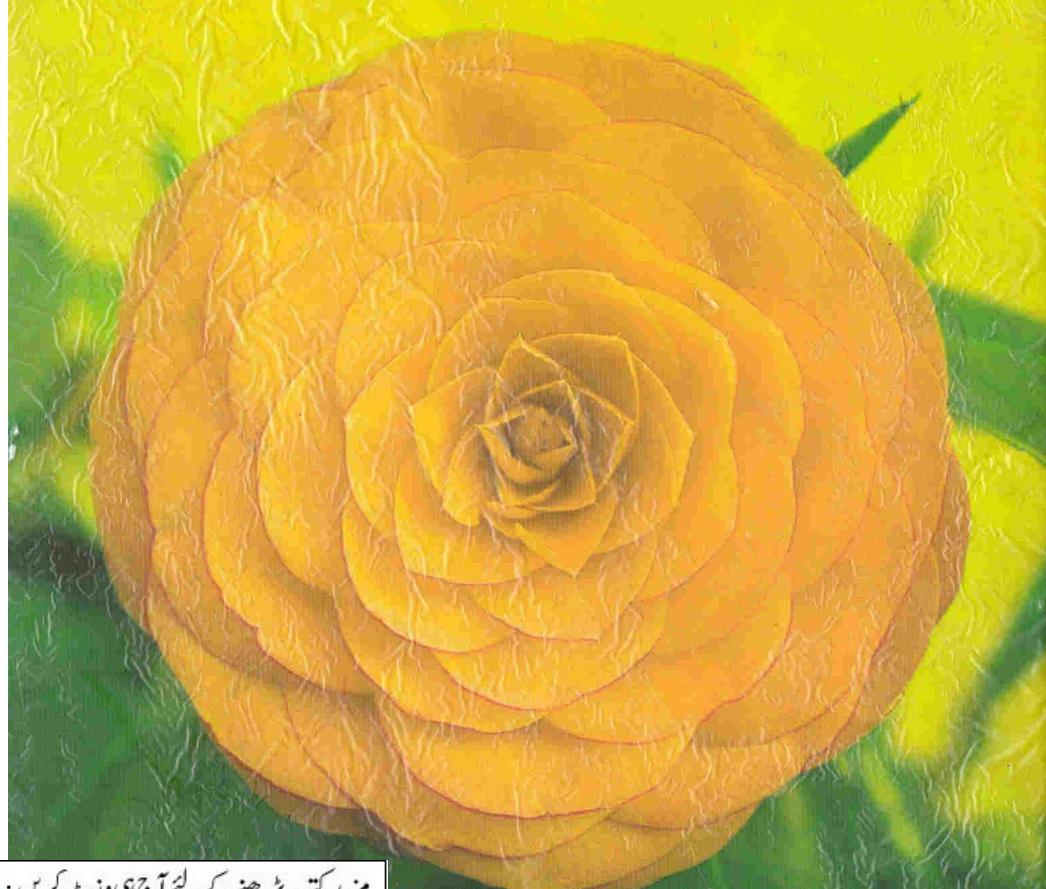


بانو قدسیہ

پھٹ اور نہیں



فہرست

۷	توجہ کی طالب
۳۹	کھنو
۷۳	کال کلپنی
۱۰۷	یہ رشتہ و پیوند
۱۳۷	بگری اور چروایا
۱۵۰	انتر ہوت اُداسی
۱۶۳	کرکل
۲۰۲	مراجعةت
۲۱۸	ایک اور ایک

توحیہ کی طالب

جس انسان کو اپنا دل نہ چاہے اُس کا تو پیدا بھی بنگالی کی طرح لکھ کا بوجہ بن جاتا ہے
لاکھ جی کر مناؤ وہ محبت کا جواب محبت سے سے ہی نہیں ملتا نصرت بھی اپنے چاہئے والوں کے
سینے کا بوجہ، لگئے کا بھندا اور ضمیر کی کڑکی رہی۔ اس کے چاہئے والے یہ توں کی مرخ آتے اور پھر
وقت بستئے پرانے پانے دیں لوٹ جاتے، پرانی پیاس المیں جیسی سونا تین ٹوٹی بھوٹی بادیں بھی عموماً
ان کے پاس نہ ہوتیں۔

نصرت نے کل آٹھ عشق کیے لیکن زیادہ تر ان میں ایسے تھے جو اور کوٹ کے اندر
لئے ہوئے قسمی اسٹر کی طرح چھپے چھپائے ڈھنے ڈھلانے ہی رہ گئے زنگھر میں وھاکر ہوانہ دل میں۔
وہ غائب اتنی تھی کہ گھر کے جن سپتی نما رذکوں پر نصرت نے تو جگ کی ٹانچ ڈالی وہ یک نصرت کی
محبت سے خالی تھے، ہر شعلہ زبردستی اسی نے انگیخت کیا لیکن چونکہ سلگن سلگانا ان عاشق
صفتوں کا اپنا اندر ورنی فعل نہ تھا اس یہ وہ محیثہ جاہد رہے اور کوئی حرفِ محبت ان کی ذات
سے ختم نہ لے سکا۔

نصرت دراصل آسیجن گیس تھی جتنی دیر وہ بھڑکاتی رہتی اگل بیتی رہتی جو نہی وہ آننا نے
یا سخلنے خود کو علیحدہ ہو جاتی عشق کا شعلہ چھوٹی چھوٹی تحقیقاتی کمیشوں کی طرح اپنی موت کپ
مرجا تا۔ اتنے سارے عشق کرنے کے بعد جب وہ مکمل طور پر پچھاڑتے ہوئے پہلوان کی طرح
منہ سے بدنامی کی دھوول پوچھتی ہوئی اُنھی تو اسے پتہ چلا کہ وہ اپنے چاہئے والوں کے جی

کا جنگال تھی اور جس کو انسان کا اپنا دل نہ چاہے وہ چاہے ہے ہیرے موئیں سے باہر اس کا پیار بھی پنجابی کی طرح لکھ کا بوجھن جاتا ہے لگر کے چھپے سیرے خالہ زاد بھوپی زاد سب بھائی قسم کے رشتے اس کے یہے بیکار تھے۔ عشق کی نزدیک سے وہ یوں فارغ ہوتی جیسے معروفت حسین کی لعنت سے فارغ پا جائے۔

نیم جھٹی میں جہاں ان گفت پرانے کھو کھے، ٹوٹے ہوئے بیڈیمپ، ان کھولے مٹی سے آٹے صندوق، بیتل کے بلک رد بگھے، ٹیلیوں سے بنی ہوتی تصویریں، میڈیکل اڈ لار کی پرانی کتابیں، تین ٹانگوں والی کرسیاں، بغیر تانت دارے ریکٹ، ادھڑی ہوتی فوارٹ ٹیڑھ کیرم بورڈ، سائیکلوں کی پرانی چینیں اور کاروں کے پنچکٹیاں ٹھسٹ بھرے ہوئے تھے دیں ایک پرانا تخت پوش نما اماں کے عمدگی نہ نبھی پڑا تھا یہ شکستہ سچھوں والا تخت نصرت کی راجدھانی تھی اس پر نیم دراز ہو کر وہ بڑی آزادی سے ہر قسم کی بات سنجھ سکتی تھی۔ مذہب، خوب، خاندانی تعلقات، دوستی، رشتہ داری، عید شبرات کے عادات مغربی مالک سے لوٹنے والے رشتہ دار، جنگ امن، ہندستان، اسرائیل غرضیکر سرچ کی کوئی سمت ایسی نہ تھی جو اس کے جہاں نہ سمائی ہو۔ یہاں یہ طبقیہ کراس نے پانے لگر والوں کے برہنے نیم برہنرا کیس رے تیار کر یہ تھے یہاں اس کے پاس اپنے رشتہ داروں کے ایسے زانچے تھے جو پوسٹ مارٹم کی روپرٹ سے مشاہدہ نہ فراہم تھے۔

اسی پر کیا موقوفہ تھا سرچ نے تو خود اس کی اپنی ذات کو نہیں پھوڑا تھا جب وہ اپنے آپ پر ترس کھاتے کھاتے ادھوری ہو جاتی تو پھر اس کے اندر والا اپنے ہی خلاف توارے کر انہوں کھڑا ہوتا وہ اپنے ہی وجود کے پیچے لوں بھاگتی پھرتی جسیں ڈاچ کرے میں اچانک گھس آنے والی بھرڑکو مارنے کے یہے پیغمبر اکیٹ یا نکتی مارہاتھوں میں یہے دولتے پھرتے ہیں اُس کا اندر والا انسان بھی تینا کی طرح بھکری کی شیشے سے مگر لا بھکری کسی دیوار سے کبھی جا لیوں میں۔ پھر کبھی بھل کے پنچھے میں۔ نہ آزاد ہو سکتا نہ نصرت سے پنج ہی سکت۔

ایسے ہی محوں میں جب بھڑکے جنگ ہو رہی تھی نصرت پر اچانک ایک دن یہ عقدہ کھلا کر اس کی ساری عزیزیاں شہزاد کی طرح بسروگی جو کسی عمدہ کتاب کے آخری صفحے پر ہوتا ہے کتاب کے ساتھ سانحہ رہتا ہے میکن کتاب کے اصلی تن سے جس کا کوئی تعلق نہیں ہوتا۔ وہ بھی اس گھر میں کسی اور گھر میں۔ ان لوگوں میں کسی اور قسم کے لوگوں میں، اس شہر میں کسی اور شہر میں ہوگی۔ لیکن اس کا تعلق کسی گھر، کسی انسان، کسی شہر، کسی ملک، کسی مذہب کسی نفری کے ساتھ اپنی تن کا سامنہ ہوگا۔ اس کے سے عشق ایسی آئش کی ماں دستے جو پوری طرح جنم سے اور تھالیوں، پلٹیوں میں اترتے اتاتے ایک بد پھر کسرڑ کی شکل اختیار کرے ان ساری محبتوں سے صرف اتنا پتہ چلا کہ مرد سے محبت کرنے کا صرف ایک ہی گھر ہے یہ دیسا ہی گھر ہے جو غالباً بیٹے نے شیر کو نہ سکھایا تھا۔ یعنی کہ جب مرد موڑ یہاں چلا طے چاہے تھا اس کا آرزو مند ہواں وقت عورت تکلی سپردگی کے ساتھ گھٹا۔ بھر شہد اس کے سر پر اپنڈیل دے اس کے بعد گونگی، بھری، انجان لاتعلق بھی رہے۔

کشپی پھر تری کی طرح کسی الماری کے کرنے میں چُپ چاپ کھڑی ہے اور برسات آنے کی راہ دیکھے اگر کبھی اس گھر کو عورت بھلانے بیٹھ گئی تو اس کا بھی دیہی حشر ہو گا جو نصرت کا ہوا۔ ویسے ما رے عشق کچھ تھوڑے بہت ہیر بھیر کے آخر اسی انجمام کو پہنچے۔ وجہ معنوی تھی عدم طور پر دجہ بہت ہی محبوی ہو کرتی ہے یعنی ایک وقت ایک ہر ستم ایک حالات میں دونوں وجود نہیں ہوتے جس روز مجید کو ان سڑویوں کی کال آئی نصرت ایک شادی سے وٹی تھی۔

شادی والے گھر میں عومناٹریوں پر ایک کیمی وی اتر ہو جاتا ہے وہ حقیقت سے ایک غب بن جاتی تھیں شادی والے گھر میں جو ایک بہرہ بازی بنے فکر پن پایا جاتا ہے ڈھونک پرشالا، بننے اپنے ایسا کے نام دہراتے رہنے سے جو ایک گرمی اور جوش ہو میں پیدا ہو جاتا ہے وہ نصرت کے ایک انگ پر چھایا تھا۔ وہ ذہنی طور پر آج خود ہیں بھی ہوتی تھی اس پیسے ہے ہوا کائن کسی سہیلوں نے اس کے بیہرہ مل کر سارے سارے کوئی تعریف کر دی تھی شادی والے گھر سے جلد و بڑ آئے کی وجہ بھی یہی تعریف تھی نہ اس کی سہیلوں اُسے یوں ساتویں اسماں سے پھٹ کبھی بھل کے پنچھے میں۔ نہ آزاد ہو سکتا نہ نصرت سے پنج ہی سکت۔

ایک سرخ بونڈ ہو کی چھپی انگلی پر ابھر آئی۔

"کون ہے" — مجید نے جھوڑ کر کہا۔

نصرت چپ رہی اس کا خیال تھا کہ مجید اپنی طرح سے اس کے ہاتھ پہچانتا ہے۔

"کون ہے بھائی ایسا بدتریز۔"

بُدستی سے اسے بھی نصرت ادا کے دلربا نہ سمجھتی رہتی۔

اب مجید نے بلید پرے پھینکا اور بچر کر خٹکی سے اس کے ہاتھ پرے کرتے ہوئے کہا۔

"قہبہ یہ کیا بچکا در حکمت ہے پتھے ہی میرے سریں درد ہو رہا ہے؟"

نصرت نے آنکھیں بھکالیں اُسے عجیب قسم کی نذامت محسوس ہوئی کچھ دیر مجید غور سے اپنے بائیں پاؤں کی اُخڑی انگلی پر لائی ہوئی ہوکی بوند دیکھتا رہا پھر اس نے جیب سے ردہاں نکال کر پاؤں صاف کیا اور اس کے بعد انھر کر غسلنا نے میں چلا گیا غسلنا نے کا دروازہ کھلا تھا یکن نصرت اندر جاتے ہوئے ہچکپاہٹ محسوس کر رہی تھی۔ کافی دیر نکل کر چلتا رہا۔ بچر مجید کھانتا رہا۔ دوایوں کی الماری میں سے کچھ نکالنے دھرنے کی آوازیں آتی رہیں کافی دیر کے بعد مجید باہر نکلا تو اس کی چمنگی پر بچھوٹی سی پچھڑی بندھی ہوئی تھی اور مجید سے ہیکی ہیکی ڈیپول کی بوآرہی تھی۔

"زیادہ چوت تو نہیں آگئی" — نصرت نے چور بن کر پوچھا۔

"نہیں — ٹھیک ہے" — مجید نے احسان کا ٹوکرا اس کے سسر پر لاد دیا اس کی آواز میں کوئی ایسی چھپی ہوئی شکایت تھی گویا بہت زیادہ چوت لگ گئی ہو۔ پہن ہی چال غلط پڑی نصرت پر ایک قسم کی انفعانی کیفیت طاری تھی بھلا یہ کہاں کی شرفت تھی کہ دیکھی بغایا اس نے مجید کی آنکھیں بند کر دیں اور عکپیں بلید انگلی کے پار ہو جاتا تو؟
لختی ٹڑائی میں اس نے فنِ حرب میں ایک اور غلطی کی اس کا خیال تھا کہ وہ اتنی خوبصورت لگ رہی ہے کہ مجید اس کے سامنے ماضی، مستقبل، حال سب کے

چھٹھاتیں نہ اس کا جی چاہتا کہ اس کا یہ سارا جمال مجید بھی دیکھے مجید کی نظرؤں میں ہمیشہ کچھ پنج جانے کے لیے اس نے سارے ٹھوڑاں کو شادی والے گھر میں چھوڑا اور خود لوٹ آئی اس نے دیکھے مجید کھریں ایکلا تھا اُس کی جیب میں انٹرویو کی کال تھی اور وہ بلید کے ساتھ پاؤں کے پرانے گھٹے صاف کر رہا تھا۔ وہ سوچ رہا تھا کہ انٹرویو کے وقت اسے کیا پہن کر جانا چاہیے۔ اگر باتی رکارہ ولایتی کپڑے کے سوٹ پین کر رہنے کے توجہ ان کے مقابلے میں دلیسا سوٹ کیسے فراہم کرے گا۔ اگر سادہ شلوار قمیض پین کر جائے اور جنرمن عوامی خجالات کا نہ لکھے تو پھر کسی مشکلات کا سامنا ہو گا۔

بالفرض انٹرویو لینے والے بس کے معاملے میں فریخ دل ثابت ہوئے تو پھر بھی دہانہ نہست و برخاست، آداب اور سلیمانی کے وقت کیا کیا اختیاط لینی ہوگی؟ سوالات کی نوعیت کیا ہوگی؟ اور ان سوالات کا جامع کائیڈ کہاں سے مل سکتا ہے؟ میرے ساتھ آنے والے جہاد میدا روں کا آئی کیوں کیا ہوگا؟ اور ان کی فیملی بیک گاؤں میں کس حصہ تعلیق شدہ مانی جائے گی؟ چیزیں اگر ان مخلوقوں سے بھی نکل کیا تو آگے سفارش کی یہ لمبی بھرپوری اور ان جانی کھانی ہے۔ آخر سی ایس ایں کا انتہا بے شہر سے بڑے بڑے اکابرین لمبی لمبی گاڑیوں میں اپنے سپوتوں کے لیے بھاگیں گے۔ یہ اسٹریکی مہربانی تھی کہ ماورے نے اپنے گھر ٹھہر اک اتحان دلوایا۔ اب وہ سفارش تھوڑا دھوندیتے پھریں گے وہ تو کہیں گے بھیتا MERIT پر نکلا چاہیے آگے۔ مجھے کون پوچھے گا چھڑے نمبروں پر؟ مجھے کون بلاۓ گا صرف نمبروں کے حوالے سے صرف نبرے کر میں چاٹوں؟

در اصل اس وقت نصرت اور مجید کی ذہنی فضائیں ہم کلامی نہ تھی نصرت سیمورن راگ کی طرح سات سو روں میں کھیل رہی تھی اور مجید کا وہی جی فلیٹ نج رہا تھا۔ انٹرویو۔ انٹرویو انٹرویو۔ نصرت نے آنکھ کا دروازہ کھولا اور ایک فلمی ایکٹس کی طرح اترنے ہوئی۔ آئی مجید نے مرکر پچھے بند کیا اور گھٹے کو بلید سے کھدیڑتا رہا۔ نصرت نے اپنے بلیسے اور ٹھنڈے ہاتھوں نے بچپنی طرف آگر مجید کی آنکھیں بند کر دیں اس نے احتیاطی میں عقوٹا سائبیٹ مجید کو گلگی۔ اور

ہنچیار دال دے گا اسی احساس کے تحت نصرت نے اپنے پتو کو مجید کے من پرہدا دیا۔ مجید اس وقت حاضر نہیں تھا وہ چیرین کے سامنے بیٹھا اس وقت اس سوال کا جواب سوچ رہا تھا کہ دیٹ نام میں امریکی فوجوں کی کل جمعیت کتنی تھی؟ اس نے باختہ سے پوچھے کہ کے اول ہوں کہا تو نصرت سوچ میں پڑ گئی۔

نصرت ابھی تک بیاہ دا لے گھر میں پھر رہی تھی۔
ساری ٹرکیاں کہہ رہی تھیں کہ یہ ہمیسر سائی مجھے بہت سجا ہے میرا جپ، گول لگتا ہے اس جوڑے میں ۔ ہیں ؟ ”
مجید کی طبیعت حاضر نہیں تھی کیس کی بیماری میں بتلا مریضی کی طرح اس کا چہہ خالی خالی تھا۔

ہوں ! — ہاں — وہ تو ہے ”
نصرت پر تھوڑی سی اوس پڑگئی پر اس نے دھانڈی سے پوچھا کیسی لگ رہی ہوں میں
سب مجھے بہت ADMIRE کر رہے تھے۔ ”

مجید نے اپنی طرف سے بات میں مزاج پیدا کرنے کی کوشش کی اور بولا ” ہمارے ہاں سکینہ میراث کی بیٹی کبھی کبھی شادی بیاہ کے موقع پر ساری ہمی پن کر آیا کرتی ہے۔ اناری سی ویسی لگ رہی جوڑا ”

باتی بات نصرت نے نہ سنی۔ کتنی دیر وہ چپ چاپ جستی ٹرک پر بیٹھی سوچتی رہی کہ اب مجھے کیا کرنا چاہیے؟ واپس ان ٹرکوں کی طرف لوٹ جانا چاہیے جو مجھے زیبا ایکٹریس سے مباری تھیں یا یہیں رہنا چاہیے سکینہ میراث کی بیٹی بن کر اناری سی حالت میں ۔ ”

پچھے عرصہ بعد مجید نے صلح کی جھنڈی ہٹانی۔
” کیا کچھ ہوا وہاں شادی پر ۔ ”

وہنہ بہت خوبصورت لگ رہی تھی۔ ڈیڑھ سو کا تر جوڑا بن رہا اس نے فلٹ چلنی دلن بنانے آئی تھی اسے ”

ایک بار بھی پھر نصرت شادی دا لے گھر میں پہنچ گئی پتہ نہیں شادی دا لے گھر کی یہ تعریف سن کر مجید کو کیوں لگا۔ کوئی وہ اندر دیوں میں فیل ہو جائے گا۔ ” تم ٹرکیوں کو وہنہ بننے کا اتنا خبط کیوں ہوتا ہے ؟ ”
” بس ہوتا ہے ۔ ہر زہب، ہر علک، ہر نسل کی ٹرکی کو ہوتا ہے ” اتنا کہ نصرت نے کہا۔

” غابنا اور کوئی شوق نہیں ہوتا تھیں۔ دراصل عورت ہی ناقص العقل ہے دلن بننے سے زیادہ وہ کچھ سوچ ہی نہیں سکتی ” مجید نے دانت پیتے ہوئے کہا۔ نصرت کو یہ دم اپنا سرخ ھو گا ہوتا ہوا محسوس ہوا۔

عورت کی کھوپڑی دراصل جلد ہو دی۔ ہے اس میں ہمیشہ ٹھوک بھتی ہے۔ بہرہ بھرے ہوتے ہیں پھر کبھنگت چاہتی ہے کہ اسے مرد دل کے برابر حقوق دینے جائیں۔ عورت پروفیسر ہو چاہتے دکیں چاہتے علک کی دیہہ ہر یا لیڈر اس کے داماغ میں ہمیشہ عشق و عاشقی بیٹھنی رہتی ہے۔

نصرت نے چاہا کہ پوچھے کہ آخر اس میں برائی کیا ہے شوق تو ہر قسم کا ضھول ہی ہوتا ہے؟ میکن مجید کا چہرہ ماسٹری کے بید کی طرح تناہوا تھا پھر وہ شادی کے گھر سے آئی تھی۔ بحث و مباحثہ کے لیے اس وقت اس کی طبیعت حاضر نہیں۔ مجید کو اس وقت یہ دلی پتکی رٹکی بیج دھنکلہ خیز لگ رہی تھی اور وہ کسی قسم کی دل دکشنا کے موڑ میں بھی نہ تھا چپ چاپ ٹوٹ کر وہ باورچی خانے میں چلا گیا اور پانی کی کیلیں بھر کر گیس کے چہلے کو جلا کر اس پر دھرو دی۔ کچھ دیر نصرت وہیں چپ چاپ کھڑی رہی۔ سوچتی رہی کہ چلو پھر کیا ہوا خوب صورت تو وہ کبھی تھی نہیں نہ کبھی آئیئے نے اس بات کی گواہی دی تھی نہ ہی اس کے

جان پہچان والوں نے اگر مجید نے دو تعلیفی ملے نہیں کہ تھے تو کون سی بُری بات تھی رہ رہ کر اسے اپنی ایک ہیلی کی باقی میاد آرہی تھیں۔ تادرہ کی ناک چیڑی، آنھیں چندھی اور آدھی اشخ کے ماتھے پر عبیشوں جیسے گھنگھرایے بال تھے رنگ صرف سیاہ ہوتا تو بھی بات تھی پراس کے سیاہ چکنے چرے پر ننھے ننھے ان گنت داغ دھبے اور گردھے بھی تھے اور اس کا چاہنے والا جیسے محبت نامے اسے لکھتا تھا۔ وہ پڑھ پڑھ کر نصرت دنگ رہ جاتی تھی جو تیوں جیسی ہمارا نکھالی میں ہر خط ناد رے کے حن کا قصیدہ ہوتا۔

ایک دن اس نے تادرہ سے پوچھا تھا کہ جادو د کا یہ کوس طریقہ ہے تو وہ بولی جادو وادو کچھ نہیں بھئی عظیم کہتا ہے کوئی عورت نے خوب صورت ہوتی ہے ز بد صورت بیس چاہنے والے کی نظر میں سب کچھ ہے نصرت کا جی بھی چاہتا تھا کہ چاہنے والوں کی نظر میں کچھ ہوتا۔ یہن آج تک تو ایسا مججزہ ہونہ سکا تھا۔ کافی دیر دہ چپ چاپ کھڑی نہیں۔ پھر ڈھیٹ بن کر باورچی غانے میں پلی گئی اسے سمجھ نہیں آئی تھی کہ وہ میز پر چائے کے برتن لگائے کچھ سے دونوں بانوں ڈال کر مجید کو لگھر کرنا کر دہ گن ہوں کی معافی مانگے اس وقت نصرت سے ایک بڑی پھسلنی غلطی ہو گئی۔ اس نے مجید کے کندھے پر اپنا سر لکھ دیا اور آہستہ سے بولی عورتوں سے اخہار محبت کرتے ہیں لاٹ پیار، تعریف، سب خوب صورت عورتوں کے لیے ہوتا ہے مجھ جیسی رذکیوں کو تو ہمیشہ خود اخہار محبت کرنا پڑتا ہے۔

مجید چیلے کی طرف دیکھ رہا تھا اس نے ایسی خاموشی اختیار کر کھی تھی کویا نصرت کی ہربات تھیک ہے کچھ لمحوں کے بعد اس نے کہا۔ یہ چوہا بلیو فلیم کیوں نہیں فٹے رہا۔ ؟ نصرت نے جیلانی سے چیلے کی طرف دیکھا پھر آخری بار غلط جال چلی۔ میں چانتی ہوں تم مجھ سے کبھی کھل کر اخہار محبت نہیں کرو گے تم مجھے اتنا چوگما کھلاتے رہو گے مگر میں زندو رہوں لیکن پھوٹنے بھلنے کے لیے یہ چوہا کافی نہیں اسے سلسہ بارش چائے

پر لیکن کی بارش نہیں۔ چائے کے باخوں جیسی بارش۔ دھان کے کھیتوں جیسی بارش۔ ! مجید مجھے تم سے عشق ہے خدا کی قسم اماں چاہے مجھے قتل کر دیں میری بروٹی بٹی تھماری ہے۔ یہ سب شادی والے گھر کا کیا دھرا تھا۔ درد آج تک نصرت نے محبت کی بھیک ناٹھی تھی نہ اپنے عاشقوں کو دل کا سرخ دیا تھا۔

مجید کو یوں لگا جیسے نصرت کو انٹرویو کے بلاوے کا پتہ چل گیا ہے اور وہ اپنے مستقبل کے تحفظ کی پہلی قسط ادا کر رہی ہے وہ عورتوں کی چھٹی حس پر لعنت بھیجا ہوا اٹھا اور صافی تلاش کرنے لگا۔

”تمہارا بہت بہت شکریہ“۔ بڑی دیر بعد مجید بولا۔

نصرت کو چپ سی لگ کئی وہ ہمیشہ سے چاہتی تھی کہ چاہے دو دن کی محبت ہو لیکن زیرِ لشمن ایک دوسرے کو ٹوٹ کر تو چاہیں۔ زندگی میں کبھی تو پایا مذہب بھر جائے وہ بھی شکبھین پیٹتے پیٹتے تو اسے پورے آٹھ برس گزر جکے تھے اس نے آہستہ آہستہ میز پر برتن لگائے۔ اس سے پہلے جب کبھی مجید پوچھے پر کیتیں رکھتا وہ دو پیالیاں میز پر سجا کر تھی اج اس نے ایک پیالی پر رنگ رکھی اور پیچ گانجا بھول گئی کیونکہ وہ اور بہت کچھ سوچ رہی تھی۔ نصرت تم چائے نہیں پیو گی۔ پوری پیالی چائے کی ختم کرنے کی بعد مجید نے سوال کیا۔

نہیں میں شادی والے گھر سے پی آئی ہوں۔ نصرت نے آنھوں میں آئے ہوئے آنسو روکے

”اچھا۔“

خاموشی گھری کھائی کی طرح دونوں کے درمیان آبیٹھی۔ بڑی دیر تک مجید گریٹ پتیا رہا وہ چپ چاپ اسے دیکھتی رہی دراصل زیادہ

دیر تک سخنے رہنا نصرت کے بس کی بات نہ تھی۔ آہستہ آہستہ اسے مجید پر ترس تکنے لگا پڑے
بن مان کا بچہ کتنی صیبوں سے پلا ہے کبھی ہمارے لھر بھی تمارے لھر۔ جانے سنتی کتنی
مودیاں ہوں گی اس کے دل میں اللہ جانے کیسی کیسی تیخ یادیں ہوں گی اس کے ماضی میں۔
نصرت کو جون آف آنک بننے کا ہمت شوق خادہ سمجھتی تھی کہ وہ سیاہی پوس ہے وہ
دوسرے لوگوں کے سارے غم اپنے وجود میں سمو نے کی اہمیت رکھتی ہے وہ ہمت کر کے
انٹھی اور اپنے ڈای فرام پر مجید کا سر رکھ کر بولی۔

کیا بات ہے مجید۔؟ آج تمہیں ہوا کیا ہے؟۔“
”بچہ نہیں۔“ بھجن بھجن آواز آئی۔

نصرت مجید کا سر اپنے بینے پر رکھنا چاہتی تھی لیکن اپنے بینے کے متعلق اسے بڑا حساس
گرتی تھا اس اس کرتی کو مٹانے کے لیے اس نے دوچار نعلیٰ انہجا منگار کھی تھیں اور
جو بھی باڑہ یا نڈی کو قتل جاتا۔ اس کی بس ایک ہی فربائیں ہوتی کہ اچھی نش بونسز دال فرم
دھلی محروم میرے یہ یتے آتا۔ اس وقت سبیوں پر مجید کا سر رکھنے سے نہ تو مجید کو آرام
ملا نہیں نصرت کی تسلی ہوتی۔ مجید نے کچھ دیکے یہ اس رُکی کے جسم کا فائدہ اٹھانے کی
سوچی۔ پھر اسے جیش کی طرح خیال آیا کہ ماہول کے اتنے احسانات میں بھر پکیا میں انھیں اسی
طرح چکانے کا اہل ہوں؟

آہستہ سے مجید نے نصرت کے بازو پر بوسہ دیا۔ ٹھنڈا اور بے کیف بوسہ مجید نے
اس وقت نصرت کو اپنی اسڑویکاں کے متین سب کچھ بتانا چاہا لیکن پھر یہ سوچ کر چپ
ہو گیا کہ یہ بچوں دار سارہی پہنچنے والی لڑکی ہے یہ کیا سمجھے گی کہ اسڑویکا خوف کیا چیز ہے؟
نصرت نے اسے سوچ دی وائے لگھر کی باتیں بتانا چاہیں لیکن پھر یہ سوچ کر مجید کو تو
اپنی شادی کا شوق نہیں کہ سی اور کی شادی کو کیا سمجھے گا۔ چپ ہر رہی۔ دوسری جتنی دیر
نکھلی رہے خود کلامی میں مصروف ہے۔ دل کے دروازے کھول کر ایک دوسرے کو بلاںے کی

ضد رتہ ہی میش نہ آئی۔

دوسری صبح جب مجید گھر سے روانہ ہوا تو اس سے اسے براہمے نہ کچھ چھوڑنے آئے۔
یکن نسرت غسلانے کی چیختی لگائے نہیں رہی گاتی رہتی۔ ہماری جہاز کی ٹنکی جیب میں مٹھتے
ہوئے آخری وقت بھر غسلانے کے دروازے تک آیا اس وقت اس کا جو چاہا ہاتھا کو دروازہ
کھل جاتے اور بوندوں میں بھیگی نصرت کی ایک جھلک وہ دیکھے اس نے دروازہ
پر دشک دی۔

کون ہے؟ — لمبی سی آواز آئی

میں ہوں — مجید — میں جو ہماں ہوں ابھی دروازہ کھلو۔ اس کی آواز
جمانی لذت کے احساس سے بوجھل جو گئی۔

نکھنہ سوا۔

کون ہے؟

”مجید بھی۔“ ہماری جہاز جانے والا ہے۔ جلدی دروازہ کھوو۔“

نصرت نے امریکی فلماڑوں کی طرح اپنے گرد تو یہ پیٹھ یا جھٹپٹی تک ہاتھ لے گئی
اور پھر رک کر بولی۔

”تمہیں دیر ہو رہی ہے؟“

ہاں۔ خدا کے لیے دروازہ کھوو۔ ایک لمحہ بھرے یہے۔“

جسم جسم جسم۔ یہاں سب کچھ جسم تھا۔ جسم کی ایک جھلک..... ایک
رگڑ۔ ایک لمس۔

”خدا حافظ مجید میں نہار ہی ہوں۔“

ذرا۔ ذرا۔ دروازہ کھوو پیٹھ۔ میں تمہیں آخری بار دیکھا چاہتا ہوں۔

”میری انھوں میں صابن لگ سلا ہے خدا حافظ۔“

پکھ دیر مجید دروازے سے ہونٹ لگائے کھڑا رہا۔
اندر نکلا جا ری ہرگیا۔
خدا حافظ — مجید نے بالآخر کہا۔
خدا حافظ — ”

شادر کی بونڈوں کے ساتھ آہستہ آہستہ اس کے آنسو بھی شامل ہوتے رہے وہ نہایت روئی رہی۔ اور سوچتی رہی شاید محبت کا لمب آپنچا تھا لیکن اس کی کوتاہی نے یہ ٹرین بھی مس کر دی۔ اسی عشق جیسے اور کئی عشق تھے یہ سارے عشق مرغی کے ان انڈوں کے طرح اس کے اندر سے نکلا کرتے۔ جن کو ممکن ہونے کا انش کی طرف سے حکم، ہی نہ ہوا سب ہی اسقاط ہوئے کوئی پھر ہفتے بعد کوئی پانچ ماہ سات دن ٹھہر کر! ہرشت کے دو دوں اسے اماں نے خوب ماذ۔ اماں اس کی عاشقانہ طبیعت سے بہت نالاں تھیں ان کا خیال تنکا کہ جب تک وہ کوئی صحیح یوتلاش نہیں کر لیں ان کی ہر ٹیکی کو چھپو نہ کیلیج اندھی بن کر دیواروں کے ساتھ تھے چل کر زندگی سب سر کرنے چاہیے۔

مجید کے معاملے میں تو اماں اور بھی اُگ بوجلہ ہو گئی تھیں۔ ان کا خیال تھا کہ مجید کے ٹھروٹ چور بھی ہیں اور چتر بھی۔ تین سال سے مجید کے گھر پا تھا اور اس دیکھ ریکھ کے بدے جو باتیں اُن کی نندنے کی تھیں الامان!

جتنی بار اماں نے نصرت کی ٹپائی کی اتنی ہی بار کسی نکسی طرح نصرت مجید کے پاس ضرور پہنچی اور بتہ نہیں مجید کے ہاتھ میں کی جادو تھا جہاں وہ ہاتھ رکھ دیتا خرم جاتا رہتا درد ختم ہو جاتا۔ اس میں کسی کا قصور نہیں تھا کہ مجید یوں رتعلقی سے چلا گیا۔ سارا قصور نصرت کا اپنا تھا وہ غرد اسکجن گیس تھی برش عده اس کی وجہ سے بھڑکتا تھا۔ ہر ٹکبہ اس کی وجہ سے اُل گلتی تھی یا یوں سمجھئے شعلے کے روپ میں وہ خود جنتی تھی ادھرا۔ سجن علیحدہ ہوتی ادھر شعلہ خود بخود ختم ہو جاتا!

عشق کے معلوم سے حیض کی طرح فارغ ہو کر اب وہ جنسی، ذہنی او جسمانی طور پر جمب کون کے دن بس رکر رہی تھی۔ اپنے ہی یقینے سیپر لے کر بھاگنے میں عجب لطف ملتا تھا۔ پر اسپت کا لطف، خود ترسی کا لطف، تیاگ کا لطف۔ اپنے آپ کو ملامتیہ فرقے سے ذہنی طور پر شکر کرنے میں ایک اعلیٰ فرار کی بڑی راہ نکل آئی تھی اب اس کے وجہ پر اپنی ان کا بوجھ ذرا کم تھا باث گھر کا جو کربن گئی تھی بٹے اس نے کے مردانہ سیپر ہنسی، سر پا خبد کی ٹوپی جسم پر کسی بھائی بھتیجے کا کرتہ، کھڑی غوارے کر رہی ہے ٹڑائی سائیکل چلا رہی ہے ثابت پیاز مٹھی مار کر رہتے کے بعد چاربی ہے جاں کہیں نوجوان بڑکے بیٹھے ہوں وہاں ہائیڈر و جن پر اکسید ہیپیٹ میں ڈال کر بیٹھ جاتی اور پہر دل بال براؤن کرنے میں گزار دیتی۔ بلوں میں سرسوں کا تیل لگا کر دو دو دن نہ نہنا اس کی عادت بن گئی تھی۔ بسی بگلاس تو تھی لیے جیسے نہ لوگ جو اسے بار بار دیکھنے کچھ تو اس کی بد صورتی اور بد سیقگی کی داستان دور دور تک جا پہنچی اب وہ منشتی تو پہر بڑھتی رہتی۔ رونے کو جو چاہتا تو نیم چھتی میں سیکیوں کا ریڈیو سٹیشن کھل جاتا۔ اماں کی باقی رُکیوں نے ادھر بی۔ اے کیا ادھر گھر میں جوڑ توڑ، بھنس مرغا۔ ہیر بھیری پہنچنے سے غرضیکہ سیاست و ان چانکیہ جیسی گرم بازاری شروع ہو جاتی۔ کوئی ایک توجہ مرکوز ہوتی رُکیوں پر! دیکھنے والیاں آرہی ہیں بازاروں میں سارا سارا دن گزر رہا ہے کہاں روپسیر دو روپسیر کے یہ کئی کئی دن چیخ چیخ ہوتی تھی اب اباک چیک بک پر ہی گویا دسترسیں ہو جانی پسند ناپسند کے چڑھے، آرام بے آرمی کا خیال، ہیوٹی کینک کے چکر: گھر کی رُکیاں تو اس دور میں باسکل مہارنیاں علوم ہوتیں۔

اس نے اگر راستہ بندگیا تو نصرت کا خدا جانے یا اس کا حلیہ تھا کہ اس کی قسمتی تھی یا یوں بھی اس کی ہوا بندھ بھی کہ جتنے رشتے اس کے لیے آئے کسی کی چوڑ دھیل کسی کے سپر گنگ ناقص، کسی کے نٹ بولٹ پرانے کوئی نہ ہے کا دروازہ اس کی غالی چوکھٹ پر فٹ نہ ہو سکا اور وہ نیم چھتی کے کاٹھ کبارکی طرح بن کر رہ گئی۔

دیے بھی نصرت نے اپنے جملہ تجویبات سے بہت ساری عبرت خیز باتیں سیکھ لیں ہیں اور اسی یہے اب وہ ہمیشہ آسمان اور دل سے ڈرتی رہتی تھی پہنچنے کے بعد جب جعفر نے سارے گھروں کے سامنے اماں کی رشیٰ رضائی پر نصرت کے محبت نامے لاکر چینے تو وہ دنگ روگئی ایک ایک خط پرستائج کی سرفجی تھی اور ہر ایک خط ہمیشہ تمہاری نصرت پر فتح ہوتا تھا۔ خط باری باری سبکے ہاتھوں میں گئے حتیٰ کہ پانچال کے منے نے لفافی پر سے پاکستان ایسی دوسری اور آرسی ڈی والی ملکیتیں اتر لیں۔

اس عشق سے نصرت نے یہ سبق سیکھا کہ مر جاؤ پر کسی کو خط نہ لکھو ورنہ بوقتِ ضرورت انہیں کام میں لایا جائے گا نبیم نے پسے تو ان گہنے تختے چوری چھپے نصرت کو یہ جن میں میڈورینا رسٹ واج بھی شامل تھی پھر جب ناجاہی ہوئی تو یہ سارے تختے مقررہ والیں طلب کریے ساتھ ہی دھکی دے دی کہ اگر اس کے سارے تختے مقررہ تائیخ نہ نوٹے تو وہ یو این اد میں روپورٹ درج کر دے گا۔ نصرت کو گھرگی یو این اوسے بہت ڈرگتا تھا اس نے سارے تختے بعد معافی نامے کے واپس کر دیے۔

اس عشق کے بعد تھے تھاںف لینا دینا اس کے کوڈیں حرام ہو گیا، اخترنے بخارہ بیان من دھن اس کے سپرد کر گھا تھا اور وہ بات پر صریح ہو جاتا کہ عاشقوں میں دوئی کیسی؟ اس یہے آدمی ارمی رات تک نصرت اس کی چارپائی میں اسی کا لحاف اور سھے دوئی مٹانی رہتی یہک جب اخترنے ان تعلقات کا ذکر اپنے دستلوں میں غمزیر کنایا شروع کیا اور بات چلتے چلتے نصرت تک پہنچی تو اس نے یہ عبرت حاصل کی کہ دری کو بہر کیف شادی ہمک تاکم رہنا چاہیئے۔

اسی طرح پھولنے پھولنے کئی سبق تھے جنہوں نے اسے بلا سرچ ہذا کر دیا تھا اب اس کے پاس تحریاتِ عشق کی کافی جامع کتاب بن چکی تھی وہ اتنے سبق سیکھ چکی تھی کہ اب سبق ہی سبق باقی تھے اور عشق کا کہیں نام و نشان تک نہ تھا۔ شادی سے پسے عشق کرنے کا اب اسے خیال نہ ہم کرتا تھا۔ اس نے اپنے عبرت نامے کی مدد سے شادی کے بعد بھی اپنا ایک خاص

پر دگرام مرتب کر گھا تھا۔ وہ سوچتی رہتی کہ شادی کے بعد عورت کو ایک ایور ریڈی قسم کے سیل کی ملچہ ہونا چاہیے جب اسے ٹماچ میں ڈالو ٹین دباد روشنی ہو جائے بلانسٹر میں لگاؤ کھٹ سے بونے لگے؛ بچوں کے گھلوزوں میں فٹ کر د تو کار جلنے لگے ٹرین بھاگنے لگے، ریکھ مالی بجا بجا کر ہیکان ہو جائے بیم ناج ناج کر بادی ہو جائے سیل بکال کر رکھ د تو ساری چیزیں بے جان ہو جائیں اور پھر وہ مرد کی بیڑی سے چارچ ہونے والا سیل ہونا چاہیے تاکہ جب وہ چاہے چارچ کرے نہ چاہے تو پھینک فے۔ پسے اس کا جستی خول آتا کر کے گھر میں گاں کی سیاپی اڑاتے پھریں اور پھر کسی کو پتہ نہ چلے کہ اسکی سیل میں نچانے، رشن کرنے اور بولنے کی قوت کبھی تھی!

ابھی تو نیم حصی میں اخبار کی ٹوپی پن کر جانے وہ اپنے آپ سے کیسے کیسے بد لے لیتی؟ کہ اچانک اللہ نے اس پر چھپر بھاڑ دیا۔ راتوں رات وہ پر دہ سیں پر گھنگھانے والی صفائی کی ادا کارہ بن گئی۔

نصرت کی اماں سارے گھر میں دیوکی جیشیت رکھتی تھیں اماں نے اپنے سرال میں عجیب قسم کی زندگی برس کی تھی کچھ عرصا سے نئے برتن کی طرح بھی یہاں بھی دہل رکھا گیا شہر نے چند جال جسمانی لذت کے لیے استعمال کیا اور بھر غافل ہو گیا۔ اماں نے ابا کو واپس لانے کے لیے سڑا جن کیے بیکن اس کا کوئی بوم دلگ اس تک واپس نہیا۔ ایسے میں جب اس کے پاس دینے کو لاکھوں من محبت تھی اور اس جنس کے اصل خریدار کو دوسرا ۴۰ توں سے فرصت نہ تھی اماں نے اس محبت سے دوست و شمن پر کہنیں دلانا شروع کر دیں۔ اب سارے گھر میں اس کی شفقوتوں، اس کی قربانیوں کے چرچے تھے۔ سارے خاندان میں شیدی کوئی ایسا شستہ دار باتی ہو جس پر عصمت بھیم کی پوری توجہ نہ پڑی ہو۔ پہنچن بھرڑ کے اس گھر سے تعلیم حاصل کر کے رخصت ہو گئی میزبانی بیشگ رکبکوں کا ہے ناط کرادیے کر خود رکبیں کو باقی ساری عراپی خوش نہیں پر تک دیتا رہیں کئی بھوپیاں، خالائیں عدت، زنجکی بھاریوں کا عرصہ خوشی خوشی گزار گئیں۔

سے کبھی زیادہ نہ لکتا۔
 جی۔ اس نے سر پر خوف سے دپٹے ہے۔
 ہر اجنبی سے ملنے کا اس نے میدھا سایی فارمولاتیار کر رکھا تھا۔
 تمہاری اماں کو نہ جانے کیا ہو گیا ہے؟ پڑی ہی پر بیٹھی بیٹھی رُک گئیں وہ تو میں سافنے
 نہ ہوتا تو گیس کے چوڑے میں گر جاتیں۔“
 وہ ہر فن کی طرح کلائیں بھرتی پنجے پھپتی۔
 اماں پنگ پر چلتی ہیں۔ ان کے چرسے کا دایاں حصہ کچھ دیڑھا سائز آ رہا تھا۔
 ”اماں! — اماں جی۔“
 عصمت بیگم نے آنکھیں کھویں۔ تھوڑی سی پہچان ان کی دامیں آنکھوں میں آئی اور گرم
 ہو گئی۔
 اماں — اماں نصرت نے ان کا دایاں بازو پکڑا جھنگھوڑا۔ لیکن بازو
 گویا بے جان بکڑی کی ماندا اس کی گرفت میں گزگاہی بنادیا۔
 اس نے پرست کر کاپنے اجنبی باب کی طرف دیکھا جس کا ازار بند بوسکی کی قیعنی کے پنجے
 لٹک رہا تھا۔ اتنی ساری سورتوں سے عشق کرنے کے باوجود یہ مرد بالکل اکیلا اور بے خوفزدہ تھا
 کیا کریں ابھی — اب ہم کیا کریں؟“
 اس نے ڈر کے مارے ابھی کا ہاتھ پکڑیا۔
 اجنبی، معمر، خوفزدہ بھجوئے بھائے باپ نے اس کے سر پر ہاتھ پھیر کر کہا۔ درو
 نہیں میں ابھی ایسوں سے کر آتا ہوں۔ تم اماں کے پاس رہو۔ جب تک باہر ایسوں نہیں اُتے
 وہ اماں کا بانو دباتی رہی ہاتھ پاؤں رگڑ رگڑ کر گرم کرتی رہی۔ لیکن اس وقتوں میں ایک بڑا
 بھی اسے اماں کے وجود پر پیارا نہ آیا۔ اسے اماں کی بیجا بھی پر ترس آ رہا تھا اور
 لئے، ماں پنجے کے جذباتی رشتے سے وہ کبھی کی آزاد ہو جھی تھی۔

کئی اکھڑے ہوتے رشتہ داروں نے یہاں بیٹھ کر گرفتیری کی بزنیں سدھ کیں۔ بیرد فن چانک
 آنے جانے کے لاستے کھوئے جمعت بیگم ساری عمر شہر کے دل کی ایک کھڑکی نہ کھول سکی لیکن اپنے
 دل کو اس نے ایک کھلی غلام گردش بنایا جس میں سبرزم کرنے کا کوئی کرایہ نہ لگتا تھا۔ کوئی پاسپورٹ
 دینا درکار نہ تھا۔

ایسی عورت جب اچانک بیمار پڑی تو سارے مغلیہ خاندان میں عذرخواہ گیا۔ اتنے بڑے خاندان
 کی سربراہ خانوں جس روز بیمار ہوئی۔ اتفاق کی بات ہے۔ جب اماں کو دورہ پڑا اس روز گھر
 پر صرف نصرت اور ابا موجہ رہتے۔ باقی ہم بھائی بھاؤ پور جھٹیں گزارنے کئے ہوئے تھے جیلی
 جہاں، رشتہ دار حقی کہ ملٹن بھزو کردوں میں سے بھی گھر پر کوئی نہ تھا۔ نصرت برسوں پہنچے جعفر کے
 واقعہ کے بعد ہی سے اماں سے بچھڑ جکی تھی۔

اس دن تا دہ اپنی نیم چھتی میں تخت پوش پر لٹی نادل پڑھ رہی تھی۔ ہر نادل کو پڑھتے
 وقت نصرت دھھتوں میں بٹ جاتی۔ ایک نصرت ہمیشہ ہیردؤں کے عیش کا مذاق اڑاتی دے
 احق سمجھتی۔ دوسری نصرت کی آنکھوں میں ہیردؤں کی خوش قسمی کا پڑھ پڑھ کر پل پل آنسو تھے۔
 اسے یقین بھی نہ آتا کہ اسی نوش نیسب رہا۔ بھی ہر سکنی ہے جس کو اتنی شدت سے چاہا گیا۔ یہ کہ
 ہر کتاب کا عیش عرونا سچا، اکلوٹا اور جان بیوا ہوا کرتا تھا۔ اس کے منہ سے رال ملکہ ہی رہی تھی
 کہ دروازے پر دستک ہوئی۔

”کون ہے؟“ اس نے خشنکی کے ساتھ پوچھا۔

”میں ہوں۔ ابھی۔“

نصرت نے سر سے کاغذی ٹوپی اتاری۔ سیپر پہنچے اور باہر نکل آئی۔ اس اجنبی معمر شخص کی منجودی
 میں نصرت عونا گھمرا جاتی۔ اس گول مرل شخص کی ہمرا پچاس سے لگ بھگ تھی اور اس کا پیٹ پورے
 حل کی طرح بوسکی کی قیعنی میں باہر کر بچھا ہوا تھا۔ نصرت کے یہے یہ مرد کسی اور نہ سب نسل کسی
 پور ملک کا باشندہ تھا۔ اگر وہ اپنی اور ابھی کی ملاقاتوں کا کل میزان لگات تو چھٹھنڑوں سے

گھر سے بیسال پہنچتے پہنچتے اماں کا دایاں حصہ مکمل طور پر مغلوب ہو چکا تھا۔ نصرت اور اس کا جبی باپ و دون بڑے ہر سارے رہے لیکن بھر سائے حالات نصرت کے قابو میں آگئے جس درج لکڑی بانک میں صپس کر پھس نہیں سکتی۔ یہ موقع اسے خدا نے جھپڑچاڑ کر دیا تھا اور اس کی گرفت میں تھا۔

یہ حض اتفاق کی بات ہے کہ جب محدث بیکم مظفوج ہوئیں نصرت کے علاوہ گھر کوئی عورت موجود نہ تھی اس درج پرے چار دن بلا شرست غیرے پرائیویٹ وارڈ میں نصرت پہنچے ماں باپ پر سکل طور پر قابض رہی جو بھی زیں آتی اسے مریض کی حالت نصرت کی زبانی پتہ چلتی۔ اباجی بجا پر انھم کو تھا ماکیت یہ بہت بڑی دوکان کے ماکت تھے یا ان انگریزی بولتے ہوئے بچکچا تے تھے۔ نصرت کا بیسے کوئی نہ ہو چکا تھا لیکن چوہیں گھٹنوں میں اس نے اپنے بیٹے کو براس کر کے غرب نکھار دیا جاتا تھا بیس وقت اباجی ڈاکٹروں کے سامنے شرافت سے بیٹھے بیٹے نصرت انگریزی بولتی مشوٹے کرتی۔ ہر ڈاکٹر کے ساتھ دو تک ترددوں میں جیلی جاتی۔ بہرہ بات میں جلدی نصرت نصرت جانے لگی۔

دوسری بات کا ذکر ہے۔

اماں بے ہوشی کے عالم میں ساری دنیا کی شہرت بھلائے لاش سی پنگ پر پڑی تھی ان کے بائیں بازو میں گلوکوز لگا تھا۔ اباجی لگھے ہیں صافہ ڈاے بڑے حواس باختہ گھٹنوں پر دفنوں پا تھے کچھ بیٹھے تھے۔ غندوگی کی حالت میں جھوٹتے ہوئے نصرت کو بیوں لگا جیسے قریب ہی کوئی سیکیاں بھر رہا ہے وہ ہر بھر اک رٹھی چند نانیے اسے یہ بھی پتہ نہ چلا کہ وہ نیم بھی ہیں ہے کہ بیسال میں اماں کے پنگ پر بیٹھی ہے۔

رفقت رفتہ جب وہ اپنے ماہول کو سمجھنے کے قابل ہونی تو اس نے دیکھا کہ سامنے والی گرسی پر اباجی بیٹھے رہ رہے ہیں اور ان کے آنسو گھٹنوں پر دھرے ہاتھوں پر بے تھاشہ گر رہے ہیں۔ وہ اپنے اباجی سے بے تکلف نہ تھی۔

یہنے اس وقت اسے اپنا باپ ایک ایسی محشر عورت نظر آئی تھا جس کا اکتوبریہ لام پر جارہا ہوا۔ وہ پتوسی مار کر اپنے پنگ سے اتری اور اباجی کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر بولی۔

اباجی خدا کے یہ آپ فکر نہ کریں جی۔ اماں ٹھیک ہو جائیں گے اباجی ہوش کریں۔ پسیز ڈاکٹر حاصل ہے تو رہے تھے۔ اباجی اباجی!

اباجی کی جھٹپتی جاری تھی وہ البراہیوں کی طرح جادہ بیٹھے تھے صرف آنکھوں سے ہجنے بہر رہے تھے۔ میں ڈاکٹر فاروق سے ملی تھی انہوں نے خود مجھ سے کہا تھا۔ اباجی مجھے سب زیسیں کہہ رہی تھیں آپ فکر نہ کریں میری بات پر عکاد کریں اباجی، اسے خود تعجب ہرا کر دو ہی دن میں وہ کتنی اہم ہو گئی ہے؟
وحلہ کریں اباجی
بڑی دیر بعد اباجی بڑے۔

اس کے سرامیرا دنیا میں ہے کون؟ یہ نہ رہی تو پُروار نہ رہے گا خاندان نہ رہے گا۔ میری تو ساری جدیتی ہے اس کے دم سے —

آپ کو میری بات مانا ہو گی اباجی۔ اگر آپ کو اماں سے رتی بھر پیار ہے تو آپ کو چپ کرنا ہو گیا۔ دیکھیں وہ کسی پریشان ہو رہی ہیں آپ کے آنسو دیکھ کر۔ اب اہمترہ آہمترہ بریک لگا گلتے صبح اذان سے پہلے چپ ہو گئے نصرت نے یہ پہلا شکار کیا!

اب وہ جس وقت چاہتی اباجی کو سمجھانے بچانے اور مشورے دینے لگ پڑتی ساری عمر اباجی بھی کسی عورت کے نیچے نہیں لگے تھے اب انہیں بھی جی حضوری میں عجب بیسال میں اماں کے پنگ پر بیٹھی ہے۔

رفقت رفتہ جب وہ اپنے ماہول کو سمجھنے کے قابل ہونی تو اس نے دیکھا کہ سامنے والی گرسی پر اباجی بیٹھے رہ رہے ہیں اور ان کے آنسو گھٹنوں پر دھرے ہاتھوں پر بے تھاشہ گر رہے ہیں۔ وہ اپنے اباجی سے بے تکلف نہ تھی۔

دیکھتے۔

نصرت کو محل سامنہ کا منتر ہاتھ ملگا۔

”ابھی اماں سوئی ہوئی ہیں۔“

”ابھی بیٹھ پین لگایا ہے۔“

”ابھی اماں نے قے کی ہے۔“

جب وہ چاہتی دروازہ گھول کر اباجی کو اماں سے بلا دتی۔ جب اس کا جو چاہتا ایک اشارے میں اباجی کو کسی سے اٹھا دتھی جس وقت بقایا خاندان دارڈ پر ٹوٹا نصرت سے حالت پر اس طرح قابض ہو چکی تھی۔ جس طرح پڑائیویٹ دارڈ کا یہ کرہ ہائی جیک کیا ہوا میاڑ ہو۔

پہلا حملہ آور تائی جی تھیں۔

یہ بڑی دبلی پلی سینک لالی عارف دنیا خاتون تھیں شادی بیاہ کے موقعوں پر ہر گھر میں جیزیری کی کنجیاں ان کے لامچے میں ہوتیں۔ رشتہ ناطے ان کی رضا سے ہوتے ہرگز میں لوگ زیادہ تر ان ہی کے لئے لگ کر رویا کرتے ان کی گھرداری، سلیمانی اور ہندی روٹی کا شہر سارے خاندان میں تھا۔

آتے ہی انہوں نے بڑی معرفت کے ساتھ کہا۔ اچھا نصرت اب تم گھر جاؤ۔ جو ان رُکی کا ہسپتال میں کیا کام۔ اب تمہاری بانی جانے اور میں جانوں!

نصرت کے پاؤں نے سے زمین نکل گئی۔

سہستروں سے باقیں کرنا، نرسوں پر حکم چلانا، ڈاکٹروں سے معتبری رکانا، آیا جعداری کو بچا کھینا ہے کہ ہر بانیاں کرنا

اتاسارا کچھ اس کے ہاتھوں سے سر بخندے گا۔

”نہیں جی اب تکلیف نہ کریں تائی جی۔ اماں کو بھلا میں اکیلی چھوڑ سکتی ہوں۔“

”ہرش کرو بیٹی۔ جو ان رُکی کو چھوڑ کر میں جاتی ہوں گھر یہ مبتلا ٹھیک لگتا ہے کوئی۔“
ٹھیک کیون نہیں لگتا تائی جی۔ آخر تین دن سے میں جو ان رُکی اکیلی ہی تھی اماں جی کے پاس۔
تائی جی بھی ہمارا نئے والی عورت نہ تھی پڑا سی وقت ڈاکٹر فاروق آگئے۔ اور نصرت
انہیں کھٹا کھٹ انگریزی میں گذشتہ رات کی ساری کیفیت بتانے لگی۔

کتنا پیش اپ کریا ————— کتنے سی سی ؟

کتنا مخلوکو تر گا ————— کتنے سی سی ؟

میکسیم تھا اور سینیم تھا ؟

اکیس رے۔ جھکے کی پورٹ پلٹر — آج اور کل کی کیفیت۔

ایک ایک تفصیل نصرت کو اپھی طرح یاد تھی۔ بگیا ان ہی تفصیلات پڑاں کی زندگی کا دار دار
تھا۔ تائی دنہ اپنے کی طرح چند لمحے خوب بھر دی، تڑکی اور پھر ٹھنڈی پڑ گئی۔ کیونکہ اس
با نصرت کی طرف اباجی تھے۔

تیہ اپنی ماں کی بیماری کو سمجھتی ہے اب تم نئے سرے سے تکلیف کر دیجی بھاگی۔
تائی کے یہی زندگی کا یہ پلا موقعد تھا کہ کوئی اور انسان ان سے زیادہ کوئی معاملہ سمجھ۔ ہا برو
پانی دباؤ تھا دو ایک دن تو پڑا سیویٹ دارڈ کے باہر جاپاںی بچھا کر سینک پوزیشن پر نصرت کے
احکامات مانگی رہی۔ بھرا چانک ان کی دارڈوں میں ورد ہو گیا اور وہ اپنی بہن کے پاس چورچی
چل گئیں۔ افسوس یہ خاندان کا پھاتا تاریخی واقعہ تھا۔ جب تائی کا طنبور بے گھر بجا۔
دوسرے دار اماں کے میکے واوں نے کیا ؟

اماں کو اپنا میکہ چھوڑے پورے تیس سال ہو چکے تھے پر اب تک یہ مردہ صفت لوگ
یہی منوانے میں وقت صرف کرتے تھے کہ تیس سال پہلے ہنہوں نے اماں کو پالا پوسا دو
جو ان کی۔ اماں کی بڑی بہن اپنی بڑی بیٹی اور نواسی سیست زندگ کے یہی آئیں۔ ان کے
ہستکے مختلف سائز کی تھرموسیں۔ ٹفن کیری، بسترنبد، ڈھا کے کی بنی ہوئی ٹفن باسکٹ

ڑکوں کی پڑھائی اور نوکروں کی کمی چوری، پنجابی فلموں میں عربیان نامخ بھانے پکانے کی تلکریب اور دوسروی عورتوں کی زیادتیاں اور ان کی اپنی کم زبانیاں یہ سب زیر بحث لاستے تھے۔

اُن دو گروہوں کے علاوہ نوجوان رُکیاں، استھانوں سے فارغ نوبانج رُکے اور چھوٹے بچھے بھی بڑے شوق سے ہسپاٹ آیا کرتے تھے۔ ڈکلوں کو گھر کی رُکیاں جانچنے، آنکھے اور پھر اپنے ٹھص پر لانے کا فکر رہتا تھا۔ رُکیاں گھروں کے دلدوں اور کیا نیت سے بچنے کے لیے جلدی آتی تھیں بچوں کو پل فردٹ اور کھینچنے کا شوق ہسپاٹ لاتا۔ غرضکد پر یوٹ وارڈ کے ملتی برآمدے میں ایک ایسا اُردو بازار کھلا بوا تھا کہ بہت کم لوگوں کو علم ہو سکا کہ اس شکریا کیمپ کا فائدہ صرف نصرت کو ہو رہا ہے خود نصرت کے ہن بھائی تاریخے ہی بہاؤ پورے سے کوئی تو چوں کہ ان کی محبت قدر تی تھی۔ اس میں غلبہ پانے یا غلبہ آتا سنے کا اندازہ نہ تھا اس لیے وہ سب یہ دیکھ کر خوش ہونے کے آنکھ کی ماری، جلدی جھوٹو نصرت بھی کسی کام اُنہیں دہ سپاٹ کا سارا کام نصرت کے ذمے نگار خود شام کو گھری کی گھری ملائیں گے وہ وقت میں آتے۔ بخوبی دیر بیٹھنے روتے رہتے پھر گھر جا کر ٹیکوئین دیکھتے۔ سوتے سے پکھ دیر پہنچے پھر اس کی بائیں کر کے روتے اور پھر جوانوں اور بچوں کی میٹھی نیز سو جاتے۔ بغلی برآمدے میں چپاں میسیں چل رہی تھیں اس کی روح رواں اماں جی تھیں اور اماں جی پر نست قفل بھی بیٹھیں تھیں۔ اب جو بھی مدعا نیلہ آتا سے پہلے نصرت کے ودار پر رہا تھا ملکنا پڑتا۔ کیا حال ہے خالہ جی کا — ؟ میرے چھپے چھپے زاد بیٹیں نازد کے پڑھتے اندر سے نصرت جان کا دروازہ تھوڑا سا کھول کر بڑی سیٹھی آواز میں کہتی۔

اب تو لات سے بہتر ہے — ”

کچھ کھایا پیا؟ ” پھر پیاں، تائیاں، غالباً میں پوچھتیں۔

تمن پچھے شور بپا تھا مجھ سے بس — ”

ناز پڑھنے کی چانی، اور پرادرٹھنے کے مکمل اور دو چار تکے تھے یہ سارا سامان انہوں نے پائیویٹ رُم کے سامنے قرینے، سیلیتے اور خود نمائی کے ساتھ برآمدے میں سجا لیا۔

یکن نصرت بھی چکس ہو گئی تھی اور سازو سامان سے دیکھنے والی نتیجی اس نے سرڈر کو کر کر اماں کے کمرے کے سامنے ”اخذہ منواع“ ہے کا بورڈ ٹکوایا۔ اب نصرت کو آسانی ہو گئی۔ وہ باری باری مہمان کو اندر لے کر جاتی پانچ منٹ کے بعد گھری دیکھتی اور مہمان کو آنکھ کے اشارے سے باہر نکل جانے کا حکم دیتی۔

نصرت کے رویے سے تو سارے گھر میں گریا بھر جاں گل آگی۔ یہی موقع ہوتا ہے جب عام ہو رہا رشتہ کی دوری نزدیکی واضح شکل میں سبکے سامنے آجائی ہے اب نصرت نے سب کو یکیے کے چھکے کی طرح اتار پھینکا تھا اس کے اس روایتے ایک اوپر شکل پر بھی پیدا ہو گئی تھی کہ وارڈ کے ملتی برآمدے میں جہاں اماں کی بڑی بہن نے بھی سی دری بچھا رکھی تھی۔ رفتہ رفتہ یہاں کا میدان کھل ریا۔

رشتہ دار عورتیں مرافیہ کی خدمت کرنے سے معدود ہوئیں تو انہیں کمی کمی کھنچنے جوڑ توڑ کو ملنے لگئے اپنی اپنی محبت کا گراف سب بارہی تھیں اور اسکی یہی بہتر وقت ان کا بہسپاٹ میں ہی گزر رہا تھا گونصرت انہیں اندر جانے ہی نہ دیتی تھی۔ رفتہ رفتہ برآمدہ دو کمپوں میں بڑی گی تھا۔ ایک گروہ وہ تھا جو اماں کی بہن یعنی یکے والوں کے ساتھ مل کر مصروف تھا کہ یہاں علاج بڑی سست روایتی سے ہو رہا ہے اس لیے جلد ہی مرافیہ کو گھر منتقل کرنا چاہیے دوسرے کسی ہو میر پتھک داکتر یا جاندیدہ میسے نفس حکیم کی طرف رجوع کرنا چاہتے تھے۔

دوسری پارٹی تائی کے اثر ملے تھی اور اسی بات پر اڑی ہوئی تھی کہ ہمیں بہسپاٹ میں لفڑی کو رکھنے چاہئے کچھ سال ہی کیوں نہ گزر جائیں دنوں کیمپ اس ٹاپک سے علاوہ جنسی مذاق، رُکیوں کے رشتہ، شوہروں کی بے دفاعیاں اور کجھوں سیان سسری رشتہ واروں کی ناگوار ہمیشہ، قمیتوں کی گرانی، باڑے اور نندی کو قتل کے کپڑے، قمیصوں کی ملائی اور پانچوں کی چڑائی

"کوئی بات کی تم سے؟" — جوان رُگریاں سوال کرتیں.

"ہمارے ابھی کامان" — وہ دوکھ سے جواب دیتی.

"ہم آجاییں اندر بی" — ؟ پچھے سوال کرتے۔

"شاہش" — بااغ میں جا کر کھیدیو شاباشی۔"

انتہے سارے سوال اس سے کب کسی نے پوچھے تھے؟ اتنے سارے بیوالوں کا جواب آجنکل بھی اسے درست آیا بھی کب تھا؛ سارا نبی خاندان اس کی طرف اس طرح دیکھتا تھا جیسے وہ بصیر پڑھنے والا سورج ہو جس کی آرٹی امارنا پوچا کرنا نظروری ہے۔

بلے کا امتحان دیے پانچواں سال تھا یعنی انہیں اسکے سمجھنے کیلئے جب نیم بھتی میں کھو چلے تخت پر پڑھنے پڑیں وہ اوگھے جاتی تو ان سے خواب آتا۔ جیسے وہ امتحان گاہ میں داخل ہو رہی ہے پر پہ شروع ہوئے پوناگھنہ ہو چکا ہے ساری ہم جماعت سر جھکائے کھڑا کھڑ لکھر رہی ہیں جواب کا پرچہ ہے اور وہ تاریخ یاد کر کے آئی ہے سارا پرچہ کہڈ مڈ ہے کوئی سوال اسے نہیں آتا۔

سوال اتنے زیادہ ہیں کہ تین گھنٹوں میں ان کا جواب لکھن ہی نہیں اس کے پاس بین نہیں۔ اگر ہے تو اس میں سیاہی نہیں ہے لذکریاں پڑت پڑت کراس کی طرف دیکھ رہی ہیں ممتحن اعلیٰ انگلی انھا اٹھ کر تنبیہ کر رہا ہے ناخراً متحاہنات پاہیوں کی طرح آجائے ہیں کھڑی کی سویاں بھاگ رہی ہیں وہ چاروں طرف دیکھ رہی ہے۔ وہ جانتی ہے کہ اس کی چاروں کنیں بالکل خالی ہیں پر وہ کھڑی ہے — کھڑی ہے۔ کھڑی ہے۔

انصاف طلب نظر و نظر سے نہیں حرم طلب نظر و نظر سے دیکھتی جاتی ہے — اور کچھ نہیں سوچتی :

ان دنوں ہسپتاں آتے ہیں اس خواب کی تعبیر کیف مُلٹ نکل آئی۔ اب وہ سارے جواب جانتی تھی اب لوگ اس کی طرف دیکھتے تھے اس کی توجہ چاہتے تھے انہیں لگا ہوں

کو مرکز بنت تو بد صورتی یوکلپیس کی چھال بن کر جھوٹنے لگے؛ عورت کا سارا حسن ہی دراصل ان تو سیفی نگاہوں سے بنتا ہے جو اس پر وقتاً فوتاً بھکری پھوار کی طرح پڑتی رہتی ہیں۔ اب نصرت کا ذمہ میں چاندی کے گول گول بالے دکھائے لمبی زلفیں چھوڑے براہمدوں میں مُلکردوں سے باقی کرتی بھل جاتی تو کئی لاکوں کا دل کرتا کہ کبھی نصرت اس طرح ان سے بھی مناطب ہو۔

"یہاں تھمارات خالہ بو اکا" — رُکا پوچھتا۔

مُھیم تھیں رات نیند نہیں آرہی تھی میں نے دلیلیم کھلانی تو سو گیس بیچاری۔

تو سیفی نگاہ اس پر پڑتی۔ یک دم اس کا دل بلیسے کی طرح اوپر اٹھتا۔

ہائے میں دلیلیم کھلانے والوں میں سے تھی! مجھے دلیلیم کھلانے کے لیے کسی گھروالے سے اجازت لینے کی ضرورت نہ تھی!

اُن بھی دنوں مجید سے اس کی ملاقات ہوئی جوان دنوں فارن سروس میں تھا اور جس کی بیوی اس کے ساتھ تمنجے کی طرح سمجھتی تھی۔ نصرت انہیں کرے کے باہر ہی، مجید نے سرگار جلاکر لبے سائیڈ برلن درست کرتے ہوئے اپنی بیوی کا نصرت سے تعارف کرایا۔

یہ میرے بہت ہی پیارے ماموں کی بیٹی نصرت ہے۔ — میں تمہیں اس کے متعلق بتاچکا ہوں نورین —

"سلام علیکم" — لمبی لمبی پلکیں چھپکا کر سنسن فارن سروس بولی۔

"کیا بتاچکا ہے میرے متعلق یہ کراٹر آدمی؟"

"ہم دنوں بڑے فرینڈز ہوتے تھے۔ بے ناصرت — ہربات ایک

دوسرے سے کرتے تھے۔"

مجید نے بڑی بے تکلفی سے اس کے کندھ سے پر باتھ رکھا تاکہ اس کی تلتے دانی جسی

بیوی کو یقین آجائے کہ اس رشتے تک کبھی کوئی تکلف نہ تھا!

جی ہاں — بڑے — بڑے — "با لے جھلا کر نصرت

FRIENDS

لولی۔

"دون میں کسی کسی مرتبہ ہم چائے بنایا کرتے تھے کیوں نصرت۔"

"ہاں کیوں نہیں۔ ؟ واقعی !

نصرت کے باے بل رہے تھے وہ مکار ہی تھی مجید کے چہرے پر اشتیاق تھا جیسے کبڑی کی دوکان پر اپنی ہی نیچی ہوئی کوئی کتاب مل جائے۔

ماں جی کا کیا حال ہے ؟"

بہتر ہیں پہلے سے —"

میں نے نورین سے کہا کہ فرانس جانے سے پہلے میں ماں جی سے ملوں گا —

YOU SHOULD MEET HER

گریٹ گریٹ گریٹ —"

نورین نصرت کو اشتیاق اور حسرت سے دیکھ رہی تھی جس طرح ہر وہ جو یہی سمجھتی ہے جو اپنے شوہر کے ماضی، حال اور مستقبل میں دھاگے کی طرح پر دئے جانے کی آزاد رکھتی ہو۔

"ماں جی کو مل سیں ہم —"

نصرت نے لمجھ بھر کو سوچا پھر بولی۔ ہائے آئی ایم سوری۔ وہ تو ابھی سوئی ہیں۔
بجا بھی آپ مائینڈ نہ کرنا پلیز — ڈاکٹر نے منع کیا ہے جگہ نہیں سکتے۔

نصرت نے دل ہی دل میں اونچا ساق قہرہ لگایا۔ اللہ ہاں بھی اس قابل ہے کہ مجید کچھ چاہے اور ہم ذکریں !

مجید پر اس انکار کا عجب اٹا اثر ہوا۔ گریاس مرتبہ کسیجن کے بغیر آگ بھڑکی۔

"چلو ہمارے ساتھ فرا — اندر کوٹی نشان میں چائے پہنیں گے —"

"کون ؟ — نصرت نے پوچھا۔

"خالہ متازی کی رٹلی ہے۔" میں نے حیرت سے پوچھا۔

"ہاں۔"

"تو یہ اپنے گھر کیوں نہیں جاتی ؟"

"کیونکہ تمہارے نئے خالوں کی خدمت کو گھر رکھنا نہیں چاہتے۔
پر کیوں ؟ میں نے لمحے لیتے ہوئے پوچھا۔

"کچھ نہیں۔ میں جا کھیں۔ خواہ مخواہ دکیوں کی طرح جرح کر رہا ہے۔ جا اٹھا !"

میں منہ شکا کر ایک طرف بورہ لیکن اس بھید کے لختے ہی کہ خالو جان لختہ م کے ملی
اب نہیں، میں مجھے لختہ سے اور بھی نفرت ہو گئی۔ وہ مجھے اپنے چھوٹے بہن جھائیوں کے سامنے بھیستی
اپنی نہ گئی۔ اس کی بھتی ناک، اس کے چپا بال اور گندے دانت دیکھ کر مجھے احساں ہوتے ہیں
یہ سب چھوٹ کی بیماریاں ہیں اور کمیں سلیم، رفیہ اور چہنامنا کو نہ گک جائیں۔ گویا نہیں کہ
انہا کے غلبہ نہیں تھے لیکن سنہری بازوں میں مٹی گھل مل جاتی ہے اور سفید چہرے پر گندے دانت یہیں
ٹھکر کر نظر نہیں آتے۔

ایک دن ہم سب صحن میں کھل رہے تھے۔ میں چونکہ ان سب سے بڑا تھا اس نے
مری بہر ایک سلیم بانی جا رہی تھی۔ ہم نے ایک کاپی لختہ کے بنتے میں سے لکا لی۔ اندھا یک
صف ورق پر سیاہی کا بڑا سادھبہ ڈال کر کاپی یوں دبائی کہ دونوں جانب ایک تسلی سی
بن گئی۔ یہ کھلیں سب کو پسند آیا اور باری باری سب یہ تسلیاں بنانے لگے۔ رفیہ نے رو ہو
کر بے ایمان سے ایک کی جگہ دو بارپاں لیں۔

سلیم نے اتنی سیاہی اندھی دی کہ سارا صفحہ نیلا ہو کر رہ گیا لیکن جب لختہ م کی باری
آنٹی تو میں نے مال مبول شروع کر دی لختہ بسوار کرنے لگی:

"بھیجا! ہماری باری ہے۔"

"ایں ایں ایں۔" میں نے اس کی روشنی اواز کی نقل اتارتے ہوئے جواب دیا۔

ٹانق تھے میں بڑیوں کی طرح جلے۔ گیلے پاپ کی طرح سگے اور پھر پاچی کی طرح سارے راکھ میں بدل چکے کوئی بجا ہوا نہ بچا کامران نفرت کرنے کے موڑ میں رہتا تھا، نصرت کو وہ دن یاد آگئے جب کامران پہلے پہل اس کی زندگی میں اسی خاصیت کے باعث داخل ہوا تھا۔ نصرت کا دل بھی ایک ہارسٹگار کا درخت تھا جس کی ڈالیوں پر سے بارہ ماہ یادوں کے نخے نہیں بچوں گرتے رہتے تھے۔

کامران شعر تھا لیکن نصرت کے عشق کو اس نے لگا بنا دیا اس نے نصرت پر بھی کوئی نظم پاگست نہیں لکھا بلکہ اس کا ایک چھوٹی سی خاکہ! پہلی شام جب کامران گھر آیا تو اس روز نصرت چزوں کا — شور بہ پڑے دُونگے میں اٹھائے لاری تھیں۔
”بھیج دیکھی ہے تم نے؟“ — کامران نے پاس بیٹھی طابرہ سے پوچھا۔
”جی —“
”کیسی بوقت ہے بھلا؟“ —
”سفید —“

”غلط — خشکی پر تیرتی ہے اور پانی میں چلتی ہے جو کبھی بیٹھی ہو تو لگتا ہے۔ دنوں بفنوں نے کچھ پھایا ہوا ہے۔“

”پھر کامران نے نصرت کی طرف دیکھ کر پوچھا — کیوں بی بطن پسند ہے آپکو؟“
نصرت کھل کھلا کر نہیں دی۔!

ان دنوں اس پر کھانے پکانے کا بھوت سوار تھا وہ کبھی چینی سوربے پکاتی۔
کبھی فرانسیسی سو فنے تیار کرتی کبھی ایرانی کباب کو بیدہ کوٹی لیکن اس کے ہر کام میں اخري آپ کی کمرہ جاتی تھی سارے گھروالے اس کی اس کمزوری سے دافع تھے لیکن علایہ صرف کامران نے اس کا بٹ بنایا۔

”ونہی دہ میر پر پہنچتا۔ دش اٹھا کر کتا۔ عاضین یہ دلمے ہے غور سے دیکھیے۔“

دولے! ایران میں اسے دلمے برگ کہتے ہیں لیکن اس وقت آپ سبا سے بلا تکلف گو بر کہہ سکتے ہیں والدہ علم الصواب کبھی کبھی وہ کھاتے کھاتے رک جاتا اور پکا سامنہ بنا کر پوچھتا۔

”حضرت یہ کیا ہے؟“

پھر وہ بڑی قوبہ سے ساری ترکیب ترکیب استعمال سب کچھ ہنتا اور کہتا۔ بی بی بیدھا آ تو قیمہ کیوں نہ پکایا تم نے؟“

شروع شروع میں یہ باتیں نہیں مذاق میں ہوتی رہیں خود نصرت کو علم نہ ہو سکا کہ اس کے اندر ایک پن کشن تیار ہو رہا ہے۔ اس روز بھی محروم دھوپ چڑھی تھی اور ایک عام سادوں تھا لیکن نصرت نے کئی عام دن خام فیصلے کر کے بڑے علیحدہ کریے تھے درجنی اس کے یہ نیاب بولٹم سی کر لایا تھا اور دوسرے ٹوٹی کرنے کے یہ پن کر جا رہی تھی کہ کامران دانتوں سے اخروٹ توڑتا ہوا سے نظر آگیا۔

”ولہ کیا پاجامہ ہے؟ کس کی گڈی کا اتمارا ہے بھی؟“

”یہ پاجامہ نہیں ہے۔“

”ستار کا خلاف ہے پھر؟“

”آپ سے کسی نے پوچھا ہے کہ کیا ہے؟“

”ذرا انفرمیشن بڑھ جائے گی میری بتا دو بلیزیر یہ جو تم نے پن رکھا ہے کیا نام ہے اس کا۔“

کامران نے ہونٹ لٹکا کر پوچھا۔

”بل بولٹم۔“

”ہائے بولٹم میں بل۔“

”ہربات میں رائے کون مانگتا ہے آپ سے خواہ خواہ!“

نصرت روہانی ہو گر بولی۔

میں پاکستان کا معزز شہری ہوں۔ مجھے یہاں کے ہر معاملے میں رائے دینے کا کافی اختیار ہے۔

" تو ریکھے اختیار اپنی جیب میں ڈومی سائل سٹریفیکٹ کے ساتھ۔ "

نصرت جھینگڑ کراندر چلی گئی اور پل بروٹم درزی کو لوٹا دیا اسی پا جائے کے ساتھ ساتھ اس نے کامران کی ساری توجہ بھی واپس کر دی۔ ہمی کامران دوسرا رُنگیوں پر کیا خوبصورت فلمیں لکھتا تھا ان کا باس، ان کی صورت چال ڈھال سب کی تعریف کرتا تھا کبھی کسی کو فرعاً دیبا سے ملا سایا ہے کبھی کسی کو ایو گارڈنر انگرڈ برگن کی کاپی بتدا رہا ہے کوئی اس کے نزدیک نیبا تھی، کوئی میاگری، اس سارے عشق میں اسے بخطے سے بہتر کوئی خطاب نہ مل سکا نصرت چپ چاپ دور ہوتی گئی اور جب آکیجن کافی دُور ہو گئی تو شعلہ آپ سے آپ بھی گیا۔

اب کامران بیپنال کے دروازے کے ساتھ لگا کھڑا تھا اور فلٹ کرنے کے بعد میں تھا۔

" کیسی ہیں — ؟ "

" مجیک میں — ؟ "

" کون بھلا — ؟ "

" آپ کی چھوپی — ؟ "

" نہیں بھائی ہم بھوپالی زاد کو پوچھتے ہیں — ؟ "

نصرت نے منہ بھر لیا۔ پتہ نہیں کیوں آج اس کی انکھوں میں اتنی سی بات پر انسر آگئے اس نے جالی کا دروازہ کھول دیا اور آہستہ سے بولی۔

" آپ خود مل میں بنا کر — ؟ "

بکھر لئے کامران جیلنی سے اس خوبصورت سی رُنگی کو دیکھا رہا اور پھر اندر بھوپالی کے

پاس چل گیا۔

اس سے پہلے بھی گئی بارگھر چلنے کا مشورہ کھھرا تھا، بلکہ زیادہ ووٹیں اسی بات کے حق میں تھیں کہ یہاں فانیع کے ریاض کو رکھنے سے کہیں بہتر ہے کہ گھر چل کر علاج بدل دیا جائے کرنا جانے والہ شفا ہی دے دے۔ کامران سے ملتے کے بعد پتہ نہیں کیوں نصرت نے ایک بار بھی م Rafعت نہ کی، کامران کو دیکھنے کے بعد اسے اماں کی خدمت کا چاؤ نہ رہا تھا۔ بھر آنے ہی وہ گھروں والوں سے پھر کٹ گئی جیسے پان لگانے والے قینپی سے سخت دندی کھاٹ پھینکتے ہیں اسی طرح اس نے اپنا دوچھوڑوں والوں سے کاٹ رکھا تھا، اس بار اس کا جی نیم چھتی میں بھی نہ لگا۔ ہر وقت جی اس تاکہ نیچے چل شاید ابا کوئی مشورہ چاہیں۔ شاید اماں کی کیس ہمہری ہی بانا پڑے۔ شاید اس کی خدمت گزاری، فنا بندراوی کے چرچے ہوں رہے ہوں۔

اوہر اماں چھڑی کے کر آہستہ آہستہ چلنے لگی تھیں۔ گھر میں سیلو اگرنسے والوں کا ایک بڑا چاٹھا، وہ اکیلی ایک ٹوٹنے آئینے کے سامنے کھڑی رہتی۔ سارے زمانے میں ٹپکھاٹے کے بعد اس کی انااب اسی کے گرد ٹھپٹھپ کر رہی تھی، آہستہ آہستہ اس کے دل میں ایک نئے عشق نے جنم لیا — اپنی ذات کا عشق۔

وہ پھر دن بیٹھی اپنے ہی ہاتھ دیکھتی اپنے جسم کے ایک ایک حصہ پر مساس کرتی۔ اس عشق کے باوجود دل کے کہیں اندر کوئی گمراہنا کوئی چیزاپنی ضرور ہوئی چاہیے۔ ایک رسی ہی سہی جس سے انسان پھنمدا رکھ رہا تھا۔ ایک تیش، ہی سہی جو اپنے آپ کو مار کر رہا تھا ایک ٹھیک نہری سہی! — لیکن سارے کامران اپنا۔ پھر ایک بارش کا دیلا آیا۔

ایک شام نیم چھتی کے دروازے پر دستک ہوئی، اب آجی سامنے کھڑے تھے اور ان کے گیر بیان کے دونوں ٹین مکھلے تھے۔

"نصرت —"
"جی اباجی —"

"تماری اماں کو پھر فارغ کا دروازہ پڑ گیا ہے۔"

جب وہ نیچے پہنچی تو اس کی اماں کا پھرہ قادر سے ڈھکا ہوا تھا۔ مگر واسے زور زور سے بین کر رہے تھے۔

دروازے کے ساتھ اباجی گم سُم اس کے گیریان کی طرف دیکھ رہے تھے ان کی آنکھوں میں ایک آشنا سی چمک تھی! غم آشنا چمک! اس کے قریب آنے کی ڈری ڈری سی چمک۔

نصرت نے ایک چیخ ماری اور پانچ گیریاں پھٹڑ ڈالا۔ اور اباجی سے پڑ گئی۔ اسے یوں لگا گویا کوئی صبح کا بھولا گھر گیا ہو۔ آج تک سب سکتے ہیں جیا غم نصرت نے اپنی ماں کا کیا۔ پھر کسی گھر کی روئی کو نصیب نہ ہوا بلکن نصرت جانتی ہے کہ ایک اس غم میں کئی اور غم بھی شامل تھے۔ اور پرانے سب غم جو ایک، ہیث ہرہ سے پکد دیوں کی طرح

.....
اس سے پہلے وہ سمجھتی تھی کہ وہ عشق کی منزل سے فارغ ہو چکی ہے۔ بلکن اس کے بعد اسے پتہ چلا کہ اس منزل سے جیتے جی کوئی فارغ نہیں ہوتا نہ اس منزل کی کوئی سمت ہوتی ہے نہ مقام۔ بس یہ بگولے کی طرح جہاں چاہے بیٹھ جاتی ہے جہاں سے چاہے اٹھ کھڑی ہوتی ہے!



کلو

جب کسی بد صورت عورت کا درپ ڈس لیتا ہے تو اس جنم جنم کا درگ بنا جاتا ہے۔
کونے جس ڈھنائی سے یہ جملہ ادا کیا تھا اور اس کی آزادیں جو جیخ تھا اس کے سامنے
یہ اب سہ تیار ڈال رہا ہوں۔
کلو بیان سے جا رہی ہیں دستی ہے اور میں یہاں رہتا ہوا بھی کہیں دندنکل گیا ہوں۔
میں نے لاکھ بار اپنے آپ کو اس گھر میں آتے جاتے دیکھا ہے۔ میں ہی وہ ساجد ہوں جو حند
پینگ پر سوالیہ نشان بن کر پڑا رہتا ہوں اور دانت برش کرنے کے بجائے کوئی نہیں سے ان کو
درگستہ ہوئے کھانتا ہوں۔ میں ہی تو وہ ساجد ہوں۔ ساجد میاں — ساجی بھائی —
مسٹر ساجد بی اے — لیکن جیسے سجو کا وجود کہیں کھو گیا ہے۔ وہ لپٹنے ہی کرے میں یوں
بٹک کر داخل ہوتا ہے گویا کسی سیشن کے دینگِ رد میں گھر دی بھر کو ٹھرنے آیا ہے۔
اور کلو؟

وہ تو اس گھر سے دور ہو کر بھی انہیں کروں میں تھے لگاتی پھر تھی۔ اس کا تولید اب
بھی غسل خانے کی کھوٹی سے لکھا ہوا ہے۔ اس کا موباٹ اب بھی تھنت پوش کے اس پائے
سے بندھا ہے جہاں ایک دن اس نے بیٹھے بیٹھے بال کھول کر کندھوں پر بکھرے تھے اور انہیں
حفلتے ہوئے کما تھا:

"لو اب انہی مری رات آئے گی۔"

اس کی باتیں، اس کی حرکتیں اب بھی اس فضا میں منتظر ہیں اور میں کہوں میں پھرنا ہوں یا
محکوم کرتا، ہوں گویا وہ ابھی پیٹھ آئے گی۔ اس کے بر قعہ کا نقاب اڑانا ہو گا۔ اس کے
پیٹھ ہوئے پیر مینڈل کا منڈ چڑا رہے ہوں گے اور اس کے ہونٹ اسی طرح بھنپھنے پھنپھنے سے
ہوں گے۔ کھنثوم آئی اور واپس چی گئی۔ کھنثوم آتی رہے گی اور پیشی رہے گی۔ لیکن کلموں
نہیں آئے گی۔ جب وہ بیتل سے گئی ہی نہیں تو بھلا دہ آئے گی کہاں سے؟ وہ تو ان بڑوں
دیواروں میں تخلیق پور کر رہ گئی ہے۔ اس کا وجود تو اس چوک سے چٹ کرہ گیا ہے جو بارجی خان
کے انہیں رہے گئے میں چولے کے پاس بڑی ہے۔ اس کا سیوال تو اب بھی اس پینگ پر لیٹا
نظر آتا ہے جس پا جکل رضیہ سوتی ہے۔ ہاں کلو تو اس گھر میں ایسے جذب جو کر رہی ہے
کہ اس کے درد دیوار سک اسی کا پرتو نظر آتا ہے۔ جب وہ بیان سے گئی ہی نہیں تو
بھلا دہ آئے کہاں سے؟

اوکھنوم؟
کھنثوم کو میں نہیں جانتا۔ کاش کافنوم بھی مجھے نہ جانتی۔ لیکن اس کی انکھیں تو ناچ
ناپ کر کر رہی تھیں۔

"جو ہو! دیکھو یہ ہم ای تو ہی۔ یہ ہمارا موجود ہے۔ یہ ہمارے رشمی کپڑے میں۔ یہ ہمارے
جلگھاں میں آنکھیں ہیں جنہیں تم ٹوٹا ہوا ہرن مینارہ کھستے تھے۔ کو اب دہی تاج محل نہیں گھنٹا یا
دیکھو ہو! دیکھو تو سمجھی!"

کچوپن ہوئے کھنثوم آئی تھی۔ میں نے اس کی طرف ایک بار دیکھا تو اس دیکھتا ہی رہ گیا
سنداہا ہو آنکھیں رنگ سفیدی میں غوطے لگانے لگا تھا۔ آنکھوں میں ایسے دینے روشن تھے
جنہیں جسمانی محبت نے جگایا تھا۔ مارا جسم صفحہ کر سوزن گیا تھا۔ گلابی کریب کی چست شکار
ٹھیکن میں اس کا وجود کسی ٹھرحد امراء کی طرح مدد نظر آرنا تھا اور دہ کلو تو با انکھیں لگ دی

تھی۔ میں نے انکھیں جھپکا کر اس کی طرف دیکھا تو وہ کھلکھلا اٹھی اور چپک کر کئے گی:

"کوہ سجھا ابھی لگ رہی ہوں نا۔"

"ہاں۔" میں نے ہولے سے کہ کر سر جھکایا۔
لیکن یہ تم نے کیا حالت بنائی ہے؟ — شیو کرنا چھوڑ دیا ہے؟ "کلو میری جانب
برستے ہوئے بولی۔

میرے بھی میں آیا کہ کہوں اب شیو کرنے سے حاصل؟ لیکن میں اس کی بات کا جواب دیئے
 بغیر کہ سے نکل آیا۔ کلو پیچے کب چھوڑنے والی تھی کہ اب مجھے چھوڑ دی۔ دیر تک اس کا تقدیر
میرا تعاقب کرتا رہا۔ گویا کہہ رہا ہو جب کسی بد صورت عورت کا روپ مس لیتا ہے تو اس جنم
جنم کا ردگی بن جاتا ہے!

لیکن میں ردگی نہیں ہوں اور جنم جنم کا ردگی رہ بھی نہیں سنتا۔ بس یاد کا ایک انہیں اے
کہ سارے گھر درستہ ہو کر رہ گیا ہے۔ ایک افسر دگی ہے جو صبح و شام اوس بن کر ہمارے
درود بیوار کوئم کئے رکھتی ہے۔ بر صبح میں اسی امید کوئے کر جاتا ہوں کہ یہ سب کچھ میرا دہم ہے
خواب ہے بلکہ اس گھر سے لگتی نہیں۔ وہ یہیں ہے اور ابھی اپنے ڈھیٹ وجود کو کھلکھلاتی
کہیں سے آنکھے گی۔ لیکن — اماں کی آواز سن کر میں چونک جاتا ہوں۔ جب سے کوئی ہے
وہ ایک بھی بات کے جاتی ہیں؟

"تجھے کیا ہو گیا ہے سووا۔ آخر بات کیا ہے؟"

اور مجھے اماں کی بہرا آنکھیں اور ان کا صرخ و پیید چہرہ اپنے بستر پر جھکا ہوا زد ابھی اچھا
نہیں لگتا۔ مجھے رنسیہ بھی اچھی نہیں لگتی۔ جس کی سفید جلد اوس پیاز کے پر ت ایک سے ہیں۔ اور
تو اور مجھے تو امنہ سے بھی چڑھ ہو گئی ہے۔ دہی اسٹنہ جس کی نیلی آنکھیں دیکھ کر ہے ہوش سا بوجایا
کرتا تھا۔ ان سارے چہروں پر ایک انہیں عبرا۔ چھا گیا ہے۔ ایک سیاہی سی حلول کر گئی ہے
اور سیاہی تو مجھے کبھی بھی اپنڈنے تھی۔ کبھی بھی اپنڈنے تھی۔

جب میں نے ہوش سنبھالا تو سکول کے بیٹے کے ساتھ ساتھ مجھے کلثوم کے وجود کا بھی عادی ہونا پڑا۔ مجھے تب بھی اتنا اندازہ تھا کہ بیٹے میں گھیرمی ہوئی گتا۔ میں اور گھر کے صحن میں رنگتی ہوئی کلثوم دراصل ہماری چیزیں نہیں، میں۔ وہ ہم پر ٹھوٹی گتی ہیں اور وہ بھی ذبر دستی — کلثوم، ہم سب سے اتنی مختلف نہ ہوتی تو شاید میں اسے اپنی بہن ہی سمجھ لیتا۔ لیکن وہ میرے باقی بہن بھائیوں کی طرح ہوتی تو؟

ایک دن جب رفیعہ، سلیم، چھنا منا اور میں اکٹھے کھیل رہے تھے تو رفیعہ نے کہا تھا:

”دیکھو ساجد بھائی! ہم سب انگریز میں اور یہ کالا آدمی —

”کون کالا آدمی — اور کون؟“ کونے خوف آنکھیں نکال کر پوچھاتھا۔

”تم کالا آدمی — اور کون؟“ سلیم اپنی بہن کی تائید میں بولا۔

”تم — تم — تم — تم — تم کالا آدمی!“ کلو منہ پھاڑ کر چینی۔

کو تو شاید سلیم کے بال بڑے اکھیر لیتی اگر اماں مجموعہ تہ نہ کروادیتی۔ اور وہ بھی یہ کہ کہ کلثوم کا زنگ کالا نہیں گندمی ہے۔ دلت آنے پر کھلے گا۔ لیکن اس دن سے مجھے کلثوم کی رنگت کا ہی نسب اس کے علیحدہ ہونٹے کا بھی احساس ہو گیا۔ اپنے بہن بھائیوں میں سیٹھی ہوئی وہ مجھے مختلف نظرانے لگی۔ جیسے خوبصورت سی کوٹھی کا بڑا سائز بڑا۔

ایک دن میں نے یونہی اماں سے پوچھا:

”اماں! کلثوم آخر کا کی کیوں ہے؟“

”کافی؟ کیا معنی؟ اچھا بھلا تو زنگ ہے؟“

”نہیں اماں جی۔ میرا مطلب ہے اس کا زنگ رنیکی طرح کیوں نہیں؟ اس کی آنکھیں پھنسانا کی جیسی کیوں نہیں ہیں؟ یعنی یعنی — کلثوم کچھ اپنی نہیں لگتی اماں جی۔“

”اپنی ہی تو ہے — تمہاری خالہ ممتاز کی لڑکی جو ہوتی“ — شاید اماں بھی اسے اپنی کو کو جنی بجھتے ہوئے شرماتی تھیں۔

”ہم — تم اور میں اور فورین۔“
نصرت مسکانی۔

”اور اماں جی — ؟ —
ان کے پاس کسی کو چھوڑ دو بھی یہ کباڑھانہ کتنا بھرا ہوا ہے —
نصرت پر یہ نہر سویز کو فتح کرنے کا لمحہ تھا۔
”ہم اے اماں تو میرے بغیر ایک مزٹ نہ رہ سکیں گی؛
”اچھا پھر — مجید کے ہیچے میں تھکان تھی۔
”اچھا پھر — مسٹر فارن سروکس بوی۔
”خدا حافظ“
”خدا حافظ“

پھر ایساں آیا!

کامران آیا!

جعفر آیا!

نصرت نے چھوٹے بڑے کل آٹھ عشق یے تھے جن میں سے پانچ گریں لگئے، پیکن بند سو فین کے کاغذ میں قرینے سے پہنچے اس نے دل کے موتحہ پروف خانوں میں بندکر مجھے تھے باقی تین عشق ایسے تھے جن کی تفصیلات سارے خاندان کو رتی معلوم تھیں۔ یہ تین ڈھیری بند کیل شدہ عشق اس کے اندر اس طرح پڑتے تھے جیسے کوئی جماں مندر بُرد ہو جائے اور پھر کپتان کے کپین میں سے تین جواہرات سے بھرے صندوقے سمندری خود روپوں میں رُکھنے پھریں کبھی بیان کبھی دہاں۔

شعلے کا بھی ایک اصول ہوتا ہے سوکھی چیزیں جلدی لوں کر جاتے ہے اکسمیں ملے تو بت ہمکہ کر جلانا ہے اس کے چاہئے واے طوبت بھرے پھیچوندی لگے پہلے یہے

"بھیا!" اس نے دوات پر مانдр کھویا۔

"نہیں دیتا دوات۔ کوئی تیری ہے؟"

"دوات میری نہیں تو باری تو میری ہے نا؟" کلنوم نے میری آنکھوں میں قہر سے گھوٹے ہوئے کہما۔

"نہیں دیتا۔ بتا کیا کہے گی میرا؟ بتا، بتا؟"

"کیا کروں گی؟" اس نے ٹڑ سے وثائق سے پوچھا۔

"ہاں۔" میں نے منہ چڑھاتے ہوئے بات کی۔

چھین ان لوگی دوات۔ دو دوات پر جھپٹی۔

میں نے سسٹی بھیخ لی۔ سلیم اور رضیہ عیمہ ہو گئے۔ جھانمانار دنے لگیں تو اماں باورچی خانے سے نکل آئیں لیکن تب تک ہم دونوں اس طرح کلمم لھا برچکے تھے کہ پتہ بھی نہ چلا کہ دوات کہھ رہ گئی۔ جب اماں نے ہمیں چھپڑایا تو دوات کی ساری سیاہی میری نصیف اور کلنوم کے منہ پر لگی ہوئی تھی۔ اس کی صورت دیکھ کر ہم سبھی ہنسنے لگے اور اپنی خفت مٹلنے کو وہ باورچی خانے میں بھاگ گئی۔ لیکن جب وہ باخوبی نجھ کر منہ دھوچکی تو بھی سیاہی کے دھبے اس کے رضاڑوں سے چھٹے ہوئے تھے اور یوں دنیا کا نقشہ چھرے پر بن کر جب وہ باہر لگی تو میں نے اسے چڑھنے کی خاطر کہا:

"سیاہی کون سی تیرے چھرے پر دکھائی دیتی ہے جو تو نے منہ دھوڑا؟"

"کیا کہا؟" — وہ بس میں ٹھلی ہوئی تو کھا ہوں سے مجھے دیکھ کر بولی۔

"یہی کہا ہے کہ تجوہ سی لکھو پر اگر سیاہی گر بھی گئی تو کون سی آنت آگئی؟"

"لکھو؟ کیا کہا۔ میں لکھو ہوں؟ اٹھ کرے تو مر جائے یحوا!

"کیا کہا؟" میں نے اسے چھوٹی سی گھبیستہ ہوئے پوچھا۔

"ابھی نصیحت نہیں ہوئی لکھو کی نچی....."

اس بار اماں نے ہم دونوں کو ایسا سبق سکھایا کہ بھر کئی دن تک ہم ایک دھر سے بولے ہی نہیں۔

لیکن اس دن کے بعد ہی کلنوم کلو اور میں سجدہ ہو کر رہ گیا اور سبی نام ایسے ہیں جو پہلے تھے سبھی میں لیکن کسی کو تمہرے نہیں آتی کہ ان کی شان نزد کیا ہے؟

پرسوں ہی کی توبات ہے اماں زبردستی مجھے باورچی خانے میں لے گئیں اور اس چوکی پر ہٹا کر کھانا کھلانا چاہا جس پر کبھی کلو بیٹھا کرتی تھی۔ رضیہ عزمر کی میں سسٹی تھے ہماری تھی۔ اسکے سفید پیرا اور کاپنچ جیسے شفاف تھے دیکھ کر مجھے لکھو کی وہ ایڈی یاں یاد آگئیں جنہیں دھساری سرد یاں کسی بھی نہ دھوئی اور اگر کبھی اماں پر دھنڈ کر نہیں مانجتیں تو جا بجا اور واں ہو جاتا اور لکھو کر بے مبدأ نہیں تھتی۔ میں نے نواز منہ میں ڈالنے کی بجائے تخلی میں ڈال دیا تو رضیہ بھلے: "سبھو بھائی۔ آخر آپکو ہو کیا گیا ہے؟ کتنی شیوڑ بڑھ گئی ہے اور آپکو جیسے خبر رہی نہیں۔ بھی لکھو بھائی، تو ہم بھی تو ہم بھی دیکھتے چاہے آپ نہیں مار ڈالتے تو بھی آپکو شیوڑ کرنا ہی پڑتی۔"

"اماں رضیہ" — "میں نے دل میں کہا۔ وہ ایسی ہی شہزاد تھی۔"

اماں چپا تی پٹھاتے ہوئے بولیں — "رضیہ۔ اب کلنوم کو کٹونہ کہا کرد۔ بیا ہی گئی ہے اگر اس کا یہ نام سسرال پہنچ گیا تو وہ لوگ کیا کہیں گے۔ اچھی بغلی رنگت تو ہے۔ دیکھا کسی کے رہی تھی اس دن گھانی سوت میں۔ مجھے تو یہی ہی گندم گوں رنگ پندا ہیں۔ یہ بھی کوئی رنگت ہے بھلا۔" انہوں نے اپنی سنگی بانہ کی ٹھرف اشارہ کرتے ہوئے کہا۔ "مری ہوئی چپکلی حصی۔"

اماں کی بات سن کر کہنے مجھے جھنپھر کر پوچھا — "سبھو! آخر بار انگ کچھ ایسا بھا تو نہیں ہے۔ ما نا آمنہ جسیا نہیں۔ رضیہ سے بھی نہیں ملتا لیکن سیاہ بھی تو نہیں۔ آخر تم مجھے لکھو کیوں کہتے ہو؟"

"یکوئی کہہ لیا! سیاہ تھی اور مجھے پوئی توقع ہے کہ تم پنے وقت کی لیلی بن جاؤ گی اس لئے۔ کھواب تو خوش ہو؟" میں نے چڑھ کر کہما۔

لیکن وہ واقعی خوش ہو گئی اور سنس کرنے والی ہے۔ ہاں پھر تو ٹھیک ہے۔ تم مجھے کہو جی کہا کرو۔
مجھے غیر متوجہ پا کر اماں نے کہا — “تم کہا نہیں رہے سمجھا۔”
اب اگر کہو بایدی..... رضیہ بولی۔

پھر وہی بات ۔۔۔ اماں نے جھرڑ کا اور ضمیر پھر سے اپنے کانچ ایسے شفاف پھرہا نے لگی۔
لیکن مجھے تو مکثوم کو بھیشہ کہو جی کہنا ہے۔ کسی اور نام سے اسی وجود کی تشریخ ہو جی نہیں سکتی۔
چھوٹی سی تھی تو اس کی ناک دیکھ کر احساس ہوتا تھا جیسے کسی نے برمہ سے دوبلے سوراخ کر دیتے
ہیں۔ اور پسک نتھنے نظر آتے رہتے۔ کبھی مالہ بڑھ بھرے ہو رہتے لیکن ان کا نگ
باہی بیکن کی طرح تھا۔ پھر سے کی بنادت اچھی تھی۔ بال سیاہ تھے اور آنکھوں میں ایک ٹلسی
چمک بھی تھی لیکن صرف ان باتوں سے کیا ہوتا ہے؟ ہمارا جھگڑا تو بھیشہ رنگت سے شروع ہو کر
رنگت پر جی ختم ہوتا تھا۔ مجھے وہ دن اچھی طرح یاد ہیں۔ جب میں فٹ ایٹر میں پڑھتا تھا اور میرے
نئے نئے بائیں دوست اپنے تینلی ردمان یوں سلتے تھے گویا وہ واقعی ان کی زندگی سے بزرگزہ
ہوں۔ کوئی کہتا کہ شام منے آئی تھی۔ بڑی دیر تک سیئی باتیں کرتی رہی۔ کوئی آہ ہبھک رکھتا ہیہ
سنری بالوں کی لٹ دیکھتے ہو۔ اس کی عنایت ہے۔ حالانکہ وہ بال اس نے اپنی چھوٹی بہن کی
گڑیاکے سر سے اتارے ہوتے۔ کوئی اپنے ہی لکھے ہوئے خطوط اس رعب سے دکھانا کہ ہمیں
واقعی یقین ہو جاتا کہ سلمی نے ہی لکھے ہوں گے۔ میری زندگی میں ابھی تک کوئی رُنگی داخل نہ
ہوئی تھی۔ پڑوسیوں کی آمنہ کچھ کچھ میرے جی کو لگتی تھی لیکن ابھی وہ اس عمر کو نہ سچی تھی کہ میری
حیرت تو جردیتی۔ میرے دوست ہر دقت میرا مذاق اڑلتے اور میرا جی اس احساسِ کمزی سے گھننا
گھنھنھا رہتا۔ ایک دن میں اسی نکر میں گھن بیٹھا تھا کہ کوئی میرے کر سے میں آئی۔ اس کے بازو پر میری
تمازہ استری شدہ قبیض تھی اور اس کے رخصان تمازت سے تپ رہتے تھے۔ میں نے اس کی حرف
دیکھ کر منہ پھریریا۔

”مجھ۔ تماری قبیض لائی ہوں۔“ وہ بولی۔

”کلو۔ تم مجھے سمجھو کیوں کہتی ہو؟ بھائی جان کیوں نہیں کہتی؟“
میں نے سن رکھا تھا کہ بھائی جان بڑا رہا نی لفظ ہو سکتا ہے خاصی کر جب بلنے والی
بھائی اور جان کو اپس میں مذم کر دے۔
”اور تم مجھے کھنوم کیوں نہیں پکارتے؟“ اس نے بڑی ڈھنائی کے کہا۔
”اس لئے کہ تم مجھے ام کھنوم نہیں لگتیں۔ تماری آزار تو اس سے ذرا بھی نہیں ملتی۔“
”تو پھر میں بھی تیسیں اس لئے بھائی جان نہیں کہتی کیونکہ تم مجھے بھائی جان نہیں لگتے۔“
”کلو۔“ اسی نے دھمکی کے انداز میں کہا۔
”ہاں سمجھو!“ وہ زمی سے بولی۔
”تو واقعی کھو ہے۔“ سر سے ہیر تک کھو جی کلو۔ میں نے چڑ کر کہا۔
”اور تو واقعی بھو ہے۔“ جو پہن بیٹھا ہے بک جاتا ہے۔ ہم تیری طرح تھر دی نہیں کہ سی
کی خوبیوں کا اعتراض بھی نہ کری۔ ”اس نے ہنس کر جواب دیا۔
یہ تعریفی جملہ اس غیر متوقع طور پر ہماری گفتگو میں ایسا کہنی خوش ہو گیا اور بڑی مانگت
سے بولا: ”کلو۔ اگر تو سانوں نہ ہوئی تو واقعی پیاری چیز تھو۔“
وہ بیکر اٹھی اور تک کر بولی۔ ”اچھا پھر وہی بات۔“ تیسی ولی رنگت اچھی
لگتی ہے جیسی۔ جیسی۔ جیسا سودیشی ماں ہوتا ہے۔ ہنگریوں کا سا۔ بڑی
غلامانہ ذہنیت ہے تماری۔
”چل کو اس نہ کر۔“ میں نے جل کر کہا۔
”تو بھی بھی میں ہاتھ نہ ڈالا کر۔“
”جا جاؤں گا۔ تجھے کیا؟“
”ڈالے گا تو پھر جعلے گا بھی۔ یاد رکھ جعلے گا بھی۔“ تیری زبان نہیں ڈکھتی تو ہمیں بھی
بات سہارنا نہیں آتی۔ سن بیا؟“

کام ہے۔
 توہ کیسے؟ میں نے بڑی امید سے پوچھا.
 تو آمنہ سے محبت کر لے۔ وہ جلدی سے بولی۔
 آمنہ سے، نہیں بھی آمنہ بہت چھوٹی ہے ابھی ساتویں میں پڑھتی ہے۔ میرے
 دوست یقین نہیں کریں گے:
 آچھا۔ تو پھر صالحہ باجی سے۔
 نہ بابا۔ نہ نہ وہ تو مجھے پیٹ دالیں گی۔
 باں یہ بھی بوسکتا ہے۔ وہ سوچتے ہوئے بولی۔
 جاتیرا باغ بھی نہیں چلتا جا جا کر رتن مانجھ۔
 اور جیسے اس بات سے اس کا جو جل گیا تون کر بولی۔ اُن ایک راہ سوچتی تو ہے
 لیکن دسداہ کرو مجھے پڑھایا کرے گا۔
 نہیں بھئی میں پڑھا درھا کچھ نہیں سنتا۔ مفت کوئی ترکیب تبا۔
 مفت؟ میں بھی نہیں بتاں جا۔ کوئی نہیں چاکر بولی۔
 اور جب میری پریشانی میری خوشیوں کا گلا گھوشنے لگی تو میں نہتاہو کر بولا۔ اچاکیا
 بات ہے کوئی قابلِ قبول سیم بتانا۔ اُن:
 ویکھو سمجھو۔ میں آٹھویں پاس ہوں۔ ہے اُن؟ پچھلے سال میں نے اسلامیہ سکول سے
 آٹھویں کی تھی نا؟
 اُن بابا کی تھی۔ اب تو اس ذکر کو درمیان میں کیوں لے آئی ہے؟ میں نے چڑھ کر کہا۔
 بات بھی آتی ہے آئی سمجھ۔ ہاں تو آٹھویں پاس کام کر جلتے گی نا؟
 اُن۔ میں نے بے خیالی میں کہا۔
 تو اس میں تیار ہوں۔

سن لیا! — سن لیا!
 اس لڑائی کے میں میں دہ غم کی بات کھٹاں میں پڑ گئی درمیا ارادہ کلوے اپنے دکھ
 درد کھنے کا تھا۔ لڑاکی کافی ذہین تھی۔ ہر بات کا حل جلد سوچ لیتی تھی۔
 چند دن یونہی بیت گئے۔ میرے ساتھی اپنی سیلیوں کے ساتھ بھی تو رادی پڑھاتے
 کبھی شایمار کی روشنوں پر ماں تھوں میں ہاتھ دیئے روان رہاتے۔ کبھی راتوں کو پوری بھی
 کی ماقومیں ہوتیں۔ ان کی جیسیں خطاوں سے بھرتی جا بھی تھیں اور میں طغول کے بیجوے
 بہرا بروپلا تھا۔ مشکل یہ تھی کہ میرے تکنیات کے زینے پر ابھی کسی نے تقدم نہ کھا تھا۔
 ایک رات اس کوتاہی قسمت کو دنارو تے روتے مجھے داعی رو ناسا آگیا تو میں دل بند
 کی خالہ پتھر چلا گیا۔ لکھنوم بادر بھی خانے میں جماڑ دے رہی تھی۔ نہ سچن رہا تھا اور لکھنی کی
 پیکی روشنی ہتھیں کے بر تنوں پر چک رہی تھی۔ میں دہیز میں بی رک گیا۔
 لکھنوم! — میں نے خوشامدی لے کے میں اس کا پورا نا آیا۔
 ہوں —
 بات سن؟
 شا! — کوہ ستو رہاڑو دیتے ہوئے بولی
 یوں کرنے کی نہیں ہے۔ میں نے ہوئے سے کہا۔
 اس نے جھاڑ و پھوڑ دیا پھر فیض سے ہاتھ پوچھے اور میرے قریب آ کر بولی: ہم تو۔
 لوں نہیں میرے کرے میں اُو بڑی لمبی بات ہے۔ میں صیانا بیکر بولا۔
 تم چلو میں آتی ہوں:

او جب میں اپنے کرے کی طرف چلا تو مجھے یوں لگا جیسے اس جملے میں رازداری کی تھی۔
 بیڑھیل تھیں جنہیں وہ ہر روز تھاہی طے کرتی تھی۔ جب میں نے لکھنوم کو اپنی کم ایگی اور کتری
 گا قصہ سنایا تو اس کی سیاہ آنکھوں میں جگنوے سے چکنے لگے وہ لہکر بولی۔ سمجھو! یہ تو بڑا آہنا

اس بھیب دفرب سکم کا من کر میں ہکا بکارہ گیا۔ میرے تصور کی ملکہ کو جسی نہ ہو سکتی تھی میری تھنڈ دینا کو دھپکلا سا لگتا تھا کہ اس میں کلو جسی شہزادی ہو۔ وہ میری والی سی دیکھ کر میری جانب بڑھی اور میرے بالوں میں انگلیاں ڈبو کر بولی:

"آخر سختمیں بھی تو بس باتیں ہی بنانا ہے۔ کچھ کرنا درنا تو ہے نہیں۔ لس میرا نام لکھری..."

"ماں مجھے پتہ ہے — " میں نے ہر لے سے کہا — "یکس میرا جی چاہتا ہے کہ وہ کسی شہزادی کی طرح چلا کرے۔ گردن میں ایسا کڑا ہو جیسے سفید لطف پانی میں تیز ہے۔ اور باتوں میں ایسا ترم ہو جیسا کہ تملیکتکر کی اواز میں ہوتا ہے اور تم تو یوں بولتی ہو گویا کسی دیگر سے کلپنے مکار ہی ہے۔"

"ایکیے ہی ڈھونڈ دا پنے سپنڈ کی رانی کو — " وہ خطا ہو کر بولی اور بڑے بجل قدم اشناق پھلی گئی۔

لیکن اپنے دستوں کے مذاق میں بدل کا بٹک برداشت کرتا چلا جاتا۔ آخر مجھے کھلو سے سمجھوتہ کرنا ہی پڑا۔ سمجھوتہ کیا تھا، سم دنوں میں کہ کوئی افسانہ گھردیتے اور دسرے دن میں اپنے دستوں میں ڈینگ انسنے کے قابل ہو جاتا۔ جب میں کابغ سے پلٹتا تو کلو مجھے ڈیورھی سے ہی کپڑہ کہ پوچھتی:

"اچھا تو کیا ہوا تھا؟" اس کی ناک کی خاری لرز میں اور کلپی رنگی ہونٹ پکپاتے اور سیاہ آنکھوں میں دیتے سے ملکے گلتے۔

"ہونا کیا تھا۔ سائیکل تو رکھنے دو۔"

"ملئے اللہ رکھ بینا۔ سائیکل رکھے بغیر بات نہیں ہو سکتی ہے۔"

مجھے سائیکل رکھنا دد بھر ہو جاتا۔ وہ ساری تفصیل اسی وقت الگوا کر رہتی۔ اور جب میں باتوں ہی باقل میں اور بھی اضافی باتیں جوڑنے لگتا تو خدا جانے کس طرح وہ بھوٹ اور پچ میں چھان کر لیتی اور کہتی — اچھا قوب تم مجھے بھی بنانے لگے ہو؟"

"چجڑ کے کہتے تھے اسی رنگ کو بلکی خوبصورت ہو گئی۔ غصب کی ہو گئی وہ لڑکی تو شہر اور شاہد یہ کھیل جاری رہتا اگر ایک دن کلو اور میں یکدم سجنیگی کی حدود میں داخل شہر جاتے۔ میں بیٹھا پڑھ رہا تھا اور وہ قریب بیٹھی دستانے بُنے جا رہی تھی۔ دریتک میں نے اس کی موجودگی محسوس بھی نہ کی لیکن بچر سا بیوں کی ملکا کام سلس شور میری پڑھائی میں فل ہونے لگا۔ اس لئے میں نے دعا کیں بار قرآن و نظروں سے اس کی جانب دیکھا۔ وہ بڑے انہاک سے بُنے جا رہی تھی۔ آخر میں نے کتاب پڑھنے سے بند کرتے ہوئے اس کی طرف دیکھا لیکن اس نے نگاہیں نہیں اٹھائیں۔ اس کی بے توہی دیکھ کر میں نے پوچھا:

"آخر یہ دستانے کس کے لئے بُنے جا رہے ہیں؟"

"آمنہ کے لیے —
کیوں؟"

"کیونکہ وہ میری سیلی ہے" — اس نے ہر لے سے کہا۔

"وہ تو تمیں کچھ نہیں دیتی۔ آخر تم اسے کیوں اس قدر آسان پر چڑھ جائے گی تو میں تنگ سے سیرھی کھینچ لوں گی۔
مکیا؟"

"آسان پر چڑھانا ہی اس لئے ہوتا ہے کہ انسان دوسروں کے کام کا نہ رہے۔" وہ بدستور سلائیں لکھاتی ہوئی بولی۔ میرے وجہ کا احساس اسے ابھی نہیں ہے لیکن جب میں چل جاؤں گی تو آمنہ کی زندگی میں کوئی سیرھی نہ رہے گی۔ وہ ایک اپنے اور پرندہ اٹھ کر گئے:

"لبی بی بڑی فلاسفہ بن" — میں نے اس کی سلائیں پکشتے ہوئے کہا۔ یکدم اس کی گرفت ڈھیلی پڑ گئی اور اس کے ہاتھ لیکھا کر رکھ گئے۔

"سجو — چھوڑ ہاتھ" — اس نے اپنے ہاتھ میرے ہاتھوں کے سپرد کرتے ہوئے کہا اور چپتہ نہیں کیوں میں نے اس کے ہاتھ مفبوطی سے پکشتے اور میں آج تک سمجھنہیں سکا کہ یہ کس طرح

ہوا اور گیوں ہوا؛ لیکن درسے ہی نئے کلوکا سر میرے کندھے سے گلا تھا اور میرے لب اس کے رخبار پر تھے۔

لیکن جتنی جلدی یہ کیفیت طاری ہوئی اتنی بھی جلدی مت بھی گئی۔ میں سنبل کرپے ہو گیا اور وہ کرسی کی پشت سے دیک لگا کر کچھ سوچنے لگی۔

خداجانے یہ میرے سمجھ تاثرات تھے یا میں اپنی خفت مٹانے کی کوشش کر رہا تھا لیکن میں نے بڑی دلکشی کرنے والے بجھ میں کہا:

"کوئ — تیرا جسم بڑا بجلجا ہے یاد؟"

"بجلجا — کیا معنی؟" وہ بغیر میری جانب دیکھتے ہوئے بولی۔

"بجلجا معنی یہ کہ کہ بجلجا ..."

"تم رہنے دو تھا میں بس کا روگ نہیں سمجھنا سمجھنا — " وہ کہتی ہوئی اٹھ گئی۔

اس واقعے کے بعد بھی ہمارا کھلیل آپی آپ رک گیا۔ میں نے اسے کابغ کی کوئی بات کبھی بتانی اور نہ ہی اس نے مجھے کوئی سکشم سمجھا۔ سب روایتی انسانے کسی منہ بند کلی کی طرح مر جانا کر رہ گئے۔ کچھ دنوں بعد پر عجیب قسم کی خفت طاری رہی۔ میں اسے جھاڑو پھیرتے دیکھتا تو رک جاتا میں کے جھکے ہوئے کندھے اور لمبی لمبی بائیں کچھ اس طور سے لیتیں کہ میرا جی چاہتا کسی نہ کسی طرح اس دن دانا واقعہ پھر دنما ہو جائے۔ لیکن اسے جھک کر اٹھانے کی محنت مدد میں نہ تھی یا پولڈ بھجئے کہ میں نہ چاہتا تھا کلوک کو یہ احساس ہو کر مجھے اس کا قرب اچھا لگتا ہے چند دن یہ کیفیت بری طرح بچپن طاری رہی پھر آپی آپ مت گئی۔ کلوک نہ تھی تو میرے اس نرم اور من موہنے سے اضطراب کو ہٹھم کر گئے۔ اب جب کسی دو مجھے نمکاچدقی ہوئی نظر آئی تو مجھے احساس ہوتا کہ اس اڑکی کے سارے الگ ڈھیلے ہیں۔ یہ اس کاف کی طرح ہے جس میں جا بجا رونی کمٹھی ہو چکی ہے۔ اس کی بیٹھی ہوئی شلوار پر پانی کے چھینٹے ہوتے۔ قیض پر سال ان در ہوں کے داع اور بالوں میں رسول کی خشکی۔ جب کسی میں اسے فسیدہ اور چپنا منکر کے بال بلتے ہوتے

بچھتا تو مجھے تعجب ہوتا کیونکہ میرا خیال تھا کہ وہ بال بنانا چاہتی ہی نہیں۔ ان کے سخنی بال وہ بڑی پریت سے سمجھاتی اور پھر ان سخنی تاروں میں نزد در ہگ کے دین اسی سلیقے سے باندھتی کہ یہ سرخ و سفید پھیلائی واقعی بہی شی مال گئے لگتیں۔

رنگتہ رنگتہ میں کلو سے ہر ملکن طریق سے کترانے لگا۔ وہ میرے سامنے آتی اور میں میرا جاتا۔ وہ کچھ پوچھنے آتی اور میں بے انتہا صدوفیت ظاہر کرتا۔ وہ دودھ کا گلاس لئے کھڑی ہے اور میں خواہ مخواہ آنکھیں موندے پڑا ہوں۔ وہ کھانے کے لئے بنا رہی ہے اور میں پڑھنا چلا جاتا ہوں۔ مجھے اس کے وجود سے پڑھی ہونے لگتی تھی۔ مجھے کچھ یوں لگتا جیسے وہ میرے دل کے چور بخوبی پہچانتی ہے۔ اسے میں کہ سیچنے لیتے کو چاہتا ہے۔ اس کی مسکراہٹ میں کھنم کھلا چلبنے ہوتا اور اس کی نشست اور چال کئے دیتی ہیں۔

"ہم جانتے ہیں کہو۔ ہم خوب جانتے ہیں۔"

جتنی دیر یہ کیفیت طاری رہی مجھ پر ایک خطرناک قسم کا درد پڑا۔ بال ایسی میں خود لپٹنے آپ سے پچھنے کی کوشش کرتا۔ مجھے ہر لمحے پہنچنے کی پڑھی بھی نہیں پڑتا کہ ساری غلطی کا دوکی ہے۔ اگر اس دن یوں جھوول کر دیں تو میں نہ آجائی تو میں کسی لے سے نہ بیچنے سکتا۔ اگر کلو یوں نہ کرتو۔ اگر کھواییں نہ ہوئی.....

اس کے بعد میرا زیادہ وقت اپنے دوستوں کے ساتھ کھٹے لگا۔ میں گھر بھی آتا تو ایسی جلدی خاہر کرتا کہ اماں حیران ہو جاتیں۔ آئندہ ان دونوں ساتویں میں پڑھرہ بھی تھی اور اپنی جماعت میں بہت کمزور تھی۔ ہمارے اماں نے اصرار کیا کہ اسے کسی بھی کچھ سمجھا دیا کروں۔ لیکن مجھے جیسے گھر سے دوست ہوتی تھی۔ کابغ سے پہنچا۔ کھانا کھاتا اور پھر کابغ — خواہ مخواہ کھیل کھیل کر میں نے اپنستیاناں کر دیا تھا۔ پڑھانی میں کمزور ہوتا چلدا جا رہا تھا لیکن گھر کی چار دیواری سے مجھے ڈر آتا۔ مجھے لگتا کہ اگر کلو سے واقعی آنکھیں چاہوں گئیں تو وہ ہٹکھلا کر کے گی۔

"سجو — دیکھا تھا میرے سپنروں کی رانی سرخ و سپید نہ تھی — بس ہم ایسی ہی تھی۔"

اور کلو سے ایسی بات میں کسی قیمت پر بھی سننا نہ چاہتا تھا۔

ایک دن میں دستون کے ساتھ دوسرا شوڈیکھنے چلا گیا۔ میرا ہم طرفہ ہو چلا تھا کہ دیر سے آتا اور صحن کی دیوار کے ساتھ چڑھتا، ہوا دیوار سے ٹانگا۔ پسندیدہ اپنے چھوٹے چھک کی کندھی کھوتا اور پھر اندر دبے پاؤں چلا جاتا۔ اماں میری اس عادت سے واقف ہو چکی تھیں۔ کسی سختی کا خدشہ نہ تھا۔

اس رات بھی میں نے دیوار میں اپنے پنے تسلیم جائے اور سہمتہ آہتہ چھک کی اونچائی تک پہنچ گیا۔ پھر میں نے ہاتھ لٹکا کر کھونا چاہا تو دن قما میرا ہاتھ کسی نے پکڑا۔ اس نیز موقع گرفت سے میں کچھ بوکھلا کر باواز بلند بولا:

”کون ہے؟“

”یہی میں پوچھنا چاہتی تھی کہ آذی کون ہے؟“

کلو کی آواز من کر مجھے ایسا غصہ آیا کہ میں نے اس کا ہاتھ پکڑ کر غصے سے کھوں دروازہ کو توال کیں کی:

”نہیں کھوئی۔“ اب دیوار پیارہ کر آئے تو جاؤں!“

میں نے زیادہ شور مچا مناسب نہ کھھا اور سہمتہ سے اڑا۔ لیکن جب میں نے دروانہ کھونا چاہا تو وہ اندر سے بند تھا۔ میں ادا سے ڈرتا تو نہ تھا لیکن رات کے وقت یوں ایک جھیلہ کھڑا کر لینا بھی مجھے منظور نہ تھا۔

میں نے ہوئے سے کہا: ”کلو دروازہ کھوں نا۔“

اس نے دروازے کے ساتھ منہ لگا کر گھننا کر جواب دیا۔ ”پسندیدہ کر کے!“

”بھی کہ رات دیسے نہ آیا کسے گا۔“

میں خاموش ہو گیا۔ ابی مجھے بھوٹے دھرے کرتے ہوئے شرم آتی تھی۔ میں نہ پہنچنے لگا تو

آواز آئی:

”پسندیدہ کر۔ ہر روز خال جان پر لیشان ہوتی میں۔ پسندیدہ کر پھر پڑھوں گی۔“
”میں نے دھرے کر لیا اور دروازہ کھل گیا۔“

کھڑو پنچ کے قریب ہی دھنڈی سی ہری کین جل رہی تھی اور شام کی بارش میں بھلی ہوئی۔ اسیں پچک رہی تھیں۔ سارے گرے اندھیرے کی پیٹ میں سو رہے تھے صرف یہی بتی چک رہی تھی۔ اماں کے گرے کا دروازہ تھوڑا سا کھلا تھا۔ مجھے خیال آیا کہ شاید اماں اس کی اونچائی کھڑی ہیں۔ جو میں کھسیانا ہو کر کھڑا ہو گیا۔

کھویرے قریب آگئی۔ اس نے آدمی استیزوں کی قیعنی پین رکھی تھی اور اس کی بامیں اس دھنڈی روشنی میں پکیلی ڈال کی طرح لوچدار نظر اُر ہی تھیں۔ میں نے نگاہیں دوسری جانب پھر لیں۔ وہ یہرے قریب آگئا کہ ہوئے سے بولی:

”سچو! مجھے آخر ہو کیا گیا ہے۔ اچھا جعل لڑکا تھا تو تو؟“

”لب کر۔“ میں نے جل کر کھا۔ تو مجھ سے بڑی نہیں ہے جو یوں رعب جھانکتے۔
”بڑی نہ ہوتی تو بھلا مجھے بھجنی کیسے؟“ اس نے ابردا تھا کہ پوچھا۔
اس کی آنکھوں میں مستخر تھا کو یا کہہ رہی ہو۔ ”سچو! مجھے ہم سے پیارہ ہو گیا ہے
نا۔“ میں چڑھی تو گیا۔

”بھی بکواس نہ کر۔ راستہ روک کر کیوں کھڑی ہو گئی ہے؟“

”راستہ؟“ کونسا راستہ؟ — سالا صحن بڑا ہے۔ تیرا جانے کو بھی جی چاہے تو اور اس کے بیٹے مکراہٹ بن کر چک لئے۔

”کتو۔ کتو۔“ میں مجھے جان سے مار دوں گا۔“ میں نے اسے کندھوں سے پکڑ کر کھا۔

اس نے آہنگ سے میرے اقصے چھڑلئے اور پھر بڑی بجیدگی سے بولی:

"سچو! دیوانہ ہوا ہے۔ بھاگنا کیوں ہے گھر سے؟
بکون بھاگتا ہے؟"

"بھلایہ بھاگ نہیں توارکیا ہے؛ سارا دن تو آوارہ پھر لہے۔ میں تجھے کھ تھوڑی
جاوں گی؟"

"واہ۔ اپنے آپ بمحبتی کلیے؛ میں کون تیری وجہ سے تھوڑی باہر رہتا ہوں۔"
میں تو بھجوں گی الگ کل سے تو سیرے گھر آیا کرے۔ ہاں تباہ! اور سبکے
ساتھ کھانا کھایا کرے۔ کیوں رہی بات؟"

اس نے اپنا دبلا پندا سا ہاتھ آگے بڑھا کر کما۔ میں نے اس کا ہاتھ پکڑ لیا اور بڑے
عزم سے جواب دیا:

"میں کوئی تجھ سے ڈرتا تھوڑی ہوں۔ رہی بات:
اور شاید میں کلو کا ہاتھ کچھ درد اور نہ چھوڑتا۔ اگر کام کے ادھ کھلے پٹ سے آزاد نہ آتی;
کیوں کھنوم! ساجدا گیا؟"
کوئی مذکور انی۔ اس نے اپنے ابر دنچا کر کما: "ہاں خالہ جان آج تو جلدی ہی آگی بے اد
اب جلدی ہی آیا کرے گا۔"

اور شاید میں اپنا وعدہ نبھاتا ہی رہتا اگر ہر رات کے کھانے پر کلو کا ڈھیٹ و بودمیرا
تمسز نہ اڑانے لگتا۔ جیسے اس کی انکھیں ناچ ناچ کر کستیں:
ہم تھیار ڈال د دیجوا۔ ہم تھیار ڈال دو۔"

اور میں ہاں کر بھی جیتا چاہتا تھا۔ اگر مجھ میں بھی کھاویں ہی ڈھٹائی ہوتی تو کھریاں نہ رہتی کی؟
آہستہ آہستہ میں پھر لا پردا ہو گیا۔ گھردیر سے آتا تو کلو منہ سُجائے ہوئے نظر آتی میں سیئی
بھاتا ہوا اپنے کمرے میں دندن اتا چل جاتا۔ وہ رعب جانا چاہتی تو میں گستاخ ہو جاتا۔ جسی کہ میرے
ہنچھے سے بو کھلا کر اس نے بھر سے بونا چھوڑ دیا۔ اور جب کوئیں خاموش ہو گئی تو میں آپ پری

جدی آتے رہا۔ مجھے سینا میں کھڑے کھڑے یوں ہی گھر لیا آ جاتا۔ کر کٹ کا بال ہاتھ میرا
کھمتے ہوئے اپنے باورچی خلنے کی یاد تلقی۔ چوکی میں سایا ہوا کلو کا دجود نظر آتا اور میں گھر
آ جاتا۔

لیکن مجھے اپنے گھر کی فضائے بھی نفرت تھی۔ ساتھ ہی کلو کا مسماساچہ دیکھ کر باہر رہنے
کو بھی جی نہ چاہتا۔ پہنچے جب میں کا بچے سے پہنچتا تو کچھ دور ہی سے مجھے قہقہوں کی آذان سنائی
دیتی۔ اندر آتا تو رفیہ، چھانمنا، سلیم اور کلو کر کٹ کھیل رہے ہوتے۔ سلیم اپنے سکول کا کھلاڑی
تھا۔ وہ ان لوگوں کو دیوانہ بنائے رکھتا۔ حاری چنبلی کی جھاڑیاں بھو بخہد ہو کر رہی تھیں۔.....
بادرچی خلنے کے تین شیشے ٹوٹ چکے تھے اور بار بار دیوار سے بال ٹھکرنے کے باعث سپیدی
اکھڑ گئی تھی۔ میں ان لوگوں کو یون کھلکھلاتے دیکھ کر کبھی کبھی سوچتا کہ ان کی ٹولی میں شال
ہو جاؤں لیکن پھر کلو کی وجہ سے جانہ سکتا۔ اور اب اس گھر میں کر کٹ ہوتی نہ چڑی چکنا
میں دبے پاؤں داخل ہوتا۔ رضیہ آدم سے بیٹھی کشیدہ کاڑھوڑ ہی ہوتی۔ چھانمنا اپنی
تمغیاں صاف کرق نظر آتیں اور سلیم کلو کے گھٹنے سے بندھا سوال نکال رہا ہوتا۔ اس آدم دہ
ماجنل میں اگر کوئی چیز اپنے معمول کے معاپن نظر آتی تو وہ اس تھیں۔ وہ مجھے پہنچی کہر سے
وھوئی دکھانی دیتی تھیں اور اب بھی تار پر کپڑے ٹالکتی نظر آتیں۔

لیکن ایک دن جب میں گھر میں یوں ہی داخل ہوا تو میں نے دیکھا کہ رضیہ اور کاد کے
دریمان ایک جوان سال آمنہ بیٹھی ہے۔ یہ آمنہ میں نے پہنچی دیکھی تھی۔ شاید میں اسے معا
دیکھتا ہے تھا لیکن وہ مجھے ہمیشہ بچی سی ٹکڑتی تھی۔ جب یہ ساتھیں میں تھیں تو بھارے گھر آتی
رہتی تھی اور اب ذوبی میں ہو کر جب وہ آئی تو بھی وہ آمنہ ہی تھی۔ لیکن اس آمنہ اور اس آمنہ میں
کتنا فرق تھا جیسے بجز نہیں اور کسی عملتے کیتی میں ہوتا ہے۔ یہ میری انہاں کی لینگتی کے لیے کہ میں نے
اسی شام سلیخ کا جنبداریا اور کلو سے اسی باتیں کیں کہ ایک دفعہ تو وہ سیار بھی بن گئی۔
کچو دن اسی طرح میں کوئی سر پری کرتا رہا تو وہ پر اتنا عبارت آیی آپ دھل گی۔ اب پھر ہمک

اُنگن میں کر کٹ کیسی جانے لگی۔ شکستہ پر دل دلی چڑیا کو تختیوں کے ساتھ اچھال اچھال کو
چھانما بید مندن کھینچتے گئیں اور میں تھڑا تیر کی پڑھائی اپنے گھر پرہی یوں پہنچنے لگا گویا اتنا
مر پر آگئے ہوں۔

انہی دفعوں کا ذکر ہے کہ اچھا کم ایک شام آمنہ پھر گئی۔ اُنگن میں ہر چاہا تھا، رفیعہ
تختی سنبھالے کھیل رہی تھی۔ کونے ایسے خونوار بال دیتے تھے کہ منابدلا کر میدان چھوڑ گئی تھی۔
اور اب رضیہ اُنھیں چھپ کا چھپ کا کراپنا پکڑا کر رہی تھی۔ سیم فاؤل کی روٹ لگائے جارہا تھا۔
میں ستون کے ساتھ پر ہر جھٹے آلام کری میں دھندا ایک گوری سی لڑکی کے خواب دیکھ رہا تھا۔
جب وہ خود ہی خواب کی تغیریں کر رہی تھیں۔

آمنہ برقعے کی طنابیں کھویں اور اپنے ددھیلے کو دھپسے پوچھ کر بیٹھن
چاہا لیکن رفیعہ نے تختی اس کے ہاتھ میں ختم کر کرہا:

”نہیں آمنہ آپا! آپ بلا پکڑیتے۔ کوہا جی بال کریں گی۔“
کلو ناک کی سیدھا بال دیتی تھی اور وہیں اکھڑا اکھڑا جاتی تھیں۔ آمنہ کہی ایک قدم آگے آن
کبھی دو قدم پیچھے مرکتی لیکن حساب برابر رہتا۔

میں نے چند نئے یکھیں دیکھا اور پھر کلو کے قریب امکر بولا:

”بھٹی کلو۔ تم میک باڈنگ نہیں کرتیں۔ لاڈاں نہیں دو۔ یعنی آمنہ
آیا ہے بال؟“

لیکن ایسے زم سے بال کو بھی دھنجل نہ سکی اور ددکشیں چھپت ہو گئیں اور اس کے
چہرے پر کھنے گھال چڑک دیا۔

ای شام کا ذکر ہے کھو نیبرے کرے میں آئی اور آتے ہی بولی:
”بھو! پس کھنا؟“

”ہاں پس کہوں گا۔“
”سنو۔ تخلی شہزادہ کیسا ہوتا ہے؟“
”بس مجھ ایسا؟“
”اوہ تصوری شہزادی؟“
”آمنہ جیسی۔!!“ بے اختیار میرے منہ سے نکلا۔ کلو نے چند نئے میری
جانب حرمت سے دیکھا اور پھر کھکھلا کر ہنس دی، اسے یوں بے اختیار ہنسنے دیکھ
کر مجھ بھی ہنسی آگئی اور جب ہم دونوں دیر تک ہنسنے ہے تو وہ بولی۔
”اچھا تو یہ بات ہے۔“
”ہاں یہی بات ہے کلو۔“
”اچھا بھو تجھے تو پانے تخلی کی ملکہ لگئی۔ اب دیکھیں ہمیں اپنے پیشوں کا راجہ
کب ملتا ہے؟“
”ہمشت! لڑکیاں ایسی باتیں نہیں کرتیں۔“
”میکوں؟“
”کیونکہ یہ بے حیاتی ہے۔“
”اوہ نہ بے حیاتی ہے اور تو بڑی حیا والا ہے نا؟“
”ہاں ہوں تو سہی۔“
”تبھی آمنہ کو گھوڑا کرتا ہے۔“
”چل بخواس نہ کر۔“
”کروں گی.... کروں گی.... کروں گی اور ابھی خالہ جی سے کہوں گی ابھی کہوں
گی۔“ اور وہ شاید کہہ بھی دیتی۔ اگر میں اسے بڑھ کر نہ پکڑ لیتا۔ میں نے اس کی دونوں
پیٹھیاں ایک ہاتھ میں متحام لیں اور ایک ہاتھ گردن پر دصر کر بولا۔۔۔ کہے گی

”ہاں!—اس نے آنکھیں نیچا کر کہا۔ میں نے اس کے بالوں پر پھر گرفت سخت کر لی اور پوچھا: ”اچھا کہے گئی؟“

”ہاں?—اس نے کمزور سی آواز میں جواب دیا۔

اور جب میں نے اس کے بال اکھیر ڈالنے کا تہیہ سا کیا۔ تو اس نے میری بانہہ میں پسہ دانت پیوسٹ کر دیئے میں بُبلا اُٹھا اور ایک دم پرے ہو گیا۔ لیکن وہ میرے ساتھ لٹک کر رہ گئی اور یوں میری گرفت میں اس نے جو لے سے کسما کر کہا— ”نہیں سمجھو کبھی نہیں کہوں گی۔ کبھی بھی نہیں۔ جبلا میں کبھی کہہ سکتی ہوں؟“ اور میرے بازو کو ہولے سے چھو کر وہ یوں چلی گئی۔ جیسے کبھی آئی ہی نہ ہو۔ اس واقعے پر میں نے تو جہزادی۔ مجھے آمنہ کی نیلی آنکھیں اور سفید نگفت ایسی باتیں سوچنے ہی کب دیتی تھیں۔ لب میری توہر گھڑی یہی تھنا رہتی کہ آمنہ ہماں سے ہاں تھے اور کہیں نہ جائے لیکن اس کے گھروالے بڑے سخت گیر تھے۔ کبھی کھار بھی ہماں سے پاں آجائی تو چھوٹے چھوٹے ہن بھائیوں کا تاثرا سا بندھ جاتا۔

— ”چلو آپا— چلو آپا کی رٹ لگ جاتی۔

ایسی صورت میں بس کلوہی واسطہ بن کر کچھ کر سکتی تھی اور وہ ایسی طوفانی سی لڑکی تھی کہ اگر اینٹھ جاتی تو سنبھلتی تھی۔ لیکن جانے کی بات میونی۔ وہ اکڑی نہیں، بگڑی نہیں کلو میرے موڑ کے ساتھ چلنے والی لڑکی بن گئی۔ ان دنوں وہ صحیح وقت پر شوخی بر تی۔ ٹھیک وقت پر بجاؤس کرتی اور عین موقعے پر بات نکلتی۔ گواں کی ان ہی باتوں سے مجھے وحشت ہوتی تھی۔

ایک دن آمنہ کی بعد ایسے تنگ آگر میں نے کلوے سے دوستی کر لی۔ وہ اماں کے بالوں میں خضاب لگا کر آئی تھی۔ اس کے ہاتھوں پر بڑے کالے دھسے تھے اور ناخن سیاہ ہوئے تھے۔ میں نے اس کے لئے نمک میں سے پانی نکالا اور صابن

ڈالنی بھی لا کر رکھ دی۔

”یہ سب مہربانی کس لئے جناب؟“ اس نے پوچھا۔

میں نے ہولے سے کہا۔ ”کلو دیا میں رہ کر بگر مچھ سے بیرنہیں کرنا چاہئے؟“

”بھلے وقت خیال آگیا تھے؟“

”اچھا تو دوستی؟“ میں نے ہاتھ بڑھا کر پوچھا۔

”تو جبلادشمنی؟ کب تھی؟“

”پھر بھی اب پکی دوستی ہوئی نا؟ جیسے یار بیلی ہوتے ہیں۔ دکھ سکھ کے شریک؟“

”ہاں لیکن ایک شرط پر۔“

”وہ کیا؟“ میں نے پوچھا۔

”تو مجھے کامی نہیں سمجھے گا۔“

”پاں منظور!“ میں نے ہاتھ بڑھا کر کہا اور وہ میرا ہاتھ اپنی گرفت میں لے کر بولی۔

”بول آمنہ زندہ باد!“

”آمنہ زندہ باد!“ میں نے ہولے سے کہا اور زور زور سے ندکا چلانے لگا۔ پھر کسی سے یوں کھل کر بات کرنا نصیب نہیں ہوئی اور نہ ہی مجھے تمنا ہے میں اور کلوایسے یار غائب نہیں۔ بس ایک واسطہ بن کر رہ گئی۔ کلو برقہ پہن کر آمنہ کے گھر جاتی اور وہ دونوں کان در د کا بہانہ کر کے سیدھی لارنس پہنچتی۔ میں بھی عین روز گارڈن کے سامنے ان کی راہ دیکھتا ہتا۔ پھر ہم تینوں کسی چھار طری کی اورٹ میں بیٹھ کر باتیں کرتے اور کلو خواہ مخواہ غالب ہو جاتی تو میراجی بیٹھ جاتا۔ کیونکہ آمنہ کو بات کرنے نہ آتی تھی۔ وہ چھوٹی موتی سی ہو جاتی۔ بات بات پر امکنے لگتی

اور اگر میں اسے چھولتا تو یوں بھڑک آٹھتی۔ گویا بھس میں چنگاری جا پڑی ہو۔ مجھے اس کی آخری ادا سے بڑی نفرت تھی۔ اس کے بعد میں اور کلواب دن بھر باتیں کرتے تھے۔ اس نے مجھے ”لکھی“، ”ڈالنا سکھائی تھی۔ میں نے اسے باونگ کافن سمجھایا تھا۔ وہ بے تکلف میری بانہہ میں بانہہ ڈال کر چلتی اور میں اسے ہمیشہ یا کہہ کر پکارتا۔ کہاں میں کلوکے کمرے سے بھاگتا تھا اور اب میں اس کے بستر میں بیٹ کر پڑھتا۔ اور وہ مجھے بالوں سے گھسیٹ کھسیٹ کر نکالتی اور میں نہ نکلتا۔ وہ بار بار کہتی۔

”چل نکل سجو ہیں نیند آئی ہے“

”چوڑیاڑ“ میں کہتا اور اس کے تکیے کو گول مول کر کے سر کے نیچے اور بھی ٹھونس لیتا۔ اماں نے مجھے یہ لفظ استعمال کرنے سے منع بھی کیا تھا، لیکن میں یہی کرٹاں دیتا کہ اماں دراصل میرا مطلب ”آپا“ ہوتا ہے۔ لیکن دوستوں کو ”یار یار“ کہنے کے باعث عادت خراب ہو چکی ہے۔

پھر دن کے لئے آمنہ بیمار پڑگی تو لارنس کا پروگرام بھی کھٹائی میں پڑ گیا۔ مجھے عجیب قسم کی وحشت رہنے لگی اور بالآخر میں نے فیصلہ کر لیا کہ مجھے آمنہ کو خط لکھنا پڑے۔ میں نے خط لکھا اور کلوکے پا سند میں تھما کر کہا۔

”لے بھنی دوست ہوانا ابھی لے جا“

اس نے بڑے آدم سے لفاظ چاک کیا اور خط پڑھنے لگی تو میں بلبلہ اٹھا۔ ”یہ کیا بد تینزی ہے کلو؟“

”دنهیں بد تینزی کوئی نہیں اچھا ہوتا ہے“ اس نے سمجھ دی گئی سے کہا۔

”دے دو میرا خط تمہا سے لئے نہیں ہے“ میں نے خط چھینتے ہوئے بھوab دیا۔

”اچھا نہ ہی۔ لیکن یہ کوئی دوستی تھوڑی ہے“ اس جملے کو سن کر میں کچھ دھیلا پڑ گیا اور خط اس کے ہاتھ میں دے کر بولا۔ ”ویسے یہ تمہاری زیادتی ہے کلو۔“ ”تمہاری بھی زیادتی ہے۔“

”کیا؟“ میں نے پوچھا۔

”بس ہے۔“ اس نے کاغذ پر لکھا ہیں جا کر بولے سے کہا۔ پھر میز پر سے پن آٹھا کر اس نے القاب پر لکیر پھیر دی۔ میں نے لکھا تھا ”میری زندگی“ میں پڑ گر بولا۔ ”بھی تمہیں کیا حق پہنچتا ہے کہ خط میں تمیم کرو۔“

”وہی حق جو ایک دوست کو دوسرے دوست پر ہوتا ہے“ اس نے جواب دیا۔

پھر چند سطریں آگے بڑھ کر اس نے ”میری جان“ پر لکیر پھیر دی اور یوں سارے پیارے الفاظ روشن ڈالے۔

میں نے انتہائی غصے سے پوچھا۔ ”آخر اس کا دروازی کا مطلب ہے۔“

”مطلب یہی ہے کہ تم نہیں جانتے ان چیزوں کا مطلب کیا ہے؟“ ”یعنی؟“ میں نے طنز سے پوچھا۔

”یعنی یہ کہ تم نہیں جان سکتے کہ تمہاری جان کون ہے؟“

”چل بکواس نہ کر!“

”لوپا نخط۔ ہمیں یہ دوستی منتظر نہیں۔“ کلو نے کہا اور منہ پھلا کر چل دی۔ میں اس کے سامنے کھڑا ہو گیا اور اس کے سے بھی میں بولا۔“

”یہ تو کوئی یاری نہ ہو گئی تا۔“

کلو مسکرا دی۔ لیکن بولی نہیں۔ میں نے جگ کر اس کی ناک پکڑ لی اور واقعی دلدار سے بولا۔ ”کلثوم بی بی روٹھ گئیں؟“

باجی کے پڑے استری ہوئے ہیں۔ کلو باجی... کلو باجی... کلو باجی... ہو رہا ہے
میں بھلا کس گنتی میں تھا مجھے پہلے تو اس بات کا احساس ہی نہ ہوا کہ کلو میرے
حقوق چھین رہی ہے یا پھر میری آزادی سلب کر رہی ہے۔ لیکن جب میں
زخم پا ہو گیا تو پھر اعتراف کرتے ہوتے ایسی شرم آتی تھی کہ میں غلامی کے دن ہمارے
ہی چلا گیا۔ مجھے بالوں میں مانگ نکالنا پسند نہ تھی۔ بال مانٹے سے پچھے کرنے کیلئے
میں نے ایک خوبصورت سا برش خریدا۔ لیکن ایک دن کلو میرے کمرے میں
وارد ہوئی اور آتے ہی لادے میر نام لگا کر بولی — سزا —

”مال —“

”ادھر — آ — نا۔“

میں اس کے قریب گیا تو اس نے میرا سر پکڑا یا اور دینگ ٹیبل سے
کنگھی اٹھا کر میری مانگ نکالنے لگی۔

”نہیں یا۔ مجھے مانگ اچھی نہیں لگتی۔“

”سمیں جو اچھی لگتی ہے۔“

”نہیں بھی مانگ نہیں۔“

”یعنی اس کے یہ معنی ہوئے تو ہمیں خوش دیکھنا نہیں چاہتا۔ کلو بولی۔“

”یہ کون کہتا ہے؟“

”تو کہتا ہے اور کون کہتا ہے؟“

”میں نے تو کہا ہے کہ مانگ نہیں نکالوں گا۔ نہیں بھئی کلو مانگ نہیں
ہیں نے اتنا کی۔“

”اچھا سمجھونہ ہی۔“

”کلو محشر تو ہی۔“ میں منمیا۔

”نہیں۔“ وہ ناک میری گرفت سے چڑا کر کہنے لگی۔
”تو یوں منہ کیوں پھلا لیا میرے زار۔“ میں نے یار کی نے کوز سے
بدل کر لادے پوچھا۔
”اس لئے کہ تجھے زادی کرنا نہیں آتی۔“ کلو بولی۔
”تب تو میں بڑا اُٹو گڈھا ہوں۔“
”ماں ہے تبھی تو میں کہتی ہوں تجھے سے دور ہی رہنا اچھا ہے۔“ کلو نے کہا
اور جلدی سے چلی گئی۔

لیکن کلو کی خشکی زیادہ دیر نہ رہ سکی۔۔۔۔۔ میں نے خط کا سارا دھانچہ ہی
بدل دالا۔ محترم سے شروع کر کے خلوص کیش پر رقصہ غشم جوا اور نفس مضمون ایسا
ممولی تھا کہ مجھے لکھتے وقت بڑا سا گلا۔ لیکن خدا جانے کیوں کلو کی بات میرے جی
کو جا لگی تھی۔۔۔۔۔ واقعی آمنہ میری زندگی نہیں تھی اور یہ ایک جھوٹ تھا مرا سمجھو۔
ان ہی دنوں کا ذکر ہے کہ کلو نے مجھ سے جو کرونا تھا کرو والیا۔ جوبات منوانا تھی۔
منوالی مجھے دیکھتے ہی وہ کچھ حکم صادر کرتی اور میں خواہ مخواہ مان لیتا۔ ان بی دنوں
کا ذرہ ہے کہ ساتے گھر میں کلو کی شہنشاہیت ہو گئی۔ اس ڈلکشیر کے سامنے پھر
کسی کی زبان نہیں قملی۔ وہ منا چھینا کا منہ تو لئے سے رگڑ رگڑ کر چندہ بنادیتی۔
لیکن وہ بھیاں خون کے آنسو اپنے بیرہمی ایسے خساروں پر بہائے بغیر دم سادھا
لیتیں۔ ماں کا چایہ کھانا موقوف ہو گیا اور وہ سارا دن منہ میں تکے لئے پسرتی
تھیں۔ سلیم گلی کے رہکوں کے ساتھ نہ کیسل سکتا تھا اور خدا جانے کیے لیکن جب
بھی میں نے سلیم کو دیکھا اپنی سلیٹ کو ہی تٹکلتے دیکھا۔ رضیہ تو رڑ کی ہی سیدھی
садاگی تھی اس گلکتے سی بے زبان کو تو کلو نے اپنی خادمہ بنارکھا تھا۔ بیٹھی کلو باجی
کے دو پسے چن رہی ہے۔۔۔۔۔ کلو باجی کے ہاتھوں میں مہنہ ہی لگا رہی ہے۔۔۔۔۔

”نہیں کوئی بات نہیں۔ بس تجھے پسند میں تو ہمیں بھی پسند نہیں۔“ اور
وہ روتا سامنہ بنا کر چلی گئی۔

میں چائے میں چینی نہیں پیتا۔ کلو نے مجھے ایک پیالی میں تین تین
چمچ چینی پلاٹی اور میں نہ پی۔ میں برش سے دانت صاف کرتا تھا۔ کلو بیگم نے
مجھے کوٹلے کا منجن بنایا تو میں یہی گند بلا استعمال کرنے لگا۔ میں کرکٹ کا عاشق
تھا۔ یہکن کاونے میرا دھیان کرکٹ سے ہٹا۔ دیا اور میں کلو کی باتوں میں اس لئے
آگیا کہ مجھے کلو آمنہ تک وسیلہ نظر آتی تھی۔ یہکن شاید یوں تھا کہ مجھے آمنہ کا ذکر کلو
نہک پہنچا تھا۔ ایک شام میں کرکٹ کھیل کر جب دیوار ہی میں داخل ہوا۔ تو مجھے
گھر ضرورت سے نیاد، خاموش نظر آیا۔ اندر ہم اُنگن اور خاموش کمرے دیکھ کر
میرا بھی اُداس ہو گیا۔ یہکن دوسرے لمحے ہی کوئی جلدی سے میرے قریب آیا اور
آہستہ سے بولا۔ ”سزہ“
”پاں کلو؟“

اس نے میری بانہبہ پکڑ کے کہا۔ ”دیکھو سخواناں وغیرہ باہر گئی ہیں اور
آمنہ آئی ہوئی ہے۔ میں نے آمنہ کو بلوایا ہے اندر بیٹھی ہے۔ تو خاموشی سے لئے
ڈرانا۔—ہاں!“

میں نے اس کی طرف دیکھا شرارت سے اس کی آنکھیں جگکا رہی تھیں۔
خدا جانے کیوں اسے دیکھ کر میری ساری اُداسی جاتی رہی اور میں نے بولے سے
کہا۔—

”نہیں یا میرا مودا ایسا نہیں ہے،“
”کیوں؟“

”کیونکھ... کیونکھ پتہ نہیں کلو...“ میں نے ہولے سے اس کا ہاتھ

پکڑ کر جواب دیا۔

”دیکھ میں کتنے مشکل سے اے لائی ہوں.... اور.... اور....“

میں نے آمنہ کو ڈرایا اور جب وہ چیخنی تو اسے پچکانے کے بہانے پانے ساختہ
بھی پھانیا لیکن خدا جانے اس روز میرا بھی کچھ ایسی باتوں سے خوش نہ ہوا؟ اور جب
دس پندرہ منٹ بعد آمنہ نے اجازت چاہی تو میں نے تمہر جانے کے لئے اصرار
نہ کی۔ آہستہ آہستہ خود بخود آمنہ سے میری ملاقاتیں کم ہونے لگیں۔ لارنس کے
پروگرام۔۔۔ گھنٹے گئے۔ چوری پچھے کی سرگوشیاں ڈوب کر رہ گئیں۔ میرا خیال
تھا کہ دھیرے دھیرے سب کچھ خیک بھوجائے گا۔ لیکن کلو کے تمسخر کا نشانہ مجھ
سے بنانے لگا۔ وہ بات بے بات مجھے بے دفا کہتی۔ ہری چک تو اس کا تکیہ کلام
ہو گیا تھا۔— شاید اگر کلو یوں میرا مذاق نہ اٹاتی تو میں سجو سے بھی بڑھ کر سزا ہی
رہتا اور کلو اس کلثوم میں رہتی لیکن وہ توجیہے اپنی ساری زندگی اسی تمسخر کے لئے
وقت کرچکی تھی اور میں سب کچھ برداشت کر سکتا تھا۔ کلو کو یوں باتیں بناتے
نہ دیکھ سکتا تھا۔

ایک دن میں کتاب پر جھکایا تھا ہوا تھا۔ کلو میرے پاس آئی اور میری
ماہگ میں انگلی پھیر کر بولی۔ ”سجوا!“

”ہوں۔۔۔!“

”لارنس چلیں۔۔۔!“

میرے کان کھڑے ہو گئے لیکن میں بظاہر بے پرداں سے بولا۔—

بشر ملکہ تو اکیلی چلے؟“

وہ مجھ پر اور بھی جھک گئی اور میرے کان کے قریب منہ لا کر بولی۔

”اور آمنہ؟“

میں نے پچھے کر کہنا چاہا بھائی میں جائے آمنہ! — لیکن جب میں نے اس کی آنکھوں میں بھرپُتی ہوئی شرارت دیکھی تو میں نے محض اسے چڑانے کی خاطر کہا۔

”آمنہ؟ اسے وہ تو میری جان ہے میرا ایمان ہے“
”بھو تجھے واقعی آمنہ سے محبت ہے؟“

”ہاں؟“ میں نے بڑے دلوقت سے کہا۔

”تو پھر تو اس سے بھاگتا کیوں ہے؟“ اس نے پوچھا۔

”تاکہ امتحان میں پاس ہو جاؤ۔ لکھاگر میں فیل ہو گیا تو اس کا دعویدار کیوں کرنوں گا؟“

”اچھا؟“

”سمجھیں“

”ہاں“

”اچھی طرح سے یہ بات ذہن نشین کرنی؟“

”ہاں — لیکن مجھے“ لکھنے کچھ سوچتے ہوئے کہا۔

”لیکن مجھے کیا؟“

”یہی کہ... یہی کہ مجھے ایسے نہیں لگتا بھو میرا جی گواہی نہیں دیتا،“ لکھنے اپنے آپ سے کہا۔

میرا جی بھی گواہی نہیں دیتا تھا لیکن میں نے لکھ کر تردید نہ کی۔ میں نے اس سے بھی بڑی بھول کی کہ اپنے آپ کو واقعی منانے لگا کہ مجھے آمنہ سے محبت ہے۔ میں اسے بڑی باقاعدگی سے خط لکھنے لگا۔ باوجود یہکہ مجھے اچھی طرح سے علم تھا کہ وہ میری زندگی نہیں ہے۔ میں اپنے آپ کو اس وہم میں مبتلا کرنے لگا کہ میرا فیصلہ

اہل ہے اور آمنہ کو اسی گھر میں آ کر ہی ساری زندگی لبر کرنا پڑے گی۔

اس کے بعد لکھو سے دوستی تو ختم نہ ہو سکی لیکن پتہ نہیں کیوں کھو بڑی خاموش اور اداس رہنے لگی۔ میں نے لکھو کو پہلے بھی بارہا خاموش دیکھا تھا لیکن اب وہ اس گھر میں اجنبی سی دکھائی دینے لگی۔ اس کی ہربات میں ایک چھپا ہوا غم ہوتا۔ کچھ فرمدگی کا زنگ ہوتا، ایک روز میں نے اسے کندھوں سے پکڑ دیا تو وہ کسماں اور میرے ہاتھ پھرٹاتی ہوئی۔ ”چھوڑو بھجو!“

”کیوں یا رجھے جو کیا ہے؟“ میں نے اپنی پرانی روایات کو اس سرنوٹازہ کرتے ہوئے کہا۔
”کچھ بھی نہیں۔“

”نہیں بھی یہ تو کوئی دوستی نہ ہوئی نا؟“

وہ ہنس دی لیکن ساتھ ہی اس کی آنکھوں میں موٹے موٹے آنسو بھی آگئے۔
”بات کیا ہے؟“ میں نے لکھو سے پوچھا۔

”بس اب میں چلی جاؤں گی بھجو!“ لکھو اپنا نچلا ہونٹ کاٹ کر بولی۔

”کہاں چلی جائے گی؟“ میں نے حیرت سے پوچھا۔

”صالحہ باجی کے ہاں۔ اور کہاں؟“ لکھو ہولے سے کہہ کر چلی گئی۔

لیکن اس کے چھوٹے سے جملے نے مجھے صالحہ باجی کے ان گھنٹ پھر سے اور گھر کی ساری سرگوشیاں سمجھا دیں۔ صالحہ باجی اپنے اور سیرہ بھائی کے لئے لکھو کوے جاہر ہی تھیں۔ تعجب سے میرا منہ کھلے کا کھدارہ گیا۔ میں نے آج تک کبھی سوچا ہی نہ تھا کہ لکھو بھی کہیں جا سکتی ہے اور اب جب لکھو جاہر ہی تھی تو مجھے واقعی یقین سا آتا جا رہا تھا۔
لکھو کی منگنی کتنی جلدی ہو گئی اور اس کی شادی کی تیاریاں کس زور شور سے

بونے لگیں۔ یہ ساری باتیں مجھے خواب کی دلکھی ہوئی نظر آتی ہیں۔ اس نہیں سے گھر میں اتنی رونق کہاں سے آئیں۔ میں یہی سوچتا رہ گیا۔ اور میں بہت پکھ سوچتا رہ گیا۔ مکلواب دوست نہ رہی تھیں۔ سب اسے میری بہن کہنے لگے تھے۔ وہ خود بھی اپنے آپ کو ایک بہن ایسا غیر دلچسپ فرد ہی سمجھنے لگی تھی۔ میں نے آمنہ کو اتنے بلے و قفوں کے بعد خط لکھنا شروع کر دیتے کہ وہ بیماری میرے روئی کو سمجھنے سے قاصر رہ گئی۔ میں حیران تھا۔ عُسُھر گیا تھا اور مکلوبلتی ہی نہ تھی۔ پاں مکلو بدلتی تھی۔ اس کی سیاہ آنکھوں میں کسی بے گناہ قیدی کی التجاہیں تھیں۔ لیکن اس کے بیوی پر ایسے پھرے تھے۔ جیسے پکی کوٹی کے سامنے آہنی چہائیک ہوتے ہیں۔ اور میں سارا دن کھویا کھویا سارا بتا تھا۔ اس نے ن تو مجھے شیو کرنے کو کہا نہ کپڑے بدلنے پر اصرار کیا۔ جب میں نے بال پھر سیدھے کر لئے تو اس نے ایک نظر دیکھ لینے کے بعد سر جھکایا۔ میں نے چینی پینے سے انکار کیا تو پھر کسی نے چینی ڈال کر مجھے چاکے نہیں دی۔ میں نے سارا منجن نالی میں پھیک دیا تو دوسرے دن مجھے غسل خانے میں برسش اور شیوب پڑی ہوئی مل گئی۔ یہ سب کچھ ہوا لیکن وہ پرده نہ اٹھا جو ہم دنوں کے درمیان اپنی آپ گر گیا تھا۔ یہ شادی سے دو دن پہلے کا ذکر ہے۔ یونچہ ڈھوک پڑھی تھی۔ رفیہ کی آواز کو سٹکے آرہی تھی اور میں اپنے پرانے شہنشیں پر کمل لپیٹے خالی الذہن ہونے کی کوشش کر رہا تھا۔ یونچہ اُترنے والی سیر ہیوں پر کمزور سے بلب کی پیکی روشنی پڑھی تھی۔ پھر کوئی سیر ہیاں پڑھتا ہوا اور آگیا۔ میں نے سر اٹھا کر دیکھا تو مکلو چادر کی بکل مارے میرے سامنے کھڑی تھی۔ وہ خاموشی سے میرے پاس بیٹھ گئی اور پڑھے مدھم ہجے میں بولی۔ ”سبو“، ”رمائی“ میں نے بغیر اس کی طرف دیکھے ہوئے کہا۔

”مجھے یاد کرے گانا۔؟“

اس وقت میرا جی چاہا کہ مکلو سے پٹ کر رہوں اور کہوں مکلو تو اس گھر سے کبھی نہیں جائے گی، کبھی نہیں جائے گی۔ اور شاید میں یوں کہہ بھی دیتا اگر دوسرے لمحے ہی مکلو نہ کہتی۔ دیکھو سمجھو! — میرا خیال تھا کہ میں اس گھر سے کبھی نہیں جاؤں گی۔ ایسے پاؤ پسائے سختے میں نے اور اب —

وہ خاموش ہو گئی۔ ہم دونوں کس قدر باتیں کیا کرتے سختے لیکن اس روز بات بے بات گفتگو ممکن تھی۔

مکلو نے چادر کی بکل میں اور بھی چھپتے ہوئے ایک بار پھرا پسندے اصلی روپ میں کہا۔ — ”میرا خیال تھا سمجھو! — میرا خیال تھا کہ جب کسی بد صورت عورت کا روپ ڈس لیتا ہے تو انسان جنم کا روگی بن جاتا ہے لیکن — لیکن ایسے نہیں ہوتا تجوہ! — بد صورت عورت کے پاس روپ ہی کہاں ہوتا ہے کہ وہ کسی کو ڈس سکے؟“

بسایوں کی بیتی کو سٹھپنے پر جل۔ بی تھی اور شہنشیں کی جالی کا چوگو شیرے نمونہ ہے اسے فرش پر مکس بن کر پڑ رہا تھا۔ میں نے اس خالی بساط پر زنگا یہیں جمالیں اور کہنا چاہا تم ایسی باتیں کیوں کرتی ہو مکلو۔ اب جبکہ تمہیں پھلے جانا ہے تو تمہیں کیا حق پہنچتا ہے کہ تم ایسے جملے میری سرزنش کو پچھے چھوڑے جاتی ہو؟

وہ مجرم پر اور بھی جگک آئی اور آبستہ سے بولی۔ — ”تمہیں آمنہ سے محبت بے تجوہ!“

یونچہ بھتی ہوئی ڈھوک کی تھاپ میرے یکلچے پر پڑی اور میں نے سک کر کہا۔ — ”نہیں!“

اس لمحے میں نے کتنا کچھ کہہ لینے اور کر لینے کی تمنا کی لیکن۔ وہ ساری

تمائیں دھوک کے بے ڈول شور میں دوب کر ابھرنے سکیں۔ لکلو نے میرے
بالوں میں ہاتھ دبو کر ہو لے ہو لے انگلیاں پھیرتے ہوئے کہا۔

”سرزو! —

”سرزو! —

” —

” —

”سرزو یہ تو کوئی یاری نہ ہوتی؟“

”لکلو! —

”مانگ نکلا کر سجو! — اس نے میرے ماتحتے پر انگلی سے لکیرنا تے
ہوئے کہا۔

میں نے چاپا کہ اس کی کلائی پر تسلیکی ہوئی گال رکھ دوں۔ لیکن لکلو ہاتھ بھا کر
آہستہ آہستہ میڈرھیوں کی طرف چلنے لگی۔ لمحے بھر کو وہ سیڑھیوں کے قریب رکی۔
شاید اس نے مڑکر بھی دیکھا ہو۔ لیکن میں سر جھکانے خالی بساط کے عکس کو بی
دیکھتا رہا۔ پھر میرے سینوں کی سانوں رانی کی اور ایوان میں ایسے داخل ہو گئی کہ خود
عرصہ تک مجھے بھی علم نہ ہو سکا کہ لکلو اس گھر سے جا چکی ہے۔
میں تو اسی شہنشیں پر بیٹھا سوچتا رہا۔ سوچتا رہا۔ سوچتا رہا۔

پڑھا لگر کے پکے چھوڑے پر راجہ ہنس نے چونچ ما کر کے چنے کا دانہ اٹھایا تو سامنے سیاہ کال کلپی
پر نظر جا پڑی۔ یہ مرکھنی تالااب کنارے لوہے کے جنگلے پر بیٹھی کر رہی تھی۔
راجہ ہنس نے موہی پروں کو کرید کر لے چھا۔ ”کیوں رہی بے غم، کہاں رہی اتنے
دن! —

ان بولی رانی نے گھنے پن سے کہا۔ ”دریبار صاحب دیکھنے کی تھی!“
سارس کی دنخل سی گردان لٹک گئی۔ بلی آہ بھر کر بولا۔ ”جگہ کو تو مزہ ہے آزادی سے
جہاں چاہتی ہے ڈرم و بجائی پھرتی ہے۔ جہاں چاہتی ہے دانہ ذکا ہاتی ہے۔ ہم کو تو کھلتے
کوئی بخشی خاتے سے ملتا ہے۔ ہمارے اس قید کی زندگی نے ادب دیا۔“

وھینش سبب پرندوں میں کم گو تھا۔ اپنی لمبی زرخ چونچ کے باعث ہر وقت احساں کرتا
میں بتلا رہتا۔ اور پر سے یہ بڑی لعنت تھی کہ سامنے نارنجی سُرخ فیروزی زنگوں کے میکاڑ
نظر آتے تھے۔ سب سے زیادہ بھیران ہی طوطوں کے کردوں کے آگے رہتی تھی اور وہ وھینش
کی جانب چوکوئی آسمی جاتا تو انفاقی نظر وال کرائے نکل جاتا۔ لیکن زجانے کال کلپی کی بات
میں کیا جادو تھا! اس نے جھٹ افریقہ کے طوطوں کی طرف پشت کی اور سلاخوں تک اگر



بلا۔ ”یکوں ستوتی، اکال پر کھو کے مانسے والوں کا گرو دوارہ کیسا ہے۔“

کال کلیپی جنگلے سے اُڑ کر سنہری مچھلیوں کے ڈبے پر آئیں اور پروں کو چھپڑا کر بول۔ ”میرے جانے پر تو بھی کسی کو کیا اعتراض ہوتا ہے؟“ گوردوارے میں جنگلے پر یعنی طاق میں سوئی اور شہری کلاں پر یعنی کرام تسلیم کی عایکن دیسی لوگوں کے لئے ضروری ہے کہ گھنٹہ گھر کی دوسری طرف سیر ڈھیوں کے داہستے کو نے پر جا کر غمہ بی سکھ کو اپنا جتنا حوالے کر دیں۔“

ذہبی سکھ کا نام من کر جاندی جیسی مچھلیاں جھٹ گھونگوں کے بھی چپ گئیں اور آہستہ آہستہ پانی میں پارے جیسے بلند چھوڑنے لگیں۔ افریقہ کے میکاڈیکی نندگی سے پہلے جوشی قوم کے ساتھ رہ چکے تھے اور انہیں ذہبی سکھ من کر تعصب کی بہت سی کہانیاں یادا گئی تھیں اسی لئے وہ زور زور سے چلانے لگے۔ بطن کے چھوٹے پچھے تعلیم کی خاطر چین تک جاتے کوئی ر تھے لیکن بیجاروں کو جنگلے کے آگے جاتے کی اجازت نہ تھی۔ اپنے علم میں وسعت پیدا کرنے کے لئے بیک وقت بدلے۔ ”موسی۔ موسی۔ موسی۔“ ذہبی سکھ کیا بوتا ہے۔ موسی۔“

کال کلیپی تو سیاحت کے مکتب کی دیگری یافتہ تھی۔ گئی کی پتی جہرے کی بھولی چڑان سے بولی ”نیچی ذات والے آدمیوں کے فرقے کا نام ہے۔ جو سکھ ذہب کو اختیار کر کے سکھوں کی طرح ان کے گورو مانتے اور سر پر کیس رکھتے ہیں۔ بگرہندو یا سکھ لوگ ندان کے ہاتھ سے کھاتے ہیں نہ پانی پتے ہیں بلکہ یلیچھے ہیں یلیچھے۔“

خارپشت کو جب خبر لگی کہ یلیچھوں کی بات ہو رہی ہے تو جھٹ خاردار جھاڑ ڈھیلا جھبڑی پرستین جھٹک چھاہو کر یلیچھے گیا اور غصے سے بولا۔ ”اچھا ہی ہوا جانا پاکستان بن گیا ہیں تو خیر اسی پھرے میں پیدا ہوا تھا۔ لیکن میری ماں تایا کرتی تھی کہ پہلے وہ ہندو بن مان مسلمانوں کو یلیچھے سمجھا کرتے تھے۔“

بجھوک خارپشت سے بڑی چڑھی۔ چلا کر بولا۔ ”ہاں ہاں تو اپنی فیلسوفی بھمارے۔“ اہم کے کوون۔ کس زمانے کی باتیں کر رہا ہے تو یہاں اپنے پاکستان میں کوئی یلیچھے ہے تباہ۔

وہ ہندوستان کی بات کر رہی ہے تو پاکستان کی بانی لے بیٹھا کانٹوں کے سوا تجوہیں اور ہے کیا ہے۔ یہاں ہمارے پاکستان میں تو سکھ کی بانسری بحثی ہے۔ محمود ولیا ز ایک صحف میں نماز پڑھتے ہیں۔ یہاں کوئی یلیچھہ ہو سکتا ہے۔ یہاں۔ یہاں کیسے کوئی یلیچھہ ہو سکتا ہے۔“

خارپشت بھجو سے دیتا تھا جھٹ بولا۔ ”یہی تو میں کہہ رہا تھا چاہا۔“

”جس بات کی بھجو نہ ہواں پر راستے نہیں دیتے ہاں۔ تو ہم۔ پھر۔“ کال کلیچی نے نرکل منہ میں لیا اور پرپول کا توازن قائم کر کے بولی۔ ”میک ہی تو کہتا ہے خارپشت۔ وہ سمجھتے تھے مسلمانوں کو یلیچھہ۔ اسی لئے تو پاکستان بناتھا کیا پس میں سب مسلمان بھائی میں گے کوئی یلیچھہ نہ ہو گا یہاں۔“

”تو یہ تو یہ۔ جس نے سارے انتیازات مٹا دیئے نسل قوم ملت رنگ حدود اعیوب سب جھلا دیا جس نے اس کے مانسے والے یلیچھے تو ہے تو یہ تو یہ۔“ ”شیرازی، لقا، قاصد، اور مقتدیں کبوتر ایک ساتھ بولے۔“ کبوتروں کی آواز میں شیر کی گردار آواز شامل ہو گئی اور آہستہ آہستہ یہ صدائیں یہ تو یہ تو یہ کی پکار کر ڈھپس ہو کر ماں سے پارہنڈو ہو ٹھلٹک ہماتے لگی جسے ان دنوں پارک ہوٹل کہتے ہیں۔

لیکن کال کلیچی تو سل منہ میں لئے اُڑ گئی اور گردھی شاہ ہو کے ایک تین منزلہ مکان کی منڈپ پر جا یعنی اس مکان کے مستک پر ہڈا من فضلِ ریتی لکھا تھا اور کمروں میں ایسے کیلنڈر اور زیارات تھے جن پر الٰہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے نانوے صفات بغدادی ہروف میں لکھی تھیں۔ ہر کمرے میں کسی اور سچے طاق پر بروکید کی چوڑی میں قرآن حکیم کا نسخہ تھا۔ اُنگ میں بڑی چوکی پر اطاولی میک کا جائے نماز اور یلیچھوں کے گھوں میں تعویذ تھے۔ بڑے بوڑھے ہر سال اس گھر سے جو کو جاتے تھے ہر سچے متنے کی آمین اور اسم اللہ پڑھی و صوم در حام سے منانی جاتی تھی۔ یہاں فطرانے اور زکوٰۃ کا حساب بڑی باقاعدگی سے کیا جاتا اور سورتوں

کانگیہ قلام قرآن کی قسم تھا۔

اس گھر کے تمام افراد جو چالیس بچاں سے ہر گز کمزور تھے۔ زیادہ تر سفید فام تھے۔ جو سانلوے سیاہی مائل اور رہائشی کی جملہ سے مشابہہ رہنگت رکھتے تھے وہ اپنے آپ کو اور دوں سے بھی زیادہ سنوارائٹ سمجھتے تھے کیونکہ ان کے گرد میل گھری کی کام بکھری پڑی تھی۔ موئی دبی، ہمیٹکی بدقعہ اسکیمو قسم کی دو گھس عورتیں یہاں مزجود تھیں۔ مرد تو اس گھر کے ابلے گھنے زیادہ وقت خوش قدمی میں گزارتے تھے۔ لیکن عورتوں کا یہ سکواڈ نندگی بڑی سازشوں میں گزارتا تھا۔ ان کے ارض رہ سکا ہی اور تھے۔ شاہ دولے شاہ کی یہ سفید چوبیاں بڑی منفرد ذہنیت رکھتی تھیں۔ ان کے پاس شرافت، نحافت، ذہانت، الیاقت غرفیکہ بروہنف کا بس ایک ہی معیار تھا۔ اور وہ تمہاجلد کی سفیدی۔ ان کے نزدیک ہر سفید رو لازماً خوش اخلاق تقابل، نیک سیرت اور ارادت کا چینیدہ تھا۔ وہ سب بنی اسرائیل کی طرح اس خوش قدمی کا نشکنا سمجھتے کہ اللہ نے یہ دنیا مخفی ان کے لئے بنائی ہے ان کے معیار کے مطابق سفید فام قوموں کی طرح ہر سیاہی مائل کوں محل دراڑ جوشنی تھا۔ تمہیں سے نااشنا، آداب انسانیت سے بے بہرو۔ حضرت بلا افس سے لے کر پاکستان میں بستے والے چوبیے چماروں تک انہیں برسیاہ آدمی سے نفت تھی: سیاہ آدمی کو دیکھ کر انہیں بڑی شدت کی گھن آتی بالکل اسی طرح جیسے حاملہ کو شروع محل میں قتے آیا کرتی ہے بلا وجہ۔ — وہ سیاہ صورتوں کو دیکھ کر ناک پسروں وال تو نہ کھسکتی تھیں۔ مائل پر پڑی ضرور باندھویا کرتی تھیں۔

بڑی باجی اس گھر کی اوپنی ٹاک ٹھیں۔ بڑی بانکی مزاج دار آن بان والی سانلوے چہرے کو کولہ ڈکریم اور سنو سے چمکانے والی، یکمی مائل ہوتوں پر جمیٹہ گلابی ننگ کی دشت نیز لپٹنگ کرنے اور کاسیووم جیوری سے عشق کرنے والی۔ — ان کی چال لئے کبوتر کی کی طرح ٹھک دار تھی۔ باہم کرتے ہوئے ان کی اسکھوں کے پوتے بڑی طرح داری سے — بڑی باجی تو اس گھر کی پوری مائل منزوں تھیں۔ — منفی ننگ۔ لیکن اپنے ننگ

پڑیا۔ ہونے کا شکر کسی کو کب ہو سکتا ہے جب سارے اپنے سفید ہوں سو فدی! جب بڑی باجی نے مُناکر رزاق میاں نے جنگ میں شادی کر لی ہے تو ننکی کی طرح دو میں مرتبہ پہنچے جھپکا کر انہوں نے پوچھا۔ ”اچھا کہ میں شادی کیسی ہے؟“ خالہ مجیدہ کی یقینت اس گھر میں دو میں اخبار کی سی تھی۔ پچھلی خبروں پر پانی پھینٹنا اور نئی سنسنی خیز خبروں سے دوشت ٹھاری کرنا ان کی ہاتھی۔ ”کیسی ہے کیا مطلب ہاں انسان کا بچہ ہے آدم کی اولاد ہے۔ اور کیا؟“ اب تو سارے گھر میں کھدکر کرتے منہ بی بی ہاہا کرتے لگے۔ ”ہاتھے خالہ مجیدہ بتاؤ!“ کیسی ہے رزاق میاں کی بیوی۔ — کیسان نگ کی نقشہ ہے۔

”ایسی سے۔ ایسی“ خالہ مجیدہ نے پوچھے پر پڑھے تو سے کی طرف اشارہ کیا۔ خالہ مجیدہ بتاتے والی اور بڑی باجی حاشیہ آلاتی سے سجانے والی لمبوں میں رزاق میں کی دوسری بیوی اٹھئے پیروں والی کلیچ چاٹ نظر پھوڑ دل چا جانے والی پچھلیاں بن گئی گلکنگ سی خالہ مجیدہ کے سوانٹے گھر کے کسی فردنے رزاق میاں کی کامنی سی دلوہن کو نہ دیکھا تھا لیکن جو نبی یہ تعدادیت جو گئی کہ ساجدہ کا ننگ سیاہی مائل ہے سارا گھر انہی اس کا جانی دشمن ہو گا۔ اس دشمنی نے سر شستہ ٹیلی فون کی طرح دُور دُر تک تاریں نلایں۔ گھر کے بندگوں نے حکمتی بھیج کر دو دراڑ کے رشتہ داروں کو بھی رزاق میاں کی دلوہن سے میل ملاقات پڑھانے سے منع کر دیا۔ بڑی باجی کے طیش کا یہ عالم تھا کہ بی بی بیوی رسمی کی طرح بل پر بل پڑھے تھے۔ کبھی رنراق میاں سے بات نہ کرنے کا عہد کر تیں کبھی سوچتیں کہ کس طرح رزاق میاں کی دلوہن کو چلک سے نہ بدل دوایا جائے۔ کبھی جی میں سما جاکر جنگ پہنچ کر ایک بار اس کل موسی کو لیسی قراۃ قعی سزادیں کر نوبت طلاق تک پہنچے۔ وہ تو بڑی باجی کچھ نہ پکھ کر سیٹھتیں۔ لیکن ان دونوں ان کے بڑے بیٹے کو تو اتر سے بخار پڑھتا تھا۔ کوئی سپاہ لگا اور بیجا ری ماں بجا تھی دُور کی۔

الفرج بے جان ہو گر پڑ رہیں۔

شروع شروع میں خود رزاق میاں کو ساجدہ کی سنبھلی مائل سانوں یہ دیکھنے سے بہت سی شکایات تھیں۔ لیکن وقت رفتہ تجلی کیمیں ہوا کی شکایات آپ کنیا گئیں۔ ڈسٹرکٹ انسپکٹر اف سکولز بن کر حب وہ جنگ تبدیل ہوئے انہیں علم نہ تھا کہ اُن کا بچپنے اصف جنگ پہنچ کر اتنا بڑا مشکل بن جائے گا۔ لاہور میں جب سب مل جعل کر کر عرصی شاہر کے آبائی مکان میں بستے تھے بن مال کا اصف کچھ علیحدہ شخصیت کا مالک نہ تھا۔ اتنے سارے بچوں میں وہ بھی ہذا منصفیل ریقی کا منظہ تھا۔ فادروں کے سکول میں پڑھنے جاتا جہاں شہرست سائنس واقعیت عامہ حساب ہٹی کر دنیات تک انگریزی میں پڑھائی جاتی تھی۔ بن مال کا اصف جب اسی جیسے ہزار اور مدبر بربر کی قلمیں چوک پر پڑھ کر سنا تو گھر کی ساری خوبیں پیسے آتا تاکہ جمیل رینی کو دینے لگتیں۔ کچوں جیسی نیلی آنکھوں والے اصف پر سمجھی ترس کھاتے تھے اس لئے اصف میاں کو بگاڑنے میں سارے گھروں نے عصب توفیق حاصلیا۔ اور اصف میاں کی مرثتی کیسی بگڑھی کے ساتھ میاں کو جنگ پہنچ کر بوا۔

جنگ میں نہ صرف گھر میں کوئی موجود نہ تھا اور اصف کو نہ کروں کے کوارٹروں میں پناہ لینا پڑتی تھی بلکہ سکول کاماحول بھی ایک دراچاٹ کرنے والا تھا۔ میاں سکول میں درس و تدریس کی زبان اردو تھی۔ سارا سکول گرد و آلو دغیر منتظم اور ہر لفڑی بھرا تھا۔ اصف چوتھی جماعت میں تھا اور گلباہر اس قدر پریشانی اور ترس دکی کوئی وجہ نہ تھی لیکن جب بہرہ زار اصف کی آنکھوں سے آنسو رہتے اور اسے اردو اسلامیں ویری پوز ملتا تو رزاق میاں کا دل بیٹھ جاتا۔ میاں اگر پہلی بار رزاق میاں نے اپنے گرد و پیش پر نظرداں۔ ڈسٹرکٹ انسپکٹر صاحب کی کوئی پورے ایک ٹھماں میں تھی اس کے دونوں طرف اونچے اونچے گول محابوں والے برآمدے تھے۔ کروں کی چھتیں بہت اونچی اور بیانی چڑائی کافی زیادہ تھی۔ پہلی بار رزاق میاں کو احساس ہوا کہ یہ گھر بیوی کیسا اچاڑ ڈھنڈا رہو سکتا ہے۔ دوروں کی اگر مصیبت تھیں الگ اصف

کو دم چلا بنا کر ساتھ لئے پھر تزویر کی پڑھائی کا نقشان ہوتا۔ اور جو جنگ میں نہ کروں کے حوالے کر جاتے تو دل سارا وقت پھنکا رہتا کہ کس معصوم کو کون ملا دوں کے سپرد کیا؟

آخر وہ اس نتیجے پر پہنچے کہ اصف کے لئے کسی اسماں کا انتظام کیا جائے۔ اس طرح تعلیم کی کمی بھی پوری ہو گی اور ماں تاکہ ہر کام بھی جاتا رہے گا۔ بڑی مشکل سے ہیڈ مسٹریں گرلز سکول سے پھر ڈے لگان لگا کر انہوں نے مس ساجدہ کی ٹیوشن مقرر کی۔

بپ سے پہلے اصف میاں مس ساجدہ کے اسیروں تھے۔ اب تک نہدگی اس کے لئے ایک شنیل ڈاکٹری تھی جس کا ہر لفڑی مشکل تھا زندگی کی نعمت کوآسانی سے سمجھنے کا راز مس ساجدہ ہی نے انہیں سکھایا۔ مس ساجدہ بھی اس سے پہلے دو ایک ٹیوشنیں کر چکی تھیں۔ لیکن وہ دونوں تحریکات بڑے جو صلہ شکن تھے۔ مال آنیسر کی بھی منہ بچت دیدہ دلیر اور سسٹ او جو بودھی پورے چھو ماہ ساجدہ نے مغرب ماری کی لیکن وہ عقل کی کو دن جیسی پہلے دن تھی ویسی ہی آخری دن رہی۔ دوسرا مرتبہ ایک ڈاکٹر صاحب کا لارڈ کا پڑھانے کو ملا۔ اللہ رے نصیب بچارہ ساجدہ پیار کی بھوک کو ملا تو ڈاکٹر صاحب کا لارڈ کا امریکہ میں بوتا تھا۔ DEINGHENT بکتے میاں مال باپ کا لکڑکتے تھے۔ غصتے میں اکر بیٹے کپڑے پھاڑا دوسرے کو نوجھ کھاتا۔ منہ سرپیں راکھ دالیتا۔ اور ماں کا ایسا لادا کہ ساجدہ نے جو ایک بار ماں سے شکایت کی تو وہ اُٹا اسی کو انعام دینے لگیں۔ اب موجودہ انسپکٹر اف سکولز کے اصف میاں کو پڑھانے لگیں تو دل میں بہت سے دسوں تھے۔ لیکن مال مجبوریاں بھی کچھ ایسی تھیں کہ انکار بھی بن نہ پڑا اور ٹیوشن پر آمادہ ہو گئیں۔ اصف کو دیکھتے ہی ان کے تمام شکوک رفع ہو گئے۔ شیلی سلی شفاف آنکھیں گنڈم کے پکے ہوئے خوشوں جیسے بال اور سفید لکھوں جیسے گال۔ یہ ہر زماں جب بہر وقت ان کے پچھے رہنے لگا تو مس ساجدہ بھی یہوں گئیں کہ اس بھری ذیماں میں ان کی صرف ایک ماں تھی اور اس مال کو مزے ہوئے بھی پورے تین سال گزر چکے تھے۔

آصف کی گروہ دیگی اور رزاق میاں کی شینٹنگی میں ایکسپریس او میل ٹرین کافر تھا۔ ذرا سے فرق سے درنوں آگے پھیپے اسٹیشن پر پہنچیں۔ بیوی کی ہوتے کے بعد فضل رہنے والے مکان میں زیادہ وقت الحذر الحذر کرتے رزاق میاں کا دقت گزرا۔ جھنگ پہنچ کر وہ کچھ لوٹھلا گئے لیکن ساجدہ نے ان کے ذہن سے آصف کا بوجھا اس طرح اٹھایا جیسے ہاتھی سونڈ میں شہتیر اٹھا لیتا ہے۔ زندگی میں پہلی بار رزاق میاں نے ایک سانوی صورت کی طرف دیکھا۔ ایسے میں جو فرنکیات ساجدہ کی جلد سے پیدا ہوئیں وہ نقش برا باب بن کر مٹ گئیں۔ زفتہ رفتہ تو ر عالم ہو گیا کہ رزاق میاں کو ہبڑوں کے ملے پانی خاکستری بادل، ہمفوری میں مشرقی پاکستان کی سانوی سلونی نارین بہت بی پیاری لگنے لگیں۔

ساجدہ سے شادی کرنے کے بعد رزاق میاں کی زندگی میں بڑی روانی آگئی۔ میلان میں بہنے والے مسٹس روڈریاں طعن وہ چھوڑوں سے سرمارے بغیر بہنے گے۔ آصف ساجدہ اور رزاق تینوں لحظہ بہ لحظہ مفسبوط ہونے لگے انہیں اب کسی اور کسی پرسنا نہ تھی۔ وہ کسی اور کے لئے زندہ نہ تھے۔ جس طرح تین لیں اپس میں پیوست ہو کر چینی بنتی میں۔ بالکل اسی طرح تینوں اپس میں مدغم ہو کر ایک نہماں اسٹر ان بنے تھے۔ لیکن کچھ تو دقت کو یہ یک جہتی منظور نہ تھی اور کچھ اس سروں کا تصور تھا۔ جس میں تبدیلیں زندگی کا یا کہ ناگزیر حقہ تھیں پہنچ کر تبدیلی بھی عویٰ تو پھر لا ہو رک اور رہتا بھی اسی گھمیں پڑا جس کے متنک پر هذا من فضل ربي نکھا تھا۔

رزاق میاں ہرگز اپنے اس آبائی گھر میں قیام کرنے کے خواہاں نہ تھے۔ جہاں مشکر ہے صورت سفید سفید ہو رہیں تھیں جن کے ہبڑوں کے اندر شنکر جو ناگ جیسی مچنکاری زیانیں تھیں۔ جس گھر کے اندر نیک و بدپہنچ کر مرف ایک کسوٹی تھی۔ جس طرح بلڈ ٹسٹ کرنے والے شیشے پر تھولا سا البوالگا کر دیکھتے ہیں کہ اس شخص میں ہمیوگلوں کس قدر ہے اسی طرح اس ٹھکری عورتیں لکھوں ہے۔ شیشے پر دسرے کے زنگ کو ایک نظر جائیں کے بعد فیصلہ کیا کہ تو تھیں کہ یہ شخص

آخر افول میں سے ہے کہ رفیلوں میں سے — اس گھر میں اپنی خیام روپی دوہن کے ساتھ اتنے کام ادا کرتے ہوئے رزاق میاں ڈرتے تھے۔ لیکن مکان کا مل جانا اور وہ بھی لا ہو رہیں؟ بیچارے اُترے اور دمغہ بیوی اترے — گڑھی شاہو کے اس مکان میں گوئیں دیں ویران آگیا۔ ہرگز دن ساجدہ کی طرف ہی مر گئی۔

اصل وجہ رزاق تو ساجدہ کی جلد تھی۔ لیکن بہت جلد جلد خواتین اس نتیجے پر پہنچیں کہ ساجدہ مکمل و ناسپتی ہے۔ بھتو اکا ساگ کرن ساگوں میں؛ بیچاری کا ملبہ پورا اگذیرہ نہ تھا۔ فوراً حسب سب بھی مشکوک نکلا۔ بیچاری نے کئی مرتبہ بتایا کہ وہ راجپوت ہے لیکن ماں نے شجوہ نسب نکالیں میں دیانتہ تھا کہ گھر والیاں اس کی بات مان لیتیں۔ بیچاری کا سب نسب بھی مشکوک نکل آیا۔ کچھ دولت کی پیاری بھی ساتھ نہ تھی کہ کسی کا منہنڈ کر سکتی۔ اس گھر کی ساری چند بنسی ناریں اپنے اپنے پتو پچاکرہ چلنے لگیں اور بیچاری ساجدہ سب سے کٹ کرہ گئی۔

ساجدہ چونکہ جھنگ میں پلی تھی۔ اس قبیلے کی زندگی نے اس میں کچھ علاحدیتیں پیدا کر دی تھیں۔ غربت کے ایام نے اس کی شخصیت میں انکسار خلوص اور فرض خناسی کی بھی بندی کر دی تھی۔ اسے پاکستانی سوشل اور اسلامی فلموں کی نیک پرسوں میں بہت شوق تھا۔ وہ ایک ایسے بڑے گھرانے کی بچوٹی بہوئی بننے کے خواب دیکھتی تھی جو والا اخ رس ب کی آنکھ کا تاماں بن جایا کرتی ہے۔ سسرال والوں کے پاؤں تلے ہتھیلیاں رکھنے کا اسے بڑا ارمان تھا۔ اسے کیا معلوم تھا کہ سسرال والیاں پاؤں نہیں رکھا کرتیں۔ ہتھیلیوں پر متون کھڑے کر دیا کرتی ہیں۔ ہر مردوں کے باوجود نہ تو سسرال والوں کے دل میں اس کے لئے محبت جاگ اور نہیں۔ روزمرد کے نوش ہو سکے۔ ان کے دل و دماغ میں تو گھروں کے اشتہار سے تھے صبح و شام پر اپنی ڈیلروں کے چکر لگاتے۔ جا بجا فون کھڑا کاتے لیکن ٹنباہے مکان ملنے کا بھی ایک وقت معین ہے۔ جس ساعت کو ملنا ہوتا ہے اسی وقت ملتا ہے۔

سونئے کہا۔ ”دیکھنے لے جی۔

دیکھئے ہے تو اُس رش میکن ہمارے ندیہب کا خیال کس قدر ہے اسے اپنی لے جا کر مسجد قربطہ کے سامنے تصور یہ کچھ پوچھائی ہے (یہ چاری بڑی باجی کو علم نہ تھا کہ قربطہ کی مسجد اب کلیسا کا روپ دھاری ہے) میں کیا ہے

یے جی نے تصویر اس کے ہاتھ سے لے یعنک لگا کر دیکھی اور بڑھی باتی کو پکڑا دی۔
”ان کی شادی میں اپنی طریق پر بونی ہوگی۔“ ساجدہ نے اس کو دیکھنے کے بعد
لوگوں سے کم اور رانے آپ سے زیادہ سوال کیا۔

بڑی باجی کی بول چال گوسا جدہ سے بند تھی۔ لیکن اس کی ہربات کو کم تھی مار سے چت
گزناں کا محبوب بے شغل تھا۔ ہوا سے مخاطب ہو کر برسیں۔ ”نکاح تو اسلامی ہی ہوا ہو گکہ
کبھی ہو سکتا ہے کہ نواز میاں نے میگی کو مسلمان نر کیا ہے۔“ پر تو ایسے ہی دلہیں کو خوش کرنے
کے لئے سے ذرا رواج کے طور پر۔“

سُسرال والوں میں لدو سا جدہ کا اور تو کچھ بھلانہ بوا۔ البتہ پھنس جھر لگے اور بیماری دم تجزیٰ نہیں
چھپکلی سکی نکل آئی۔ بھنگ میں صبح سویرے آصف میاں کو جگانے آئھتی تو چہرے پر صابن کے
اشتبہار کی سی تازگی ہوتی۔ سہاں تا بڑھ تو عیوب جوئی نے چہرے کی نسیں کھینچ لیں آنکھوں میں مرے
ہوئے گیدڑ کا سا پتھر پن آگیا۔ چلد بیماری تو پہلے ہی خام تھی۔ اب ہاتھی کی جلد سے مشاہدہ
ہو گئی۔ بیماری آنکن میں پڑے ہوئے پرانے میسے کی طرح زنگ آلو دسی نظر آتی۔

ان ہی دنوں ایک اور شگوف کھلا۔ رزاق میاں کے چھوٹے بھائی نواز نے لندن میں ایک آئرلینڈ کی سے شادی کر لی۔ یلف۔ آر۔ سی۔ اس کی طرح یہ بھی بیسی سونات تھی لیکن جس وقت ملکہ الیزابت دو ثمر کی ملکت والانیسا ہماری لفافہ اس خبر کو سننے گڑھی شاہ بھی پہنچا۔ بے بیج نے تو ماہیا پرست لیا اور سمجھ دی تھیں کہ اب سماں حصتی شروع ہو گئی۔ ان دیوانوں کو ہر اکیا ہے آخر، زمانے بھر کا پھر اہمارے گھر ہی اکٹھا جوڑ رہا ہے؛ ہر زنگ کی ایسٹ ہمارے دولت کدے کے لئے رہ گئی ہے؛ پھر بے بے جی گڑ کی کنواری ٹرکیوں کو گنتیں کو دل اور بھی ہول کھانے ملتا۔ ایک سے ایک نیم اس گھر میں موجود تھی اور ہر ہر پری ہر ناد کا باپ لکھ پتی تھا۔ اپنے رزاق اور نواز نے تو بے بے جی کو وقت سے بہت سیدے بوڑھا کر دیا۔

یکن اس کو کیا جائے کہ نواز میاں تو آئر ش میگی سے شادی کچھے مختے اور ملکی سی میگی کے منی مون کی تصویریں بھی گھر پکھی تھیں۔ یہی باہمی کو اس شادی کا دھکہ تو بہت بروایت نہ کر ان کے اپنے خانلوادے میں کئی سفید رو غارزادیں ماموں زادیں نواز میاں کی راہ تک رہی تھیں۔ لیکن جب انہوں نے ساجدہ سے میگی کا مقابلہ کیا اور رنگین تصویریں دیکھ لیں تو اندر ہی اندر خفہ مخفہ ڈپٹگیا۔ بلکہ وہ تو یکدم میگی کا ورنہ بن گئی۔ ساجدہ کے خلاف حزب بخالف کے ہاتھ میں ایک اور دل اگلنی ۔

مسجد فاطمہ کے سامنے میکی کی تصور پر سے بڑی باجی خاص طور پر متاثر ہوئیں۔ نیل سان جسی پاک دار انکھیں اور سفید شنیل جیسے مخلیں رنگت! باجی نسبے بے بیجی کی طرف تصور پر پہنچا۔

میگی کو مسلمان کرنے کا آنایا۔ تمغخواہ نواز میاں کو حاصل ہوگی۔ اب تصویریں ایک طرف رکھ دی گئیں اور میگی کا نیا نام نزیر بیخت آگیا۔

”تمینہ نام تھیک ہے ناں بے جی۔ تمینہ دوہن۔“ بڑی باجی بولیں۔

”مسرت جہاں کیسا رہے گا۔؟“

”ناں ناں۔ مسرت تو خالہ جدیں کیڑا کا نام ہے یہ پاری چار سال سے طلاق لئے بیٹھی ہے گھر میں۔“

ایک نام تو ساجدہ نے بھی تجویز کرنا چاہا۔ لیکن اسی وقت اصف کبیس سے ایک کپیا امروز کے کراؤ گیا اور ساجدہ کے منڈیں زبردستی ٹھوٹنے لگا۔ غیر مشورے تو دوسروں کے بھی رائیگار گئے کیونکہ بالآخر بڑی باجی کا نام بھی رکھا گیا۔ اور نواز میاں کو خاطر میں بھی لکھ دیا گیا۔ اب غریب میں جو آئندہ میگی کو شینہ ہی بلاش کیونکہ یہی اس کا اسلامی نام ہوگا۔

زنگین تصویروں کے بعد واش اینڈ ویر قسم کے سویٹروں کا یاریا۔ یہ میگی کی طرف سے سسرال کی خواتین کا تحفہ تھا۔ اکل چار سویٹروں میں تھا۔ لف کی بومنی تو ہو گئی۔ سویٹر ایک لندن سے لوٹنے والا داٹر ساتھ لایا۔ یہ ڈاکٹر صاحب ابھی گھر سے نکلے ہی تھے کہ گھر کی ہوتیں بیان بن گئیں اور سویٹر حصہ پھرے میں ہے ہر ایک نے بڑی توقع کے ساتھ اپنی اپنی پسند کا سویٹر اٹھانا چاہا اور پھر بدگمانی سے رکھ دیا۔ پھر کچھ دبادبا جھکڑا اہوا۔ رفتہ رفتہ بات بڑھی رنجشیں ہوئیں۔ شوہروں سے گلے شکوے ہوئے۔ سب نے اپنے طور پر سویٹر حاصل کرنے کی کوشش کی۔ لیکن بالآخر مٹی میں سنبھالنے کی طرح سب نے انہیں چوم کر بے جی کے سر ہانے دکھ دیا۔ نواز میاں کو اچھا بھلا علم تھا کہ گھر میں چھوٹی بڑی کل نوسفید ہوتیں ہیں اور چار سویٹر چاہے وہ کتنے بھی واش اینڈ ویر قسم کے کیوں نہ ہوں کم ہیں۔

پچھوپن تو میگی کے سویٹروں نے دل میلے رکھے لیکن پھر بڑی باجی کو ایک دن پیٹھے بھائی بات سوچ گئی۔ بڑی باجی دراصل اُن ڈرائیوروں میں سے تھیں جو گاڑی کو اچھی طرح سیدھا

چلانے کے بجائے بیک بہت چاہدستی سے کیا رہے ہیں۔ جب انہوں نے دیکھا کہ ساری گھر والیاں میگی سے بذریعی نظر آتی ہیں تو ایک رات کھانے کی میز پر بولیں۔ ”میگی نے کمال کرنا۔“ سب خاموش تھیں کسی نے ہاں میں ہاں نہ ملائی۔

”کون کسی کا خیال کرتا ہے اس زمانے میں وہ بھی جب شکلیں بھی نہ دیکھیں ہوں۔“ سویٹر تو چاہے ایک بھی ہوتا لیکن نیت کا تو بتہ چل گیا۔ یہاں کوئی ہم اس کی سریزوں کے بھوکے ہیں، بلکن کم از کم اس کی مرتوت کا اس کی محبت کا علم بھوکیا۔ کیوں بے جی ہے آفسس کے دستخط لینے کے لئے بڑی باجی نے فائل بڑھائی۔ جو تھی بے جی نے اثبات میں سربراہی اس سارے گھر نے کا نظریہ ان سویٹروں کے متعلق تبدیل ہو گیا۔ اب گھر میں جو کوئی بھی ملنے آتی فوراً میگی کے سویٹر منگو اکہ دکھائے جاتے اور جو تمہیں ہمہاں بی بی پلی جباقی ریان فابریک کے سویٹروں کی گنتی پوری کر کے پلاسٹک کے تھیلوں میں واپس ڈال کر انہیں بے جی کے پاس لوٹا دیا جاتا۔

اس گھر میں یہ سویٹر ایک پوری ایمیسی کا کام کر رہے تھے۔ پاکستان کے دل میں آئرلینڈ کی ایمیسی۔ افسوس جھنگ والوں کا کوئی دفتر نہ کھل سکا۔ اس گھر میں تعلقات عامہ کے لئے۔ بیچاری ساجدہ کی نہ تو کوئی خا رجہ پالیسی تھی نہ اندر وہ نی مو اصلاحات اور برادری کا منہک کاہی کوئی طریقہ سے معلوم تھا۔ بیچاری چھپ چھپ کر چھپو نہ کر طرح دن بس کرنے لگی۔ پاہل کی آمد کے پورے سواد وہیتے بعد ڈاکٹر نواز احمد ایف۔ آر۔ سی۔ ایس اپنی آئرش شینہ کے ساتھ وطن عزیز نہ لے۔ مدد و روح کے پہنچنے سے بہت پہلے گلے گلے میں کوئی کہ تاش جاری ہو گئی۔ میگی جوندن میں ایک کمرے میں رہتی تھی اور اس کا کارہے بھی بیشہ مانگ کر ادا کرتی تھی۔ اس میگی کے لئے تین بیلروم لاٹر بار بیٹری والا گھر منتخب کیا گی۔ اب کوئی کے تین روپیہ آمدے اور دو طرف لان تھی۔ لان میں کھبوں پر پڑے لائیں لگی تھیں اور کوئی کا اپنا ٹیوب دیل تھا۔ میگی کے آئے سے بہت پہلے گھر کی ہر سورت فرد افراد اور انسوہ۔

در انہوں نے اس زیارت گاہ کو دیکھا تھا۔ لیکن رزاق میان نے تو خود بنگلہ و عینے کئے اور نہ ہی انہوں نے ساجدہ ہی کو تم صاحب کی کوئی درخواست۔

میگی کے آنے سے بہت سے پہلے بڑی باجی نے مگر والوں کے سارے تعقب دھوڑیتے تھے اور مگر والوں کا تعقب دراصل بنیادی طور پر میگی جان سے کچھ تھا جبکہ نہیں۔ کیونکہ سب سفید فام ہونے کی رعایت سے ایک دوسرے کے سکتے تھے۔ اسی لئے جس روز نواز لاہور پہنچا جملہ افراد خانہ ہمارپان لئے ایس پورٹ پہنچے۔ ساجدہ کے ذمے اس روز مگر کی صفائی اور باورچی خانے کی دیکھ بھال تھی۔ اس لئے وہ سب کے ساتھ نہ جاسکی۔

میگی کی لگتی نیشنی بڑی دھوم دھام سے ہوتی۔

اس کا سرگست وری۔ آئی پیغمبر کی طرح بڑا ٹھٹھے دار ہوا۔ وہ پھلی سیٹ پر بی بی اور بڑی باجی کے درمیان بیٹھی۔ مگر میں گیند سے چسبی اور سونے چاندی کے تاروں والے ہار اس کے سکرٹ تک جاتے تھے۔ دہننا ہاتھ بے بے جی کے نانو پر اور بایاں ہاتھ بڑی باجی کے دستہ مبارک میں تھا۔ یکدم میگی کو اندر ہی اندر اپنی قسمت پر رشک آتے گا۔

”راستے میں کوئی تکلیف تو نہیں ہوتی۔“ بڑی باجی نے اپنی دسویں تک کی

انگریزی کو صیقل کر کے پوچھا۔

میگی نے آنکھیں سکرٹیں بڑی باجی کے جملے میں فعل و فعل درست کئے اور پھر ہوئی۔

”صرف بیردست پر۔“

”اچھا۔“

”میرا بٹوہ گم ہو گیا۔“

”کیسے۔“

”کسی عرب نے چڑا لیا۔ مجھے ندن میں سب دوستوں نے کہا جی تھا کہ مشرق و مغرب کے مسلمانوں سے بچ کر رہنا۔ لیکن پاک جھپکتے میں بٹوہ چلا گیا۔ میں کیا کرتی۔“

”یہ عرب ہوتے ہی جو تی چوریں۔“ بڑی باجی بولیں حالانکہ اس جملے سے پہلے آج تک ان کے متعدد عرب والوں کے متعلق بے حرمتی کا ایک جملہ بھی نہ لکھا تھا۔
بے جو نے آہستہ سے پوچھا۔ ”کیا کہتی ہے۔“
لیکن بڑی باجی نے ان کی بات کو کوئی اہمیت نہ دی اور پوچھنے لگیں۔ ”آپ کو پاکستان کیا سن گا۔“

اس بارہ دل ہی دل میں اسم ضمیر کی غلطی نکالنے کے بعد میگی نے جواب دیا۔ ”کراچی تو بیحی تکلیف دہ تھا۔ نہایت گرم پھروں سے بھرا ہوا اور سیلا۔“
”ہاں ہاں ان دونوں کراچی کا موسمِ طاقتی بہت خراب ہوتا ہے۔ آپ کبھی دسمبر میں وہاں جا کر دیکھیں۔“

میگی جان باجی کی بات سمجھنے کی اور احلاقو ابولی۔ ”یہ بتائیئے آپ کے گھر میں پانی کا انتظام کیا ہے۔“
”بڑی باجی پتلتا گئیں۔ آج تک ان سے کسی نے پانی کے متعدن پوچھا تھا۔ ملتوں سے اشارہ کر کے بولیں۔“

”تل سے پانی آتکے ہر روز۔“ صبح ساڑھے آٹھ بجے تک۔ دوپہر کو بارہ سے ڈھانی تک اور شام کو چار بجے ہی آجائماہے پانی۔ میگی کے تل میں کوئی تکلیف نہیں ہوتی۔“
”میگی کچھ تو باجی کی بات سمجھی اور کچھ وہ پاکستانی پانی سے اس قدر خوفزدہ تھی کہ جلدی سے بولی۔“ آپ لوگوں کو توجیش نہیں ہوتی۔ میں تو پانی ابال کہتیوں گی میری می نے تاکید کی ہے۔“

بڑی باجی نے تل کے پانی اور تھیش کے درمیان کوئی رابطہ نہ پاکر یہ اندازہ لگایا کہ دراصل وہ نیست کے لب و ہجھ کی وجہ سے بات سمجھ نہیں سکیں۔
میگی کی آمد پر آنکھ میں ایک تہلکہ پڑ گیا۔

ساجدہ دوسری منزل پر بیتی تھی۔ کمرے کی چین امہا کرا صاف نے جلدی سے کہا۔
 ”چلوانی— میم— اتنی میم آئی ہے تم مجھی چلتا۔“
 مشین کی سمجھی چھوڑ کر ساجدہ کمرے سے باہر پینگ کے پاس جا کھڑی ہوئی۔ میں میگ
 تخت پوش پر ٹھیک تھی اور قسم کے لامپ پیار بود۔ تھے۔
 گورے چھتے پودنے پر نظر ڈال کر ساجدہ نے پوچھا۔ ”کیس میں میم صاحبہ—“
 ”میری اچھی میں۔“
 اس اعتراف پر ساجدہ کا دل بُجھ سا گیا۔
 ”وہ لتنی اچھی میں۔“
 ”بہت۔ یہ دیکھنے مجھے ٹھیک دیتیں۔“
 ساجدہ نے ٹھیک دینے اور پینگ کی اور طے میں آسف کے براہر ہو کر بول۔
 ”مجھ سے بھی اچھی میں۔؟“
 آصف نے ہاتھ کی ٹافیاں پرے پھینکتے ہوئے جلدی سے دونوں بازوں ساجدہ کے
 گلے میں ڈال دینے اور اس کے ماتحت پہنچنے رکھ کر بولا۔ ”آپ سے تو اچھا کوئی بھی
 نہیں اتنی۔“
 ”آباجی۔؟“
 آصف لفڑی میں سربلانے لگا۔

کاؤڈ بہادر کنوں کی طرح تیرنے لگا۔
 میگی گھر میں کیا آئی پھر کون کی اولاد کا اضافہ ہوا۔ عورتوں کو پہنچے اور شوہر تو جھوٹے سے بھوٹے
 انہیں تو زیور کپڑا اور ہمسانی کی سکامتیں بھی بادرنہ رہیں۔ اس روئی کی گزٹیا کے گرد الابنا کر
 بیٹھی رہتیں۔ شلوار قمیض ساڑھیاں لہنگے بدلو ابدلو اکر اس کو دیکھتیں اور پھر اپس میں اس
 کی تعریف کے پل باندھ دیتیں۔ ہر عورت کا زیور مریگل نے پہننا اور اسٹینٹے میں اپنے اور آپ عاشق
 ہوئی۔ لگو بند ہار، مگر اچھے ذمیان، غرفیکر نیا پرانا کوئی زیور تھا جس کا نام میگی کو سکھایا تھا۔
 میگی بھی زندگی میں پہل بار یوں فوکس میں آئی تھی۔ تھی تھی ایک تریس کی طرح دنوں میں پُرگ کئے اپنے
 وطن میں بے چاری ایک گھلونوں کی فیکٹری میں بانچوں منزل پر کام کرنے تھی۔ سارے سال میں
 صرف آوارا اور کریم کے دن سورج کامنہ دیکھنا نصیب ہوتا تھا۔ سارا دن فنچی سے بھالو کلتے،
 بندروں کی دُمیں سیتے انگوشوں میں بھوسہ بھرتے نکلتا تھا۔ ان ہی گھلونوں نے اس کے دل
 میں وہ مامتا بھیجی تھی جو باتوں کے دست بُردو سے آفاتانک نکلی۔ اس فیکٹری کے اوقات
 اتنے سخت اور فیکٹری کے ماں کا تنے سخت گیر تھے کہ سینڈوچ کھانے اور کافی کاپیال پینے
 کا وقت بھی نہ ملا کتا۔ یہاں آکر میگی کو بہلی با فراغت کی منڈ نصیب ہوئی۔ تو خوب پھیل گئی۔
 سگھاسن پر میٹھتے ہیں رجواڑے میں بسنے والی کنور انسیوں سے خوب بہنا پے جوڑے بہت
 سے نہ لئے قبول کئے۔ شاذ شاذ تعلعت سنجھش کر دیئے۔ ایسٹ انڈیا کمپنی کا لوگ تھا سب
 ہی کی کریڈیں جھک گئیں۔ اس کی پرانی جو تیال، بنیان، بیریں، چمڑے کے سوت کیس، ولایتی
 اپ، شک، جھوٹے زیور غرفیک تمام استعمال شدہ چیزیں سینت سینت کر رکھی گئیں۔ سب سے
 زیادہ دوستی مڑی باجی سے ہوئی۔ بڑی باجی سنت سے کہتی پھر تھیں۔ ”رتی بھر خوب ہوئیں۔ ذرا
 اتر اسٹ چھوئیں گئی۔ پر صھی پر بیٹھ کر را درچنی خانے میں کھانا کھاتی ہے۔ ڈبل روئی کے ساتھ چڑ
 کی چینی کھری چارپائی پر سب سب کے ساتھ بیٹھ جاتی ہے۔ اللہ پان توں اکھا یا اڑے۔ یکے
 ہونٹ نکل آتے ہیں لال لال۔ میں تو شمیں کو پان دان بتوا کسروں کی چاندی کیا۔“

چاند کا پان دران تو بعد کی باقی تھیں۔ بڑی باجی شروع دن سے اس گھر کی اندرونی اور بیرونی پالیسی کو تھیں کرنے والی تھیں۔ ان کا روایہ میگی کے حق میں سوتا ناہت ہوا۔ بڑی باجی کے بعد دوسرا نمبر میگی کا مقرر ہو گیا۔ بڑی باجی اس گھر کی سب سے بڑی بہو تھیں۔ بے جی کا رُب قاس گھر میں بہت تمہاریں سلینگ پارٹر سمجھتے ہوئے دراصل گھر کی عورتیں ان سے خوزنہ نہ رہتی تھیں۔ اصلی کھڑکا درگا تلوڑی باجی ہی کا تمہارا۔ یوں سمجھتے بڑی باجی راجہ بھرت تھیں۔ تخت پر رہا راجہ رام کی کھڑک اویں دھری تھیں اور ہملاجہ بھرت راج کر رہے تھے دھردا دھردا۔

میگی کو گردھی شاہزادے ابھی تیسرادن تمہارے صبح سویرے نائٹ گاؤں پہنچے براؤن مکبل جیسے بالوں کو برش کرتی وہ آنکن میں نکل آئی۔ رزاق میاں کو شرپور جانا تھا۔ اسی لئے صبح سویرے وہ بھی ناشتہ کر کے رخصت ہوئے۔ اس وقت ساجدہ ان کے جو بھتے برتن میز سے اٹھا رہی تھی کے پاس آگئے بڑی بجاجت سے بول۔ ”مجھے انڈا پوچ کر دو۔ مجھے سے یہاں کا کوئی بضم نہیں ہوتا۔“

ساجدہ نے نظریں اٹھائے بغیر جنگ کے لہجے میں کہا۔ ”اچھا۔“

”پوچ کے معنی آپ جانتی ہیں نا۔“ میگی نے گاؤں کی بیٹی باندھتے ہوئے کہا۔ ”جی ہاں۔“ حشیں اتفاق سے رزاق میاں بھی ہمیشہ پوچ انڈا ہی کھاتے ہیں۔ ”تھینک یو۔“

تجانے بڑی باجی نے یہ دل دوز منظر کیا سے دیکھ لیا چیل کی طرح ایک ہی اڑان میں دھردا دھردا یہاں پھلاشتی نیچے آئیں اور دوسرے بولیں۔ ”کیا بات ہے میگی بکاچلہ ہے میگی، کیا ہوا میگی۔“ میگی کی بخی ضرورت سمجھا۔

”اچھا کوئی ہر زورت نہیں یہاں دھوئیں میں کھوئے رہنے کی آؤ تم اندر جلو۔“ ناشتہ

اجانے کا تمہارے کمرے میں۔“

ساجدہ تو انڈا پوچ کرتی رہی اور بڑی باجی میگی کو ایک طرف لے گئیں۔ گونگزی بڑی پر انہیں واہی سا بیور تھا۔ لیکن بھر بھی وہ ٹوٹے پھوٹے شبدوں میں میگی کو ساجدہ کی پوزشن سمجھاتے ہیں۔ ”ثینٹہ۔ ساجدہ سے بات مت کیا کرو، نوڈونٹ۔“

”موہ کیوں۔؟“

”دیکھو نکہ اس کی شادی پر کوئی بھی ہم میں سے شامل نہ تھا۔ بڑی باجی ہو کر بولی۔ لیکن۔۔۔ بگ باجی شادی کی ہے عشق لڑا کر۔“ میگی کی سمجھ میں یہ بات نہ آئی جیسا کہ بیان ہو کر بولی۔ لیکن۔۔۔ بگ باجی۔۔۔ شادی پر تو میری بھی کوئی شامل نہ تھا۔ اور۔۔۔ تو میری رجہ میں میری بھی۔۔۔ بڑی باجی جلدی سے بولیں۔۔۔ ”بس تم اس سے بات نہ کیا کرو۔“ تمہاری اور بات ہے۔۔۔ تمہیں ہم نے قبول کر دی ہے۔۔۔“

میگی ایک ایسے ملک سے آئی تھی جہاں آزادی اظہار پر بہت زور دیا جاتا ہے جو جنت سوال کیا۔ ”کیوں؟ کیا وہ میری سستہ ان لاہنہیں ہے بگ باجی۔۔۔“

”بایا سستہ ان لاہ تو ہے۔۔۔ میں بھی ہانتی ہوں لیکن نیچے گھر انے کی رڑکی ہے۔ فرماں کی رنگت دیکھو بہار خشکلیں دیکھو۔ ہم لوگ آیاں میں یہ کول بھیل دراٹ۔۔۔ ہم لوگ برسوں ہندوستان پر راج کر رہے ہیں۔۔۔ یہ لوگ ملکوم رہے ہیں ہمارے۔۔۔ سب سے بڑی اور اُخڑی بات کہیں۔۔۔ دو دھمیں کو ملہ نہیں مل سکتا۔۔۔ ثینٹہ۔۔۔“

”کیا کیا کیا۔۔۔“

میگی کی سمجھ میں یہ فرق تو نہ آسکا۔۔۔ وہ ایک ایسے ملک سے آئی تھی جہاں جیبوریت کا دور دورہ تھا۔ اس لئے دیکھو کر سوچتے تھیں۔ ان لوگوں کا ساتھ دیا جوں کی اس گھر میں اکثرست تھی۔ بڑی باجی کو جیسے میگی کا جنوں ہو گیا۔۔۔ جس تقریب میں جاتیں میگی ساتھ ہوتی۔ جو سہیلی ملئے تی میگی کے سامنے ماتھا لیکن کروایا جاتا۔۔۔ گھر کی ساری عورتیں سفر میاں بن کر جلو میں رہتیں اور ہر

بیتی تو یتے جوڑنے میں مشغول تھی میگی نہادھو کے باہر نکلی تو پاڑور کی ٹھنڈی خوشبو سارے میں۔ پھیل گئی میگی نے اس وقت بغیر استینول کا چھوٹا سا بلا فراز دینے پے نیکر پین رکھی تھی۔ پیروں میں کینوس کے سینڈل تھے۔ کچھ لوگوں کو میگی کے اس بس پر شدید کاعتراف تھا۔ لیکن بڑی باجی نے یہ کہہ کہ سب کے منہ بند کر دیئے تھے کہ آہستہ آہستہ سب کچھ سمجھ جائے گی۔ میگ غسل خانے میں سے نکلی ہی تھی کہ نواز میاں داکٹری بیگ اٹھائے آگئا۔ سب کو سلام کر کے آگے بڑھ رہا تھا کہ میگی بڑی محبت سے آگے بڑھی اور جوش سے شوہر کو بوس دے کر یوں۔

”لاؤ آریو۔ ؟ ماڈی ڈیر فصم۔ ؟“

شوہر کے ساتھ ایسی بے تکلفی کا اٹھا رکھا اس گھر میں بالکل نئی چیز تھا۔ لیکن اس میں مانی حوا کی سی بندناز جڑاٹ تھی۔ پہلے گناہ کی سی لذت تھی۔ میگی اپنے رواج کے مطابق ہر روز دفتر جانے سے پہلے اور واپسی پر نواز میاں کو ضرور پوتی تھی لیکن اتنی ساری پتھر چاڑناظور کے سامنے ایسے علازیں اور درینگ طریقہ پرسوگاٹ کر کے کارہ پہلا داععہ تھا۔ بے جی کو اس بے تکلفی پر سب نے زیادہ اعتراض تھا۔ اسی شدت سے وہ شادیوں پر طائفہ نچانے پر معترض ہوا کرتی تھیں۔ نہ اس گھر سے کبھی یتھڈا بانوں کو درافت نکلی نہ اس کے آنکن برآمدے میں کبھی مجرما ہوا۔ نہ اس گھر کے افراد نے کبھی غسل ہانوں میں کاٹا کر غسل کئے۔ بے جی تو خوب خوب بدکیں۔ لیکن بڑی باجی نے یہ کہہ کر ان کے اعتراضات ٹھنڈے کر دیئے کہ بے جی اپنے اپنے دیں کا اپنا اپنا رواج ہے۔ میں اسے سمجھا دوں گی۔ لیکن بڑی باجی میگی کو کیا سمجھاتیں۔ وہ تو نو دا استقبال کے اس طریقے سے ایسی متاثر ہوئی تھیں کہ دن رات یہی نکر رہتا کہ کب اور کیسے اس رواج کو مکمل طور پر اپنالیں۔ جب سے بڑی باجی کی بڑی بیٹی فسٹا ایڑی میں داخل ہوئی تھی جزا دیاں باجا عالت نماز پڑھنے لگے تھے۔ شخصی داڑھی رکھل تھی۔ اور جو باتیں وہ اس سے پہلے جائز اور فطری سمجھتے تھیں۔ ان سے اب کتنی کتر اکر نکلتے تھے۔ ادھر بڑی باجی اس رواج پر اس طرح مرٹی تھیں۔

ودت سلامی دیتی رہتیں۔ بڑی باجی نے تو اس کے آتے ہی اپنا کمرہ بھی تکلیف میں میگی کے ساتھ لے یا تھا۔ ان کا خیال تھا کہ جب تک گلبرگ کی کوٹھی پوری طرح فرش نہیں ہو جاتی اور میوہ سپتال میں نواز میاں کی تقریب کے آرڈر نہیں آ جاتے ان کا میگی کے باتیں رہنا ناگزیر ہے۔ اپنی الہم میں سے اپنے سارے رشتہ داروں کی تصویریں آثار کر رہاں میں میگی کے ماں باپ بھی بھائیوں کی تصویریں چسپاں کر لیتھیں۔ اپنے کمرے کی دری، فرنچ پر دے ہٹتی کو درستگی میں کچیز دیں کہ بھی بالکل میگی کی طرح سمجھایا تھا۔

ایک روز دیوار اپنی جیھی مانی ہاتھ میں ہاتھ دیئے ایک سے کیسری جوڑے پہنے ایک طرح سے روپے اور سے آنگن میں ٹھیل رہی تھیں اور انگریزی میں باقی کر رہی تھیں کہ ساجدہ کا اصف اور بڑی باجی کی مجوہ رکھتے ہوئے مقدمہ لئے آپنے بڑی باجی کی ساری کنکڑ روی کھنڈتے میں پڑ گئی۔ پہلے تو پہلے کے ہاتھ چلا کر اس صرف کو سمجھایا۔ چھڑا یہی کی چھڈا یعنی کر لیں۔ «خصاں بیٹی تجھے اس سے بات کرنے سے منع جو کیا تھا۔ ٹھٹا۔ چور۔» پس تو مار کھا کر پہلے گئے اور بیڑا مدرسے میں پہنچتے تک ان کے ہاتھ بھی بھر گئے۔ وہی بڑی کالی گیند جو لڑائی کا باعث ہوئی تھی وہی سانچھے کھیل کا باعث ہوئی۔ لیکن بڑی باجی کا دادل زہر ہو گی۔ میگی نے باقی باتوں کا تو پچھا ایسا نو لوس نہ لیا لیکن تھوڑی دیر کے بعد بولی مخصوصاً کے کیا معنی میں پگ باجی۔

کیا جھوٹی سی بات تھی؟ اس بات نے باجی کا سارا انقدر گھاؤ گھپ کر دیا۔ اس لمحے بڑی باجی کو معلوم نہ تھا کہ میگی ان سے ہر روز جو اور دیکھو رہی تھی اس کا استعمال اس قدر ان کو کھا کر سے گی۔

میوہ سپتال میں نواز میاں کو نوکری مل گئی اور نوکری پر جاتے اسے چو تھا دن کشام کو جب آنگن میں سارا خاندان بیٹھا چاہئے پی رہا تھا نواز سپتال سے لوٹا۔ ساجدہ نکلے سے پڑ کی ٹوب لگائے فرش پر چھپ کاڑ کر رہی تھی۔ ساری گھاگر اپلٹن چار پاسیوں پر بٹھی چاہئے۔

ہونے سے پہلے جواد میاں کو ہاتھ دھونے کے لئے غسلخانے جانا پڑے کہا۔ بڑی باجی ان کے تعاتب میں تولیہ لے کر جائیں گی۔ والپسی پر بھی جواد میاں کو سب سے پہلے ہاتھ دھونا پڑے گے خدا جانے یہ جواد میاں کی بلی میں گلاں ناک کا قصور تھا کہ بڑی باجی ہی جواد میاں کے ہاتھ دھلوانک پھر زیادہ نہیں ہو جاتی تھیں۔ لیکن گھر کی سٹوڈنٹ بادی میں سب سے پہلے کھلبی بھی۔ رفتہ رفتہ سب دھجیاں لے اڑے۔ آخر گھر میں پوری چھوٹیاں شادی شدہ عورتیں تھیں اور سبھی میگی کی طرح سفید فام تھیں اور جن کا ننگ ذرا دبتا تھا۔ وہ اپنے آپ کو اس سے بھی سوا یورپین کبھی تھیں۔ پھر دن تو خوب چہ میکوئیاں ہوئیں۔ بتیر نہیں گئیں۔ بڑی باجی پر تبرے بھیجے گئے۔ پھر رفتہ رفتہ سبھی کا اپنے شوہروں سے یہ مطالبہ ہو گیا کہ وہ جواد میاں اور نواز میاں کی طرح گھر سے آیا جایا کریں۔

نیز جہاں سالم میگی گھر میں آن بسی تھیں وہاں اس کے روابوں کے آگے کیوں کر سند باندھے جا سکتے تھے۔ رفتہ رفتہ ہذامِ نصلی ریتی مکان میں ایک اینگلوانڈیں تمدیب آباد ہو گئی۔ پھر نے میگی کو زنان خانے کی ختنی نا ختنی تعلیم دی۔ کچھ میگی نے گھر کی ھلکا ٹاروں کو تمدیب کے گوشے میٹھا کر کے دھڑا دھڑ بچوں کی سالگری میں ہونے لگیں۔ شادی کا دن دھوم دھا سے منایا جانے لگا۔ بے جی سے پوچھے بغیر گھر کی عورتیں اپنے اپنے شوہروں کے ساتھ ہارنکٹے لگیں۔ بچوں کے پا جائے جوں میں اب تک چھوٹے چھوٹے آزار بند ہوتے تھے۔ اب ان پا جاموں میں الائٹ ڈالا جانتے لگا اور درمیاں میں سے محراب کی طرح کٹی ہوئی جگداب باقاعدہ گی سے سلنے لگی۔ پہلے بڑی باجی نے ڈبل یہڈ منگوایا پھر رفتہ رفتہ ہر کرسے میں ڈبل یہڈ پچھلیا کچھ کابند صن ایسا مفیض ط تھا کہ بڑی باجی اب میگی کو سکی بہن سمجھنے لگی تھیں۔ اور ان کی مردست کا یہ عالم تھا کہ سارے گھر میگی کے خلاف ایک بھی شورش انگریز جلد کہہ دینے کی ہمت کسی میں نہ تھی۔ ماں ساجدہ سے میگی کا رشتہ استوارہ ہو سکا۔ گھر پھر کو میگی سے بڑی بھر کھنچا۔ یا غیر پست محسوس نہ ہوتی۔ لیکن ساجدہ نے پہلے دن میگی کو بالا خانے سے

گاں کا جی چاہتا کہ سارے پاکستان میں مائل قوانین کی طرح یہ روانہ بھی سکھ رائجِ وقت ہو جائے۔ جواد میاں ہاتھی کی طرح چاہے لاکھ شریلے تھے۔ لیکن چھ بچوں کی ماں جب کچھ چاہتی ہے منوار کی حضورتی ہے۔ کچھ دن تو انہوں نے دبے دبے نوٹس دیتے۔ لیکن جواد میاں نے جب توجہ نہ دی تو وہ کلمہ کھلا چلنا پڑا تھا۔

”آپ کو توجہ سے رُتی بھر پا رہیں ہیں۔“

”استغفار اللہ یہ آپ تے کیسے اندازہ لگایا۔“ جواد میاں نے پوچھا۔

”بس معلوم ہے میں بلکہ یقین ہے سوفی صد۔“

شبنتاہ ہمایوں کے ہم تکل نے موضوع بدلتے ہوئے سوال کیا۔ ”بچیاں آج سا۔“ نے گیارہ آٹیں گی کہ دوڑ بجھے۔

”آپ کو تو بچیوں سے علاوہ اور کچھ نظر بھی نہیں آتا۔“

”بھی کا پراؤں کو لاناے جانا بھرتا ہے اسکو ڈیوٹی جوہری۔“

بڑی باجی کی سرمنی آنکھوں میں آنسو آگئے۔

”میں میں کیا بات ہے۔ ہی کیا ہوا۔ آخر کیا کہہ دیا ہے میں نے؟“

”اپنے دلیں کی بیوی ہو تو کوئی تقدیر نہیں کرتا۔ دیکھتے نہیں نواز میاں اور میگی میں کتنی محبت ہے۔“

”محبت تو مجھے بھی ہے۔ اور شاید نواز سے زیادہ ہے۔“

”لکھی دفتر سے آکر جوہما ہے آپ نے ہمیں۔ ہمیں دفتر جاتے وقت پیار کیا ہے۔“

”اوہ نہیں محبت ہے۔“ خشنی دار بھی واٹے جواد میاں بڑی طرح جھینپ گئے۔

”اچھا چھاودہ بات ہے۔“

پہلے چند دن بڑی باجی اصرار کی میز لوں میں رہیں۔ پھر آخر کار سمجھو تو ہو گیا تاشندر کے

معابرے پر جانبین کے دستخط ہو گئے۔ اس سمجھوتے کی رو سے طے پایا کہ ہر روز دفتر کو غصت

ویکھا تھا۔ جتنا فاصلہ دوسرا منزل سے نچلے کمروں میں تھا۔ آنسا فاصلہ ہیشہ ان دونوں میں قائم رہا۔ میگی نے بھی اکثریت کا ساتھ دیا اور کسی طرح ساجدہ سے جان پہنچان کرنے کی کوشش نہ کی۔ دراصل ساجدہ کو میگی سے کوئی شکایت بھی نہ تھی۔ وہ خود اس تیزی سے اصف اور زراق کے درمیان شندت کر تھی تھی کہ میگی کے ٹرینس پر رکھنے کا اسے موقع ہی نہ ملتا تھا۔

میگی کو گلبرگ کیا گئی۔ آبائی گھر والوں کو ایک محصل لئی۔ ہر روز کوئی نہ کوئی اس کی طرف چکرے ضرور لگانا۔ میگی کا خانہ اسی، بیرا جمداد رن، آیا سب کے سب گھر کے جلد افراد سے بخوبی واقف ہو چکتے تھے اور جس طرح میگی کا پڑلا اور پرنسپے ہوتا اسی طرح یہ شاگرد پیشہ بھی اپنی ہڑت میں کمی بخشی کر لیتے۔ بڑی باجی کو میگی کے بیٹکے میں جا کر یہ مشکل درپیش آتی تھی کہ اتنے لامعادر ہچچے کا مشکل کے ساتھ اپلا ہوا کھانا، جھاڑنوں کی صورت میں سوپ اور جو شک ڈل ردل کے مکمل سے زہر ہوا کرنے پڑتے تھے۔ ان کھانوں کی ایسی نامراہی کی پیشہ بھی اور باورچی خانے میں بھی کھرے ہونے کو جی نہ چاہتا۔ لیکن میگی کے کھانوں کا ذکر سہیلیوں کے سامنے کر کے منہ کا مزہ ایسا چیتا بوجا ہا کہ میگی کے گھر کے بیٹے کھانے بھول جانے۔ بے جھی کوئی میگی کے گھر بے سند کے دوسرے کی تکلیف بڑی طرح حلختی تھی۔ لیکن رفتہ رفتہ وہ بھی اپنا بدھنا ساتھے جانے لگیں۔ باقی گھر کی خور تکنیکوں کو یہ شکایت متعی کریں گی وقت کی پابند اور وحدتے کی پیٹی ہے۔ اس کی استراحت کے وقت کوئی ملازم اسے جگانہیں سُنّتا جو پر گرام وہ ایک بار بیانیتی ہے پھر چاہے کوئی آئے چاہے کوئی جائے اسے نہیں توڑتی۔ اگر اسے کہیں باہر جانا ہو تو چاہے بے جی ساتھ ہوں چاہے باجی دکھ کی خاطر مدارت کو رکتی نہیں۔ یہ خوب کھبی رہنگیاں اپنا توڑہ سکیں لیکن رفتہ رفتہ یہ سے مردی بھی میگی کی خوبیوں میں شمار ہونے لگی۔ دل میں گو سمجھی کو یہاں تھا لیکن اپس میں بیٹھتیں تو میں اپنے کرتیں۔ ”ہماری خمینہ جان تو گھر ہی ہے گھر ہی ہر کام وقت پر بتا ہے وقت پر۔“

میگی کو گلبرگ گئے پورے چار ماہ ہو گئے لیکن ساجدہ ایک بار بھی اس کی کوئی نہ گئی۔

”مزہبی میگی نے اصرار سے اسے بلایا اسی گھر والوں نے بھی اسے ساتھ لیا۔ زراق میاں دو چار بار بار۔“ اصف کو کے کر بھائی کے گھر ہوا تھے۔ لیکن ساجدہ ان کے ساتھ بھی نہ گئی۔ اصف کو البتہ میگی آئتی کا گھر ہے تھا۔ اور وہ دہاں جانے کے لئے عموماً ضد کرتا۔ ایک دن جب بڑی باجی نے اسے ساتھے جانے سے انکار کر دیا تو وہ روتا بسو اور پا آیا۔ ساجدہ پنگ پر گرم کپڑے دھوپ میں ڈال رہی تھی۔

”آج چلوںماں گلبرگ۔“

”کیوں دہاں کیا ہے؟ جیبوں سے نیفتے کی گولیاں نہ لئے بھرئے ساجدہ نے پوچھا۔

”گلکو گلکو بولنے والی گھر ہی ہے۔ اندرے کی پنگ پنگ ہے کتابے۔“

ساجدہ اصف کے برابر بیوی بولی۔ ”جب ہمیں مکان مل جائے گا تو ہم بھی روز پنگ بنائیں گے۔ لکو والی گھر ہی خریدیں گے اور میں تجھے تباہی سے دوں گ۔“

”درستی ہی نہ والا۔“

”مخفیں نہیں۔ کہیں سے تمہارے اتوالے آئیں گے کہ۔“ تپڑا سا۔

”بھاری کو عُلمی کب ملنے گی۔“

”بہت جلد۔ تمہارے ابو ٹوٹھش کر رہے ہیں۔“

”لیں آپ کہہ دیتی ہیں۔ یعنی تو میں نہیں۔“ وہ ساجدہ کے بانزوں میں نکل کر بولا۔

”تمہارے ابو ٹوٹھش کر رہے ہیں برابر۔“

”وہ اب ترجیح تو میں ذور سے پرستے ہیں ہر وقت۔“

ساجدہ خاموش ہو گئی۔

”بتلی میں ناں اتی کہاں لیں گے ہم گھر ہا اتی گلبرگ میں۔ آئتی میئی کی طرح۔“

ساجدہ کے دل کو چوڑتے ہیں گئی۔ پھر اس نے گھٹتے ہیک دیئے اور اصف کے برابر بیوی کے

”بولی۔“ یہ بتا تجھے گلبرگ بہت اچھا لگتا ہے۔“

”ہاں—“

”اورا گرگلبرگ والے گھر میں — میں نہ جاؤں تمہارے ساتھ پھرے؟“
اصف کو یہ بات بحیب سی لگی وہ ہنس کر بولا۔

”واہ اُنی — واہ۔ اگر تم نہیں جاؤں تو تم نے کیسے جائیں گے — ابو ادر میں؟“
ساجدہ نے اپنے دونوں بازوں کا حسکے کے گلے میں ڈال دیئے اور جلدی سے بولی۔
”پھر تو میں ضرور جاؤں گی — گلبرگ“
”جہاں تمہاریں اصف — ٹھیک ہے نا اتی —“
”مباکل —“

ساجدہ اور اصف میں تور و فرد میں وعیدہ ہوتے تھے۔ لیکن گھر تھا کہ نہ تھا۔ میں ملتا تھا نہیں بات۔ اس میں کچھ رزاق میاں کی نظری کامیں تصور تھا۔ ادھر پے چاٹے گھوڑوں کے اصر دوسرے روز انہیں ذرے پے پر جانا پڑتا۔ اسی تماش میں پورے چھ ماہ گزر گئے اور ڈھنگ کا مکان نہ ملا۔

ادھر میں کاپیٹ مریٹ نہیں جیکٹ میں بہت آگے کوٹرھا یا تھا۔ اور گھر کی ساری کھلوٹوں میں آج واسے پہنچ کے تعلق خوب خوب قیاس آلات میاں کیا کرتی تھیں۔ میگی گر بھروقی بوقی تو سب سے پہلے بڑی باجی نے شادی کے دنوں کو انگلیوں پر گن ریسا پ لگایا۔ زندگی تصوری دوں کے حساب سے چوکی آمدیں از وقت تھیں۔ لیکن بڑی باجی نے اپنے اور گھر والوں کے شبہات یہ کہ کہ محنہ نے رہ دیئے رہیں۔ پھر تو انہوں نے بھی کافی نہ کیا۔ بعد کوہراں تھیں اسی کا۔
ان دنوں میں کے پاؤں سوچے جاتے تھے اور وہ سا سالا دن مگر محمد کی طرح ڈبل یڈ پر پڑی۔ اس بی دنوں خبیث کران کی کار کر اچی کی پورٹ پر آئی ہے۔ اگر میں کا قدم اس قدر بجاوی نہ ہوتا تو شاید وہ نوادر میاں کے ساتھ اپنی کار لینے خود جاتی۔ اور پھر حالات شاید اس طرح میٹا نہ ہاتے۔ لیکن سردی پورے سکھا پر تھی۔ میگی سارا دن ہر چیز چلانے لیتی رہتی۔ ایسے میں سفر کی۔

اجازت بھی لیڈی ڈاکٹر نے نہیں دی۔ اسی نئے اُسے مجبراً الابور بی رکنا پڑا۔

پہلے چهل چند کلائنے کے لئے کوڑھی شاہروں کے مکان کی برادرست تڑپ رہی تھی۔ لیکن اول اول تو محنت مباحثوں میں ایک دوسرا کے پتے کت گئے۔ من تھا تھا تھے گئے۔ تھیں بنیں اور میگی کے پاس جانے کے پروگرام منسون ہوتے رہے۔ جو دوچار عورتیں مباحثوں کی چھٹاونی سے بچنے لکھیں۔ وہ ذرا تسلیل پسند نہ لکھیں۔ ہر ایک جی میں سوچتی وہ کہیں بچہ زرچ پس بھالانا پڑا تو رات بھر جان پڑے گا۔ نئے پہنچے کے پورے بدلنے پڑیں گے۔ جانے زرچ کی کیک خدمت چاہے۔ کھانے جائیں شیر خرماء اور اسے سے ملے میں روئی۔ رفتہ رفتہ سب خاموش ہو گئیں۔

میگی کو بگ باجی سے بڑی امید تھی۔ لیکن جس روز نوادر میاں نے کراچی پہنچنے پہل فلاٹ سے لاہور چھوڑا اس سے دو دن پہلے بڑی باجی کی بھلی بیٹی خسرے سے پڑ گئی۔ اور سب معاملوں میں جو اد میاں بیوی کی مانتہ تھے۔ لیکن بچپوں کے معاملے میں بالکل فرشت ہو جاتے۔ بڑی باجی پر مکمل کر فیو لگ کیا۔ بیماری بیٹی کے پنگ کے ساتھ میں گئیں۔ نہ کہیں آتا نہ کہیں جانا۔

بڑے صلاح مشورے کے بعد نوادر میاں کے جلتے کتیسرے دن ساجدہ اور اصف کو گلبرگ بیچ دیا گیا اور ابھی ساجدہ کو گلبرگ پہنچے پہنچل پانچ گھنٹے ہوئے تھے کہ حیدر آباد سے تارا گیا۔ ساجدہ میگی اور اصف ذرا ٹنگ روم میں میٹھے لوڑ کھیل رہے تھے۔ کمر دل میں دیلوڑ رنٹ، ٹیکم پا اور ماڈھ دھاش اور فرشوں کو صاف کرنے والی پاش کی بیل جعلی خوشبو تھی۔

بڑا مدرسے میں کسی نے کال بل بجاوی۔ ساجدہ نے ٹیلی گرام کے فارم پر مستخط کئے اور تارکو لے بغیر اسے میگی کے سپرد کر دیا۔ لفافے کا کھلانا تھا کہ میگی تو ٹے ہوئے کل پہنچے کی طرح گھری۔ ساجدہ نے جلدی سے اسے سہبہ ادا۔ کہ صوفی پر بھایا۔ چشم زون میں بیماری

لبی سی در در براشت کر کے میگنے منہ سکھنے میں دے دیا اور روتے رہتے سوگئی۔
ڈیوری روم سے میگنے اسٹرچ پر ٹکلی تو ایک بار نقاوت سے آنکھیں کھول کر اس نے
پوچھا۔ ”کیسا ہے بچہ؟“ لیکن جواب سننے سے پہلے وہ پہنچ دین کے نشے تک پھر سوگئی۔
ہسپتال کے بے بی روم میں جہاں نر سین منہ پر سفید کپڑا باندھے داخل ہوتے تھے نوٹیار
سفید فام عورتوں کی وجہ سے جھونچاں آگئی۔ وہ سب نواز کا بچہ دیکھنے آئی تھیں۔

”اللہ کتنا سفید ہے۔ روئی کے بھاٹے جیسا۔“

”بابا بھی سفید۔ ماں بھی سفید۔ بچہ کیسے کالا بنتا۔؟“

بڑی باجی نے آنکھ کے کرنے سے آنسو پوچھ کر کہا۔ بالکل کس انگریز کا بچہ لگتا ہے۔
بے چارے بابا پ تو دیکھنا بھی نصیب نہ ہوا۔

چھوٹی سی سفید کالائی میں بالکل کے متلوں کا بے بی نواز دیکھ کر اس یوسف شانی پر گھر
کی خورتیں اس طرح نچھا در ہو رہی تھیں کہ انہیں یہ بھی جھوول چکا تھا کہ میگنی پائیوٹ وارڈ میں
ساجدہ کے ساتھ بالکل اکیلی ہے۔

”اللہ سر کے بال تو دیکھو۔ بڑی باجی۔“

”بھتھیلیاں بالکل گلاب کی پنکھہ ریاں۔“

”ہمارے اللہ پرست تو دیکھتے۔ بھی جاؤ۔“

”آنکھیں بھی تو دیکھتے۔ بالکل نواز جیسی آنکھیں میں۔“

وہ تو شاید صبح تک بچے کا کوٹ نہ چھوڑتیں لیکن ملا قاتیوں کا وقت ختم ہوتے ہی نہیں
نہ انہیں بے بی روم سے نکال دیا۔

ہسپتال میں میگنے کے ساتھ صرف ساجدہ ہی رہ سکی۔ گھر پر لاش کی آمد سے ایک غلبر پر
تھا۔ ایسی اپانک بخان ہوت اور وہ بھی ایسے لائق ادمی کی۔ خبرہ والے، ہسپتال والے
رشتہ دار ملاقاتی دوستوں کا ایک تانبا نہ ہو گیا اور گھر کی خورتیں صفت ماتم سے اٹھ کر نہ

کے ننگ کی ساری دلکش ختم ہو گئی تھی۔ اور چھٹی دار کیلے کی طرح چہرے کے داغ نمایاں ہو گئے۔
تاراس کے ہاتھ سے چھوٹ کفرش پر ٹرا تھا اور وہ بے جان نظروں سے چھٹ کر تک رہی تھی۔
ساجدہ نے آہستہ سے پوچھا۔ ”کیا بات ہے میگنی۔؟“

لیکن میگنے کوئی جواب نہ دیا۔ یکدم وہ در دوزہ سے کراہنے لگی تھی۔ اور آہستہ آہستہ بار بار
اس کے ہونٹ مانی گرائیں ہوں کر اسٹ کا ورد کرنے لگے۔ ساجدہ نے جلدی سے تار پڑھا
اور بڑھی شاہبو والے گھر فون پر بڑی باجی کو طلب کیا۔

”بڑی باجی۔ یہ میں ہوں ساجدہ۔“ گلبرگ سے نواز میاں کا میکسینٹ نٹ ہو گیا
ہے ہیدر آباد میں۔

جی۔ جی کا رائٹ گئی۔ آپ جو تاد جانی کو صحیح دریں ہیدر آباد۔ ان کی لاش سے
آئیں دہاں کے سول ہسپتال سے۔ جی۔ فوراً۔

اس کے بعد میگنی کو تسب بہوش آیا جب وہ یہ روم میں بڑی تھی۔ کلائی پر گلکوکوز کی نالی لگی
تھی اور بے بی اور بڑی باجی پاس کھڑی لپ جھپ رہی تھیں۔ میگنے بڑی باجی کو شانے
سے بلا یا۔

”ہمارے میگنی۔ میں کیا کروں تیرے لئے۔“ بتا کیا بات ہے۔
بڑی دیر میگنی اپنے ہونٹوں پر زبان پھیرتی رہی پھر لوٹی۔ ”ذمہ کچھے میرا بچہ
مجھ جیسا ہو۔“

بڑی باجی کے خشک آنسو پھر سے جاری ہو گئے۔ اللہ میری میگنی کتنی نیک تھی۔ کتنی
پیاری بکیسی سی ساوتھی! وہ اس لئے یہ تمنا کر رہی تھی کہ کہیں جو بچہ نواز پر ٹپا تو وہ زندگ
کے بقیرہ دن کیسے بیس رکے گی؛ ہر وقت سامنے نواز سانچا نظر آیا تو وہ دسال کیسے گزریں گے؟
خدا کے لئے اتنا غم ذکر و میگنی۔ جو اللہ کو منظور ہو اسو ہوا۔ میگنی جان ہم لوگ تم کو چھوڑنے
والے نہیں میں۔ اللہ قسم ساری عمر تم ہماری آنکھ کا تارا ہو گی۔ میگنی۔ میگنی جان۔

جا سکیں۔ نواز کے ملنے والوں کا ایک غول بیانی ملاقایوں کے وقت میگی کے پاس آتا اور دم دلاسے
دے کر جلا جاتا۔ لیکن میگی کو تو ایک ہی چیز لگی تھی۔ منہ کھولتی تو مل کر اسٹ کارڈ کرنے
لگتی۔ جیسے اندر ہی اندر غم کے جھکورے کھا کر خستہ جان نے مر جانے کا تصدیق کیا ہوا۔

پچھے کی پیدائش کے میسرے دن کا ذکر ہے۔ بڑی باجی اور یہ جی ملاقایوں کے وقت بیطال
پیشچاں تو ساجدہ میگی کو فیڈنگ کپ سے سوب پلا رہی تھی۔ بے جی نے پیار سے ماتھا سہلایا
اور آہستہ سے کہا۔ ”بیٹھی راضی بر صابونا پڑتا ہے انہوں۔“

اس جملے کو جلدی سے تہ جبکہ کرکے بڑی باجی نے میگی تک پہنچا دیا۔ میگی نے منکر لکھو
سے بے جی کو دیکھا اور سہرا بن مریم کو یاد کرنے لگی۔

”تم میرے ساتھ رہنا چاہو تو ساری علم رہو۔ علیحدہ رہنا چاہو تو محیٰ تم کو اختیار ہے۔ لیکن تم
سب تم سے ولیسی ہی محبت کریں گے جیسی نواز کے ہوتے ہوئے کرتے تھے۔“

میگی کے لب ہلے اور مسترحہ کی بات سن کر اس نے جواب دیا۔ ”بگ باجی۔ میں نے
اچھی طرح سونج لیا ہے میں اپنے دن دلپس لوٹ جاؤں گی۔ جس کی خاطر اس تک میں رہتی
تھی اب وہ مجبوری نہیں رہی۔“

”ہم تمہیں کبھی نہیں جانتے دیں گے۔ کبھی نہیں۔۔۔ کبھی نہیں۔“
میگی زور زور سے رد نہ لگی۔ بچریر اواز مُن کر جاگ اٹھا اور چونکہ میگی اسے تانس کر
رکھتی تھی اور وقت کی پابندی سے دودھ پلاتی تھی۔ اس نے جاگتے ہی ایسے بلدا کر روایا کس ساجدہ
نے اسے محبت کوٹ سے اٹھایا تھوڑی دیرینہ پچمارق رہی لیکن جب پچھے کا اوپر اختم نہ ہوا تو
بالآخر اس نے پچھے میگی کے حوالے کر دیا۔

پچھے خوبصورت تھا۔ اصف میاں سے بھی خوبصورت۔ بالکل انگریزی رسالوں والا بچہ تھے
بلکہ سیاہی مائل بھروسے بال۔ گلاب کی تازہ پیتوں جیسا نگ۔ اس پر نواز میاں جیسی سیاہ بھروسی
نہیں۔ ساجدہ تو اس پچھے کی دل سے عاشق ہو گئی۔

میگی نے روتے ہوئے پچھے کی ذرہ بھر پرواں کی۔ اور یہ دی کو لوں میں بے ہوئے رو بال
سے آنسو پوچھنے لگی۔ بے جی بولیں۔ ”بیٹھی ردو کر تھدا کی اس نعمت سے منکر نہ ہو جائی۔ یہ فران
نعمت ہے۔ تم چاہے ہیاں رہو جا ہے اپنے دیس جل جاؤ۔ یہ اس کی کم مہربانی نہیں کہ ایسا چھوٹ
ساب پچھے تھیں دیا ہے۔ دل بہلاتے کو۔ زندگی کی گزارنے کو۔ میری طرف دیکھو جوانی میں
شوہر مرا تھا۔ ساری عمر بچوں کے سہارے نہ نکل گئی۔“
بڑی باجی تے کھٹا کھٹ اٹا سیدھا تر جبر کر دیا۔

اب میگی اٹھ بیٹھی۔ پھر اس نے دنوں ہاتھ میں پچھے کو اٹھا کر بلند کیا اور بول۔۔۔
”بے جی۔۔۔ یہ پچھے میرا سہا لا نہیں ہو سکتا۔ میں آرٹش ہوں۔ اس کے ہو میں پاکستانی ہو ہے۔
ہمارے خاندان کے لوگ بڑے متعصب ہیں۔ ہمارے ملنے والے کا۔۔۔ یہ آدمی سے محبت
نہیں کر سکتے۔ میں اس کے سہارے اے آرٹیںڈ میں کیسے زندہ رہ سکتی ہوں۔ سب اسے کالا
کالا کہہ کر اس کا جینا حرام کر دیں گے۔“

اب میگی کی آنکھوں سے چھڑا بہنے لگا اور وہ رُک کر بہنے لگی۔ ”ہوں کر اسٹ
میں کیا کروں۔ ہمکیں جو میری طرح ہوتا۔ سفید فام ہوتا اس کی آنکھن میں اور بال بھورے
ہوتے یہ شفید لوگوں میں کھپ سکتا۔ میرے ہم وطن اس کی قومیت پر شبہ نہ کر سکتے۔ اُف
میں کیا کروں مدد اُف کر اسٹ۔ یہ پچھے تو اُٹا میری زندگی میں شامل ہو گا وہاں جا کر۔“
بڑی باجی زندگی میں پہلی بار ہے کتاب رکھ رکھ رکھ رکھ رکھ رکھ رکھ رکھ۔

”میں اس سیاہ پچھے کو دوہاں کیسے لے جاؤں؟ بگ باجی ذرا اس کی رنگت دیکھئے۔
یہ تو پورا نواز ہے نواز۔ وہی رنگ۔ وہی آنکھیں، وہی بال۔۔۔ مانی کر اسٹ۔ میں آپ
لوگوں کو کیسے سمجھا تھا۔ کہ ہمارے لوگ کیسے تنگ نظر ہیں۔ وہ کسی کا لے آدمی سے دی محبت
نہیں کر سکتے۔ کا لے اور سفید کے درمیان جو شہر ایک دیوار حائل رہتی ہے۔ میں اس پچھے
کو ان جلا دوں کے سپرد کیسے کر سکتی ہوں۔ بگ باجی؛ کیسے کیسے کیسے۔۔۔“

اس سوال کی گرہ خود اس کے حلتوں پر نگہ ہو رہی تھی۔ یکدم الفاظ اس کے لفظ میں بھینس گئے۔ اور ان کی جگہ آنسوؤں کے پرنا لے بینے گو۔ بڑی باجی گم و سُمِ بیٹھی تھیں۔ پہلی بار وہ یہ ساری باتیں ترجیح کرنے سے قاصر تھیں۔ بے جی کو گمنگی کی باتیں سمجھ میں نہ آئی تھیں۔ لیکن وہ انہیں سمجھنے کی کوشش میں پھر اسی گئی تھیں۔

بے بی نواز کی پیدائش کے پندرہ صویں دن جب میگی پاکستان سے رخصت ہوئی تو ایرپورٹ پر صرف ساجدہ اور اصف اسے الوداع کہنے آئے۔

رینگ کے پاس پنج کرپٹ میسی زنگت والی میگی نے آخری بار ساجدہ کی گود سے بچہ لیا اور دیر تک اسے چوتھی رہی۔ پھر ساجدہ کو بچہ پر کپڑا کبولی۔ ”کاش میں اسے ساتھ لے جاسکتی۔ لیکن وہ لوگ معاف کرنا نہیں جانتے۔ ہوں گرا اسٹ۔“

”آئی لام سوہی میگی۔“

”یرمیری ماٹا کی کمی نہیں ہے سجدہ۔ جیسا تمہاری نیلی نے سمجھا ہے۔ میں میں..... میرا بچہ نفرت کی فضائیں پنپ نہیں کے گاہو۔ کوئی ماں اپنے بچے کو نفرت کے سندھ میں نہیں سمجھنکرتی۔ تم سمجھتی ہوئا؟“

ساجدہ نے یہ بی نواز کو سینے سے لگا گز زور سے سر بلایا۔

”تم بے جی کی طرح مجھ سے ناراضی تو نہیں ہو۔؟“

”نہیں۔“

”بڑی باجی کو تو میرا نکستہ نظر سمجھنا چاہئے تھا۔ میں تو سمجھتی تھی کہاں کے حل میں بڑی وسعت ہے د IDEAS کی وہ..... بھی مجھ سے نہیں بولیں۔“ میگی نے انگریزی میں کہا۔

ساجدہ خاموش رہی۔ میگی نے آخری بار بلکہ آسمان کیل میں لپٹے ہوئے فرشتہ صورت پچھے کو پس اکیا اور جہاں کی طرف چلنے لگی۔ جہاں کا دروازہ بند ہو گیا۔ تیلے جانے والے

ٹوک رخصت ہو گئے۔ پہلے ایک پنکھا چلا پھر دوسرا پنکھے کی ہوا سیسے پلانی فرش پر کیاں

بھی نہیں گئی۔ ساجدہ نے ہوا کی طرف پیٹھ کر لی اور نئے بھلکت کیم کیا پانے انچل کی اوٹ میں لے لیا۔

کال کلیچی نے نسل کی ڈالی منہ سے پھینکی اور کریکر کرنے لگی۔
”کہاں سے آئی ہے رہی؟“ سفید سور نے چنور کھول کر پوچھا۔
”ایرو ڈروم سے۔“

سارے سارے کی دن تھل سی گردان اکڑ گئی۔ بیٹھنے کے چھوٹے بچے جنگل کے پاس آگئے۔
درکیا دیکھا وہاں موسی۔ ”کال کلیچی نے سارا قصہ نوں مرج لگا کرہ بیان کیا۔
بند ریانے جلدی سے اپنا لوٹھڑے ساری خبر پرے سینے سے چھٹا لیا اور پچھا کمرے میں گھستے ہوئے بولی۔ ”یکن کیوں چھوڑا اپنے بچے کو۔“ وہ کہی کوئی چھوڑ سکتا ہے اپنے

کو؟“ CHILD

چند رہنسی راجہ ہنس نے پیر دل کے چپٹو جلاسے اور سبھت دوڑ چلا۔ دھنیش جو نظر تاکم گو تھا۔ پنجرے کے سرے تک آیا اور زرد منقار کھول کر بولا۔ ”کیوں مت فتنی!
بچے کو کس کارن چھوڑ دیا استری نے؟ کس کارن؟“ بکس کارن؟“

کال کلیچی خاموش رہی۔ شیرنی نے ارگن جیسی آذانِ محافف۔ ”جوہنی جوہنی!“
رنگ کی وجر سے کوئی ماں بچہ چھوڑتی ہے۔“

سرخ میکاؤ نے نیلے میکاؤ کے کان میں کہا۔ ”یکال کلیچی اپنے بچے دوسروں کے گھنسلوں میں بھینک آتی ہے۔ اسی لئے دوسروں پر ایک دھر قی ہے جوہنی!“ لکھ گبوریاں چن سی دلیں اٹھائے دڑیے میں غطربوں غتر غلوں سرا سرہمہ ہوئیں۔ ”جوہنی۔ اللہ قسم جوہنی۔“
چینی فیزیونٹ کی مادہ نے اپنے تھوڑی صورت میاں کو کہنی مار کر کہا۔ ”پاکھنڈی ہے۔ اپنے جیانگ کاٹی شیک کی طرح جوہنی کہیں کی۔“ ”جوہنی جوہنی!“ سارے سوں کی

ہندل چلانی۔ چکچکاتی اور بلاڈ کی جوڑی پانی میں اتر کر کہنے لگی۔ ”باپ رے باپ ایسا جھوٹ۔ کیسی جھوٹ ہے مکارہ! اسارے پڑا مگر میں جھوٹ جھوٹ کی صدائیں بلستہ ہونے لگیں۔“

لیکن کال ٹیچی سننے کو دہان میحوڑ نہیں تھی۔ وہ تو منہ میں فرسل لئے دور آسمانوں میں اڑی جا رہی تھی۔ اس کے تو اپنے بچے نے جانے کس گھونٹے میں پروردش پا رہے تھے؟



یہ رشتہ و پیوند

اُردو کی کلاس جاری تھی۔

پہلی طاری میں پائچہ دینتی روپ لڑکیاں اور باتی گرسیوں پر جھبیس جگت، زنگ لڑکے بیٹھے تھے۔

پروفیسر صدماں نے دیوانِ غالبہ میں بائیں ہاتھ کی انگشتِ شہادت نشانی کے طور پر پھنسانی اور کھڑج دار آواز میں بولا: ”مس سرتاج بُسکس کے کیا معنی میں؟“

جب سے سرتاج نے بنی ایں سی میں داخلہ لیا تھا، پروفیسر صدماں کا ہر سوال مدرسہ چکر کی طرح گھوم پھر کر سرتاج تک ہی آؤتا تھا۔ یوں تو ان سوالات کی وہ عادی ہو چکی تھی میکن مزاج پر میں کے اس انوکھے ڈھنپ سرتاج پر آج وہ پچھاڑی مارنے پر آمادہ ہو گئی۔

”سر میں نے اُردو اولشن لے رکھا ہے۔“

”پھر بھی کوشش کیجئے۔“

لڑکوں کی گولی میں نظر وہ کے پردازے اور مسکراہٹوں کے ایکسپریس تاریخیے جانے لگے۔ اُردو سرتاج پر آج بے خوف کا دورہ تھا۔

”میں نے دسویں تک کوئونٹ میں تعلیم پائی ہے سر۔ مجھے اُردو نہیں آتی۔“

”بسکل کے تو معنی آتے ہی ہوں گے“ یہ سوال پوچھ کر پروفیسر صدماں خود بہت محفوظ ہوا۔ رُول کوں کے چھٹے میں دربے قہقہوں کی بھینبھنا ہے۔ اُمّہی۔ سامنے قطار میں بیٹھی کبوتریاں دوپٹ میں منہ دیئے کر رینڈ کرنے لگیں۔

ستراج کی زمر دیں آنکھوں پر نمی کی بلکل سی تہ۔ چڑھنی اس نے پروفیسر صدماں کی طرف نگاہ ڈالی اور جب پہنچنی۔

شاتر ستراج پر چند لمبے خوش ہو کر پروفیسر آنگلے نکل گیا۔ اور شمار سید مغرب میں مشکل پسند کی اشرعاں کرنے میں پہلو انوں کی مشقت دھانے لگا۔ لیکن سجاداں کی نظریں اس بست مشکل پسند پر جھی بسوئی تھیں جونا انہوں سے کیوں لکھ پھیلنے میں مشغول تھا۔

وہ آج بھی سے بیگنیوں ستراج کے پیچے بیٹھا تھا۔ یوں جان بوجھ کر روز ستراج کی بھپل سیست پر میٹھے کو گوسی اور نے معیوب نہ سمجھا لیکن وہ خود مجرم فراری کی طرح ہر لحظہ اپنے آپ کو غیر محفوظ سمجھتا رہتا۔

شعر کے ساتھ جایانی گشتی کے داؤ دھا کر پروفیسر صدماں کو سپینہ سا آگیا لیکن شعر ایسا سخت جان تھا کہ پھر خم ٹھوکنے کے منہ کھوئے تشنہ لب سامنے کھڑا تھا۔ پروفیسر صدماں نے ایک بار پھر ستراج کو تختہ مشت بنا کر کبا۔ دیکھنے میں ستراج آپ اردو کی طرف زیادہ توجہ دیا کریں۔ یہ لاکھ آپ کی اویشنل زبان ہی لیکن بالآخر آپ کی قومی زبان بھی سے۔“

ترویج اردو پر سفر یہ جملہ مقطوع کا بند شاہیت ہوا اور اسی وقت گھنٹی بیج گئی۔ پروفیسر صدماں نے میرے کتابیں اٹھائیں رومال سے ہاتھوں کو بھاڑا اور کلاس سے یوں نکلا جیسے سکندر غلام پاہ زنجیر پورس سے ملنے جا رہا ہو۔ حاکم ضلع کے جاتے ہی ساری کلاس حاضرات کا جلسہ بن گئی حرف سجا دیا۔ سید پر گم سم بیٹھا تھا۔ اس کی الگی کرسی پر سرجھ گکا نے ستراج جو کاپی پر سپنی ڈپٹی کی تصویری شانے میں مشغول تھی۔

سجاداں پر ستراج کی آمد کا بجسب اثر ہوا۔ جس کا لمحہ میں تین سال دہ تلوں کی طرح تار پر

میڈیا چالتا آیا تھا اسی کا لمحہ میں اب اسے ہر چند اپنے واپس گرفتاری پھیلنے نظر آتے تھے۔

اُدھر ستراج کا دبودھ ساری کلاس میں بیسے تھا جیسے عشاہ کی نماز میں وتر کلاس میں ملی جلی بھی اور سب سے الگ تھلگ بھی۔ باقی گھرے زنگی لڑکوں میں اس کی زنگت پچھنے نا ریل کی طرح دودھیا نظر آتی۔ بڑی بڑی تسلیا مونگیا آنکھیں جن پر شمول شاں کرتے پر دہ پوش پلکیں۔ صدر بگ جیسا کھلا کھلا چہرہ شفاف انار والوں سے بھرا ہوا چھوٹا سا دہن وہ تو پچھے سچے سر اندیپ کی سروپ نکھان اظر آتی تھی اس کی پچھلی سیٹ پر تپتا کرتے کرتے سجاداں کا دل پوتے کے دوڑے کی طرح ان گنتی بھوؤں سے اٹ گیا۔ سجاداں ایک بڑیے باب کا بیٹھا تھا۔ لیکن کچھ تو فطر آشہ میلا دبکیلا تھا۔ پھر بچپن سے نگاہیں نیچے رکھنے اور محروم اور زان محروم کی آفریقی ایسی گھنٹی میں پڑی تھی کہ کسی لڑکی سے بات کرتے روح فنا بوقت تھی۔

اُدھر ستراج محمود غزنوی کی طرح پلے درپے چلے کرتے چلی جائی تھی۔ بی ایس سی میں داخلہ لیتے ہی پکنی بہادر کی حکومت چلا دی۔ ستراج ہی سکر رائے اللوقت فراپایا۔ کچھ تو خدا دار حسن مرہوب کر کر پچھوئی کو زنگت کے لیے اُنگریزی مالا مار کرتے پچھہ شاستگی اور نسوانی پن کا پلے منہ توڑ دیتا۔ بیچارہ سجاد محسوس کرنے لگا تھا، جیسے وہ ہر ہن ہو کر شر کے گھاٹ پر پانی پینے آتا ہے۔ باقی سارا وقت تو ستراج کا عمل دخل رہتا تھا لیکن پروفیسر صدماں کی کلاس میں وہ چھپنے دہ کی طرح حصیتی پھری۔ اُردو کی کلاس میں اس کے کانوں کی لوٹیں سرخ قمکے کی طرح جمل اُٹھتیں۔ سبزہ زنگ آنکھوں پر بادل چھا جاتے۔ دودھیا زنگت کبھی سرسوں کی طرح پھول اُٹھتی کبھی شنگر فی ہو جاتی۔ صدماں نے صاحب کو بھی جانے کیا کہ تھی کہ ہر مشکل لفظ اسی سے پوچھتے۔ بُر شر کا آغاز انجام اسی پر ہوتا۔ کھڑکی دا پر گڑی جیسی یانکو، مٹی کے عطہ جیسی مشام انگینز پارے کے گھستے جیسی نیا بارا کی جب ایسی معتوب سطہ تھی تو سجاداں کا دل غصے سے بھر جاتا۔ وہ پچھلی سیٹ پر بیٹھا پر بیٹھا پر فیسر صدماں کو مارنے کے کئی منصوبے بنانا۔ لیکن بیچارہ پشتی نی امیر دل کی طرح کم ہمہت اور کم کوشش تھا۔ ملات کو سینتے پر آیت الکرسی دم کرتا تب کہیں نیند آتی۔ صبع اُٹھتے ہی

سچوڑاہ الناس کا درد کریتا تو ون بھروں سوں کاشکار رہتا۔ سراج سے مرامم بیٹھانے اور
پروفیسر صداقی کو مگدر سے مارنے کے پلان تملہ کر رہ جاتے۔

جب سجاد کے دل میں تمناؤں کی نکولیاں آئیں گے دل کا ڈھنڈل بوجھ سے
ڈھنے لگا تو وہ دن رات نمازیں پڑھنے لگا۔ وہ ان تمناؤں کو دل سے یوں نجرا کرتا جیسے
بچے لگاب کی پتیاں توڑا کرتے ہیں۔ اُسے ان تمناؤں کے بخوبی کا پورا عقین تھا۔ وہ
آن لوگوں میں سے تھا جو تمہارے ملے کے بجائے ہاتھ کٹوانے کو حسن سمجھتے ہیں۔ وہ سراج
سے بھول بھالی مقتدر بے لوث لا تعلق محبت کرنا چاہتا تھا لیکن وہ بُرے نیال نہ جانے
کیوں آپ سرکال سمجھتے۔ تاج کی آنکھیں انار والوں سے بھرا دہن دو دھیانگت
کوندے کی طرح اس کی طرف بڑھتے۔ وہ مقناطیسی کشش کے تحت ان کی طرف بڑھتا۔
اور کوڑھ کا مرض جان کر بچھے بنتا۔ اس کشمش میں اس کا دل بچھ جاتا۔ مذہ کا مزہ را کھی
کی طرح ہے کیف بھجا تا اور ہبہ میں درد بھونے لگتا۔ نہ پڑھائی میں دل لگتا۔ نہ سرپاسانے
پر دل مائل ہوتا۔ وہی دوست جو ابھی پچھلے سال تک اس کی زندگی کوئی شکری بنائے
ہوئے تھے اب کو دل بے ہس۔ ہنسوڑا اور چقدیر نے نظر آتے۔ دوستوں کی منتیں اکافی
ہاؤں کے پھیرے، کالج کی خفیلیں ختم ہو گئیں تو سراج سے متعلق سوچ اور بھی نارسا ہو گئی۔
اوہ بلاو کی اس ڈھیری کا تقصیر چکاتے چکاتے اب وہ بالکل یوم خصلت ہو گیا تھا۔
نتوگھ والوں کے ساتھ کھانا کھاتا نہ اتھی اپا کے ساتھ کسی تقریب میں شمولیت کرتا۔ اب تو
کالج سے انہم سازنگاں میں اس کے ساتھ لوٹتیں۔ وہ سرھنکتا لا جوں پڑھتا اپنے کمرے
میں چلا جاتا۔ لیکن تیلیا منگانگا میں الٹی بالتی ماراں کے پلنگ پر آبھیتیں۔ وہ لاکھ جی
کو سمجھا کہ سراج اندر این کا عصل ہے۔ فقط دیکھنے کی چیز۔ لیکن نصیحتوں کا اندازہ
حلل ہو جاتا اور دل کی پنج ختم نہ ہوتی۔

ایک دن اسی آنکھیں سے چھٹکا راحا صل کرنے کے لئے اس نے ایک خوبصورت۔

نیلا پیڈ نکالا اس کو تھوڑی سی خوشبو لگائی پھر اس کا غذ کو چاڑک کر پڑنے پر رہا۔ دم
سراج سے مشتعل کا اظہار تھوڑی کر رہا تھا۔ اس کی محبت تو یہ اوث اچھوتی اور جو انہوں سے
بانکل پاک تھی۔

خوشبو لگانے والی ہس کوٹا پے تسلی بند کر کے اس نے پھر کاغذ قلم نکالا۔ کئی کاغذ چھاڑ چکنے
کے بعد جو تحریر قلم زد ہوئی وہ کچھ ایسی تھی۔

”سراج!

میرا خط پاک تھیں ہیرت ہو گی۔ شاید تم خفا بھی ہو جاؤ۔ لیکن خدا مجھ سے مارا فہ
نہ ہونا۔ میں کالج کے عام نرکوں کی طرح تم سے چھوڑی محبت نہیں کرتا۔ میری
محبت کچھ چنگاکی چوٹیوں سے مشابہ ہے۔ ارفع اچھوتی، پاک۔ جب سے
میں نے تمہیں دیکھا ہے خدا جانتا ہے یہ رسول کی ایک کی پوری ہو گئی خدا نے
مجھے کوئی ہبہ دی۔ ایک بھائی ہے سو وہ بھی ملٹری میں ہے۔ سل بھر
بعد جب آتا ہے تو وہ فاصلے بھور نہیں کئے جا سکتے جو اس کی عدم موجودگی پیدا
کرتی ہے۔ سراج!۔ کیا تم میری ہبہ بننا گواہ لکھوگی۔ بولو سراج
کیا تم مجھے اپنا بھائی بناؤ گی؟ آہ سراج کہو کیا میں اتنا خوش نصیب ہو سکتا ہوں
کہ ہم دونوں ہبہ بھائی بن سکیں مجھے مالیوس نہ کرنا۔

تمہارا بھائی:- سجاد“

خط لکھ رہا مطمئن ہو گیا۔ جیسے سیئے کا ایکس رے صاف نکل آئے اب گندے نیحیات
کا دھوال آپ ہی اپ دوکش سے نکلنے لگا اور صاف بے طاع آگ سینے میں دیکھا اٹھی۔
یخدا اس نے دوسرے دن کیمسٹری کے پریکٹیکل کے بعد کاپی میں چھپا کر دیا۔ وہ اکیلی بیٹھے
میں چلی جا رہی تھی جب سجاد اس کے بلا ریت پہنچ گیا۔ وہ نخل تابوت کی طرح خوبصورت لیکن
جنے جان ہو رہا تھا۔ ہتھیلیوں میں پسینہ اور تلوڑوں میں جلن میں محسوس ہونے لگی تھی۔

رسوی مجھے دیکھ کر اُبھرتے ہیں۔۔۔ وہ جملہ ختم کرتے میں بڑی تیرتھی۔
”جی۔۔۔“

”رسویج یعنی بہن نیانا آسان ہے یہ رشتہ نہ جانا مشکل ہے۔۔۔“
”اپ مجھے ہدیث ثابت قدم پائیں گی۔۔۔ وہ خشک ہنڑوں پر زبان پھر کر لولا۔
مجھے بہن بننے کی بزرگیات جب نہ تم ہو گئیں تو سراج مسکا کر لولی۔“ مجھ بات ہے خدا نے
اپ کو بہن نہیں دی اور مجھ کو بھائی عطا نہیں کیا۔ ہم دونوں کی کم پوری ہو گئی۔ آج تک توجیں
کسی نے بات کی اس نے دل میں کھوٹ رکھ کر ہی کلام کیا۔“

باد موافق پاکر سجادہ کا دل باد بالوں کی طرح کھل اٹھا۔ گھنینچ کر سپلی باس نے کرے کی
کھڑا کی کھولی۔ سیٹھی بجا تے ہونے وضو کیا۔ اوپر سکرانے کے نفل پڑھنے کے بعد فلم دیکھنے کا ارادہ
کیا۔ اس وقت وہ سراج کو اپنی بہن کے روپ میں ہر طرف بھری بوقایہ اتحاد بہن کی تائیں
سوچتے سوچتے نہ جانے کہاں سے گندے خیالات کی ہریل دل کی مقطر آگ میں اگری۔ تڑا تڑ
جنے کا شور اٹھا اور جمی اندر حصہ دھوئیں سے بھر گئی۔ یہ بُرے بُرے خیالات سراج کے وجود
پر چھاپا زانچا پہنچتے تھے۔ سجادہ نے بہت سر تھا۔ طبیعت کو تکمیل کر کر درست کرنا چاہا ایکنہ
خیالات پیچا چھوڑنے والے نہ تھے۔ تینم خانے سے آئے ہوئے دردی پوش مانگنے والوں کی
طرح گھر۔ در کے وارث بن کر کھڑے ہو گئے۔ ان سے بچتا بچا سجادہ بازار جا پہنچا۔
جب وہ راست گئے گھر دن تو اس کے پاس سراج کے لئے بائیں جوانہ کی چھوٹی سی نازک
گھری تھی۔

کانچ چھوٹنے کے بعد وہ سراج کے پیچھے پیچھے ہو لیا۔ بہن کے تعاقب میں اس کے
پیروں کو لغزش محسوس نہ ہو رہی تھی۔

”میں۔۔۔ میں آپ کے لئے کچھ لا لایا ہوں۔۔۔“
اس بار سراج ذرا بھی نہ بد کی۔ بلکہ بڑے احترام سے راستہ چھوڑ کر کھڑی ہو گئی۔

”مس سراج!۔۔۔“

”کیا ہے۔۔۔“ ”مس سراج نے مرکر دیکھا۔

اب تک شوق کا ابلق سجادہ کے زانوؤں تسلی تھا۔ لیکن کیلئے ہے، کاتازیاں لگتے ہی خوش تنا
بے قابو ہو گیا۔ بہت ہی چاہا کہ نزد مصہر باڑھنا چلا جائے لیکن ٹھنڈی کھا کر گر گی۔ بڑی یہے
جان آواز میں لولا۔ ”مس اگر آپ خفافہ ہوں تو۔۔۔“

”بات کیا ہے؟ آری ٹاری آواز میں سراج نے پوچھا۔

”میں آپ سے۔۔۔ کچھ کہنا چاہتا ہوں۔۔۔“

”میں من ربی ہوں۔۔۔ فرمائے؟“

”میں نے اس خط میں اپنا مفہوم بیان کر دیا ہے۔۔۔ تفصیل کے ساتھ۔۔۔“

سجادہ نے اپنی پریکٹیکل کی کانی آگے بڑھا دی۔

خاید سراج نے کمال دینے کے لئے منہ کھولا اتحاد اور جانتا مارنے کے لئے ہاتھا اٹھایا تھا۔
لیکن اسی وقت پیچھے سے رڑکوں کے تھبیے کا ایک ریلا آنکھا اور زندگانے کیا رسویج کر تاجی
نے کانی پکڑلی۔ سجادہ کی نانگیں خوشی اور خوف سے سنگ لرزان کی طرح کاپنے لگیں۔ اس نے
ذنو سراج کی طرف مرکر دیکھا اور نہ کسی کلاس میں جانے کی تکلیف کی سیدھا گھر والپر آیا اور
رفانی لے کر لیٹ رہا۔ اس پر خلقان کی سی کیفیت طاری تھی اور ایک ایک کی دس دس
پیزیں نظر آتی تھیں۔ دوسرے روز سراج نے اسے پہلی گھنٹی کے بعد ہی برآمدے میں پکڑ لیا۔
”پہلے یہ تائیکے آپ مجھے کیوں ہیں بنانا چاہتے ہیں؟“ فرمائیں مجھے سے بھنگ لے۔

”کیونکہ میری کوئی بہن نہیں ہے۔۔۔“ نظریں نیچی کر کے سجادہ بولا۔

”لیکن کلاس میں اور رکسیاں بھی تو میں۔۔۔ آپ ان میں سے کسی کو بہن کیوں نہیں بنایتے؟“
اس کلا جنگاں کا جواب اس نے پہلے نہ سوچا تھا مہمنا کر بولا۔ ”جی اس لئے کہ۔۔۔“
کہ اُن کو دیکھ کر میرے دل میں وہ جذبات نہیں اُبھرتے جو۔۔۔“

سجاد نے جیب میں سے گھری کی لمبی تری ڈبیز نکالی ڈھکنہ کھولوا اور تحریر سرایج بک طبعاً پاہ
شیخ مخلیں سطح پر سین لمیں شیل کی نازک گھری ڈھکنے کا رہی تھی اور اس پر کاغذ کی چھوٹی سی ایک
کتراندہ بڑی تھی۔

سرایج نے ڈبیز کچھ تھی تو اس کا وجود کمل سپاس گزاری کا شتہار بن گیا اسکھوں میں یہکی
ہلکی تھی خمیدہ ٹانگیں کہتا روپ آگے پیچھے۔ اس نہ چٹ کو اٹھایا اس پر رقم تھا۔ اپنی بہت بی
پیاری بہن کے لئے۔

بڑی رقت کے ساتھ سرایج گھری کو اس کی طرف بڑھاتے ہوتے بولی۔ «خدائی کی قسم یہ
بہت زیادہ ہے سجاد بھائی۔»

بھائی لفظ کی ادائیگی اس نازک دہن پر بھارتی ناماؤس اور راجنی سی گئی۔

«ایک بھائی اپنی بہن کے لئے جو کچھ کرنا چاہتا ہے اس کا اندازہ آپ کو تھیں ہو سکتا۔
پاس نامہ اب تمام تر اسکھوں میں آبسا۔

«بہت بہت شکریہ۔ لیکن تاں خفا ہوں گی۔»

ز جانے کیسے بندل کی میعاد مقررہ ختم ہو گئی اور سجاد دیری سے بولا۔ «میں خود اماں سے
مل کر معافی مانگ لول گا۔»

«ہا سے پچھے! — آپ آئیں گے بھارتے گھر۔»

«بہن بلاسے اور بھائی نہ آئے۔ یہ کبھی ہوا ہے۔»

بڑے بڑے خیال اس کے جی کو سلسلانے لگے اور وہ با بار بہن بھائی کے رشتے کو ان
خیالات کی روشنی میں پر کھنے لگا۔ سرایج نے کاپی کھولی اور پسل سے اس پر لائیں ہٹھنے لگی۔
ساتھ والے صفحے پر ڈپٹی ڈپٹی کی تصویر سجاد کا ناق اٹارہی تھی۔

«میاں سے آپ دا ہنسے ہاتھ مر جائیے سامنے چھوٹا سا بانار ہے۔ اسے گزر جائیے
پھر کٹ پس کی دوچار دکانیں آئیں گی اندر میں ایک ٹال بھی آئے گا بائیں ہاتھا اس

سے آگے درکشاپ ہے موڑوں کی۔ عین اس کے سامنے ہمارا گھر ہے مکان نمبر ۳۱۷۔
یاد رہے گانا آپ کو۔»

سے بازار کٹ پس کی دکانیں ٹال درکشاپ مکان نمبر ۳۱۷ سب اس کے دل پر کرنا
ہو گئے۔ یہ راستہ اُسے جانا پچھاانا نظر آنے لگا۔

اب ہزوڑا یہی ٹال سے اصرار کیا۔

اس کی نظریں ہریں طوطوں پر جمی تھیں۔ ایسی سیز بیڑا نہ کھیں اس نے پیدے کبھی نہ دیکھی
تھیں۔

«کیا ہوا بھائی جان۔» سجاد کی محبت دیکھ کر سرایج بولی۔

«بس ایسے ہی اپنی خوش نسبی پر ترک کر رہا ہے۔ ایسی پیاری بہن قسمت اچھی
ہو تو ملتی ہے۔»

سرایج حکھلا دی۔ اُرثی فاختہ کا جو ٹال سجاد کی نظروں میں گھرنے لگا۔

اس داقعہ کے بعد سرایج کے گھر جانے کی راہ توبن گئی لیکن سجاد ہاتھی کا پا اٹھا تھا
انکس مارے بغیر ایک قدم فیل خانے سے باہر نکال سکتا تھا۔ رات رات بھر کا تھوں دل
بڑھاتا۔ صبح اُٹھتا تو سارے ارادوں کی ہوا سیاں چھوٹی ہوتیں۔

سرایج پر متربے بھائی بنا نے کا الگ اثر ہوا۔ دراصل وہ ازالی عورت کی طرح بڑی
نذر اور را رادے کی کچھ تھی۔ کہاں تو گدھے رنگی لڑکیوں میں بیٹھی ہمیٹی ڈپٹی بنا تھی اور

اب اس نے پہلی قطر اچھوڑ دوسری قطر میں سجاد کے پاس بیٹھنا شروع کر دیا۔ باقی لڑکے
اس نئی تبدیلی پر جز بڑ تو سہت ہوئے لیکن ہو رہا کرنے کے سواتے کچھ رہا تھا نہ آیا۔ کیونکہ جس

دھونس سے سرایج نے سجاد کو اپنا بلڈنگ کا نایا تھا اس کے سامنے کسی کی پیش نہ جاتی تھی۔
سرایج کی قربت نے سجاد پر عجیب اثر کر رکھا تھا۔ ایونگ ان پیرس، ساگری اور

کانٹیشن کے پھولوں کی ملی جلی خوشبو ہر لمحے پاس والی کرسی سے پار سیوں کی آگ بن کر دیکھتی رہتی
ہے۔ اچھر کٹ پس کی دوچار دکانیں آئیں گی اندر میں ایک ٹال بھی آئے گا بائیں ہاتھا اس

یہ مخلوط خوشیدہ بڑی سان پر چڑھی تھی۔ باریا اس نہوشیدہ کا سانپ اسے اپنے ذہن سے آمازنا پڑتا۔
بارجی کو بچانا پڑتا کہ بہن کا رشتہ پاکیزہ اور پر عظمت ہے ایسے رشتہ کا خوشیدہ سے
کوئی تعلق نہیں ہوا کرتا۔

باتی سارے دریوں میں تو دردپدی کو کھو کر غاموش ہو ٹھیک لیکن اوریں کی مشکلات اور
پوزیشن مختلف تھی۔ اس کی حیثیت میر کاروان جیسی تھی۔ سرتاج کو کسی دوسرے کے ہاتھ
کا باز بنا دیکھا تو اس کے اپنے ہاتھوں کے طوٹے اڑ گئے۔ پہلے تو دو چار مرتبہ کھے اڑائی پھر
تمسخ سے سجاد کو گانسا چاہا لیکن طالی کی نوبت نہ آئی۔ کیونکہ سجاد تو پہلے ہی چار قدم بہٹ
جانے والا شخص تھا۔

سالانہ مبارجے والے دن کی بات ہے۔ سجاد سفید نیکہ اور استینیوں والی بنیان پہنچے گیلری
میں آرہا تھا کہ اوریں کھونخ لگا کر گزر رہا۔ سجاد یکدم رک گیا اور گھری نظروں سے اوریں کو
دیکھ کر بولا۔ عراستہ تو دیکھ کر چلا کر۔

یہ جملہ الترما مانگخت کرنے کے لئے تکبیگیا تھا یہ اور بات ہے کہ اوریں کو ایسے
موقع کی تلاش تھی ایک جست میں اوریں نے سجاد کو دھوپی پڑھے کاشتکار کیا اور اس کے
سینے پر پڑھ بیٹھا۔

”بات کیا ہے۔؟ سجاد کے نزدیک سے میری ہوئی آوانائی۔
” سرتاج کا خیال چھوڑ دو۔“

” سرتاج ہو کنسی سرتاج۔؟
اس وقت واقعی اس کے دماغ سے ہر زیست کی سرتاج نکل پکی تھی۔
” بند میں! اس خیال چھوڑ دو ورنہ میں جان سے مار دوں گا۔“

” وہ... وہ تو میری بہن ہے۔“
سوہنی نسپت کے گھر میں پہنچوں ماں۔

زنائے دار مکہ جبڑے پر آ جا اور منہ میں ہو کی نکلنی آئی۔

” بہن وہن کا ڈھونگ نہیں چلے گا بس کل سے خیال چھوڑ دو اس کا۔“
اوریں کی بقدمتی سے اسی وقت سرتاج ادھر آنکلی۔ پہلے تو ابدلہ کر سجاد کے سینے سے
اٹھ کھڑا ہوا اور اس پر طرہ یہ کہ بھاگ جانے کے بھائے دین ملکہ سرتاج کو دیکھنے لگا۔ اوریں
کے اٹھتے ہی سجاد ناک کھوبل فیٹ بوٹ جھاٹتا کچھ سویا جاتا پیروں پر ہو گیا۔ ہو کی پتلی سی
دھار اس کے ہونٹوں پر رستے گئی تھی۔ سرتاج نے لمحہ بھر میں سارے معاملے کا پڑتا لگایا اور
بھرے ہاتھ کا وہ طانچا اوریں کے منہ پر رسید کیا کہ ساری لیکری اس سجدہ کے کے گنج آٹھی
کچھ رکیاں رک کے لئے بین اٹھانے چلا اور ہے تھے اس فلمی منظر کو دیکھتے ہی وہ زغم ان نارین کے
اوریں اس عروجِ ملکوں سے کچھ اس طرح نیچ ہوا کر گیلری سے بھاگا تو پھر کانے سے مانگٹ
کر کے ہی دم لیا۔ اس دن کے بعد سے وہ ایسا وہی بوجیا تھا کہ جس لڑکی کا نام میں شروع
ہوتا اس سے کسی قسم کا علاقہ بھی نہ رکھتا۔

کچھ تو اوریں دیکھا کر سجاد کا خصلہ پڑھا کیا کچھ سرتاج کا روئی نہر دوں کا ساتھا۔ ہر کام میں وہ
سجاد سے مشورہ لیتی ہر معاملے میں اس کی رائے معلوم کرتی اس روئیے نے سجاد میں ایک درجہ
خود اعتمادی پیدا کر دی تھی۔ اگر اوریں کا دل قصہ پیش نہ آتا تو شاید سجاد چند نہیں اور کافی غیر اہم
نہ پسخ سکت۔ لیکن جب سے اوریں کا ساکھا جاتا رہا تھا۔ سرتاج نے ٹکٹے بندوں سجاد بھائی گھنہ شروع
کر دیا تھا۔

سرتاج کا گھر پرانے گھروں کی طرح بند بند تھا۔ گھر لئے کی تقریب کوئی نہ تھی۔ وہ گھر سے ہیں
آئے کا عزم بھی نہ کر کے آیا تھا۔ لیکن ز جانے وہ کنسی قوت تھی جو اس روز اسے سرتاج کے ساتھ
لے آئی۔

لکڑائی کے پڑے بھاٹک پر وہ دونوں رک گئے سرتاج نے پاؤں سے بھیں والی جوڑی
ہناری اور اس کی ایڑی کو بڑی طرح داری سے بھاٹک پر بجا یا۔

”سادا دن ہیں والی جتویوں میں انسان تحکم جاتا ہے۔ ہنسنے بھائی جان۔“
گوجھائی جان کو سادا دن ہیں والی جتویوں میں گزارنے کا اتفاق نہ ہوا تھا۔ لیکن اس نے
بڑی فرائد کے غیر مشروط طور پر بات مان لی۔

”بات کیا ہے بھائی جان۔؟“

سبجاد کی نظر میں وقت سرتاج کے ننگے پیروں پر تھیں۔ ایک ہوتیاں آتار دینے سے اس
میں کس قدر رکھر لپوں کیسی نمائش اور کس قدر سپردگی پر تھی۔ جی ہی جی میں اس نے اپنے
آپ پر پر فریں ہیجھی۔

”ہائے بتائیئے ناں کی بات ہے۔؟“

سبجاد نے سر جھٹک کر گندے خیالات کو ذہن سے نکالا اور کھنڈرے پن سے سرتاج کے
سر پر حبیت مار کر کہا۔ ”اور جو تجھ پلکی کو سب کچھ بتا دوں تو ہمارے پاس کیا باقی رہے گا۔“
سرتاج ہوئے ہوئے بنتے گئی۔

جس وقت سبجاد کی انگلیاں اپنی حیب می فیلائیں میں سرتاج کے سر کا مس انگاروں کی طرح
دیکھ رہا تھا۔ وہ ننگے پر کھڑی رکی کے پاؤں پر نے بی والاتھا کر مکان کا ٹراہ دروازہ کھل گیا۔
”کون ہے۔؟“ پھول بیسے بالول والی بورست بولی۔

”ہم ہیں امتیا۔ کب کے دروازے بجا رہے ہیں آپ کھوٹی ہی نہیں ہیں۔“

”اچھا تا جی ہے۔ میں سمجھی وہ بھلی کا منہ فالے آئے ہیں پھر۔“

اس ایک جملے نے سبجاد پر اس گھر کا سالانہ بیلسن عیان کر دیا۔

وہ دونوں آگے پیچھے بڑی حامشوی سے گھر میں داخل ہوئے۔ گھر سے باہر کھلی دوپہر تھی۔
بندانگ میں گھستہ می شام غربیاں چال گئی۔ انگل کیا تھا چھتی گلی کی طرح بندبند چاروں طرف دیواروں
سے گھری تھوڑی سی خالی جگہ تھی۔ ایک جانب ہینڈ پکپ پاس ہی ایندھن اور اپلوں کا ڈھیر ایک
پرائے کوڑا کا ڈھانچہ اور دوچار ایسے گلکے پر نہ تھے جس میں مر جائے چنبلی کے پودے تھے۔

”نام چیزوں سے بہت کروتے میں ایک نہ ہے کا بوسیدہ سالنگ پڑا تھا جس کو کچھ بوریاں
پندر پرانے کھو گئے اور دوچار کھانچے پڑے تھے۔ اس آنکھ میں رک کر تاجی نے کلکھوں سے
سبجاد کی طرف دیکھا اور پھر سے اندر لے گئی۔

یہ کمرہ بیٹھک، کھانکوں سلاسلی گھر اور استری خانہ سب کچھ تھا ساضی کی امانت اور حال کی فرشت بچھی
بہنوں کی طرح گلے مل رہی تھیں۔ حبیت پر پرانے زمانے کا انگلش دوپنکھیا سالنگ فین تھا جس کی
ہوا فرش پر پڑھے ہوئے بوسیدہ فالین پر پڑھی تھی۔ صوفوں کے سپر لگ اچھے تھے لیکن بوشش پڑے
ہوئے نیشن کی یاد لای تھی۔ میں دیواروں پر پرانے کیلئے جمعتاں کی تصویریں اور گواری گلدان
لکھ رہے تھے تاجی اسے امیکے پاس چھوڑ کر چل گئی۔ یہ ہُس فرنگ کسی زمانے میں تاجی
سے بھی زیادہ قہر مان ہو گا لیکن اب اس صریحی سے خوف آتا تھا۔

”تاجی کے والد پانچ سال ہوئے فوت ہو گئے۔ تب ہم لوگ ایران میں تھے۔“
”بڑا افسوس ہوا سن کر۔“

صریحی بولی۔ ”وہاں کی زندگی اور تھی۔ وہاں کے نوگ کچھ اور طرح کے تھے وہاں
تكلف اور دعوت کا زنگ عام زندگی پر غالب تھا۔ خیلے متشرکم بندہ پروری است۔
محضون دارم۔۔۔۔۔ وہاں ایسی یاتیں تھیں از راہِ ملت نہیں از راہِ طاہر داری نہیں بیٹھا۔ یہ
وہاں کا مزاج ہے۔ ان کے بعد بھاری اپنے رشتہ داروں سے نہیں بنی۔“
صریحی پرانی یادوں میں کھو گئی۔

”تمہاری بہت یاتیں کرتی ہے تاجی۔ میں نے کہا ہے جھانگ لوگر لاؤ تو ہم بھی دیکھیں۔“
سبجاد کے دل میں خراسی چلنے لگی اس کا جھی چاہا کرو پنچے اور پنچے کہے امیما مرے دل
میں۔ میرے دل میں پنچ کھوڑتے ہے۔ یہنک خیرا۔

”میری تاجی جب ایران میں تھی تو فرق فارسی بولتی تھی۔ اب رفتہ کہتی ہے کہ اور دوپہر
پس بھی وقت پیش آ رہی ہے۔ دراصل اس کی وجہ یہی ہے کہ اس کی تعلیم سیاہ کی نہیں ہے جو۔

پچھا بے سوکونت میں۔ بنیاد کمزور رہ گئی ہے۔“
اس وقت تاجی اگئی۔

اس نے کالج کا چھٹت اور خلوصورت لباس آثار و نیاتھا اور اب میل خوبے سے
لباس میں فاغتہ سی بے زنگ نظر آئی تھی لیکن اس کا وجود ہی پھر ایسا تھا کہ سجاد کے خیابان میں
زنگ کا سیلاب آ جاتا۔

”شکجھین پی لجھئے۔“

سجاد نے نلکتی باشل کم میٹھا نیوپانی دلکھا کر دیا۔

اس گھر میں بزیست مرد خوان پوش سے ڈھکی ہوئی تھی۔ ادھے گھنٹے میں سجاد نے محسوس
کیا کہ اس گھر میں وہ آسودگیاں نہیں جو اس کے دمنز پس کے فرشتوں والے گھر میں میں لیکن
ز جانے کیا یات تھی کہ اس گھر میں ہینڈپپ سے پانی نکال کر عجیب راحت ہوتی باورچی خانے
کی چوکی پر بیٹھ کر تو سے سے اُتر قریبی کھا کر حلن تک خوشی بھر جانا۔ دولت کے بعد اس گھر
کا بُب اُطف تھا۔ جیسے پلاڑ قورٹ کے بعد گھر کی چھوٹی سی روٹری!

تاجی کے ہٹن کی بنادیٹ روپے پر قاچڑھاۓ اونچی عمارت میں بدل رہی تھی۔ اس
ایوان کا جلوہ وہ خود اپنی نظر بچا کر دیکھتا تاجی کو دیکھ کر جو مخاف ناشکیبا اس کے جی میں مٹھا۔
اس اٹھتے تلاطم کو وہ پچھے ایسی ناظراتی بخششا پچھے ایسی کمزور تاکہ ساری محبت ایک
بول میں جسم ہو جاتی۔

ایک دن مصری بھی نے بے تکلفی سے کہا تم تاجی کو اُرد پڑھا دیا کرو۔ گھر دی دو گھر دی،
بخت وہ کوئی پروفیسر صہلان ہے خواہ مخواہ بیچاری کو زنگ کرتا ہے۔“
”تم امیا خواہ مخواہ بیھائی جان کا وقت صائم ہو گا۔“ تاجی بولی۔

”تو ہم ماں بیٹے کی باتوں میں نہ بولا کر۔ ماں۔“

”پڑھا دوں گا مجی۔ ضرور پڑھا دوں گا۔“

و عدو تو سجاد نے پڑے کھلے دل سے کر لیکن دل یہ سوچ سوچ کر ہی نہم پڑست ہوا جاتا تھا
کہ روز۔ ہر روز کون تاجی کے قرب کا یوں متصل ہو سکے گا، اور بالفرض متصل ہو جائی گی تو وہ
سب شعروہ ساری عشقیہ شاعری کس آواز میں کس طور پر سمجھائی ممکن ہو گی۔
پہلے بھی دن بدشکونی ہوئی۔

گرمیوں کے دن تھے۔ ہینڈپپ سے ہٹ کر لوہے کے پنگ کے پاس تاجی نے میر
لگایا۔ اس پر لجھتے کامیز دش ڈالا۔ ٹیبل فین چلا یا اور میرز کے گرد دو کرسیاں رکھ کر وہ دونوں
بیٹھ گئے۔ پنگھے کی ہبڑا تیر تھی اور وہ صرف فاست پر می کام کرتا تھا۔ ساری ہوا تاجی کو ہوم یاٹ
کر سجاد تک آتی تھی۔ تاجی کا دو پڑھیں کاپی پر گستاخی مچھیرے کے جال کی طرح سجاد کے منہ
پر گرتا۔ پہلے تو تاجی نے اسے کافلوں کے ارد گرداڑ سا چھرا سے سر پر اکٹھا کیا جب یوں بھی
تباہیں نہ آیا تو اس نے اسے لوہے والے پنگ پر چھینک دیا۔ سجاد کی نظریں ایک باہمیں
اور چھر تھوڑے تھموکر کے اس نے انہیں کاپی پر چسپاں کر دیا۔
”بخت کو ذرا تمیر نہیں بار بار بھائی جان کو زنگ کرتا ہے۔“ وہ روپے کے بارے
میں بولی۔

”کون کون سے شعرا ج سمجھ نہیں آئے کالج میں۔“ اس نے سوال میں سے کچکی کو
منہا کر تھے ہوئے کہا۔

”یہ شعرت نہیں چلتا بھائی جان۔ تاجی انک کر شعر پڑھنے لگے۔“

”تکلف بطرف نظارگ میں بھی سہی لیکن

وہ دیکھا جائے کب یہ ظلم دیکھا جائے ہے مجھ سے۔“

سجاد نے تاجی کی طرف دیکھا۔ دو پڑھ دوڑ ہوا کے ہلکے ہلکے جھنڈوں میں جھکوئے کا
تھا۔ تاجی کے کھلے گریبان پر تیہم سوا کی تھیاں پڑھی تھیں۔ کندھے سینہ گردن ہوا کے
ذباخ سے اطالوی بتوں کی طرح صحت مندار جاندار لگ رہے تھے۔

سجاد نے یک دن فلکیں جھکالیں اور بولا۔ ”تاج بہن شعر کی دراصل ایک فضا ہوتی ہے جسے انسان کا احساس ٹول لیتا ہے۔ ابھی آپ میں وہ احساس پیدا نہیں ہوا۔ اس لئے بہتر ہو گا اگر شعروں کی تحریر کرنے سے پہلے چند دن روز اذیاتی شعر باد کیا گریں۔ کچھ دنوں میں آپ کی بیک گروہ دین جائے گی پھر آپ کو شعر سمجھنے میں کچھ ایسی دقت محسوس نہ ہو گی۔“
پہلے دن پڑھانے کی فضائچو ایسی ماڑک ہو گئی تھی کہ جلد ہی سجاد کو گھروٹ جانا پڑا۔ دوسرے دن پہلے تو سجاد پڑھانے کے مرحلے یاد کر کے بدکار رہا۔ جتنی زیادہ ٹھنڈے ائمکن کی یاد ہجرا کتی اسی قدر وہ اس تباخا بیشیری سے ٹدتا تھا۔ لیکن جب صیر کیا انہر ہاتھ اس نے اپنا موڑ سیکل نکالا اور مکان نمبر ۳۱۲ کی طرف چل دیا۔
اٹکن میں پہلے ہی ٹیبل نیں فل پیدا ہو چل رہا تھا آج تاجی نے بال دھوکھے تھے اور ہر ہے کچھ کریں بیٹھی تھی کہ اس کے بال فضائیں تیر رہے تھے۔ جل پر کی طرح ہمیلت کی اڑیا کی ماند۔

”بھائی جان میں نے چھ شعرياد کئے ہیں آپ سُنیں گے تو خوش ہو جائیں گے سچ؟“
سجاد ڈرالہ را کرسی کے کنارے پر بیٹھ گیا۔ تاجی فرقہ شعر سنا نے لگی۔ سجاد کی سیاہ عینک میز کے کنارے پر بیٹھی تاجی نے شعر سننا کر لاسے اٹھایا اور سانس کی خمر دے کر اسے پوچھنے لگی۔

”اس شعر کے معنی مجھے سمجھ نہیں آئے بھائی جان سے
ہے قہر گر اب جیسی نہ بنے بات کہ ان کو
انکار نہیں اور مجھے ایلام بہت ہے۔“
”ایلام کے معنی جانتی ہو۔“ تاج بہن۔ ”بہن کا لفظ بڑی مشکل سے نکلا۔
”جی نہیں۔“ سبزہ ننگ انکھیں بھی سا تھیں بولیں۔
”کسی ڈلشنزی میں مطلب دیکھئے تھے؟“

”فیروز اللغات میں اس کے مطلب نہیں میں بھائی جان۔“
”اچھا۔“

عینک صاف کر کے تاجی نے سجاد کی کہنی کے پاس رکھ دی۔
”ابلام کے معنی یہ اصرار تاکید مطلب سمجھ گئیں ہا بے؟“
”جی نہیں۔“

”شعر دوبارہ پڑھو اور ابلام کے معنی ذہن میں رکھو۔“
تاجی اس کی طرف دیکھ کر شعر پڑھنے لگی۔ پھر نہ جانے کیا ہوا کہ جھٹ اس کی نگاہیں جھک گئیں اور چہرے پر کونڈے کی طرح سرخی لپک گئی۔
سجاد نے اپنی حفاظت کی خاطر جلدی سے عینک کو پکڑ لیا اور پر وغیرہ صدائی کے لیے میں بولنے لگا۔ ”چلنے یہ شعر تو صاف بھوگی۔ اب میں تمہیں چند شعروں پر نشان لگا دیتا ہوں یہ حفظ کر لینا۔“

وہ پسل لے کر دیوانِ غالبت میں تھوف کے شعر ڈھونڈنے لگا۔
”مسدس حالی پڑھا ہے۔“
”جی نہیں۔“
”کوئی ناول وغیرہ؟“
”جی نہیں۔“

”کمال ہے کوئی ناول نہیں پڑھا آپ نے؟“
”پچ سچ بتا دوں بھائی جان۔“ تاجی نے ہر لیل طوطوں کے پرچھر پھر ڈاکر بوجھا۔
”ہاں ہاں بتا دو مجھ سے کیا شرم؟“
”کام سوتا پڑھی ہے جی۔“
سجاد کے پیروں تھے سے زمین نکل گئی۔

”میں انگریزی کی کتابوں کا ذکر نہیں کر رہا۔ اردو کی کتابوں کا پڑھتا ہوں۔“

”دیجی نہیں۔“ بچہ اسے جواب آیا۔

”اچھا۔؟“

”آپ نے پڑھی ہے کام سوتا۔؟“

اب اس نے بھی میں درشتی بھر کر جواب دیا۔

”نہیں۔؟“

”اوہ لیڈی پیٹر لیز لور۔“

فضا نہایت نامساعد ہو چکی۔

”نہیں۔“

”اوہ۔ ٹروپک آف کینسر۔“

”نہیں۔“

”دیکھئے بھائی جان ہماری نظر ایسی کتاب میں پڑھنے نہیں دیتی تھیں... . . . ہم... . . .“

انہیں چھپا کر پڑھتے تھے،“

”جن کتابوں کو چھپا کر پڑھنے کی نوبت آئے انہیں پڑھنا نہیں چاہتے۔“

تاجی کے کان کی وٹیں بھاک بھاک جلنے لگیں۔

”دیکھئے کوئی اور ہوتا تو... . میں یہ بات نہ کر سکتی لیکن ان کتابوں میں بُرا نی کیا بے

آخر۔“

پینٹر ابمل کر سجا دبلا۔ ”پڑھ کر بتا دوں گا۔“

شعروں کی خالص روانی فضا اور عین کی پرآشوب وادی میں سے جب وہ نلوہ پہ نکلا

تو اس کے دل میں ٹہری خود اعتمادی پسیدا ہو گئی۔ لیکن اس خود اعتمادی کے باوجود جسم بخاکی سی

کیفیت میں بتلا تھا۔ دل کو کوئی جانوں سے رگڑ رہا تھا۔ بار بار جی میں آتی کر لوٹ جائے اور

تاجی سے کہے بہت بہت مل بے قابل کو سمجھا تاہوں لیکن یہ درنگے مارتے سے باز نہیں آتا۔ پھر سوچتا تاجی نے تو پہلے دن ہی کہا تھا کہ ہم کہنا آسان ہے اس رشتے کو سمجھانا مشکل ہے ملکن ہے جس پاٹ پر پڑھ کر وہ مارت تعمیر کر رہا تھا اس پاٹ کے گرتے ہی ساری عمارت ڈسے جاتی ہے۔

اسی ادھیر میں اپنے کمرے کی جانب جا رہا تھا کہ ایک دردی پر ش نے چیتے کی سی جست بھری اور اسے بوئے کے چکل کی طرح ثابت و سالم اٹھایا۔

”اے فواد بھائی تم کب آئے ہے؟“

”اعیٰ آیا ہوں کوئی گھنٹہ بھر ہوا۔ تم کہاں غائب رہتے ہو اتمی بہت شکایت کر رہی تھیں تمہاری عدم موجودگی کی۔“

میجر نے بھر پر دھپا اس کے کنسے پر مار کر کہا۔

”یہیں تو بتا ہوں سالم سارا دن۔“

میجر فواد نے زخم خالص قدمیوں کے انداز میں بٹھو گیا۔

”آماں مشکوک ہو رہی ہیں۔“

”منوارہ مخواہ۔“

”کہتی میں روز اپنی کسی کلاس فیلڈ کو پڑھانے جاتے ہو، انکھا رکر فواد نے سوال کیا۔

سجاد کو دہم و مگان تک نہ تھا کہ اس کے بیرونی مشاغل سے اس حد تک واقف ہیں۔

”تم لوگوں کے مزے ہیں، پڑھانے کو بھی گز نہیں ملتی میں اور دہم لوگوں کو کوئے ان پڑھو

رنگ روٹ پڑھانے پر صہی میں انڈے ڈنڈے کی مدد سے۔“

”انڈے ڈنڈے کی مدد سے۔“

”بھٹی وہ لوگ نہ تو در در سمجھتے ہیں نہ ایلمغاب۔ انہیں تو بتانا پڑتا ہے ڈنڈا معنی سیسا الف اور گولائی معنی انڈا۔ اچھا یہ بتا دہمیں کتنے ڈنڈے ہیں۔“

”تین۔۔۔ سجاد نے حواب دیا۔۔۔

”رائٹ اور میں کتنے زندے ہے؟“

”ایک۔۔۔“

میحر فواد نے مسکرا کر کہا۔۔۔ لیں۔۔۔ ایک ڈنڈا اور دو انڈے۔۔۔ ہم نے تو سارا علم بتا دیا
اب تم ہمیں اپنی سٹوڈنٹ سے کب طائفے کے ہے؟“

”وہ میری بہن ہے۔۔۔“

سجاد راجہ کوپی چند کی طرح راج پاٹھ چھوڑ رہی سورانیوں سے تعلق توڑ رانی میناوقتی کو
انہی بہن کہہ رہا تھا۔۔۔

”بہن۔۔۔ پریمیکل فوجی نے پوچھا۔۔۔ بہن بنانے کی ضرورت پیش آگئی۔۔۔ اسی
غلطی ایم جنسی میں بھی نہیں کرنی چاہیئے۔۔۔“

سجاد کا خون ٹھوکنے لگا۔۔۔ اسے یوں لگا جیسے فواد اس کو رابطے کو شبہ کی نظر وہ سے
دیکھتا ہے۔۔۔ کوکھ کی سوگند سے پرے بہن بھانی کا رشتہ جیسے ملکن ہی نہ تھا۔۔۔

”تم لوگوں کی نازک ہس پریڈکی نذر سو جاتی ہے تم لوگ مشینی زندگی بسر کرتے ہو درنگ
کو معراج زندگ اور گھٹیا جذبات کو حاصل حیات سمجھتے ہو تم کی جانو کہ منہ بولے بہن بھانی کے
ہوتے ہیں۔۔۔“

”ارے رے رے۔۔۔ آئی ایم سوری میں کیا جانتا تھا کہ اس معاملے میں تم اس قدر
TOUCHY ہو۔۔۔ وہ متر لٹکا کر بیٹھ گیا۔۔۔ گویا۔۔۔ ہاف ماسٹ چھنڈا دیکھ لیا ہے۔۔۔ یکدم
سجاد کو اپنی بیویو فر غصہ آگیا۔۔۔ بیچارہ بڑا بھانی ہو کر کیسے دبتا تھا۔۔۔

”وہ کتنی چھٹی ہے تھا ری۔۔۔؟“

”مکمل تین دن۔۔۔ آج کا دن ملا کر۔۔۔“

”کہیں سیر وغیرہ کو لے چلوں۔۔۔؟“

”چلو تم بیس تاجی سے ملا لائیں تم خود دیکھو گے کہ پاکیزہ لڑکیاں کیسی ہوتی ہیں۔۔۔“

یہ جملہ اس نے ملادے کے طور پر کہا تھا ایک فواد کے دل میں تاجی کو دیکھنے کی بڑی شدید
تمنا جاگ گئی۔۔۔ اس تمنا میں سے چھماق کی سی چنگا ریاں جبل بجھا ٹھیں اور وہ یہ تجزیہ نہ کر پایا کہ
وہ تاجی کو کیوں دیکھنا چاہتا ہے؟

دونوں بھائی جب بند بند لگنگ میں داخل ہوئے تو تاجی جنکیل جانور کی طرح بھرک اٹھی
اس کی گود میں مسدس حال تھا اور وہ زور دشوار سے شعرستے میں مشغول تھی۔۔۔

”میں آج اپنے بھائی جان کو بھی ساتھ لایا ہوں مجھ سے چھ سال بڑے میں لیکن ہم میں
بہت بے تکلفی ہے میحر فواد۔۔۔ سر تاج صاحبہ۔۔۔“
فواد نے ایڑیاں جوڑ لگانک ملٹری سلیوٹ بڑھ دیا۔۔۔

تاجی زیریں مسکرانی میز پر مسدس حال رکھا اور آہستہ سے بول۔۔۔ آپ میٹھیسے میں امتیا
کو بلاتی ہوں۔۔۔“

امتیا کے ساتھ ایک بار پھر بلکی چاشت والی نکینی باہل سکنجبین آگئی۔۔۔

”آپ ملٹری میں میں۔۔۔“

”جی۔۔۔“

”کسٹن۔۔۔؟“

”جی۔۔۔ میحر ہوں۔۔۔ میحر فواد۔۔۔“

مصری می کے چہرے پر بہت دنوں بعد زندگ ابھرا۔۔۔

”جب تاجی کے آبا زندہ تھے تو ہم لوگ ایران میں رہتے تھے وہاں کے لوگوں میں بڑی
محبت بڑی ریگانگت کا جذبہ ہے انکساری توالیں کو گھر آئے مہان کا دس دس مرتبہ شکریہ
ادا کرتے تھے خیلے مشکرم۔۔۔ ممنون ام۔۔۔ ایں خانہ شما است، ادھرا کر۔۔۔ تو ہم جنپی

اُتی اس فوجی سوت کو دیکھ کر توہن مول کرنے لگیں۔ سجادہ کو بہت سننے کا کیا موقع ملتا۔ وہ تو پہلے ہی ہاتھ
کٹا۔ اچھا تھا تاجی کو بہن کہہ چکا تھا۔ اب بت رکھنی لازم تھی۔ بنطاہ راس میں کسی قسم کا لفظ بھی
نکال سکتا تھا۔ جب اُتی بالآخر ستراج کے گھر روانہ ہوئیں توہن چارے پر اسی اوس پڑی کے مندر
پیٹ کراونڈھائیسارہ کے بھی جی کو سمجھا تاکہ بہن کہہ کر نہ سمجھنا۔ اسی کی ذلالت بے کہی سمجھتا در
جو کہیں فواد سے اس کا شستہ طے ہوئی گیا تو ساری زندگی ملیا میٹ ہو جاوے گی جب جی سے
جھکر گرتے دل کو سمجھاتے بہت شام پڑ گئی۔ توہن اپنے وجود سے سیچر آوارنے ستراج کے گھنینجا۔
آج وہاں ٹیبل فین تھا نہ پڑھانے کی میز بند بند انگن میں آج بڑھ جنی تگ
تھا۔ وہ چپ چاپ دو ہے کے پنگ پر بیٹھ گیا۔ سارا لگھر خاموش تھا۔ چین میں اسے اس کی
آنا جو جنوب سے ڈریا کرتی تھی۔ سو جاؤ جلدی درخت جو جو آجائے گا۔ دودھ پی لوئیں تو جو جو اٹھا
کرے جائے گا۔ چلو شہاد اچھا نہیں نہیں نہیں آپ جو جو سمجھ لے گا تم سے۔ آج اسے ان
کروں میں کسی جو جو کے شہنے کی دربی دربی چاپ سنائی دے بھی تھی۔ کئی بار اس نے اٹھنے کی تیت کی۔
کئی بار امہماً مدد کر بیٹھا۔ نہ تاجی کو آواز دینے کی بہت باقی تھی۔ نہ اس سے ملے بغیر جیے جلنے کا حوصلہ باقی
رہا تھا۔ کئی بار سورہ الناس پڑھی۔ کئی مرتبہ آنکھیں بند کر کے تاجی کو سمجھا یا لیکن جی پر ایک طغیانی
کیفیت طاری تھی۔ بالآخر اس نے اٹھ کر ہیند پچھلایا اور منہ پر حصنتے مارنے میں شغول بیکار
پیچے سے کسی کی آواز آئی۔ ”لایتے میں نلکہ چلا دوں۔“

اس نے پچھے ٹڑکر دیکھا۔

”تم ہو تاجی۔“

”جی۔“

انکھوں کے طوطے روئے ہوئے تھے۔ سارے چہرے پر ان سو روں کی چھاپ تھی۔ اس سیاق و
سباق کی روشنی میں اس نے آبستہ سے کہا۔ ”تاج!“
اس ایک لفظ میں مبینوں کا بحران مقید تھا۔

سے محسوس کرتے ہیں کسی سے میل ملاقات ہی نہیں۔ سجادہ میاں یہ تم نے اچھا کیا اپنے بھائی جان
کو ساتھ لے آئے۔“

امیابرے دنوں بعد بے تکان بوئے چل جا رہی تھی فواد کے ہاتھوں میں نیبویانی تھا
اور وہ نظریں جھکائے بیٹھا تھا۔ جب بھی اس کی نظریں اٹھتیں تاجی تک ضرور ہنچتیں۔ ایک
ایک نظر سجادہ کے دل میں بھالے کی طرح پچھو بھر رہی تھی۔

رفتہ رفتہ فواد ان کی باتوں میں شامل ہو گیا میں کی زندگی، جوانوں کے لطفے، پریڈ کی
باتیں، چھاؤنی کے شب و روز اس کھر میں اُتھائے۔ ماں بیٹی بات پرنسس رہی تھیں
اور سجادہ منہ پر قفل لگائے دل کو سارے اس کی طرح غم کے پروں میں چھپائے چپ بیٹھا تھا۔
والپس پر ابھی وہ میکسیں تک پہنچے تھے کہ فواد جناب اٹھا۔ جناب ہم تو قائل ہو گئے اپ
کی پسند کے۔“

سجادہ اس عقوبت کے لئے تیار تھا۔ سر سے پریک لرز گیا۔

”میں گھر منہجے بی کہوں گا اُتی ہما سے لئے تو سجادے مصرا جاندہ لاش کریا ہے حضرت
یوسف کو مصرا کا چاند کہتے تھے نا۔ مجھے اچھی صرح سے یاد نہیں۔“ سجادہ کے دل میں
حضرت نیخانے بائیں اٹھا کر شیوں کی زانشوں دعے کر دیا۔

فواد نے

”میکیا سوچ رہے ہیں جناب؟“
اس کی کمر پر دھپا مار کر کہا۔

”نہیں نہیں بھنی میری توہہ ہیں ہے۔“

اس جملے نے سجادہ کی خوشیوں کو چینی سے ڈھانک دیا اُتی نے ستراج کے متعلق بہت
میں میخ نکالی لیکن فواد فوجی آدمی تھا اُتی کے ہر جھٹے کے لئے اس نے بس ایک بھی خندق کھود
رکھی تھی۔ فواد جواب دیتا۔ ”دیکھتے اُتی اب میں آپ سے کہہ رہا ہوں اور آپ انکار کر رہی
ہیں۔ پھر آپ کی جانب سے اصرار ہو گا اور میں کو راجتاب دوں گا۔“

”جی۔ بھائی جان؟“
 ”آج پڑھو گئی نہیں؟“
 ”اب کیا پڑھا ہے جی۔“ وہ لب کاٹ کر بولی۔
 ”کیوں؟“
 تاجی کے ہر لیل بھائی نسروں سے بھیگ گئے اور اس نے منہ پرے کر کے کہا۔ اپ کو معلوم
 نہیں ہے کیا؟“

ان آنسروں نے اس میں کسی بودھا کی آتا پھونک دی۔
 ”آپ کی اتنی آئی تھیں۔“
 ”جی۔“

اب سجاد نے پہلی مرتبہ ڈرتے ڈرتے تاجی کے بائیں ہاتھ کی تین انگلیاں پکڑ دیں۔
 ”چھ۔؟“
 ”امیماں گئی میں۔“
 ”تمہارا کیا خیال ہے؟“

قبویت کا محر آیا اور سر نیہ بُڑا نے بوسنے گزدگیا اسی وقت مصری می بالوں کو تو یہے
 سے پوچھتے کہ ”اویں“ مکھاتی اندر سے برآمد ہو گئیں۔ سجاد کے ہاتھ سے تاجی کی انگلیاں چھت
 نہیں۔ ہو چلے کا گزر کوز اس کی شریانوں میں پہنچا بند بگیا۔

”میں تمہارا کس منہ سے شکریہ ادا کروں سجاد۔ ایسے لوگ صرف ایران میں دیکھے میں۔
 بیگانوں کو انوں سے سوا چاہنے والے۔“ تم نے تو وہ کچھ کہ رکھایا جو سگا بھائی بھی کرنے پاتا
 — تم نے قول کو فعل کر رکھایا زبان کی لاج رکھل۔“

جو باطِ مضمون جو عرضِ داشت جو التجا بھی چند لمحے پہلے اس کے دل میں تشکیل پائی
 تھی عنش رکھا کر جا پڑی۔

”میں نے تمہاری اتنی سے کہا کہ بھی دھن بھاگ تمہارے میں کہ اسی صالح اولاد کو
 جنم دیا۔ ہمارے لئے تو سجاد فرشتہ رحمت ثابت ہوا۔ ہم تو یہاں اجنبی تھے جب تاجی کے
 والد زندہ تھے تو ایران میں تھے ہم لوگ۔ یہاں آنکھی سے میل ملاقات قائم نہ ہو سکی۔
 سجاد نے تو کو کو جنے سے بھی زیادہ حق ادا کیا۔“
 وہ خاموشی سے بیٹھا ایران کے لوگوں کی باتیں سنتا رہا۔ اس وقت میں خدا جانے
 کتنی کم قوم تمناؤں کا مستھر اُبھر گیا۔

”بس ایک فکر ہے مجھے۔“

چاڑے کے بادلوں میں سورج نے پہلی بارش کل دکھائی۔

”جی۔ وہ فکر کیا ہے۔“

اسی ایک فکر پر اس کی ساری امیدوں کی اساس تھی۔ یہ فکر جب ٹھوٹ چھوٹی کشتوں کا
 پل تھا جو آنا فاناً پڑھے پانیوں پر تعیر ہو گیا۔
 ”کہنے کہنے میں سُن رہا ہوں۔“

”آپ کی اتنی کہتی ہیں کہ فواد کو کتنے دن کی تھی ہے اس عرصے میں نکاح ہو جانا
 چاہیے کہ از کم۔“ بھلا آنی جلدی انتظام کیونکہ مونگا کا۔“

سجاد کو محسوس ہوا جیسے کسی نے لباس اؤندہ اس کی سبقتی پر عوادی رکھ کر اسے
 سیدھا رکھنے کی قید بھی لگا دی ہواں جھوک سنجھانے میں اس کا بانو شل ہو گیا۔

”پھر اپنے کیا سوچا ہے۔“ امتیا۔

”تمہاری کیا راستے ہے۔“ تمہاری بہن ہے جو مشورہ دو گے میں عمل کروں گی۔“
 سجاد نے سر جھکا لیا۔ اتنے تھوڑے سے وقٹے میں اتنے سارے علی الحساب جمع
 کھا کر وہ سُن ہو گیا تھا۔ اس قسم کی رویکاری کے لئے وہ ہرگز تیار نہ تھا۔

”پھر کیا سوچا ہے تم نے؟“ تمہاری اتنی کہتی ہیں نکاح ضروری ہے خصتی بھار میں

ہو جائے گی۔ کیون تم کیا کہتے ہو۔؟

تین دن میں نکاح — اور بھار میں رخصتی آڑوا در آرچ کے شکلو فون کے ساتھ — جب کھٹے کے دختوں میں پھول لگتے میں — نارنجی اور سویٹ پنیر کے پھول لکھتے ہیں۔ خود رو گھاس کے تختوں پر سیمی ہوتی نئی نویں ہر کل طوول کو سوا اپنے بھی جملیوں میں چھپائے انار والوں کو سرخ خواں پوش میں بند کئے — جپاک سے سارانفع تاجی کا ہو گیا اور وہ منہنکارہ گیا۔

سجاد کے لئے اب کوئی چارہ نہ تھا۔ اس نے حالات کے سامنے ہتھیار ڈال دیئے۔ نکاح کے سارے انتظامات خود کے وکیل گواہ کی جگہ دستخط کئے اور اپنے ہاتھوں تاجی کو فواد کی حکومی میں دے دیا۔ اتنے تھوڑے دفعے میں اتنے سارے حادثات نے یہیں کراں سے نیم جان کر دیا تھا تا جی کے نکاح سے دوسرے دن فواد پنڈی چلا گیا لیکن سجاد میں ہمت پیدا نہ ہوئی کہ وہ مکان نمبر ۳۱۴ تک جا سکتا بھی جی میں آتا کہ تو نبی لے کر گھیوں میں کامات کپھر کے کعبی دل میں سماں کی شب کا لکٹ خریدتے اور گنبد خضراء کے مکین سے جا کر کہے مکی دل کے چور کو کچھ تو سمجھادو جیسے تو دے۔ دم بھر کر سانس تو لینے دے۔ اور جو کہیں اس نکاح کی منسوخی ہو جائے تو بھر یہیں اسی روضے کی جال پر ہتھیار ہوں۔

تجانے یہ سجاد کی تمنا کی نیبی کا کر کر دی تھی یا فواد کا بنے احتیاطی سے موڑ رہا اسکل چلانا شکست و ریخت کا باعث بنا۔ بہر کتف نکاح سے پورے دو ماہ بعد اچانک فواد کا موڑ رہا بھٹے کی ایشوں سے لدے ہوئے ٹرک سے ٹکرے اگیا۔

سجاد کے زانچے میں حالات کے الٹ پھیر کی یہ نویست نہ تھی۔ برسوں اسے ہی محسوس ہوتا رہا گویا چیلیں ٹھوٹنگے مار مار کر اس کا بھیجا کھا رہی ہوں۔

تاجی کے بالوں میں سفیدی اچکی تھی۔ لیکن ہمگن دہی تھا۔ اسی طرح کہنے میں لوہے کا پنگ پڑا تھا۔ پرانے کھانچے کھو کر کوڈ کا ڈھانچہ دیں تھا۔ کچھ بدیلی اگئی تھی تو تاجی میں۔

اس کے لب سوئے ہوئے تو ام بچوں کی طرح اپس میں سلے رہتے۔ ہرل طرطے اب فاختہ نگ اور بسلے جان ہو چکے تھے۔ باتوں میں نرودہ دل ریائی باتی تھی نہ آواز میں جیسے بخشے کی یقینت بروں کی خاموشی نے اندر ہی اندر رائے کھنڈل ڈالا تھا۔
خنک سی شام تھی۔

منڈیر پر شام پرے گھر جانے والی چڑیاں چھپا رہی تھیں۔ لگن میں رات کا سامان تھا سجاو اندرا داخل ہلکو اس کے ہاتھوں میں بہت ساری کاپیاں تھیں۔ اور بی۔ ایس۔ بی۔ اندو کے پرچے تھے۔ یہ سارے پرچے اسے راتوں رات دیکھنے تھے وہ لمبی سی سانس لے کر پنگ پر بیٹھ گیا۔

آج اس کی کمیں بھر بہت درد تھا اور وہ ایم۔ لے کی کلاس کو پڑھانے کی بجائے ساری دو پریشاف روم میں بیٹھا چاٹے کے ساتھ اپر ویٹار ہا تھا۔ رنجانے اتنے سارے سال لیون نکر گز کئے بغیر کسی تصفیے کے — بنی کسی سمجھوتے کے — وہ ہمیشہ کی طرح شام کو تباہی کے گھر جاتا اور گھر کی دو گھری بیٹھ کر گھروٹ جاتا۔ وقت سے بہت پہلے اس کے سارے بال سفید بوجکے تھے اور نوجوانی ختم ہونے سے بہت پہلے اتنے اسے شادی پر آمادہ کرنا چھوڑ دیا تھا۔

آج اس کی کمیں سخت درد تھا اور اسے سارے پرچے دیکھنے تھے اس نے پنگ کی آہنی پشت سے سر نکال کر انکھیں بند کر لیں۔ اسے علم نہ تھا کہ ساری عروس طرح مُل جائے گی۔

”چلنے لا دوں بھائی جان۔“ ”نکھنی سی آوانائی۔“
”نہیں۔“

سجاد نے نظر اٹھا کر تاجی کی طرف دیکھا۔ کیسی کوڑیاں جانی تھی۔ اس جوانی کا رم خوردہ اب سانپ کی لکیر کو غفران سے دیکھنے لگا۔
”آپ کی طبیعت ٹھیک ہے آج۔“

”ہاں—“

مصری میں سویوں کا گرم گرم بھاپ چھوڑتا سورہ لے کر آئی۔ اس کا روپ اسکرندھے پر پارے کی طرح مسلسل ہل رہا تھا۔

”سویاں کھالو یٹا۔“

”بھوک نہیں ہے امتیا۔“

”وہ دونوں خاموشی سے ایک دوسرے کو نکھر رہے۔

”سجادا۔“

”جی۔“

”تم سابے لوٹ مجبت کرنے والا میں نے کوئی نہیں دیکھا۔“

برسول بعد سجاد کی نظر تیری سے چلنے لگی۔

”تمہارا دکھ مجھ سے دیکھا نہیں جاتا، کوئی مرے ہونے بھائی کے ساتھ یوں مٹی ہوا ہے۔“

موسٹے موسٹے انسواس کی یعنکبوں پر آگئے۔

”تاجی کا اگر کوئی اصلی بھائی یعنی ہوتا تو یوں ساری عمر نہ گنو اما جس طرح تم نے لگوادی۔“

تاجی آہستہ آہستہ واپس جانے لگی۔

”تم شادی کر لو یٹا۔“ امتیا نے بھر بھرے سے بیجے میں کہا۔

اس کی نظریں تاجی تک ہو کر لوٹ آئیں۔

”شادی۔۔۔ اب بہت دریہ بکھری ہے امتیا۔۔۔۔۔“

تاجی نے سینکڑ کے ہزاروں حصے میں پلٹ کر دیکھا اور چلنے لگی۔

”اور فرا سوچا امتیا وہ کون سی سورت سے جو مرے اور تاجی کے رشتے کو سمجھ بائی۔

گی۔ جو تاجی کو میری بہن، میری بھائی۔۔۔۔۔ سمجھے گی لوگ تو اصلی رشتہ کو کچھ نہیں سمجھتے۔

بتائیے منہ بولے رشتہ کو کوئی کیا جانے گا؟“

آنگن میں رات چھاگئی وہ لوہے کے پنگ پر اب بھی خاموش بیٹھا تھا۔ امتیا کبھی کی سوچکی تھیں۔۔۔ آنگن کے اوپر چھوٹے سے سیاہ آسمان میں مدھم مدھم ستارے دیکھ رہے تھے۔

وہ یکدم اپنے آپ سے اپنی زندگی سے تحکم چکاتا تھا اور رات ختم ہونے میں نہ آتی تھی۔

پھر دروازہ کھول کرتا بھی نکل آئی۔ آج وہ ایسی مصری فی لگبڑی رہی تھی۔ جس کا روپ کسی زمانے میں بہت قبیران ہو گا۔

”گھر نہیں جائیں گے سجاد بھائی۔۔۔“

”گھر۔۔۔ کون سے گھر۔۔۔“

”اپنے گھر۔۔۔ تاجی نے بہت آہستہ کہا۔

”نہیں۔۔۔ سجاد نے اظہار اعتماد کر جواب دیا۔ وہ دونوں کئی قرن خاموش رہے۔ پھر سجاد نے عُرک اور اڑیں کہا۔ امتیا کے ساتھ واسے کر کے میں میرا بستر لگا دوں اب گھر نہیں جاؤں گا۔“

یہ فیصلہ کئی برسوں سے چمگاڑ کی طرح اس کے ذہن میں گھوم رہا تھا تھا۔

”یکن۔۔۔ یکن۔۔۔ سجاد بھائی لوگ کیا کہیں گے۔۔۔“

”کیا تمہیں کچھ شبہ ہے۔۔۔“

”نہیں بھائی جان۔۔۔ یکن۔۔۔“

”میں تھے تمہیں پہلے دن کہہ دیا تھا کہ۔۔۔ ہم بات نہ جانے والے ہیں جب ایک بار بہن کہہ دیا تو ساری تھر سمجھیں گے۔۔۔“

وہ کاپیوں کا گھما گھما کر امتیا کے ساتھ واسے کر کے میں داخل ہو گیا۔

قبولت کا آخری موقع آیا اور گردن جھکائے چپ چاپ تاجی کے پاس سے
ہو کر گزگزیتا جی نے اسے کے پنگ پر اپنا آپ چھوڑ دیا زبانے کے انہی ساری سکیاں
کب سے اس کے سینے میں مقید تھیں؟



بکری اور چرداہا

عین اس بگل جہاں پہاڑی ندی دو موہے سانپ کی طرح کٹ کر نشیب کی جانب بننے لگتی
ہے وہاں سنبل کے درخت تک پڑتا ہے کی جھونپڑی تھی۔ سنبل کی لمبی لمبی شاخیں بڑی آس سے
آسمان کی طرف ہاتھ اٹھاتے رکھتیں اور ڈھلتی پہاڑ کے دنوں میں ندی کے پانی پر بڑے بڑے
سنبل کے ناشجی لال ڈوڈے تیرتے نظر آتے شیل پانی کے کنارے چھتارے درخت تک
چڑواہا اپنی اکلوتی بکری کے ساتھ بڑی ٹھنڈی میٹھی زندگی گزرتا۔ بالکل جس طرح سردوں کی دوپر
میں کھصیاں کھڑکی کے گرم شیشے کے ساتھ چمٹ کر آلام کرتی میں۔ لیکن اس قناعت، آلام و مکون
اور سادھارن زندگی میں ایک بھی تھی۔

صحیح چرداہا اپنی چند روپی بکری کو لے کر پہاڑی کے اوپر چڑا کاہ میں جاتا تو بکری اچھلتی
کو دتی طرار سے بھرتی جاتی۔ لیکن شام کو گھروٹتے ہوئے اللہ جانے بکری کو کیا ہو جاتا؟
ساری کھٹانی، ساری دہدھا ساری اشانتی اسی راستے کی تھی۔!

نوجوان اپنی سو بھاگیر و قی کے ساتھ سکھ اور شانتی کے دن بس کر رہا تھا۔ پر ایک بات
ضرور تھی۔ جس گود میں اس نے دو حصیاں جن بازوں میں وہ ہم کا اچھا جن مانگوں پر نکھیں
موند کر اس نے لو ریاں رہنیں۔ وہ ہورت اسے شاداب چڑا کاہ کی طرح رہ کر یاد آئی تھی۔ مان
ٹو ٹھنڈی اور خوشبو دار گھاس کی طرح بھوتی ہے۔ ایسی گھاس جس پر کہنیاں میک کریت جاؤ۔

تو ہر نندے لال بہر ہمیں اور بھورے بھورے زنگ کی چینیاں نظر آئیں اور اگر سر کے پھیپھازو
نرکار پڑھو تو تمہرے دل میں نکلوں آسمان میں اڑنے والے چیزوں نظر آتیں اور ان چیزوں کو دیکھتے
نظر وہ سے ان کا تعاقب کرتا آدمی بڑے ان ہونے خواب دیکھنے لگتا ہے۔ ماں کی اٹی اور سیدھی
طرف کوئی نہیں ہوتی۔ دونوں جاتی محبت کا رشم پشاہتی ہے اور اسی لئے ماں کے ساتھ کبھی دوست
کی کیفیت پیدا نہیں ہوتی۔ اس شنگ میں سے دام بائیں کوئی راستہ نہیں نکلتا۔ سیدھی شاباہ
چلتی ہے اور جلتی ہی جاتی ہے۔

جب تیزی وان پنی مرغی کا ملا تو بڑی ہری خشبو دار چڑاہ اس کی انکھیں میں چھائی تھی جو
قدم نئی دلہن المخات اس کی ماں کی طرف بھی امتحا جو کام وہ کرتی اس کا مقابل شعوری اور فیر شعوری
طور پر ماں سے ہوا جاتا۔

”جو کدو گوشت میری ماں پکاں تھی وادا — خشماں گوشت پکایا کرتی تھی میری بہتی
ماں وہ مزہ ملنا تھا وہ اطف اتا تھا کر — کیا بتاں —“

تھی بی بی اندر ہی اندر دھوئیں کی عرح بل کھاتی پر کانتاروپی چپ رہتی۔

”میں سب سیکھوں گی جی۔ آپ فکر کریں کوئی غلطی ہو جائیں رے تو معاف دے دیا کریں۔
بس اتنی سی بات پر نوجوان خوش ہو جاتا۔

ول میں کتاب۔“ کتنی بچھی ہے یہ چاری۔ پکانا نہیں آتا سبی۔ سیکھنے میں تو ماں محسوس نہیں
کرتی۔ یہ بڑی خوبی ہوتی ہے بورت میں۔“

سائبے کے جب مرد کسی بورت کو بے چاری سمجھنا شروع کر دے تو پھر ایسے مرد کے نئے کوئی
فرار کر رہا باتی نہیں رہ جاتا۔ رفتہ رفتہ جڑاگاہ کا منظر بہر ہمیں اور سبز بردے آسمان پر اڑتی
چیزوں سب بھول گئیں اور صرف وہ سایہ دار منبل کا درخت یاد رہا جس کی چھاؤں میں گرمیوں
کی دوسری کوادھی بڑھی گھوکی کی نیند سوتا ہے۔

بجھی اور چھوٹا جب شام ڈھنے نئکی اترنے پر جڑاگاہ چھوڑتے اور پچھلے نڈی پر نشیب کی

جانب چلتے تو محظی دوست بجھی شیر حشی سے نئھنے نئھنے پریزنا کت سے دھرتی چل جاتی۔ اس کے
گکے میں بندھے گھنگھر دبر سے منو ہرگتے اور انکھیں چڑھاتے کی محبت سے گھنگھاتیں۔ لیکن
ریتوں کے درختوں سے مشکل شروع ہوتی۔ ریتوں کے دس بارہ درخت دور سے نظر آنے
لگتے۔ پر صحتی گرمیوں میں ان پر بھوکی بوندیں جیٹیں ہوتی نظر آتیں۔ ان درختوں تکے ایک گھنی
بجاڑی بجا کرنی تھی۔ اس پر سدا بہار بھول اور بھل لگا کرتے اور اس کی پتیوں کو مسٹے پر بیکی بیکی
نوگ کی خوشبو آتی۔ یہ بجاڑی کچھ اپنے بھل بھول کے بوجھ سے کچھ شانتی اور سکھ کے احساس سے
ساری ڈالیاں زمین کی طرف چھوڑ کر چکی۔ بیٹھی رہتی۔ شاندیں اس کی ایسی نازک اور پلکیلی تھیں
کہ بھوٹا سا پرندہ بیٹھ جاتا تو اس کے اڑ جانے کے بعد بھی دیر تک ڈوٹی رہتیں۔

ینظر افزوز بجاڑی دیکھ کر بجھی پر گویا سمر نرم ہو جاتا۔ دور سے لوگوں کی خوشبو دماغ
پر مسلط ہو جاتی۔ رتی کے درختوں تکے اپنی خوشبو اور مٹھاں سے گدراۓ جب چاپ دیکی ہوتی
بجاڑی پر بجھ کی کی نظریں جم جاتیں۔ پھر اردوگ کا منظر اُوف آف فوس ہو جاتا۔ نیچے نشیب
میں لگا ہوا سنبل کا درخت لہاس کے نئے بتنا چھوٹا ہو جاتا اور بجھ کی ایک بھی جست میں
بجاڑی تک جا پہنچی۔

جب وہ گل گھاٹ گھر میں آئی تو سارا گھر ایکٹرک دیوک طرح جاندار ہو گیا۔ سینما کوپ کی طرح
کشادہ منظر میں اس لیادتی کا روپ بالکل سامنے رہتا۔ جب وہ قالیں پیڑاٹی لیٹکر کر زندوڑ سے
بنتی تو اس کا گوشہ بہروں میں بکوڑے لینے لگت۔ یہ کل ناشی فرار چاپا پر نئے پر موٹی اور بجدید نظر
آسکتی تھی، لیکن اب تو ریشم کا تھان تھی بچل سے لدی ڈالی تھی ماںکل ایجاد کا ایسا موٹی بیٹت تھی جو
آنچ کے قریب بہنسے سے نرم پڑ چکا ہوا۔ اسے دیکھتے ہیں بھیجن یعنی کھیج یعنی تو پر چھوڑ اچاڑ دینے کی
خواہش دل میں ہتم لیتی جس طرح پچھے ٹکیے کے کرایک دوسرے کو مارتے، ادو ہم مچاتے اور تکیوں
کو توم دیتے ہیں۔ اس تو بالا کو دیکھ کر گھوڑتے کی طرح دولتیاں بجاڑتے کو جی چاہتا، قلا بازیاں لگاتے
اور اوندھا لٹکنے پر طیعت مائل ہو جاتی۔ ادھر گھر کی لیادتی کل پال کا روپ بیمار بھیں کی طرح

کوئی نکالے گا لوں کی ٹہریاں انکھوں کی طرف اٹھائے چاہیوں ہماں کی چھاؤں میں چیتے کی طرح جاگ رہا تھا۔ چارپوں کی دیکھو ریکھو نے انہیں کے پیش کی طرح آگے پھیپھی چل چل کر سارے انہر بخوبی دھیلے کر دیئے تھے۔ اس میں تانگ کا امرت کہاں سے آتا ہے نہ جال کی ہنسی رہی نہ اواز کی کادبیری۔

ادھروہ سلوچنا جان ہاری رشتہ دار تھی زمگر سے نکالی جائے نہ گھر میں رکھی جائے۔ کوہر کوں سے تشبیہ ہے بھی نہ دی جاسکتی تھی۔ کیونکہ وہ تو نیل کنٹھ جیسی نوش زنگ تھی۔ اب بے چارہ سانپ ہی الوانی کھموٹی لے کر پڑ گی۔ منہ کے آگے پھر پھر اتے نیل کنٹھ کو سانپ دیکھتا آہ بھرتا اور چپ ہو رہتا۔ اب بولیوں کہ جس گھر میں ایک گھر والی بی ملاز مرہ ہوا اور چارہ بہر زنگ بزم اور بہترات کے پتے ہوں۔ وہاں اگر دیر تک گھر والی پنگ کل پتی پر گال دھر کر پلچمی میں قتے کرتی رہے تو گھر کا انہر بخوبی دھیلے پڑ جاتا ہے۔

ادھروہ موٹھنی، کچھ گھرداری کی عادی نہ تھی۔ وہ توہا تھپریوں پر کیوں نکھائیں کے نس کرتے سوٹ پین بالوں کو شیپو سے دھو کر قایم پر لیتھے کی عادی تھی۔ دیسے بھی سنتی خورت کو اگر تر تر قدم اٹھانے پڑیں۔ چارپوں کے نہلانے کے لئے بھتی والے نکے سے پانی نکالا پڑے۔ گھروالے کے لئے کرم گرم چاپیاں آنا پڑیں تو اس کے اوپر والے بوٹ پر پسند آہی جاتا ہے۔ لہسن پیاز کے معلوں سے نکلتی تو ویسی صابن کی جھاگ میں پھنس جاتی۔ کبھی تو بے سے مویساں کلائی جھو جاتی۔ کبھی چارپائی اٹھانے میں پایہ مانچ سے آبیتا کچھ روکشہ کانا پنگ پر لیتی حکم چلانے والی سریل کے مرنے کی دعائیں مانگیں۔ پر جب دعاوں کا الفاظ اللہ میاں کی میز پر ان کھولا بی پڑا رہ گیا تو وہ مایوس ہو گئی۔ ساہے بھری بھری خورت حوصلہ بھی جلد چھوڑ دیتی ہے۔

جی میں اس محلائی ہوتی نے سوچا کہ اس طرح تو یہ مرے گی بھی نہیں مجھ پری سے مفت میں سیپا اکملاتی رہے گی۔ کیوں نہ کچھ دیر کے لئے یہاں سے چلنے جاؤں۔ جب اس کی دیکھو ریکھو نہ

ہو گک تو اپی مرے گی۔

جس روز منزدروی گھر سے رفعت ہوئی۔ گھر کی عجیب کیفیت تھی۔ برف پڑنے سے پہلے کا ساسکوت سب پر خاری تھا۔ گہرستی روکنا چاہتا تھا پر کیا کہ کرو کے روکے رشم کا تھبا اب جاتا نہ چاہتا تھا۔ یہیں تانگ آجاتے پڑھکٹ پرس میں رکھ لینے کے بعد کیسے مڑک جاتے؟ ادھر منہ سرفید کھنی میں چھپائے چارپائی پر وہ جاندار مردہ پڑا تھا جو لمجھ طامہم بم کی طرح پھٹ جانے کی دھمکیاں دے رہا تھا۔

رات ہب لالی کو گاڑی پر چڑھا کر جیوں جو گاڑھ آیا تو ناک آنکھیں زکاجی سی لگ رہی تھیں۔ رہ رہ کر جھوٹی جھوٹی آہیں سینے سے تھبڑا کر بانہن تکلتیں کہتے ہیں۔ مرد کے دل پر اس کی بھوک کا قفل لگا جوتا ہے۔ بھوک کی کوئی بھی قسم موجود یہ بھوک دان پن کر کے مٹائے وہی مرد کے منہ میں بسیرا کرتا ہے۔

والپی پر گھر کا کچھ اور بی زنگ میں بلکے بلکے چھڑ کا دسے مٹی کی خوشیدا رہی تھی چالا دے پچھے سورہے تھے۔ بخار والی نے اس کے پنگ کے ساتھ بھی کھانا لگادیا تھا۔ نیچے فرش پر سلیپر تھے اور تپائی پر تبہہ بنیاں پڑی تھی۔ آج میں پر اس کی من پسند پکی بڑی چیزوں کے ساتھ مختنڈی ٹھمار اُسی کا فٹ بھر لیا گلاس بھی دھرا تھا۔ اس کی بھوک مر جکی تھی۔ پر خدا جاتے کیا بات تھی۔ آج اس نے بڑے دنوں بعد پیٹ بھر کر کھایا۔ پھر شیل و فتی کی یاد سینے سے لگا کر تکیے کو دونوں بانوؤں میں لے کر سو گیا۔ کچھ کھانے نے بلا بولا۔ کچھ میبل فین کی ہوتے تھے کا۔ بڑے عرصے بعد آسودگی کی نیتلائی۔ اب رات کوار دگر سے لوگوں کی جھاڑی نہ تھکی تو رات کے پچھے پہر تک لٹھ کل طرح سویا جب اوس کی ختنی اور نکھے کی ہوا نے جسم کی سعادتی کرنی چوں لی اور خواب میں ڈیز ل انہیں نے دہل بھائی تو وہ ہڑپٹا کر اٹھا۔ اس نے جسم پر کھیس لینے کے لئے پانچی کی طرف ہاتھ پڑھا یا تو مرن جو گک کی پنڈل پر جا پڑا۔ وہ بے چاری ابھی تک بیٹھی اس کے پاؤں دبارہ بھی تھی۔

سنبھے مرد جب کسی خورت کو بے چاری سمجھنے لگے تو پھر اس کے نکھنے کی کوئی راہ باقی نہیں

دہتی۔ لہلہ کر کچھ اس طرح ترس آیا کہ امتحان کر گروالی کو حکیم کی بکل میں ساتھ پٹایا۔ سائبے کے انوانہو
بچہ ماں باپ کو والپس مل جائے تو دونوں طرف کچھ اور ہی کیفیت ہوتی ہے۔

رتیوں کے جھنڈے لدی چندی چھڑی سے تو تھبکر کے چرواہے کو مجھ پلٹنڈی پر
روان کرتا۔ اس کے پتھے سہلاتا ہے کافوں پرانگلیاں چھتیاں۔ بنسری کی تائیں سناتا۔ پچھارتا منا تا پر
اللہ نے بکری کو بکری جو بادیا۔ اسی اصلی، پیاری فرمادیا پر چرنے چکنے کی بُری ملت خصلت میں
داخل ہتی۔ اینی جبلت سے کتاب تھکڑی، اس چرنے چلنے کے یہ معنی نہیں کہ اسے چڑاہے سے
پک کم عقیدت ہتی۔ بس یوں سمجھئے اللہ نے سونے کا بست بنا کر پیش کے پاؤں لگا دیتے تھے بکری کے۔
چلتی تو سوچتی ہوئی۔ رکتی تو دیکھو کر، بُرحتی تو پلٹتی مڑتی ضرور۔

جہاں پکنڈنڈی مرہ کر ہٹھی باؤلی آتی ہے وہاں یعنی باؤل کے بالکل پیسوں میں کافی جھے
پھر وہ کے پاس نامے سے قد کا ایک پچھہ پر اسالوٹا تھا۔ صندل زنگ کی ڈالیاں اور زنجھے ہوئے
سیزرنگ کے پتے۔ گندم کے دانے جیسے میٹھے پھل لگتے تھے۔ کچھ تو باؤل کے ہٹھنڈے پاؤں کی
تاشیر ہتی۔ کچھ برسات کے دنوں میں اوپر سے آنے والا پانی چھینتے اڑاڑا کر اس کے پتے ڈالیوں کو
ترانہ رکھتے تھے۔ یہ بوٹا ہٹھنڈے پانی میں رہنے کے باعث بڑا پیاس بھانے والا تھا۔ چردا ماس
باؤل کے پاس چاہے رکتا یا آگے نکل جاتا۔ بکری کو سوئا دیکھ کر ایک قدم بھی آگے بڑھا محال
ہو جاتا۔ کافی جھے پھر وہ پر بوجھ تو لئی قدم رکھتی دیکھتے دیکھتے وہ صندل چھڑی تک جا پہنچتی۔
یوں شکل و صورت سے تو وہ بالکل ختم صفت رکھتی ہتھی بلکہ الٹا صندل سا بیمار زنگ دیکھ کر
trs آتھا۔ لیکن خدا جانے اس نے کیا کھل سرم پڑھا کر چنگے بعدے راہ چلتے پر چھاپے مار دیا شدید
ٹرکام میں جیسے دکھنے کی مرہنکات کھول دیتی ہے ایسے ہی اس دلآلام نے اس بلغمی دھکیا سے
کامون برست کھول دیا۔ گھروالی ایک نارہتی اور اتنے سارے بیمارا دھڑکھڑے پڑے
تھے۔ دو دو دانے کسی کے ہاتھ نہ لگتے تھے۔ ادھر برسات کے چھینٹے بن کر سادون کی گھٹا کاروپ
دھار کر وہ اٹھتی اور یوں جل برسایا کہ لفقت روزگار بے رخن دوستان اور رشتہداروں کی بے پڑا

نے دل میں جو بڑے بڑے روزن کھول دیتے تھے۔ انہیں میٹھے بلوں کے چھابوں سے بالکل جھز
دیا اور دل پر ایک بار پھر غسل حانتے کامگان ہوتے لگا۔

دشمن اگر شب خون کے ارادے سے خندق میں بھی چھپا رہے اوس اس کی مجنحیقوں کی
تھوڑیں بھی نظر نہ آئیں تو قلعے میں مخصوص ریکیونکر اندازہ لگا سکتے ہیں کہ دشمن کب اور کتنی نفری
کے ساتھ حملہ کرنے والا ہے۔ گھر کی حصہ بھی ایک وقت گزر جانے کے بعد پہلے سی صابر برہی تھی
کھون پچے لگئے کہ پڑے کی طرح اس کا دل بھی جا بجا سے مسک چکتا تھا۔ اس نے نئی تکپ کا یوں مقابلہ کیا کہ
گھر والے ملنگے کو اس میں کرنسے کے بجائے اٹا طعن و تشنیع سے اس کا دل چھینی کر دیا۔ جوں جوں
یہ زہر پستی باہر والی سنیہ کی بارش کرتی، امرت کا جل پلاتی۔ یہ تو کچھ سدر شدن چکر یا یوم رنگ قسم
کا حکیم بن گیا تھا۔ اگر سہ تن طعنہ دیتی، جاتری ختم ہوتا من موبنی فست ایڈ کا بکس کھول جھٹ
مرہ بھی پڑتی۔ گھوم پھر کر من موبنی۔ من موبنی۔

کچھ دن تو زنگ بھومی پوری طرح نئی ترقی کے ہاتھ رہی۔ چھر جو گرہستن کو تپڑے چلا کر دشمن
خندق میں چھپا ہے اور سانپ جب تک بل میں بومار نہیں کھاتا۔ اب اس نے رمتی کو والپس
جیتنے کے لئے جنگ کا ایک اور ہی ڈھب نکالا۔ صلح کا جھنڈا اجلاٰتی۔ آنھوں سے آنسو بھاتی
نہتی اجڑا صورت جان دینے پر بصفہ خندق میں اتر گئی۔ اما دل کے لگے میں باسی ڈال دیں۔
دل کھول رہا پہنے دھڑکے نہتے اور کہیدہ کریدہ کر اس کے غم کو نے کھدروں سے نکالے تقدت
نے بھی انسانی دل میں محجب و صفح رکھا ہے کہ ادھر کا مردالی جیب سے رو مال نسلکے ادھر نکھیں
آن سو خشک کروانے پر بڑی طرح تیارا ب تو سارے کڑے دنے پھن ختم ہو گئے۔ بھدر دی رہ گئی
اور اشک شوئی۔ ادھر گردھری تو خود اشک شوئی کروانے کے عادی تھے وہ کہاں گھروالی کا
 مقابلہ کرتے۔ تاروپ تو ملکٹر کی یختیت سے آئی تھی اور خود مریض بن بیٹھی۔ ماضی بھی بھب
کنوں ہے۔ جب بھی اس میں ڈول ڈالو ہمیشہ انسوؤں بھری بالٹی باہر نکلتی ہے۔ گرہستن نے
جو من بھادوں کی بھی بھی میں بچنکیں ماریں تو کہیں کو میلکس کئی ناکر دہ گن ہوں کی جس تریکی ناخواہد

جان بلب آرنفیں دیکھ اٹھیں۔

اب جب معاں مریض بن بیٹھا تو منڈپ نے مندر کی شکل اختیار کر لی اور یوں جو ترین خدمت کرنے کے لئے اتحاد خود کشی کا باہت بنا۔ کہاں تو ہمدردی کے ڈنگرے پر بس رہے تھے۔ میٹھے بول کی رتی میں باندھا جاتا رہا تھا۔ کہاں ہمدردی کو بُرُور ٹور کر لپی ہی زندیل میں رکھا جلنے لگا۔ جب نئی خلیف خود ہی کشہ تیغ ستم نکل آئیں اور انہیں اپنے آپ پر عرضت عیسیٰ کا شہر ہونے لگے تو پھر پیار محبت کا جھوکا پُرش اس کا ساتھ کیا دیتا۔ چھلیا، کل گھاٹ نے پہلے پہل تو ہبہت آنسو پوچھے من مار لیکن آخر کیلی خاتم ادھر غم رو زگار ادھر بچوں کا ھڑاک۔

ادھر منڈی کی تھے کا رختہ ہی سہی پر ایک دم بیوی کا بھی نیچ بچا کر جو ہمدردی رہتی وہ ایسی کلپنا روپی عورت کے لئے ناکافی رہتی۔ بہوتے ہوتے وہ پکا ہوا پھل جسے گھروالے کی جھولی میں گزنا تھا۔ گہرستن کے دامن میں جا گلا اور گھر میں یوں ٹھنڈہ ٹھنڈی جیسے جوڑوں والا سرخالی بڑا چڑا ہے کو کافی دور سے ہی اپنا جھونپڑا نظر آنے لگتا۔ سنیل کے درخت تکے پھونس کی کلیا۔ محبت اور آرام کا آ درش۔ یہیں بکری بے چاری شاید دور کے مناظر ایچھی طرح نہ دیکھ سکی تھی۔ اسی لئے ہوں جوں گھر قریب آتا۔ چرنے چکنے پر دلیعت اور ماں مل بعت۔ جھونپڑی کے دونوں طرف سے برساتی نالہ بتاتا تھا۔ اسی برساتی نالے کی بکرت سے ادھر ادھر اپنی اونچی ہری بھری جھاڑیاں اور نرم فرم چھینٹوں میں بیکا گھاس اُکا ہوا تھا۔ اس گھاس سے مسلی ہوئی کھانپنی کی خوشبو آیا کہ تی تھی۔ خوشبو کا اتر بکری پر وہی ہوتا جو کسی کس حاملہ عورت پر گاہنی کا بوکرا ہے۔ رہنا چاہے پر رہ نہ کسے والی کیفیت بُری طرح طاری ہو جاتی۔ چڑا ہبٹ بہٹ چلا تائیکن بکری بیک بیک پکارتی گھاس کی ٹھنڈی آنکھ میں گھس جاتی۔

شناہے پھیلے زملنے میں جب لوگ مٹھی کرنکتے تھے تو ہمہ ماں میٹھوں کا سردار بڑے پہنچے ہوئے گرو یا صوفی منش شاہ جی کا روب دھار کر کسی اونچے ٹیکے یا بھٹ پر دھونی رہا تھا۔ ایک ادھر جیلا سیوا کرنے کو مارپان لانے کو تبا کو ٹیکم رکھنے کو ساتھ رکھتا تھے سے سوسو گز کے

فائلے پر کسی استری کو پہنچانے کی اجازت نہ ہوئی۔ شاہ جی کا قریبی آبادی کے ساتھ ایک افسر را بھی بھی ہوا کرتا تھا۔ جو شاہ جی کی کرامات ان کے مجرمے ان کی فیاضی اور ان کی بے نیازی کے بڑے بڑے دید و ذیب قطفتے بنتی کے امیر گھروں میں بیان کیا کرتا تھا۔ یہ قطفتے کہاں یاں بنتی والوں کو اپنی پیٹ میں یوں لیتے جیسے آج کل۔ .. کن فلمیں نوجوان طبقہ پر اتر کرتی ہیں۔ اس جادو بیان پکڑ ل افسر کو یہ ٹھنگ لوگ اٹھاؤ کرتے تھے۔ ایسا آدمی ہاتھ پر کا چست سوچ کا گھرا، زمانہ شناس اور موقعہ تلاش ہوا کرتا تھا۔ اس کی مدد کے بغیر شاہ جی کے کرم کیا کبھی بک نہ سکتے تھے۔

جب ہاتھ ٹھاؤ گھر میں آئی تو اس میں تمام خوبیاں میٹھوں کے اٹھاؤ کی سی تھیں بلکہ جھکنے میں ہر دل کی رہنگی پہنچاتی۔ سایہ سے گھر کا نظام بالوں ہی بالوں میں لا رکھ لائیوں کی طرح اپنے ہاتھوں میں منتقل کر لیا۔ کہہ سمجھتی ہو رست میں یہ طلاق ہنس ہے کہ گھر جیلاتے چلاتے وہ بالآخر بڑے دریا کی مانند ہو جاتی ہے جس میں بے شمار بانی ہوتا ہے پر سارے کام اگدلا نیا چشمہ چھوٹا اور بالکل شفاف۔ اور پر سے ہر کام کا اشتہار موجود گیٹ اپ اچھی۔ گھر کو ایسا ہٹل بنا دیا جس کے ہر کمرے سے AIR FRESHNER داں ایسہ ہر سس جیسی ناٹک اندام خدمت کرتے والی متوجہ کے جیون میں پہنچ کہاں آئی عصی ہے۔ پہنچ باراںہیں لیکن آیا کہ تاب سے مجھی خوبصورت اور دیدہ زیب انہیں کا سرورق ہوتا ہے۔ اب تک پریتی پال نے پدمنی ہستی، ہترنی اور سکھنی ہو رہیں دیکھی تھیں۔ ایسی ہوئیں جن کے ارد گرد خوبیاں ساڑھی کی طرح لپٹی ہوئی میں۔ پر یہ طرف تماشا دیکھا کہ نظر اس سک جاتی ہی نہ تھی جو کچھ وہ پکار کھتی جہاں سے وہ گزر جاتی جس کوئی سے اٹھ بیٹھتی جس پنگک پلاس کی سلوٹیں ہوتیں جس فرش پس اس کے گیلے پاؤں پڑتے جس میز پر اس کا جھوٹا بابسن ہوتا جس کلکھی میں اس کے بال ہوتے جس تو یہے میں اس کے جسم کی کنجی رہ جاتی جس کمرے میں اس کی خوشبو بھری ہوتی وہاں ایک تیامت ہر کا ب رہتی۔

گویا مشکل نافرط تھا اور پریم جل پتے بنی ہجکشو ہنگامہ رہا تھا۔ جیسے اٹھاؤ کی بالوں میں اگر شاہجہان سے ملنے بغیرستی کا کوئی امیرزادہ راتوں کی نیند گنو بیدھتا ہے اس طرح جوگ بلاسی کاشوقین سارا سارا دن سوتا اور ساری ساری رات اندر ہیرے سے آنکھیں ملاٹے رہتا۔

کام کرنی چھٹی جس اسی بات پر لگی رہتی کرتکے ہارے کو کس چیز کی ضرورت ہے گویا ایک طرح سے وہ الادین کا جراغ بھی تھی۔ دفتر جاتے وقت جگ میں شیو کا پانی، دفتر سے والیس پر مصلابوں پا جامہ رکتا۔ نہاتے وقت صاف تو لیخ خوشبو دار صابن کھانے کے وقت سلفی نوٹے میں گرم پانی سوتے وقت دھلی چادر سنبلی تکیہ۔ فریکہ زندگ نے ایک بار پھر استری شدہ کلف دار کپڑے کی نسلک اختیار کر لی اور جاگرت میں ایک نئی خود اعتمادی پیدا ہوئی جو آج تک پیدا نہ بوسکی تھی۔

پھر تو عمر کا لقاضا تھا۔ پھر دردوں نے کس بل تکمال دیا تھا۔ پھر گھرواری اب بوجھوں گئی تھی۔ اس میں الائنس زیادہ تھے اور تعریف کم، جھگڑے ہوتے رہتے تھے اور صلح تھوڑی دیر رہتی تھی۔ بے چاری داسی چابی کی گڑایا کیا مقابلہ کرتی۔ ادھر شین جان ایک اسٹنگ میں سنبھال کر قہری۔ تالیاں بجا بجا کر گستن کے ہاتھ رہ جاتے پر لیڈی چھاتا کارسی پر باؤں جما آتی رہی جاتی رہی۔ گرسستنی چہرہ آئینے میں دیکھتی تو بیال خفایا کی سیاہی سے جامن رنگے نظر آتے۔ پھر وہ لیسے بی پیاپی پانی کی طرح ساری عمر تھے پر شہلا ہوا تھا۔ ویسے بھی اپنے ارادوں پر کچھ اپنا زور رہا تھا جس کے خیرے آئے کی طرح ساتھ جو ہرگیا تھا۔ قلب و نظر کی چکی گھومتے گھومتے اتنی تھک چکی تھی کہ ان دو بالوں میں اب کچھ بھی نہ پتا تھا۔ اب کس بات پر تکیر کرتی۔ کہاں فریڈریس ہوئی جانماز سے جوڑ کر رہ گئی۔ ستاہے جب کیوتھی کا گھونسلا آندھیوں میں رہنے کے باوجود زیخ رہتا ہے تو اس میں هرف اندھی کی رحمت شامل حال ہوتی ہے۔

وہ جو ہاتھ باؤں توڑے بیٹھی تھی۔ اس کی جنگ نو دھاڑات نے لڑی اور بانسرے اس کے سین میں پھینک دیا۔ ہاتھ بنا ڈتو بل ڈوزر کی طرح ہراونچا ہموار کرنے والی تھی۔ لیکن ایک جگہ پوک

گئی۔ فوج کا کمانڈر جب تھکی فوج کر بغیر موہل بڑھائے لئے جائے تو بغاوت کے آثار پیدا ہو جاتے ہیں اور ہر فوج سکندر کی فوج بن جاتی ہے۔ کام کرنے جب سارے گھر کا نظام درست کر لیا تو اخرين پتی مبارج کی بھی باری آئی۔ ڈکار لینے ہی میں بُری عادتوں کا بھی محاسبہ ہوا جو افسریہ سمجھتا ہے کہ وہ پچھلے افسروں کی ساری کارگزاریاں فائلوں سے آثار کرنے سے صفحے سے دفتر آلاتہ کرے گا تو وہ کو رہا پاضی کو مستقبل سے کامنے کی تھی میں اپنا حال برداشت کر لیتا ہے۔ کچھ پلی کو معلوم نہ تھا کہ اس کی تعمیر میں ہی تحریب بھی مضر ہے۔ جب تک گھروالے کو گھروالی کا چھوڑ ہر ہر دھکایا گیا جب تک اسے یہ سمجھایا گیا کہ اس کی کمائی نہیں میں ہی میں ہے تھوڑی کمی ہے۔ تھوڑی کمی کی تربیت بوسکی ہے نہ گھر کا نقشہ جس بخواہ بناتے تب تک وہ خوش تھا کہ چلو جو بات ہم نہ کہے کے اتنے برسوں بعد اسے کہنے والا آگیا۔ لیکن رفتہ رفتہ شوہر کا نام بھی ڈرل اور پریڈ میں بولا جانے لگا۔ خود میں شہر کی شاہراںوں سے ہوتی شہر کے قلب تک جا پہنچیں۔

وہی کمرہ جو گھروالے کی ساری کائنات تھا جس کی بدانظامیوں میں اس کے ماقبوں نے ایک انتظام پیدا کر کھاتھا۔ جہاں رات کو بارہ بجے لائیں فیروزہ نہ کے باوجود وہ بند ایکھمیں لئے ہر پیز میٹوں کر ڈھونڈ لیتا تھا۔ اس کمرے کی تمام چیزوں کو آلاتہ کیا گیا۔ وافر ہیزین نکال میں کمیں۔ بوسیدہ فرنچی پر جگہ نیا اور ماڈرن فرنچی اگی۔ غلطی صرف یہ بونی کہ سادھنانے یہ سب کچھ پڑے جو شہر سے دیدہ دلیری سے کیا۔ اس میں مرد سے کچھ نہ پوچھا۔ کچھ تھلاڑتھی نہ جانتی تھی کہ جس کام میں مرد کا مشورہ نہیں جائے اسے پنج نہ بنایا جائے وہ کام سرے سے گھروالے کو اچھا ہی نہیں لگتا۔ کمرہ تو ہوٹل کا سویٹ بن گیا۔ پر اب بگہستی برآمدے میں بیٹھنے لگا اور برآمدے میں ہی سجدہ را روپی سفید بالوں پر سفید دو پڑھے ہشیں چلایا کرتی تھی۔ اخبار پڑھتے، نعتِ الٰہ گرداتے بڑ پاٹ کرتے آتے جاتے۔ اس کمزوری عورت پر نظر پڑتی تو جی آپی آپ ڈوب سا جاتا۔ اسے اپنی ماں یاد آئنے لگتی جو اسی طرح پہلے کمزور ہوئی تھی پھر اس کے چہرے پر گویا کسی نے صندل کا پیپ کر دیا تھا چلتی تو زمین پر پیپریوں کی آواز نہ آئی بلکہ جاتی تو۔

گرسی پر اتنی خاموشی سے بیٹھی رہتی گویا ہے ہی نہیں۔ مان سے جتنی باتیں کہنے والی تھیں سب دل میں رہ گئیں اور ایک دن اچانک وہ کرسی پر بیٹھی ٹڑی خاموشی سے آتی دوڑ چلی گئی کہ کہنے سننے کی ساری تناکوں بھی ہمیشہ کی نیندگائی۔ سامنے سادھوی بیٹھی مشین چلاتی رہتی اور گھر والے سوچتا کہ اگر یہ بھی اچانک ماں کی طرح چلی گئی تو پھر میں کس سے باتیں کروں گا، اس کرسی میں کون بیٹھے گا اس براہمیے میں کون چلے پھرے گا۔ بچتے جب اپنے اپنے گھروں سے مید شبِ رات پر ملنے آئیں گے تو، — اس گھر کے چھانک دروازے کوں کھوئے گا، اتنا سب کچھ سوچنے کے باوجود کبھی اٹھ کر وہ اس شیل کے پاس جا کر زینی خایں سوچتا رہا تیرن کھاتا رہا اور چپ رہا میں اتنی بات فرو رہی کہ وہ سُر جن ہو گر کی مالکن بن بیٹھی تھی۔ کافی ہاؤس میں آئے ہوئے مل کی طرح اور پر اپری لکھنے لگی۔

بلے سفرے والی پرچروالہ ندی کے پانی میں پاؤں دھوتا چہرے کی گرداناتا۔ پھنسنے کے درخت کے پہلو میں کھوئتے ہے بکری کو باندھ دیتا۔ لیکن چردا ہستے آج تک کبھی رتی کی دوہری گھنٹے نہ لگائی تھی۔ بیس دنوں کا ایک ان لکھا سمجھوتہ تھا۔ ترہ اسے بلاتا تھا بکری اسے میں میں کر کے مخاطب کرتی۔ کام کاج سے فاسخ ہو کر پرواہ بکری کے پاس اپنے منڈھا کر لیتا اور چپ چاپ بیٹھا رہتا۔

کبھی کبھی وہ اس طرح پھر دل بیٹھے رہتے اور کوئی پرستی نہ ملتا، لیکن بکری کے دم کو روصلہ رہتا۔ پھر ایک دن اسی طرح منڈھے میں بیٹھے بیٹھے پہاڑی سے دو رکنے ہوئے تھکے جنم کو ڈھیلا چھوڑ کر پرواہ اس دنیا سے رخصت ہو گیا۔

بکری نے ذرا ساز در لگایا کامٹھ کھل گئی اور بکری منڈھے کے پاس آبیٹھی۔ پرواہ جا چکا تھا اور ساری وادی کھلی تھی۔ اُس کرتی پیسوں والی جھاڑیاں خوشبو دار گھاس کھکھتے میٹھے مچلوں والے بلوں سب سامنے تھے۔ پہاڑ بکری بیٹھی رہی، بیٹھی رہی اور پہنے چکنے کہیں نہ گئی۔ اب بور منع کرنے والا، کھوئتے سے باندھتے والا، منڈھے پر بیٹھا بیٹھا کہیں دور جا کلکا تھا تو بکری کو ہاپ

سے کہیں جانے کی حاجت ترہی۔
کہتے ہیں کہ جب کوئی ستی سا وتری مر جاتی ہے تو پھر اس کا سنتیہ وان لکھریاں کا منہ بن بن نہیں جاتا۔ وہ ستی سا وتری کی روح کو والپس لانے کے لئے یہم دوت کے پچھے نہیں بجاگا اس بغير روح کے ہو کر کھاٹ پر پڑا رہتا ہے اور پھر کبھی جیتنے کی آرزو نہیں کرتا۔
کہتے ہیں کہ ایسا سنتیہ وان ستی سا وتری کے مرتے ہی گرسٹ اشرم چھوڑ دیتا ہے اور گھر میں رہتا ہوا بھی سنیاں لے لیتا ہے اور اس کے ملنے والے سب آپس میں پوچھتے رہتے ہیں کہ آخر ایسا کیوں ہما..... آخر ایسے کیوں ہوتا ہے، ہر دبیٹھے بیٹھے اچانک اللہ کی طرف کیوں جعل کئے گئے؟ وہ زندگی میں دلچسپی کیوں نہیں لیتا؟



استہوتِ ادائی

پھر تیری بار میسے ہوا۔

اس سے پہلے جو دوبار اور ایسے ہوا تھا۔ بالکل ایسے۔

جب میرا بایاں پاؤں بالنس کی سیر ہی کے آخری ڈنڈے پر تھا اور میرا دیاں پیر صحن کی کچی منٹ سے چھوپنے والے اپنے اپنے ہاتھ تو یہی سے اس نے میرے بال ایسے کپڑے جیسے نہ نہ پہنچنے سے پہلی بھیستی ہے۔ میرا توازن بری طرح بگزرا اور میں کپڑے کی گذی کی مانند اڈاگ بڑنگ کچی منٹ پر جا گری۔ ماں کو مجھے بخختی دیشے یاد چھپتے مارنے کی نوبت ہی نہ آئی کیونکہ جب انسان کسی سے بچھڑ کر آتا ہو تو اس میں اتنی جان ہی کافی ہوتی ہے۔ مجھے تو ایک گرم سائنس اس وقت چاروں شانے گرا سکتا تھا۔ ماں نے تو پھر بکلام اکر کر میرے بال جھینجھوٹے تھے۔

"بول بول۔ اس بھری دوپر میں تو کماں سے آ رہی ہے؟ گشتی افنتی کماں تھی تو اس وقت بول۔ گرمی ایسی کہ جھاؤں تلے دھرتی پھٹے جائے اور تو سحر کوٹھے پر کیا کر رہی تھی خاصی؟" میں چپ رہی۔

"بول کون ہے اور؛ اور نہ کوئی گروہ نہ تھی؟ پھر اونپر کیا لیسے گئی تھی تو؟ کس یار جاتی سے ملے گئی تھی اس کا میں لوپی جھاؤں گی؟ بول اس کا نام۔؟"

میں اور بھی گونگھی ہو گئی۔

میرا ابا بھی بڑا چپ آئی تھا لیکن اس کی چپ، اس کا گونگاپن، اس کے مرن بر سب ماں کو ستانے کیتے ہوتے تھے۔ اسے مال کو تڑپانے میں بڑامزہ ملتا تھا وہ اپنی بڑی بڑی مونچھوں نے مسکا اتارتا پر ماں کی کسی بات کا جواب نہ دیتا۔ وہ اس کچھری میں اپنی صفائی کیتے کبھی یہی نقط بھی منہ سے نہ نکاتا۔ اسی چپ میں ابا کی ساری عزت اور زندگی بھر کی جیت پہنچتی۔ جب ماں بول کر بکان ہو جاتی، طعنے، بد دعائیں، کوئے، آہیں، سکیاں سب باری باری اپنا درخت کھینچتیں تو ماں بکان ہو کر دیوار کے ساتھ صدری چارپائی آٹمن میں بچاتی اور اس پر اونڈھی لیٹ جاتی۔ ایسے میں بھائی روٹی کی طرح اس کے چہرے پر ان گنت دانے دبھے نظر کرنے لگتے۔ مجھے ماں پر بڑا تر اس آتا لیکن ابا ہمتف تھا۔ عوت مرد کے اس کھیل میں جب وہ جیت مچکتا تو پھر حاضر خانے کا کھیس کندھے پر ڈال کر یون نسلک جاتا جیسے بیلوان الکھاڑے سے کشتی جیت کر جاتے ہیں۔ ماں ہیرے اور ابا کے درمیان بے طور مکملانے والی گینہ تھی۔ مجھ دیوار سے مکملانی تو پیا کھا کر ابا کی طرف جاتی دو ماں پتھر سے سر پھوٹ کر بچر بڑک کر میری جانب آتی۔ ماں کی ساری عمر اسی بے محنت پیش قدمی اور پسپانی میں گزر گئی اور ساری عمر اسے علم نہ بہر کا کہ یہ کھیں صرف اس کو تھکانے کیتے کھیلا جاتا تھا۔

بڑی رات گئے ابا لوٹتا تو ماں دیکی نیند سوئی ہوتی جو زچپ کو نیچے کی پیدائش کے بعد غصیب ہوتی ہے۔ میں کندھی کھولنی۔ ابا بحث سے میرے سر پر ہاتھ پھریتا اور چپ چاپ اندر چلا جاتا۔ ابا کی ہرات بن کئے مجھے سمجھ آتی تھی اور ماں کی باتیں ایسے تھیں جیسے گندھے آئے کی بھری کنال پر اور پر ہی اور پکھیاں بعنی خدار ہی ہوں میرے پے کمبھی کچھ نہ پڑا۔ ابا بڑا چپ اور میں ابا کی چپ میں ایک چال تھی۔

میں ابا کی طرح چپ نہیں تھی۔ میری چپ عیلی کے صدر دروازے کے قدموں میں گرے ہوئے اس تنکلکی مانند ہے جسے پہنچلی رات چور اور روزتے کے کندھے سے اور کھینکیتے

ہوں۔ ایسا تلاہ بہت کچھ کہتے ہے لیکن کوئی تفصیل بیان کرنے سے قاصر رہتا ہے۔ وہ ساری واردا سے آگاہ ہوتے ہیں لیکن اپنی صفائی میں کچھ نہیں کہہ سکتا۔ حفاظت نہ کر سکنے کا غم اپنی سمجھہ ان کا احساس، اپنے مالکوں کے ساتھ گری دغا باندی کا جیرت الگیز انشاف اسے گم کر دیتا ہے۔ میری اور ابائی چپ میں بڑا فرق تھا۔ اب ان اپنے پیاروں کی طرح چپ تھابن کے قدموں میں لہری شور پما پا کر سو جاتی ہیں۔ میری چپ اس لاوسے کی مانند تھی جو زمین کے اندر ابتا مردتا، بتا کہیں کامیں اتر جاتا ہے۔

”یوں اچپ کیوں کھڑی ہے اپنے پیٹے باپ کی طرح — بول کسی یار کی بغل گرم کر کے آئی ہے امراء؟“

اسی صیحت کے ہاتھوں اباۓ کچھ سال پلے بڑی لمبی خاموشی اختیار کر لی تھی۔ وہ صفائی پیش کرنے کے جھنگھٹ سے فارغ ہو کر لمبی تان کر سو گیا تھا۔ میں ماں کو کیا بتاتی؟ کماں سے شروع کرتی اور کماں جا کر ختم کرتی؟

”گُتی! ہمارا کوئی سارے ملے سے نیکا ہے۔ کس کس نے مجھے آتے جلتے نہ دیکھا ہو گا بول؛ کتنے عرصے سے یہ سلسلہ جاری ہے؟ کون سامینہ لگا ہے؟ بتا جلدی۔ کوئی ڈاکٹر داٹی تو کرمروں ہرگز گونڈنے سے پلے：“

کیدم آنسو میری آنکھوں سے بنتے گے۔
ابھی تھوڑی دیپسے اس نے بھی میری چوٹی پکر کر سی کھاتھا۔ میں ماں کو کیا بتاتی کہ ابھی ابی میں اس کے منہ سے بھی بھی سن کر آئی تھی：“ بول بتاتی کیوں نہیں۔ روئے کیوں جاتی ہے کسی ڈاکٹر نی کی ضرورت ہے تو خرچ میں کر دل گا۔ بول ردقی کیوں جاتی ہے۔ کچھ بتاتی کیوں نہیں؟ ”
نہ میں اسے کچھ بتا سکی اور میا ماں کو — پیچنے سے مجھے یہی لگتے ہے کہ اگر میں نے کسی سے کچھ کہا تو وہ سمجھے گا نہیں، اٹاٹا سمجھ کر میرا دشمن ہو جائے گا۔
میں کبھی مٹی سے آٹی اور اندر ٹسلنگ نے میں چل گئی۔

ماں کچھ دیر دروازہ دھڑ دھڑا تی رہی۔ پھر بخنے کوئے ابد دعائیں جاری ہوئیں۔ ان کا شکر ختم ہو گیا تو وہ دریک دروازے کے ساتھ لگ کر روتی رہی۔ پھر اس نے اپنی پرانی شکر استعمال کی۔ آنکن میں چار پانی پر لیٹ گئی اور میرے پیدا ہونے سے لے کر آجھکے کے قلب میں اتفاقات اپنے اوپنے دہراتے گئی۔ میرا جمل اس پر کیا بھاری تھا؟ مجھے جتنے میں اس نے کیسی درود زہ برواشت کی تھی؟ پھر کیسے چھلے میں مجھے خسرہ نکل آیا اور وہ پو۔ سے اسکے پنگ پر بیٹھی رہی۔ گود میں لے کر — مجھے پانے پوئے میں اسے جو جو صیبت، مرحلے قربانیاں درپیش رہیں ان کا آنکھوں دیکھا حال بیان کرتے کرتے شاہد مصل گئی۔

جب میں باہر نکلی تو ان کی ساری گیسیں مکمل چکی تھی۔ وہ ایک چھوٹے معصوم بچے کی طرح الافی چار پانی پر گھوک سورہی تھی اور اس کی بائیں گال پر بان کی رسیوں کا جال بنا ہوا تھا۔ شاہ کشمکش کے درخت پر ان گنت پڑیاں چھپا رہی تھیں میکن ماں کو ان کے شور کا علم نہ تھا۔ ایسے میں اگریں کسی کے ساتھ بھاگ جاتی تو بھی ماں کو علم نہ ہوتا۔

لیکن میں بھاگتی کس کے ساتھ؟ جن سورتیں کو مرد بھاگ لے جاتے ہیں خدا جنے دکھی ہوتی ہیں؟ ہم صیبی رکبیوں سے تو کوئی بھاگ لے جانے کا وعدہ بھی نہیں کرتا!

میں چپ چاپ چار پانی کے پیٹے سے سر جوڑ کر بیٹھ گئی۔ اس کے سوائے اس دنیا میں میرا تھا بھی کون؟ اب کا بھی سوائے اس کے دنیا میں اور کوئی نہیں تھا۔ وہ لاکھ بار گھر سے گیا اور پھر اس نے لوٹ آیا کہ اس کھوٹے سکے کو سنبھال کر رکھنے والی ایک ہی تجوہی تھی۔ میرا ابا اتنا لکھوٹھا تھا تبا نکھشو تھا کہ منہ پر جھوٹنے والی کھبیاں بھی بالآخر سے جھوٹ جاتیں۔ وہ کھاتا بہت کم تھا کیونکہ اسے نولے توڑنے سے دشت ہوتی تھی۔ آدھے پنڈے سے زیادہ کوئی دھاکہ ایک وقت میں حابن نہیں گا سکا اسی لئے نہ نہانے سے بھی کتراتا تھا۔ سردوں میں بغیر کاف کے پڑا بتا گر میں میں پیسے میں نہیا یا نظر آتا لیکن پنکھا کبھی نہ جھلتا۔ ابا اس کھنٹی سے مخابہ تھا جو پنکھے لگبھی دھڑا کھیتے وقت کھو دیتے ہیں۔ کبھی کبھی بر ساقی پانی اس میں آپی آپ بھر جاتے ہے دردنا

چپ ہو گیا۔ ماں دلگسی رہ گئی۔ نہ اس نے اوپنے اوپنے میں ڈالے نہ دیواروں سے مکرائی۔ بس دیکھتے ہی دیکھتے وہ بجز میں کی طرح چٹھ گئی۔ ہمارے نہ کوئی رشتہ دار کئے نہ قرآن حرم ہے نہ گھٹیں پڑھی گئیں۔ بس ملے والوں نے چندہ کر کے ماں کے سر سے بوجھا لٹھا دیا اور سوٹم کے بعد ماں پھر فیکٹری جانے لگی۔

اب آبا ہر وقت گھر میں رہنے لگا۔

اسی ابا سے خوف زدہ ہو کر میں کوئی کوئی پر چڑھو جاتی۔ ہماں گھر کی چھت پر اونچی اوپنی منہ دیریں نہیں تھیں۔ بس ابھروں کیارے نے جن کی بوكھی ٹھی میں نکلے چکتے رہتے ہیں۔ اسی کیارے پر بیٹھے میٹھے مجھے نکرے ماں آتی دکھائی دیتی تو میں میٹھے چلی آتی۔ ملے میں بہت اڑکیاں تھیں لیکن میری چپ کا نالا کھمل کھول کر وہ سب بیزار ہر چکی تھیں۔ اب میں تھی اور کوئی شکی منڈیر، آسمان پر اڑنے والی جیسیں، ملے کے گھوڑا درشام کو لوٹنے والی کوڑوں کی قطاریں۔

ایک روز چوچھے کوئے سے مجھے سیئی کی آواز سنائی دی۔ تب مجھے معلوم نہیں تھا کہ کیسی بھانے والا قدر کھو کرے والا ہے۔ تب مجھے یہ بھی معلوم نہیں تھا کہ قدیر کے پانچ بیس اور اس کی بیوی ملے کی سب سے خوبصورت عورت ہے۔ مجھے تو صرف یہ دکھائی دے رہا تھا کہ تین یہ کاپکا گھر سے ملے میں خوصورت اور ادنپلے ہے۔ اس کی کھڑکیوں میں پردے تھے اور اس کی دیواروں پر جاییں بنی ہوئی تھیں۔ سب سے اوپر ایک ہوادار کرہ تھا جس کی کھڑکیوں پر یہم فیروزی نیم ہر لانہ تازہ رنگ کیا ہوا تھا۔

یہی کہہ میرا پسلا گھرنا۔ اسی کمرے میں بہلی بار قدر یہ نے مجھے اپنے کھو کھے سے لاکر مندا کو کا کو لا پلایا۔ پالٹک کے کھپ، نتھی ہار کا پنچ کی پھر یاں اور ناک میں ڈالنے والا بڑا چمک دا۔ یہی جھوٹا کوکا دیا۔ قدر یہ کہ ہر رات اپنے کھو کھے کی طرح تھی۔ وہ تھوڑی تھمت پر زیادہ مال خرینے کا عادی تھا۔ اس کے ماں ادھار قطعی بند تھا اور وہ کسی گاہ کب کو بھی نا راضکی کا موقع نہیں دیتا تھا۔ پتا نہیں میں ابا کے ڈر سے والی جاتی تھی؟

ہر اس کی منہ کھولے ہی گزر جاتی ہے۔ ماں نے ساری عمر ابا کا ساتھ دیا۔ بول کر، لٹھنے دے کر، ہمکان ہو کر، سکیاں بھر کر دیا، ہم دونوں پیکی دیواروں سے سر پھوڑ پھوڑ کر ماں بڑھی ہو گئی۔ اس بڑھی نیم جان گھاٹی کو میں کیا ساتھی؟ کماں سے بات شروع کرنی اور کماں جا کر ختم کرنی؟

ہمارے گھر میں ہر اس چیز کا نقدان تھا جس سے زندگی پر والی چڑھتی ہے۔ برشد ہوتی ہے۔ دولت، شرافت، محبت، ان چیزوں کا ہمیشہ گھٹاٹوٹا رہا۔ ہمیں تو ہر چیز لیے مل کر سائیں قائم رہیں یعنی زندگی کے اثار کھل کر نہ پیدا ہو سکے جب میں تین سال کی ہوئی تب سے اسی قدر ہی ٹھیکری میں کام کرنے جلنے لگی۔ ابا اور میں گھر پر رہتے تھے۔ ہم دونوں اپنی چپ کے قلعے میں بند سارا دن پاس رہتے ہوئے بھی بہت دور دور رہتے۔ جب ابا گھر پر ہوتا نہیں تو گھر کے جیسے کیوں باہر گیا ہوا ہے اور جب وہ باہر ہوتا نہیں تو گھر کے داخلہ درہ درہ ہو گیا۔ کچھ عرصہ میں سکول جاتی رہی۔ پھر یہ سلسلہ خرچ کی زیادتی کے باعث بند ہو گیا۔ یہ بھی اچا، ہوا کیونکہ سکول مجھے دل سے چڑا گلتا تھا۔ وہاں سب لڑکیاں بڑی خوش خوش آتی تھیں۔ ان کے پاس بتانے کے لئے اتنی ساری باتیں ہوتی تھیں کہ وہ اتنا تھی کہ پڑھاتے وقت بھی قعون پر سہنگاں تکھہ لکھ کر ایک دسرے کو پہنچانی رہتی تھیں۔ مجھے میری کلاس کی لڑکیاں "بل" بتوری ناما چوڑی ٹھیکری تھیں لیکن میں ان کو کبھی پلٹ کر کچھ نہ کرتی۔ ان کی پھر چھار اس طعن دشیغ کے مقابلے میں پھول کی چھڑی تھی جس سے میرا دل میری تقاضع کیا کرتا تھا۔ سکول سے بہت کر میری زندگی پھر کوڑوں کی مال بیٹھی۔ ہر دن دھی صبح درشام، دھی چلو بھر پانی، دھی چپکے بجز زندگی، کبھی طلبی نہیں، کبھی سیری نہیں۔ پھر اب امر گیا۔

اس رات اس نے چار خلنے والا کبل اور رہا، اپنی خاموشی کی سمری تانی اور بھر ہمیشہ کے لئے

پانیں جوانی میں تنائی کا سائب کیوں ایسے بول میں لے گھٹا ہے؟ خدا جانے میری، طغیانی، جی بھر کر کچھ کھانے، کچھ بہنیں لینے، کچھ دقت جھوپی بھر کر گزارنے کی خواہیں مجھے دہاں کھینچ کر لے جاتی تھی۔ غاباً کسی بھی کوئی دجھ نہیں بھی ہوتی۔ بس یونہی انسان زندگی کے پیسے میں رشیم کے تحان کی طرح الجھا چلا جاتا ہے۔ قدر کو اپنے خاندان سے بڑی محبت تھی۔ وہ ماسیوں، پھر پھیوں، ہم زلفوں کی باتیں کرتا تھکتا نہ تھا۔ اسے اپنی بیوی سے بھی بڑی محبت تھی کیونکہ اسی کی بیوی اس کے خاندان کا ایک اہم حصہ تھی۔ وہ وصال کے لمحوں میں بھی اسی کا نام لے کر مجھے سے پہنچا رہا۔ اس کی محبت پھر کے انماز کی تھی کہ جس سے میرے ہو کا طار کبھی بھی زخمی ہو کر زندگی بکھرا پڑے اور اپنا رضاخانہ چلا جانا۔ بالکل نہا۔

اپنے بچوں کی باتیں کر کے قدر کو بڑی خوشی ملتی تھی۔ اپنی خاندانی روایات کا، اپنی معلم کی ساکھ اور برادری کی عزالت کا اسے بڑا پاس تھا۔ مدیر بھی دراصل طغیانی سے نااستھا تھا۔ اس کی ساری زندگی بھی معاشرے کے بیانوں میں ناپ تول کر گز ری تھی۔ وہ اپنی پچھوئی عمر سے کھوکھا چلا رہا تھا کہ اب اس کی اپنی زندگی خالی ہو کر کے علاوہ اور کچھ نہ تھی۔ ان سب قبرد کے باوجود وہ بڑے انتہا سے مجھے ملتا تھا۔ وہ بڑے حساب سے اپنے گھر کے سے ایسی چیزوں سے بیٹھے لےتا جاؤں کے بال بچوں کی حق تملکی نہ کریں۔ وہ اپنی زندگی کی لذتیں یوں لکھی کر تباہی کوئی بڑی بی حساب کا پان رکارہی ہو۔ برابر کا چوتا، برابر کا کھتنا، چلکی بھر زردہ۔ اس کی جذباتی زندگی بھی ایک خاہی پہنچنے پر چلتی تھی۔ نہ بیان کوئی ادھار تھا نہ فضول خرچ۔ وہ جو کچھ مجھے دیتا فرما اس کی قیمت وصول کر لیتا۔ لیکن میری بول بلادے والی ماں یہ سب کچھ کیسے سمجھ سکتی تھی؟

جب بڑی شام گئے اس کی آنکھ کھلی تو چند لمحے د مجھے سکھتا رہی۔ میں سمجھی شدید غم نے اس کے ذہن کو اڈف کر دیا ہے لیکن پھر دہ میرے کندھے پر اٹھا کر کہاں:

”بول بد بخت کوں سائینہ لگاہے مجھے، الہل مر۔“

میں اسے کیسے سمجھاتی کہ ایسے لیکھے داروں کے ساتھ نہیں نہیں چڑھا کرتے۔ ایسے لوگوں کے ساتھ نہ کبھی نہ ہو تاہے نہ نقصان جھن زندگی کا بھی کھاتا۔ ہندو سوں سے جھر جاتا ہے جنہیں کوئی پڑھ نہیں سکتا۔

”بول پھرے گی تو اس سے — بول؟“

پڑے ہاتھ کا چانشا آیا اور بھلی کی طرح میرے جسم سے گز گیا۔ میں ماں کو کیا بتاتی کہ مجھے قدر یہ ملنے کا کچھ ایسا شوق بھی نہیں تھا۔ یہ ہات اگر میں قدر یا ماں کو سمجھنے کی کوشش کرتے تو غائب اور دونوں مجھے جان سے ارادتیتے۔

”بول گشتی — بول حرامنور — ملے گی اس سے؟“

میں نے ماں کے پاؤں پکڑ لئے۔ اپنے دکھ کی وجہ سے نہیں میرے اپنے کوئی دکھ نہیں تھے لیکن میں اسے اس قدر بہکان ہوتے دیکھ نہیں سکتی تھی۔ اگر دھجے ارتقی رہتی تو شاید جو پر کر کٹ اثر نہ ہوتا۔ لیکن اب وہ اپنے منہ پر چانٹے بارہی تھی۔ اپنے بال کھسوٹ رہی تھی۔ اسے یوں اپنے سے بدلہ لیتے ہوئے دیکھ کر مجھے بڑی تکلیف ہوتی تھی۔

میں نے بڑی قسمیں کھائیں کہ پھر قدیم سے نہ ملوں گی۔ قرآن اٹھایا۔ اس کے بعد میں کبھی قدر یہ کے کوشے پہنیں گئی لیکن ماں چونکہ سارا دن فنیکری میں کام کرتی۔ اس لئے اس کی کمی یقین نہ آسکا کہ میرے ہند پسے تھے۔ وہ مجھے بڑی محتاط ہو گئی تھی۔ جب میں سوچاتی تو وہ چوری چوری آ کر میری قیمتیں میرے پیٹ سے اٹھاتی اور بڑے پوے پوے ہاتھوں سے میرے پیٹ کی ٹوٹی۔ اسے پورا شک تھا کہ یہ اندر ہی اندر پڑھ رہا ہے۔ کبھی کبھی رات کے چھپٹے پر وہ میرے سر اسے بیٹھ کر ہوئے ہوئے رونے لگتی جیسے بیانستی میں آکر بولتی ہیں۔

قدیر نے میرے کھاتے کو چھپ کبھی نہ کھولا۔

نہ میں کبھی اس کے کوشے پر گئی۔ ڈوبی رقم پر وہ زیادہ وقت ضائع کرنے کا عادی نہ تھا۔ اتنے سارے مبل جمل کے باوجود نہ کوئی نفع ہوا نہ نقصان — زندگی چلو بھر پانی کھینچتی ہے۔

نہ کوئی طیناں آئی نہ سیری کا احساس دکھا۔ بس صرف سانش کی ڈوری نہ ٹوٹی۔

پھر ایک دن نیکری سے ماں بڑی خوش لوٹی۔ اس کے ماتھیں سماں کا برشا ساڑہ تھا
نے کھا جرہ کھا تیرے تو نصیب کھل گئے۔ آچند ریے سماں کی مکمل تیری تا
پکی کر کے آئی ہوں بادامی باغ میں۔

بات پکی کرنے کا شوق ہیرے مل میں تدریسے ڈالا۔ وہ اتنی پرست سے اپنی بیوی کی
باتیں کیا کرتا تھا کہ میرا دل بھی کرنے کوئی میرے متعلق ایسی ہی باتیں کیا کرے۔ میرا خیال تھا کہ ایک روز
مجھے دیکھنے دایاں آئیں گی۔ پھر ایک ہمرے والا چہرے پر دمال رکھئے آئے گا۔ میں اس کے
چکدبار بڑوں کو کمیتی گھرے رخصت ہو جاؤں گی۔ مجھے جگل کے اس پار جانے کا بڑا شوق تھا۔
آں مذپیش کرنے پڑی رہا کہ تیرا نشام توائد نے خود کیا۔ میزبر صاحب کی بیوی خود
پاس آئی۔ سن رہی ہے جرہ؟ — نازل ہیں — سن رہی ہے؟
”سن رہی ہوں؟“

”پھر خوش کیوں نہیں ہوتی؟“
”خوش ہو رہی ہوں۔“

ماں را زداری سے میرے پاس آ کر میچ گئی اور بیٹھی ہوئی اداز میں بولی:
”میزبر کی بیوی میری بیٹی کا بیٹی ہے۔ پڑھا کھانا تو نہیں ہے، پڑھا ماد کا اکیلا دارثہ ہے
ہم تو جاماد کا لفڑ بھی سنبھے نہیں رہتے تو جاماد والی ہو جائے گی۔ میں خود بادامی باغ کی مختی
میزبر صاحب کی کاریں۔ گھر دیکھ کر آرہی ہوں۔ پیلی جوینی ہے دمنزدہ۔ پچھے اڑی یا ٹینی دژن،
قالین، سب کچھ ہے گھر میں۔ لے لڑ دکھا۔ اور پرداں میں لڑ کا رہتا ہے بڑا گھر۔
ساری عمر دیشم پہنے گی۔ اس کچے کوٹھے کے مذابوح سے پچی رہے گی۔ خوش ہو جا۔ جس کا
کوئی سدھارنا نہ ہو رہا۔ اس کے کام کرتا ہے۔ بڑھ کھانہ بنت سونا۔

”جڑی دیر بعد میں نے پوچھا۔“ اور وہ — ”وہ کیسا ہے؟“

جیسا کھر تو تھے ویسے لوگ ہوتے بیس میں رہنے والے۔ یہے گھروں میں کوئی ہمثنا
خوشی ہستے ہیں:

کسی شکل ہے اس کی؟

ماں خوبصورت ہے تو بیٹھا بھی خوبصورت ہو گا۔ گوری چٹی، یہ بڑا سا کوکا ناک میں پورا
باڑو چڑیوں سے بھرا ہوا۔ کوئی پیاری باتیں کرنے ہے باجرہ، کوئی پیاری باتیں کرنے ہے۔
بیٹھے ہن جی۔ کھائے ہن جی۔ یہ گندی کر کے پیچھے رکھیں۔ ٹھنڈا پیسی گی کر گرم۔ میرا تو
دعا سے آنے کو جی نہیں کرتا تھا۔ پچھا جرہ —
میں چپ رہی۔

بادامی باغ دالی کھڑی تھی باجرہ! ہن جی بھی صرف لڑکی چاہئے جو ہمارے گدو کو خوش
رکھے۔ اس سے ہمدردی کرے۔ اس کا دل لگاتے۔ ہمیں کسی چیز کی طمع نہیں۔ ہمیں کچھ نہیں
چاہئے۔ اسکا دیا بہت کچھ ہے۔ اگر ہمیں لاپچھ بھرتا تو ہم اسی درد کی بھی کی لے آتے۔ ہم تو
یہ چاہئے کہ غربوں میں فریت ہجت ہے۔ محبت ہوتی ہے، شرافت ہوتی ہے —
میں اندر ہی اندر نہیں دی۔ بادامی باغ دالی نہیں جانتی تھی کہ ان ہی تینوں کے فقدان سے
غزیبی پیدا ہوتی ہے۔ دوست کا فقدان تو فقط غزیبی کو سدا بہار بنتا ہے۔ اسکی بہار تو ان
تینوں بی کے نہ ہونے سے ہرا کر تھے۔

لے تو بیٹے کھا۔ اسکی چور کے لڈو ہیں۔ بے کھا۔

اماں اس روز بڑی نشانہ دے ہا بڑی بخشنے ہوتے کچھ گلگنقی رہی۔ پھر ملے دلوں کو
بی بھر سلانے چلی گئی۔ دلپس آئی تو اس کا چھرو دغ دغ کر رہا تھا۔ میں نے ان کو اس قدر خوش کیمی
نہیں رکھا۔ نکاح سے ایک رات پہنچنے کے ماں اسی طرح شستی گلگنقی رہی۔ شادی سے ایک دن پہنچے
جب شام کو بادامی باغ سے لوٹی تو اس کا پھرہ بکھا ہوا تھا اور وہ چپ چپ تھی۔ مشکل سے اس نے
وہ سوت کیسی لاکر آنکن میں رکھا جس میں پڑھے اور زیوں تھے۔ اس کے بعد وہ غیر یعنی آواز بنتے

اندر غسل خانے میں چلی گئی۔ نہ اس نے سوت کیس کھول کر مجھے پکڑا زیور دکھائے نہ منہ سے کچھ بولی
اس رات کے بعد میری ماں نے پھر مجھے کوئی بات نہ کی۔

آدمی رات کو میں اس کی سیکریٹری کی اداز سن کر جاگ گئی۔ وہ سوت کیس کھولے کپڑوں
کو لگھوڑ رہی تھی۔

”کیا ہوا ماں۔۔۔؟“

”کچھ نہیں۔ تو موجوداً۔۔۔“

”بھر قور دکیوں رہی ہے؟“

”کچھ نہیں۔“

ان مجھ سے لپٹ گئی۔ اس کے لھنک کرنے سے بد دعائیں زندہ تعین۔ آج مجھے اس بنگلیری
سے یوں رنگا گو یا اس کی جان جسم بھوڑ رہی ہے۔ میرا خیال تھا کہ وہ مجھے بھٹکنے کا علم کر رہی
ہے لیکن نہیں۔ اس کے بندے بندے بندے سے خالی تھا۔ ماں نہ کسی سے نہ کی خوشی تھی اس کسی سے بھرپڑے
کارئے۔ میری زندگی کے ہادیں تو یوں گزرے تھے جیسے کہ کوہرا۔ میں نے سال کا کینڈر
نکے لئے پرانے سالوں سے جاتے۔

ماں صبح تک مجھ سے لپٹی رہی اور روتی رہی اور جب میری شادی کا دن طلوع ہوا اور اس
کی پہلی سفیدی اپنرنے لگی تو ماں لوٹی:

”دیکھو! جو جرہ اپنی صیب سے نہ بھکڑنا۔ عورت کی ساری زندگی نصیب سے ہلتی ہے۔ مجھے
دیکھو! تیرہ برس کی بیاہی آئی تھی۔ ایک دن شہر کی لکانی کا کھونا پسہ نہیں ملا۔ ایک دن اس
لکھر کے مالک نے مجھے سپی بھر پیا۔ مجھی نہیں دیا۔ پہلی نیٹے! میں نے نصیب سے بھکڑا نہیں کیا۔
جو میرے کرم اپنے ہوتے تو سب کچھ مل جاتا۔ اتحم پاؤں اسے بغیر مل جاتا۔ منتی ہے کہ نہیں؟
کسی کو اللہ در دوست دیتا ہے تو اولاد نہیں ہوتی۔ اولاد در دیتا ہے تو صحت نہیں ملتی۔ اتنے گارے
ملٹی نہیں بناتے جتنے غم بناتے ہیں۔ سب اپنے اپنے تارے کا علم منتے ہیں اس جہاں میں۔“

پہلی بار مجھے شک گزرا جیسے ماں مجھ سے کچھ چھپا رہی ہے مجھ سے جھٹ بول رہی ہے
کیونکہ ان دونوں کی اس سے حادث نہیں تھی۔

”کیا بات ہے ماں؟“

”کوئی بات نہیں۔ ہر ماں بیٹھ کر کچھ ساتھ دیتی ہے۔ میں مجھے حیزروں سے نہیں
سکتی دلasse بھی دے کر رخت نہ کروں۔“

”مجھے رو نہ آگی اور میں ماں سے لپٹ گئی۔“

”جب میں یہاں سے فکیری جاتی ہوں تو راستے میں کئی میں ہوں کھلے لختے ہیں۔ انہیں
راتوں میں ان میں راگیرگر بھی پڑتے ہیں۔ حاجہ! یوں سمجھ لے کوئی نہیں ہمارے رب نے ہر
چوراٹی کے ہر گھر اپنی کے میں ہوں پچھار کھے ہیں اپنی دنیا میں۔ آخزادی کب تک پہنچے گا۔ بندہ شہر
ہے۔ لمبی سیاہ زندگی کے کسی نہ کسی کھڈی میں تو گر کر ہی رہے گا۔“

”تو مجھے صاف صاف بتاتی کیوں نہیں کیا بات ہے؟۔۔۔ ہو اکیا ہے؟“

”کوئی بات نہیں۔ کچھ نہیں ہوا۔ یا لکھر تو گانے نہ لاگ ہوں گے۔ دام تو زیاد نہیں
ہو گی لیکن غریبی بھی نہیں ہو گی۔ ہر حیگہ کا اپنا سکھ ہے اپنا دکھ ہے۔ جو اڑکی میکے نے سکھا یاد
کرتی رہے وہ کبھی سسرال گھر جا کر خوشی نہیں ہوتی۔“

”تجھے کسی نے کچھ کہا ہے ماں؟۔۔۔ بتا تو بتا تھی کیوں نہیں؟“

میری ماں چپ رہی۔ اس کی چپ میری اور ابا کی چپ سے بھی اُن تھی کیونکہ شادی کی
دوسری رات میری ماں چپ چاپ اس دنیا سے رخصت ہو گئی۔ میرے سسرال والوں نے خاصی
سے اس کو سپرد خاک کر دیا اور مجید کو نہ بتایا۔ وہ نبھے دو صدے ایک ہی وقت میں زدیں
چاہتے تھے۔

جن طرح ست مہینے کو مصنوعی حالت میں رکھ کر اس دنیا میں رہنے کے قابل بناتے
ہیں اسی طرح میرے سسرال والوں نے مجھے آسائش، آرام اور بڑی چاپسوی کی روئی میں پکا بیکار کی

دن رکھتا کہ گھوڑے بست پسے میں اس گھری دولت بھری زندگی کی عادی ہو جاؤں۔ جتنے دن گھوڑیں نماں رہے بھی سننے میں آیا کہ گھوڑے دیوار ہے اور نکلی منزل میں اپنی ان کے کرے میں ہے۔ کئی بار بھی میں آئی کہ ایک نظر گھوڑے کو دیکھ آؤں، اس کی بیمار پرنسی کروں۔ پر دوسرا منزل سے تینچھے جلنے کی ہمت پیدا نہ ہوئی۔

میری ساس بیبری ماں کا اٹ تھی۔ گوری گوری گول گول چپ چپ سی ابڑی صاحب بڑی برواشت والی۔ کبھی کبھی مجھے لگتا۔ وہ اس دنیا کی مخلوق نہیں ہے۔ اس کی انہوں میں اتنا غم ہوتا کہ مجھے اس سے ڈر آنے لگتا۔ ماں کی موت کے بعد سب سے پہلے میری ساس نے میرا دل جیت بیا۔ وہ چپ چپ سی بھی ہوتی تو مجھے بڑا دھکہ ہوتا جیسے ماں کو دیکھ کر ہوتا تھا۔ جس رات پہلی بار میں گھوڑے ملی، دیڑک ساس میرے پاس بیٹھی رہی۔ اس کا ہاتھ میرے گھٹنے پر تھا اور وہ بار بار اسے تپک رہی تھی۔ وہ جس بات کا سراپہ تھی یعنی میں ادھر اچھوڑ کر چپ چپ میرا منہ ملنے لگتی۔

”گھوڑا صاحب کا اب کیا حال ہے جی؟“

”ٹھیک ہے اب تو۔ اب آئے گا تیرے پاس۔“

آن دیکھے دو لیے کی آزاد روشن سورج کی طرح میرے دل میں طلوع ہو گئی۔ کبھی کبھی جو قصور عورت دو لئے کا بناتی ہے باجرہ! دو ماں سے مختلف ہوتا ہے۔ پس اسی چیز ہوت کا جذبہ ہے۔ گھر عورت بناتی ہے۔ بچے عورت جنتی ہے۔ مردوں ایسے ہی گھر کے باہر نہ آ کی تھتی ہے۔“

میرا دل پہلی بار ڈرا۔ لیکن پھر سوچا گھوڑا شاید بد صورت ہوا سی لئے یہ تمہید باندھ دیا ہے۔ اتنے دن اسی لئے میرے پاس آئے جی نہیں دیا۔ لیکن میری ساس کو شاید علم نہ تھا کہ اتنے دن سرسری میں رہ کر میں پریشان ہو گئی تھی۔ اب مجھے اچھے بھے اسی کی بہجان نہ رہی تھی۔ مجھے اینا مشورہ درکار تھا۔

بڑی دیریک ساس یونہی بے صرف چپ چپ میرے پاس بیٹھی رہی۔ پھر جب د آڈنی دیلیز کے اندر اور آڈنی باہر تھی تب میں بولی: ”سن ہاجرہ! ہم لوگ تیری بڑی تدر کر لیں گے صرف تو گھوڑے کی تدر کرنا۔ وہ بتا را اکھوتا بیٹھا۔ پانچ ہنزوں کا اکیلا جانی۔ دیکھو بیٹھی۔ جو کچھ دہ تجھے نہ دے سکے تو ہم سے نہ کھانا۔ میرے پاس گھوڑے اور کوئی تھیتی چیز نہیں ہے۔ میں اپنی ساس کو تھیٹے کی کوشش کر رہی تھی۔

پڑوہ۔ لپٹنے والی بھڑی کو آنسو دوں اور با تو سے ٹھنڈا کر رہی تھی۔ ”میرے دشترے دادیوں نیں لڑکوں کا کھل نہیں ہے لیکن میں غریب گھر کی رڑکی اس نے لائف ہوں کہ غریب ہوں میں بھر دن بزرگی ہے۔ وہ محبت کرنا جانتے ہیں۔ اب گھوڑا جیسا ہے تیرا سے باجرہ۔ جس سا بھی ہے۔ صرف تیرا ہے۔“

میری ساس جلدی سے رخصت ہو گئی۔ اس کی بات ٹھیک نہیں کہ گھوڑے دیڑنے میرا تھا لیکن انہوں میں اس کی اتنی بھی نہ بوسکی جتنی میں تیر کی تھی۔

رات کے پچھے پھر گھوڑے میں داخل ہوا۔ پہلے باہر کچھ کھسر پھسر ہوتی رہی۔ پھر گھوڑا اند آیا۔ وہ اندر آتے ہی مجھے اپنے چٹا جیسے رکھپر دخست سے جیسی ڈانتا ہے۔ اس کے پیچے میری ساس اور بڑی درندیں ہمڑتی تھیں۔

”اماں میری دہن۔ میری بیوی۔ میری اماں جی پاری پاری دہن جی۔“
میری ساس اور زندوں نے جلدی سے اسے مجھ سے جدا کر دیا۔

”کیا کر رہا ہے گھوڑا؟“

”رکھو دہن! یہ مجھے تمارے پاس نہیں آنے دیتی تھیں۔ کہتی تھیں دہن جاگ جائی۔ تو ہو گئے گی؟ بتا میں کوئی برا ہوں۔ میں اپنا قاعدہ ناکر تھیں سناؤں؟ کہاں ہے میرا قاسہ۔ لاد۔ لاتے کیوں نہیں؟ میں دہن کو قاعدہ سناؤں۔“

میری ساس نے اسے چپ کرنے کی کوشش کی تو وہ رونے لگا:
سب مجھ سے برا ملک کرتے ہیں پھر کتے ہیں جنم تھا اب بلا کر ہے ہیں۔ میں کیوں چپ
رہوں بڑی آپ۔ تم چپ ہو جاؤ۔ تم رفع ہو جاؤ۔ میری دل نہ ہے میں اس سے بروں گا۔
بروں گا۔۔۔ بروں گا۔۔۔

دھیلی مسمری کبھی کبھی بانسوں کے ساتھ رہا۔ رگن بڑی مشکل ہوتی ہے۔ ایک سر
پر دنہ دن کا راس نیک کر دو تو درست سرے کے ذہن سے سرک کر پائیں کے تنپے سے نک
جاتے ہیں۔ باہکل ایسے ہی میری ساس نہیں ترقیت ہو کر کے گذرو کو انسان کے روپ میں ہیں
کر رہی تھیں۔ کچھ دیر بعد وہ دھیلی مسمری مجھ پر تان کر جلدی سے تنپے چل گئیں۔ ان کا خیال
تما خطرے سے اوچھل ہوتے ہی خڑاوٹ جائے گا۔
یہ آغاز تھا۔

میں ہوں میں گرنے کا آغاز۔

ایک نیم دیوانے شوہر کے ساتھ ازدواجی زندگی کا آغاز!

میں نے اتنی عمر غیر اچھا ہاٹھ بے پے گزاری تھی کہ اگر گذرو کا سادیوانہ ہوتا تو شاید میں بڑی
رفعاور غبت سے آسائش اور دوست کی زندگی میں ڈوب جاتی لیکن گذرو دیوانہ ہونے کے ساتھ
ساتھ عاشقِ مزا ج بھی تھا۔

لے نغلیر ہونے، چونے، ماس کرنے کا بڑا شوق تھا۔ اس کا جی چاہتا کہ میں سارا سارا
من کے ساتھ پینگ پر پڑی رہوں۔ دننا شتر کی یہ رسم سے سیرا نہ پہنچ رکھنے لگا۔
”گذرو۔ تاشتر کرنے دے ہاجرہ کو۔۔۔“

”ایک بات ہے امی۔۔۔ میری پالی امی۔۔۔ پرانی بیٹی بات۔۔۔ کمرے میں رہنے والی۔۔۔“

”تو سوت تو ختم کر لینے دے یچاری کو۔۔۔ میری بڑی نہ کہتی۔۔۔“

پھر وہ سب کے سامنے میرے کان میں نہ ٹھوں کر ایک آدھا ایسی بات کہتا جو سب کو

شانی دیتی اور جس کا تعلق جسم کے ایسے حصوں سے ہوتا جس کا ذکر کام طور پر لوگ نہیں کیا کرتے۔
اٹھنا ضروری کام ہے۔۔۔
”تو چل۔ ابھی آجائے گی ابھی۔۔۔“
وہ مجھے دوپٹے سے گھسیتا شروع کر دیتا۔
”جلدی جمل۔۔۔ چلنا۔۔۔“

کمرے میں پسپخ کر میرا پھنکا رہا بونا۔ اسے پرسے پرسے کو مناسب بیکار تھا۔ وہ بندروں
کی طرح اچک اچک کر مجھے چھوئے گئے۔ میں زیور کپڑا آٹارنے میں جنت کرتی تو بیوں کی طرح بچپن
پھرست کر رہنے لگ جاتا۔ ایسے بی لوگوں میں گذرو مجھ پر حادی ہو جاتا۔ یہ کہہ اس سہری بالوں والے
دریا نے کو روتا دیکھ کر نہ جانے کیوں میرے حکم کے اندر آئیں۔ دکھ کی میں اٹھنے لگتیں اور میرا بی
لے گود میں اٹھنے کو چاہتا۔

عجیب سے دن تھے عجیب سی راتیں۔ تیز بخاریں آئیں اے خوابوں کی طرح ان کا جنم۔ اُنچی
جسامت کچھ بھی درست نہ تھا۔ نہ جانے دن کو سورج نکلتا بھی تھا کہ نہیں۔ خدا جانتے را توں کو
اندھیرا سوتا بھی تھا۔۔۔ نہیں۔ میری ساس میری آذ بھگت میں لگی رہتی۔۔۔ نہ نہیں زیور، خلوصیت
کپڑے کتے۔۔۔ رہتے۔۔۔ میری نہیں مجھ سے تزمینہ تزمینہ پرے رہتی تھیں۔ میرا سراہستہ بھی بھی
مجھے پاس بھاکر زندگی کی اونچی پیٹ سمجھایا کرتا۔

گذرو پر کبھی کبھی سیلانے پن کے درے پڑتے تو مجھے بڑی امید بند رہتی۔۔۔ شاید کوئی جزو
کوئی کرامت ہو جائے۔۔۔ بیسے دنیں میں کرنی گذرو کو پہچان ہی نہیں سکتا تھا۔۔۔ وہ سر پر پڑی ہیں
کر بازو پر جائے نماز لٹکائے میرے پاس آتا اور بڑی مشینی سکراہست کے ساتھ کتا۔۔۔
”دیکھ ہا جردہ! میں سبجد میں عشاگی نماز پڑھنے جادا ہوں تو کھانا کھا کر سو جانے۔۔۔ میتھی انتظار میں
کرتی رہتا۔۔۔“
پانچ بہنوں کے الکھتے بھائی کی ایک نارمل بات سن کر میری ساس کا لاب دل بھن نارمل ہو جاتا۔

سو جائے گی۔ سو جائے گی۔ تم فکر نہ کر د۔ تم آرام سے خانہ پڑھنے جاؤ۔
واپس پرہ سب کو ملماں کر کے اپنے کرے میں آتا۔ بڑی دیر تک وہ ایک عمر آدمی کی
طرح دانت صاف کرنا رہتا۔ پھر صحفے میں بیٹھ کر بیٹھ لیمپ کی روشنی میں وہ کتا میں دیکھتا رہتا
جس کا پڑھنا اس کے لئے مشکل تھا۔ بڑی رات گئے در پلنگ پر آتا اور میری طرف پیٹھ کر کے سر
جاندے فرما نہ ہوتے ہی اسے مجھ سے کوئی غرض نہ رہتی۔
اپسے ہی دُوز میں وہ بڑے نواز کے ساتھ مبرے سر کے ہمراہ فیکری جانے لگتا۔ دیای
پرہ خاموشی کے سامنے کھانا کھاتا، فیکری کے سامنے پر گفتگو کرتا اور پھر مجھ سے ملے بغیر سینا
وکھنے چلا جاتا۔

ان دنوں میری ساس زمین سے دو دفعہ اپنی چل گئیں۔
”ہم نے سب کچھ گھرد کے نام منتقل کر دیا ہے باجرہ! کوئی، مر بع نیکری۔ سب کچھ
یہ سب تو اپنے گھر بھی جائیں گے۔ سب کچھ تیرا ہے۔ تیرا در گھرد کا۔“
یہ دن بڑے پُر سکون ہوتے۔
اگر میں غسلی سے اسے کسی کے سامنے ما قہبی رکالیتی تو دبک جاتا اور آواز رکارہتا:
”لیکا کرتے ہے باجرہ! اسکی کامیابی نہیں تھیں۔ میری بیان بنیں دھیتی ہیں۔“
لیکن یہ دن زیادہ نہیں ہوتے تھے۔ اذلی درد کی طرح کسی صبح اٹھتے ہی گھرد پہنچے چولے
کو اتار کر اسی روپ میں آ جاتا۔ جب گھرد بہش میں ہوتا ان دنوں سوال میں اپنے پہنچے
تفصیلی قسمتے ہوتے۔ میری نندوں کے شقتوں کی باتیں ہوتیں۔ سارا گھر سینی شود دیکھتے جاتا۔
رشتہ راروں کی دعوییں ہوتیں۔ میری ساس فراغدی سے مجھے سب سے ملتی اور اونچی آراز میں
لکھتی۔ ”میری باجرہ کا جادو دیکھا بن جی؟ جو کامِ ذا نڑنہ کر کے میری بہونے کے دکھایا۔
دوس سال سے سُرت اری گئی بے گھردی۔ اب دیکھ لو چنگا جلد، بہش مند ہو گیا ہے۔ باجرہ
نے اسے زندگی دی ہے۔ باجرہ نے اسے انسان بناریا ہے۔“

مجھے اپنی ساس کی فراغدی سے بڑی شر آتی۔ وہ ماں تھی۔ اس نے اس کا جذبہ پکھا تھا۔
اور میں عورت تھی اور جو نکمیری ضرورت میں ادھر ری تھیں اس نے میں ابھی ادھر ری تھی۔ میں بوجھ کچھ
بھی ظاہر کرتی اندر حکومی کرنے سے عاری تھی۔
اگر میری ساس کا بس چلتا تو وہ نزد گھوکی بیوی بن جاتی اور ساری عمارت سے اپنے پردن
تلے یوں چھپتے رہتی جیسے بٹھے سوز سوں کرتی اپنے انڈوں کو سیتی ہے۔ کبھی کبھی گھوکھ پیٹھ پر
پیش اب کر دیتا تو چوری چوری خود ہی چادریں گھد سے دھلوادیتی۔ مجھ پر گھوکھ کی دیکھ بحال کا
کوئی برجھ نہ تھا۔ میں اپنی ساس کو زدیچہ کرو چکی رہتی، ایک انسان کی اتنی ساری کمزوریوں پر
کوئی اس نہاست سے پر دہ ڈال سکتا ہے؟ اتنی بڑی کوتاہی کے باوجود اسے اس تدریجی جا
سے قبول کر سکتا ہے؛ کبھی کبھی مجھے گفتاہ بھی اس کی مخلوق کو اسی نے موت
کے پردے میں چھپا لیتھے تاکہ انہیں اس کی مخلوق کی کوتاہیوں کا مذاق نہ ادا نہ۔

اپنی ساس کے سامنے مجھے اپنا دجود ایک چور کا سالگھ اس گھر کی ساری آسانیں،
سارے ارم، چاڑ چوپنے بیکار گئے۔ میں گھرد کیتے اپنے دل میں جگہ نہ بنا سکی۔ میں کو شش رقت
تھی، مزہ کرتی تھی لیکن جماں پنی ملائکہ کی ضرورت ہو دیا مانکے یا پنکے کام نہیں چلتا۔ جس اس
تن من دھن سے پہنچا کی ضرورت ہو دیا وقتاً وقت کی بیوہا چانٹی سے گزرا دفات نہیں بھرتی۔
خدا جانے یہ گھرد کے باعث ہوا؟

خدا جانے ان کی موت کے بعد میرا دل خالی پیغمبر کی طرح ہو گیا تھا۔
یا اللہ کی مشنی تھی۔

زندگی کبھی سیدعا راستہ نہیں پہنچتی۔ اسے تنگ گپٹنڈی، پیغمبر کے شکریے
مقامات سے گزرنے کا بہت شوق ہے۔ برغزاروں میں چلنے والے بھانجو بھکر کانٹوں سے
لختھتے ہیں۔ امیروں کی زندگی میں بھیشہ ذا کٹر، دکھ اور بڑے بڑے نامور ہوتے ہیں۔
یہ درمنی بار تھی!

جب میرا بایاں پاؤں آخری سیر ٹھی پر اور میرا دایاں پارڈ سینگ مرمر کے خوبصورت فرش سے چھپائے اونچا تھا میری ساس نے یونچے سے میرے بال پہنچنے جوانان گناہ کے احساس سے میری طرح بوجھل ہو وہ تو پسے پاؤں پر مشکل سے کھڑا ہو سکتا ہے اسے گرانے کیلئے اپریٹ دھول دھپے کی ضرورت نہیں ہوتی۔

”بول۔ یہ آدمی رات کو تو کہ صرف آہ ہی ہے؟ ۔۔۔ بول حرامزادی!“

میرا سر پکے فرش سے گائف کی گیند کی طرح گمرا یا۔

اوپر نہ کرو نہ پا خانہ ۔۔۔ صرف برساتی میں اتنی رات گئے تو کیا کرنے گئی تھی؟ ۔۔۔ نامزاد بول!“

بیزادل و دماغ، روح، خصلت، سب پیشتر کے بروپکھ تھے۔

”بول کون تھا وہ؟ کون ہے ہماری عزت کے ساتھ پہنچنے والا۔۔۔؟“

میری ساس تیسری منزل کو جانے والی میر مصیب ہے میٹھی زار و زار دیتی تھی اور اور پر برساتی میں کبل اور حصہ، دکھر کی سرد یوں میں میر اس سرخمشیر، با تھا میں اپنی ساس کو کیس تباقی کہ میں اس کی عزت کے ساتھ کھینے والی ہیں ہوں۔ میں تو اس کی عزت بننے والی ہوں۔ میں پکھو باتیں جب ہو ٹوں پر آتی ہیں تو مجیب قسم کی بحث مگئی ہیں۔

”کون تھا اور پر؟ کون ہے ہمارے گھر میں سیندھن لگانے والا؟ مدار، ہرامخواز احسان فراموش، کچھ تو بول۔“

میں خندے سے فرش پر پہت لیکھتی اور سوچ رہی تھی کہ اپنی ساس کو کیا تاذی، کہاں شروع کر دیں اور کہاں جا کر ختم کروں؟ کیا وہ اتنی سادی الجماوی کی باتیں سمجھ جھی سکتے گی؟ ”من ہا جردہ! یا نزاں کا ناگ تبادے سیدھے سیدھا یا بجھڑیں شجھے کھڑے بھڑے ملاق دلا دوں گی۔“

محبے اپنی ساس سے پیار ہو گیا تھا۔ میں اسے سیدھے سیدھا دیکھے کسی کا نام بتا سکتی تھی؟

”اجرہ! میں نے تیر کی کچھ خدمت نہیں کی اور اس کا تو نے یہ بد لد دیا گھوہی؟ ۔۔۔ بول، بتا اس کا نام۔ دیکھ میں نے آج یہ کسی پر ما تھا نہیں اٹھایا لیکن ۔۔۔ لیکن بول اجرہ، بتا تو کون تھا اور پر؟“

میں اپنی ساس کو کیا بتا قی کہ میں نے بھی اس کی خدمتوں کے مدے میں اتنی بڑی گناہ استعمال شدہ صاحبوں کے کپڑے نکلا کرتے ہیں۔

شروع مردیاں تھیں جب ایک ایک بعد میر اس سرپرے پاس آیا۔ اس روز گھر کے تمام بوال گھڑ کوئے کرایک مزار پر دیگ چڑھانے لگئے ہوئے تھے۔ مجھے بنا تھا اس نے میں ان کے ساتھ نہ جا سکی تھی۔ میرے دروازے پر ہمیں سی دستک ہوئی جیسے کوئی چڑھا یا آکر بار بار راستہ تلاش کرنے میں شکار ہی ہو۔

بڑی دیر بعد ایک میری سی آزاد آئی۔ اجرہ ۔۔۔“
میں نے دروازہ کھولا تو میر اس سرخھڑا تھا۔
”کسی طبیعت ہے اب؟“

”ٹھیک ہے جی۔“

جب میں لوٹنے لگی تو اس نے میری کلامی کو پکڑ کر بڑی زماہش سے کہا۔ ”ڈاکٹر صاحب آئے تھے؟“

”آئے تھے جی۔“

بڑی دیر تک وہ میرے پنگ کے پاس صوفی میں بیٹھ کر داٹیوں کے مفضلہ پڑھانا شاید وہ اپنے نفسِ مضمون کو تیار کر رہا تھا۔ جب میں نے تھک کر اس کی طرف پشت کر لی تو وہ کھنکا کر بولا:

”تم سے ایک بات کرنی ہے! اجرہ! پتا نہیں تم میری بات کو کسی روشنی میں سمجھو!“

بھی فرمائیے:

"گڈ دمیر اکتوبریا بے اور میری ساری جامداد اس کے نامہ ہے:

"اللہ نے چالا تو گڈ دھاٹب ٹھیک ہو جائیں گے جی — اتنی جی شاہ قلندر کے دیگر چڑھانے گئی ہیں:

"ٹھیک اس نے کیا بوناٹے امریکی تک تو پہنچا آیا — ایک صوت ہے:

وہ کوئی صورت تھی؟ اس کے انتظار میں میں کتنی دیران کی طرف رکھتی رہی۔

پھر کیم میرے سر کی آنکھوں سے آنسو بننے لگے — تقریباً تھرہ:

"گڈ کے الگ پچھے ہو جاتے تو میری عزت پچھے سکتی ہے — اس گھر کا بوناٹ مژد و لگنا چاہتے؛ مجھے یہ معلوم نہ تھا کہ اس گھر کا بوناٹ کیوں لگنا چاہتے اور بوناٹ کے کسی کو کیا فائدہ ہوتا ہے لیکن مجھے پہنچنے پڑتے سر پر ترس آ رہا تھا۔

"مجھے پکارو۔ میرے گھر کی خوشی کو پکارو — اس گھر کی عزت، خوشی، نام، اس بچہ نہاد سے ہاتھ میں ہے باجرہ!"

میری ساس تیسری منزل کو جانلوالی سیر چھبوں پر میٹھی احسانات کی وہ فہرست گنواری ہی بہاس خوشے ہر صے میں اس نے نہ پر کئے تھے۔ باڑے کی شانگ، بولنوں کے ڈنر، بندوں کے نام، باہر بہار کے بونوں پر آرہے تھے۔ در کمیں ایک مرغ صبح خیز باریک سی آواز میں باہگ دے رہا تھا۔ مجھے اپنی ساس کا درجہ دیتا گھنی لیندی کی طرح نظر آ رہا تھا۔ وہ بھی اپنے دیوانے بیٹھے کے س奎ت میں مکرا لکھا کر زخمی ہو چکی تھی۔ اس وقت پتا نہیں کیوں مجھے اپنی ماں بتایا آرہی تھی۔

"بول باجرہ! بتا دے خدا کیلئے — کون تھا وہ — ایک بار اس کا نام بتا دے میں اس کا بونچھ سوں گی۔ میرے گڈ دھاٹب ٹھیک ہو جائیں پر ڈاکہ ڈالنے والا مجھے پچھے کرنے میں جا سکتا۔"

میں اپنی ساس کو کیا بتا تھا کہ مجھے بھی گر زگاڑ سرزیدہ نہ کر سکتا تھا۔ مجھ پر ڈاکہ ڈالنے والے

نے اپنی کمنڈ کو استعمال کیا تھا۔ میں اپنی ساس کو سمجھا نہیں سکتی تھی کہ جو رشتہ عزت بکپڑے سے شروع ہوا تھا دھل ٹھہر جانے کے بہت بعد تک کیوں جاری رہا؟ کمی ہاتھیں تاریخ کے واقعات کی طرح ہوتی ہیں۔ ان کی کمی تاریخیں کمی تھیں یا ان تو ہر سکتی ہیں لیکن سچائی اور اصیل تکمیل پنچھی قریب قریب تاکہن تھتھے۔

"بتا ہا جرہ! میں آخری بار پوچھ رہی ہوں۔ آخری بار بتا ہماری خوشبوں سے کھیلنے والا کون ہے؟"

میری ساس بے چاری مانتا کی راری بونی کیسے سمجھ پا تھی کہ جب سے دنیا بھی بے ایک ہی کھیل انسان کا سچا اور اصل کھیل ہے۔ اگر لوگوں نے اس کھیل کے ساتھ عزت کو نہیں زیکری ہوتا تو اسی نوع انسان بننے کیلئے بہت دور نکل جلتے۔ اب تو بندھے ملے اصولوں سے کوئی رقی بھر حصہ کا اور عزت کے لالے پڑے گے۔ خدا جانے پہنچے پہل کس کافرنے عشق کیا اور اندازشیں کے کھیل کے ساتھ عزت کا نصور تعریز کے طور پر باندھ دیا۔ پتا نہیں کس حدی میں کس نئی سوچ ہے اسے مذہب عشق اور جسمانی تعلقات کی ضرورت کو کیجا کر کے حدیث عشق تیار کی۔ اب تو عزت والے نے مذہب عشق اور جسمانی تعلقات کی ضرورت کو کیجا کر کے حدیث عشق تیار کی۔ اب تو عزت اسفلتے جنس اور محبت بعیب قسم کے تکون بھی گئے ہیں جن کا بہر زادیہ صدیب کی طرح زادیہ قدر اور ہر سڑک قیامت سے بھی ملا جتا۔

"لا جرہ! میں آخری بار پوچھ رہی ہوں تیرے پیٹ میں کس کا حل ہے؟"

میرے جی میں آئی جیخ کر کوں آجھ تک کسی کو میرے حمل کی خوشی نہیں ہوئی۔ جو بھی جان چاہتا ہے یہی چاہتا ہے رحم کس کا ہے؟ کیا جھل بذاتِ خود کوئی یتیش نہیں رکھتا؟ کیا اسی حمل کی خوشی کی جا سکتی ہے جو جائز بندھے ملے اصولوں کے تحت بتلے ہے؟ اگر فطرت کا بھی منٹا بھی ہوتا تو عزت کو اپنی ناجائز اولاد سے کسی بیمار نہ ہوتا۔

"بول باجرہ! کون ہے وہ — اگر تو بتا سے گی تو قسم خدا کی میں حرام کی اولاد کو بھی اپنی کوں گی۔ پر اگر تو نے نہ بتایا تو — تو — تو تجھے طلاق دلوادوں گی —"

میں اپنی ساس کو بتانا چاہتی تھی لیکن مجھے اس عورت سے پیار تھا۔ اس کے دھر سے گرفتار ہو رہی تھی۔ میں ایک بی جملے میں اس کا دوہر انقسان نہیں کر سکتی تھی۔

میں پہنچ چلی آئی ۔ چپ چاپ! یاں ہر وقت میرا ابڑتا تھا۔ چپ چاپ ان دیکھا۔ بولنے ہبھٹ کرنے اور احسان جانتے والیں جانے کیاں چلی گئی تھی؟ اور آج اچھک باسیں برس گز رجانے کے بعد یہ تیسری بار تھی!

جن وقت میرا دایاں بیرونی طرح کی آخری ٹیک پر تھا اور میرا بایاں پاؤں زمین سے سواچھ اپنے اونچا تھا۔ کسی نے مجھے سے میرا جو نہ اپکھ دیا۔ میرا جسم تو پہنے ہی زینہ اتنے سے ہاپ رہا تھا۔ سے زمین پر گرتے دریز نگی۔ مجھے یوں لگا جیسے گرتے ہی میری کنپشی سے بلکی سی خون کصہ دھان لکھی۔

”اس وقت سادھی رات کو ٹوکماں سے آرہی ہے ماں؟“ بول، بتا۔ اور دیری منزل میں تیرا کیا کام تھا اس وقت؟“ میں چپدی۔

جو ان بیٹے کو میں کیا بتا کر بیٹوں کو پالنے میں ماڈل کوکی کچھ رگڑنے پڑتے تھے۔ میں نے ادھر ادھر سے بہت سی باتیں سن رکھی ہیں۔ تیرا کیا تعلق ہے الک مکان سے؟“ بول۔ ”شیخ صاحب سے تیرا کیا ناطر ہے؟“ میں چپ رہی۔

میں اسے کیا بتا تھی کہ شیخ صاحب ہمارے محض تھے۔ انہوں نے رسول ہماں ساقہ دیا تھا۔ کراچی کے پیسے کمبوں نیسی کے تھے اور اس کے علاوہ ہر طرح مدد کی تھی۔ ”من۔“ میں تجھے کیا کجھ تھا مام۔ میں۔ میں سمجھتا تھا تو جنت کی ہوئی۔

فرشتہ تھے۔ میں سمجھتا تھا کہ — کہ کیا ہو امیرا باپ دیوانہ تھا۔ میری ماں تو — جوان آدمی کے آنوبے دریخ اس کی آنکھوں سے برس رہے تھے۔ وہ پہن سے یکر آج تک کی ساری محرومیں گزارتا تھا۔ باپ کے گھر سے ٹوٹی ہوئی ہر آس اسے ڈس رہی تھی۔ وہ اپنے آپ سے چکڑ رہا تھا۔ دنیا سے چکڑ رہا تھا۔

”بول کون تھا اور پیر۔“ بول ماں۔ شیخ صاحب سے تیرا کیا ناطر ہے؟“ پہلی بار میری زبان کھلی۔ چپ کے میب دہانے سے افزاں آئی۔ ”میرا کسی سے کہی کوئی ناطہ نہیں رہا بیٹا۔“ میرا کسی سے کبھی بھی کوئی ناطہ نہیں رہا۔ کسی سے بھی نہیں۔ کسی سے بھی نہیں۔ میں اس قابل نہ تھی کہ کوئی مجھ سے رشتہ جوڑنا۔



”دادی اماں دیکھئے چاند کے گردکتہ پر اسرکل ہوتا ہے ۔۔۔“

”ہاں بنکرتا ہے۔ ایسے سو جا ب۔

”دادی اماں یہ جو سرکل ہے یہ منکوس ہے نا۔

دادی نے باسی لپ اسٹک کو چادر کے کرنے سے صاف کیا ایک جھری آنکھ کی کھوئی اور اپنے آپ سے بولی — ان کو تو دفتر سے ہی فرصت نہیں ملتی۔ ہفتہ بھر سے ایک نڈا شتر خواب یڑا ہے ایک مرتبی نہیں بھیج سکتے۔

”وادی اماں آج جحمداری فیضان کہہ رہی تھی جب چاند کے گرد اس طرح دارو پڑ جائے گا
نوجیگ ہوتی ہے — فصلیں سوکھ جاتی ہیں — قحط پڑ جاتا ہے — سارے ملک میں
چوریاں خون — قتل ”
تجھے کون کہتا ہے کہ تو فیضان کی بجلی میں بیٹھ کر اس سے ”تجھے کے گی باتیں کرے۔“
یمانے بھٹٹ آنکھیں بند کر کے دم سادھے یا۔

لیکن بند انگھوں سے بھی دا آؤٹ آف فوکس چاند کو دیکھ سکتی تھی اس بڑے ہائے کو بھی دیکھ سکتی
تھی جو عین چاند کو مرکز مان کر کھینچا گیا تھا
کیا پہنچوں سے لاتھا —

جذب

مخطوطة سالی

چوراں دلکشی — غنڈہ گردی

جیلوں کے دروازے کھل رہے تھے قیدی فرار ہو رہے تھے بس مکوں پر بندگیوں میں جا فوج
چلنے کی وارداتیں نلمکوں میں آئنے آئھنے۔ سات بیوں کی ماں فرار ہوئی ہے بلی بلی اپ
کی گرد نین کاٹ کر شوہر بھوپال کے منڈ پر تیزاب پھینک رہا ہے۔ اسمبلی کی سیٹوں کے جھنڈرے سیاسی
کوئان، اختلاف رائے کا بتلا لاوا — جنگ کی سورپر سونگ آواز ارضی

کریں

جون کی تپی ہوا ارض تاسمانیاًں کی چادر بی تینی ہوئی تھی، ہوا اس چادر سے گزر
کر پہنگوں تک آتی تو گرم گرم استری تن بننے سے بچو جاتی، آسمان پر ریت اور ٹی کا ایک
نیا آسمان تھا، دھنڈ لے شیشے جیسا بے رونق آسمان اور تنا ہوا تھا، چادروں پر گارڈن فین
پر تکیوں پر، ان پر ملکے ہوئے گھبرائے ہوئے سروں میں، دانتوں میں، گاؤں پر، گھر و نمیں
پر رکھے ہوئے گھر و نبیر، تھرموسون کے ڈھکنوں پر چیزیں بھرتی کاروں کی سطح پر، درختوں
کے پتوں پر کرکٹ تھی اور زمین سے ابھرے ہوئے اس مادی انتشار سے پڑے پورا چانداؤٹ
آف نوکس ہمک رہا تھا۔

”دادی اماں آپ کو زیبا چھی لگتی ہے کہ محمد علی؟“ — میا نے اپنی نئے فرشتہ کی دادی سے سوال کیا۔

”سو جا آرام سے۔ خود تو ساری دوپر سرنے رہتے ہیں اور سیمیں رات کو بھی آلام نہیں کرنے دتے۔“

یہا مکھوڑی دیر کے یہے دبک گئی۔ اس کی دادی کے کٹے ہوئے بالوں میں ریت
تمی افراد وہ رست پیسر سرکر گما۔ ڈن غینم کی ہپوا میں مینا کی طرف بڑھی آرہی تھی۔

کچھ عرصہ خاموش رہنے کے بعد میلانے والی اماں کے نشانے باز پر چھوٹی انگلی پھیر کر کیا۔

سرخ ریت کی ایک بدی مقبض صورت کھڑی تھی جیسے نوع ان نی شے بھلی صدیوں کا قرض
ماںگ رہی ہے۔

شاید جو کچھ جمال اور صیفیرے۔ میان ہوا اس کی اصل وجہ یہی چاند کا ہالا تھا۔

جمال اور صیفیر کی دوستی کے تمام کوائف قابلِ رشک تھے وہ بچپن سے لے کر درمیانی
عمر تک منزل بمنزل، دلچسپی اور دلچسپی، حالات اندر حالات تمام بچوں کی طرح ساتھ ساتھ
رہے تھے وہ ابھرتی گیند کی اندھہ بلیوں اچھل اچھل کر معمولی باتیں کیا کرتے۔ خاموشی ان دونوں
کے درمیان ہمیشہ پایاب رہتی حالات کی اونچ پیچ ان کے لیے میرضی تھی کبھی کبھی حالات ان کے
درمیان حائل نہ ہو سکے۔ اختلاف رائے ان کے لیے سیمٹ کا کام دیتا۔ قرض انہیں مقرر
کے دو بچلوں کے درمیانی تبیع کی طرح جوڑے رکھتا ان کی دوستی سہیکیل، ایکڑیکل اور مکنیکل
شٹ پاس کر جگھ تھی۔

یک ایک خدا جانے کیں شہر سے آندھی جلی اور چاند کے گردیہ بڑا سا ہالہ پڑ گیا۔ ان دونوں
کی ملاقات جب مسز قادری سے ہوئی تو وہ دونوں مسز قادری سے باسلک تاریخ نہ ہو سکے مسز
 قادری سردوں کی سہ پہر تھی۔ زرد رو، دھلی دھلی، پچکے پھل کی طرح رس دار اور روہ نوال۔
ان کی ملاقات اچانک مسز قادری سے ہوئی وہ دونوں ایک لکھل شود یکھنے کے تھے شو شروع
وئے دس پندرہ منٹ ہمسئے تھے کہ سفید ساری، سفید پرس، سفید سینیل اور تھوڑے تھوڑے
سفید بالوں سمیت نیم انڈھیرے میں وہ ان کے ساتھ دالی سیٹ پر اگر بیٹھ گئی۔ اس کری کی
ایک ٹانگ بھیچلی ہوئی تھی جوہنی مسز قادری نے اس پر بیٹھنے کی کوشش کی۔ کرسی کا توازن قائم
نہ رہ سکا۔

میاں ابر نہ سر دیں ایک ساتھ اٹھے اور مسز قادری کو اپنی تمام تربیتی سفیدی
تیست گرنے سے پیدا ہوں نہ ہال میں تل دھرنے کی بھی جگہ نہ تھی۔ اس سے باقی وقت
مسز قادری درمیانی کرسی پر بیٹھیں اور جمال اور صیفیر باری باری تین مانگوں والی گرسی پر کریں

کے صوتے کی طرح دzon توے پر جوڑے بیٹھے رہے۔

مسز قادری نے وتنے کے دو ران اپنا ناک سا پرس کھول گران دونوں کو خوش بردار
پایاں کھلائیں۔ اپنا ایدرسیں دیا۔ کبی بار بڑے سو شل اندازے سکلائیں اور ان کا منځو یا ہٹ
کو کا کو لا نئھے نئھے گھونٹ بھر کر پیا۔ بوتل پینے کے بعد نہ انہوں نے ڈکاری۔ نہ سٹو کو موڑا
بس چھوٹے سے سفید رومال سے اپنے ہنٹوں کے کارے صاف کیے اور بوتل کو نئے چھاس
پر رکھ دیا۔

مسز قادری کا چھوٹا سا سینیکار ڈبڑی باری کئی دن ان دونوں کے پاکس رہا ان کا ارادہ
مسز قادری سے ملنے کا نہیں تھا پھر تپنیں یہ کار ڈان دونوں کے درمیان ٹیلیفون کی گھنٹی کی
درج کیوں بختارہ۔ وہ دونوں اپنے اپنے طور پر مسز قادری کی کوٹھی کے میمع جدد دار بھے سے
واقف ہو چکے تھے اسی لیے جب ایک دن وہ ریس کورس کے چھوڑے اپنے اپنے موڑ سائیکل
پر جا رہے تھے تو یکلپیں کے اپنے اپنے چھترار دنٹوں کے پیچھے سرخ ایشور والی کوٹھی کو دیکھ کر
دونوں نے رفتار ہکی کر دی۔

تو یاد وہ دونوں مسز قادری کا ذکر یکے بغیر اگے نکل جاتے تھکن اسی وقت مسز قادری
کپنیوں تک لبے سفید دستانے پہنچے اپنی سینیکار ڈبڑی پیور کرتی ہوئی کوٹھی نے نکلیں۔ یہ ان تینوں
کی محبوس صورت دوستی کا آغاز تھا ان کی دوستی آغاز سے آنکے کبھی نہ بڑھی اس میں عروج
یا زوال کا کوئی ہیر پھیزہ نہ تھا۔ یو جوں کی رات کی انڈھی آندھی تھی ہر طرف ایک طرح کا غبار سا
چھا گیا اور بس نہ اس دوستی میں گرم جوشی پیدا ہوئی نہ کوئی دہانہ جنپے شامل ہوانہ پیانے چلے
نہ شادیا نے بکے، نہ بھی نفرت کی نیزی سنائی دی۔ بس ایک آغاز تھا کہ انہماں پر بھی بیوط تھا اور
آغاز پر بھی اور دن آندر دن تھا اور آندری شب اور شب تھی۔

مسز قادری کی کوٹھی کے مد پچاٹک تھے دونوں پر سفید سنتھک پنڈٹ تھا اپنی
بڑی بڑی کے ساتھ ساتھ نہایت بلند و بالا یو یکلپیں کے درخت تھے اندر لان تھی جس میں

ہائے ڈھاٹے ڈھاکر کی گھاسن پھی تھی اس لان میں زد و گھوٹ والے ان گنت
املاک کے درخت تھے جن پر بھری دوپر کے وقت کوئی کوئی رہتی تھیں اس
خوبصورت لان سے بہت کرپانی وضع کی کوئی تھی بس کے سامنے خلام گردشون والا
برآمدہ تھا اس براہمی میں چھوٹے بڑے کئی قسم کے منی پلانٹ اسپری گس، ایو گرین
تھوڑا در لال لال منکوں سے لدے ہوئے بڑے تھے یہ برآمدہ نباتات اور پانی کی وجہ
ہمیشہ ملٹھدار ہتھا تھا۔

ملٹھڈے برآمدے سے ملا ہوا اوپنی پھت کا ڈرائیک ردم تھا بس کے روشنیز
ایسے عجوس ہوتے تھے کیا آنکھیں بول اور ہر آنے والے کی ہر ہربات کو غیرے
نوٹ کر دیا ہوں ان روشنیز نوں کے ساتھ لمبی لمبی سیدر دیاں بندھی تھیں جو
عین دروازوں سے ملٹی دیواروں کے ساتھ کنڈوں کے ساتھ رہتی تھیں مسٹر فارڈی کا
ڈرائیک ردم آسائیش کے اعتبار سے بالکل کسی انگریز کرنل کا ڈرائیک ردم تھا ایسا
انگریز کرنل جو لارڈ ولزلی کے ہمدردیں کو رائی پڑھ برسیر میں آیا ہوا درجس کی اناکو جان
کل کر اسٹ کے فورٹ دیم کالج کی تعمیم نے خوب پکھا جھلا ہو، ہر چیز پہنچ
تھی پیٹن کے تمام گلستان، راہ دان تھا، ہاتھی، بارہ سنگھ، آتش دان کا جنگل اپ
چم کر رہتے تھے قابین دیوار سے دیوار تک پھیلا تھا پرانے انگریز کرنل کی آنکھوں بیسے
تھے کبھی کرے اور کبھی بلکے نیلے، سو فوپ پر بیوں جیسے نرم تکے اور ایس کے رنگ پچھے تھے
فیچر سا گوان کا تھا اور کرے سے نئے پینٹ، باسی کافی اور پرانی ناتاںوں کی خوشبوتا تھی
صیفر اور جمال اس ڈرائیک ردم کی حد سے کبھی آگے نہ گئے۔

مسٹر فارڈی کے گھر میں داخل ہونے والے دو گھٹ، نصف قطر کی شکل کا لان
ملٹھڈے برآمدہ اور انگریزی ثقافت، تمدنیب اور آسائیش کا نامانہ، ڈرائیک ردم صرف
یہ چیزیں ان دونوں کی زندگی میں شامل ہو گئیں جیسے رون کی رات میں ارش دسما

تک گر کھل۔ نائیلوں کی چادر بن کرتی ہوئیے ہی ایک انداھا حجاب ان کے او مسٹر
قادری کے درمیان پھیلا تھا۔

آپ کافی پیٹن کے کر چاۓ؟.....

صیغرنے جمال کی طرف دیکھا جمال نے صیغر کی جانب دیکھ کر استفسار کیا۔

آج تک جب بھی وہ ایک دوسرے سے مشورہ کرنے کے لئے نگاہیں ملاتے

بہیشہ دونوں کے لئے ایک قابل قبول فیصلہ ہو جاتا۔ آج نظریں ضرور ملیں۔ لیکن

سیکورٹی کو نسل کی طرح ہر ایک شاکی، ہر ایک غیر مطمئن۔ ہر ایک ویٹ سے خوفزدہ

کافی جمال صاحب؟ مسٹر فارڈی نے سوال کیا؟

”بھی تھینک یو۔“

”چاۓ صیغر صاحب؟“

”بھی تھینک یو۔“

سینڈرولی میں چائے اور کافی دونوں ہی آگئیں۔ جمال آہستہ آہستہ کافی سڑک نے
لگا اور صیغر چائے کے گھونٹ اس طرح حلق سے اٹانے لگا گویا ملے نئی جوتی تنگ
کر کی بھی بو۔

بہت دیر تک وہ تینوں خاموش ہے۔

”میری بڑی بیٹی لندن میں ہے۔ وہ واپس آنا نہیں چاہتی۔“

تعارف شروع ہوا۔

”بھی تھینک یو۔“

”میرے میاں سنگاپور میں ریسروچ کر رہے ہیں۔ سنگاپور بہت زیادہ کوئوں
پولن شہر ہے۔ وہاں آپ کو چینی، ملائیشا، جاپانی، برمنی، مارسی، بُنگالی ہر زنگ
ہمہور ہر نسل کی لڑکی مل جاتی ہے۔ انہوں نے مجھے خط لکھا ہے کہ میں سنگاپور پہنچی۔“

جاوہل۔

”جی؟—بھر کر جمال نے سوال کیا۔

”وہ کیوں؟—“صیغرنے پوچھا

اب مسز قادری نے فرانسیسی لیس کا بنا ہوا چھوٹا سا سفید رومال اپنی استین سے نکالا اور آنکھ کے کونے کو رومال کے کونے سے کچھ ایسی ادا سے پونچا کہ صیغر اور جمال دونوں کا جی چاہا کہ وہ دھار میں مادر کر رونے لگیں۔

”وہ کہ میں بہت تنہا ہوں۔“

”آپ اس کوئی میں بالکل ایکلی رہتی ہیں۔“ جمال نے سوال کیا۔

”بالکل ایکلی۔ اتنی بڑی کوئی میں۔“ بھر نے ڈستے ڈستے پوچھا۔

” قادری صاحب کے چلے جانے کے بعد بالکل ایکلی رہتی ہوں۔“

ود دونوں نظریں جھکا کر گھشون کو تکنے لگے۔ انہیں یوں لگا جیسے انہوں نے ہی

صاحب کو سنکا پور جانے پر مجبور کیا ہو اور چال بازی سے مسز قادری کو تنہا کر دیا ہو؛

” قادری صاحب کی عادات ہی کچھ ایسی شاہزاد تھیں کہ عام لوگوں سے میل جوں

نہیں رکھ سکتے۔ آخر ہائیکورٹ کے نج کا کچھ معیاہ بوتا ہے۔ میں نے جو کچھ سیکھا ہے،

جو کچھ پایا ہے۔ قادری صاحب سے پایا ہے۔“ کچھ مرصد بعد مسز قادری بولی۔

صیغراور جمال ہائیکورٹ کے ترازوں میں بیٹھ کر سانس روکے اپنا اپنا وزن گھٹانے

لگے۔

”آپ آدھے پورشن میں۔ کوئی معقول سے کر لئے دار رکھ لیں۔“ جی۔“

”عادات کا فرق ہے۔ طور طریقہ مختلف ہوتے ہیں۔ خدا جانے کیسے

لوگ آجائیں۔ مجھ سے کیا تو قرکھیں۔ مجھ پر کسی پابندیاں لگائیں۔ قادری صاحب

نے ساری عمر میرا کبھی حساب نہیں لیا روپے پیسے کا، وقت کا، جذبات کا۔

میں... دراصل بہت آزاد ہو... مجھے بند کھڑکیاں، مغل کوڑ، لاک لگی،
الماریاں اچھی نہیں لگتیں۔ اگر کملئے دار آگئے تو مجھے برآمدے ہیں... دیوار
کرنا پڑے گی۔“

صیغرنے جان کی اماں پاؤں رجھے میں کہا۔ ”اگر آپ کو بند دروازے کھڑکیاں
اچھی نہیں لگتیں تو دیوار مت بنائیے۔ بلکہ میں تو کہوں گا، دیوار ہونی ہی نہیں چاہیے۔
ایک سمن کے پھوٹ یخ۔“

”ہاں خیال کے اعتبار سے تو یہ بات درست ہے یہنکہ صیغر صاحب
پتہ نہیں کر لئے دار اپنی LIMITS کو سمجھیں نہ سمجھیں۔ انہیں میری PRIVACY کا خیال
بویا نہ ہو؛ وہ میرے وقت کو میرے فارغ وقت کو تھیں اپنابی نہ سمجھیں۔ دراصل
میں کسی اجنبی آدمی کو اپنے بیڈروم میں داخل ہونے کی اجازت نہیں دیتی۔ میرا خانہ
ڈرائیور کوئی میری پرائیویسی میں حارث نہیں ہو سکتا۔ صرف آیا اندر آسکتی ہے۔
وہ بھی ۲۴۵۶ کر کے۔“

”پھر آپ... آپ اپنے کسی رشتہ دار کو... لاسکتی ہیں اپنے پاس؟“
جمال نے ڈستے ہوئے کہا۔

” رشتہ دار؟“

جمال نے محسوس کیا جیسے وہ کوئی عدالتی غلطی کر بیٹھا ہے۔
”کوئی رشتہ دار نہیں ہیں آپ کے۔“ صیغرنے صیغر سن بن کر پوچھا۔
” ہیں۔ ہیں کیوں نہیں؟ درجنوں بیسیوں۔“

”بھرے؟“

”رشنہداروں کی بہت T HINKING STATUS ہوتی ہیں۔ عموماً ان کی تعلیم ان کا
ان کی EXPECT اپنے جیسے نہیں ہوتی پھر وہ... بہت زیادہ
گرتے ہیں۔“

”یہ قباحتیں تو ہوتی ہیں ان کی“— دونوں نے حامی بھری۔

”بھرمان کے بچے— مائی گاڑ— ایک اسٹینڈرڈ ہوتا ہے اپنی زندگی کا
صفاتی کا MANNERS کا— یہ بچے تو ساری تنظیم تباہ کر دیتے ہیں۔ میں نے
اپنے دونوں بچوں کو بالکل انگلش شائل پر پالا ہے۔ ان کا کمرہ علیحدہ، ان کی گورننس
جُداجُدا۔ کھانے پینے سونے کے اوقات بالکل نکس...“
اس کے بعد بڑے لمبے لمبے خاموشی کے وققے آئے۔ جیسے کوئی اناری
پیراک اُبھرا بھر کر غوطے کھا رہا ہو۔

جب مسنقر قادری انہیں چھوڑنے باہر کے برآمدے تک آئیں تو امتاش کے
زندگوں سے کوئی بُری طرح کوکی۔

”آپ کالاں بڑا خوبصورت ہے۔“
”شکریہ۔ لیکن اس کافائدہ؟“

”جی؟“

”خوبصورت چیزیں جب تک SHARE نہ کی جائیں تب تک وہ بے کار
رہتی ہیں۔ جب سے قادری صاحب سنگاپور گئے ہیں۔ مجھے تو ہر خوبصورت
چیز بُری لگتی ہے۔“

نہماں میں کا سفید روپال پھر برآمد ہو گیا اور چھوٹے چھوٹے دو سفیر
آنوساں میں جذب ہو گئے۔ بہت دیر تک وہ دونوں چپ چاپ چاپ موڑ سائکل

چلاتے ہے، مسنقر قادری کی تہائی کاغذ ان کے ساتھ شاہ شاہ کرتا چلا آتا تھا۔
جال کے چھوٹے سے مکان کے سامنے جہاں بچوں نے بڑی بھی نالی سے
کچھ کر کر کھی تھی۔ یہاں پہنچ کر دونوں نے موڑ سائکلوں کو روکیا۔
”بیچاری“

”ہائے بیچاری“

”کتنی تہلکے؟“

”کتنی ONLY؟“

”زندگی کو ایسے نہیں کرنا چاہیے۔“

”اتنی REFIND CULTRES اتنی عورت کے ساتھ ایسا ناطم۔“

جال نے صیغہ سے کچھ اپنے بائے میں رکھا۔ صیغہ ویسے چپ چاپ آگے بڑھ
گیا۔

جال کے تھکے تھکے قدم دس مرلے کے مکان میں بٹنے لگے۔ وہ غریب
کے باوجود ایمیر مسنقر قادری کے لئے کچھ کرنا چاہتا تھا۔
سامنے نلک کے پاس اس کی یہوی ننگ دھڑکن بچے کے ٹھنے جانوں سے
صف کرنے میں مشغول تھی۔

آج بہلی بارے لگا کہ اس کی یہوی کتنی بانفسیب ہے، تین بچے شور
کرتے اور دسم میقاتے، کاشتے پستئے اور ہر اڑھر بھرے تھے۔ سائے میں شور تھا۔
اس کی یہوی کافاں بزرگ بات پر عرصہ پانچ سال سے کھاٹ پر لیٹا تھا۔ لیکن مرا
نہیں تھا۔

اس کی یہوی کا لمحہ بھائی بھر پندرہ دن کے بعد ان کے گھر ضرور آتا۔ وہ
آنے کے بعد کچھ مالی مدد لے کر ہی جاتا۔ وہ مسنقر قادری کی طرح سفید کار، اعلیٰ

اعلیٰ بنگلہ تو بیوی کو نہیں دے سکتا تھا۔ لیکن ساٹھے چار سور و پیہ ماہوار وہ بلا ناغہ بیوی کی متعصیلی پر رکھتا تھا۔ اس کے علاوہ ہر رات گھر کی کنڈیاں بند کرتا سودا سلف لاتا۔ بچے یمار پڑنے کی صورت میں وہ قریبی ڈاکٹر سے مشورہ کرنے بھی چلا جایا کرتا۔

آج اسے اپنی بیوی پر ہمیلی بار جلا ہٹ کا شدید دورہ پڑا۔ اتنا سب کچھ ہے اور بھر بھی بدرجنت کبھی نہ خدا کا شکرا دا کرتی ہے نہ میرا۔ مسز قادری کی طرح مبنی پڑے تو جھٹی کا دودھ یاد آ جاتے۔

”فالودہ کھائیں گے آپ؟“ اپنی بیوی کے مقابلے میں مسز قادری کتنی برصیب تھی۔

”فالودہ؟— وہ کہاں سے آیا؟“

بیوی کی آنکھوں میں چمک تھی۔ خوش کرنے کی چمک سر اہے جانے کی چمک مل بیٹھنے کی، دبی دبی خواہش کی چمک۔

میں نے خود بنایا ہے۔ بھائی جان فالودہ بنانے والی مشین دے گئے تھے آج؛“ جمال نے بیوی کے ہاتھوں کی طرف دیکھا جو ابھی چند سینکڑ پہلے جوانوں سے بچے کی ایڑیاں رکھ رہے تھے۔ ان ہی ہاتھوں سے اس نے فالودہ بھی بنایا ہو گا۔ اسے مفہید لیس کارومال یاد آگیا۔

”نہیں۔ میں نے ابھی کافی پی ہے۔“

”لٹھوڑا سا۔“ بھی نہیں ہے خوفزدہ نظروں سے بیوی نے پھر سوال کیا۔ ”گرمیوں کا موسم ہے۔ دیکھتی نہیں ہو گیا آسمان سے زمین تک عبار چڑھا ہے۔ کبھی گرم کبھی سرد۔ طبیعت خراب ہو جائے گی میری۔“ بیوی کا چہرہ سکنل ڈاؤن ہو گیا۔ وہ چپ چاپ اسی طرح نکلے کے پاس۔

بینگھی اور بچے کے پر جہانوں سے چھیلنے لگی۔

جمال نے چار پانی پر سر ڈالا تو رہ رہ کے مسز قادری کی آواز آئے لگی۔

خوبصورت چیزیں جب تک SHARE نہ کی جائیں تب تک وہ بیکار رہتی ہیں۔۔

جب تک SHARE نہ کی جائیں۔۔۔ جب تک SHARE نہ کی جائیں۔۔۔ وہ اپنی خوبصورت زندگی مسز قادری کے ساتھ SHARE کرنا چاہتا تھا۔

عیغیر کی منگنی کا یہ چوتھا سال تھا وہ ایک اپھے کھاتے پیٹتے گھرانے کی جھوٹی رٹکی کا مفلوک الیال یکن من چاہا منگنیتھا۔ اس گھر میں اونچی آواز سے بات کرنا بھر کرلا بہاس پہنچنا۔ کامیوں جیولری کا استعمال کر اپنی کی مینڈلوں میں سارا شہر گھومنا، کوکا کولا پی کر اور کون کھا کر من جانا اور فلم نہ دکھانے پر دو خانہ جانا محبوب مشغله تھے۔ یہ لوگ چیزیں کھانے، ہندوستانی گیت اور بغیر چھت کی کار میں سفر کو انتہائی عیاشی سمجھتے تھے۔ ان کی خوشی اور غم کا پیاز بہت چھوٹا تھا۔ یہ زانپی آزادی کا تحفظ چاہتے تھے۔ نکسی اور ہی کی آزادی کی انہیں پرواہ تھی۔ وہ تہباٹی سے نفرت کرتے تھے اس لئے بھر قسم کی قیمت ادا کر کے تہباٹی سے بچتے رہتے۔ در بڑ بڑ گھستے پڑے گئے اور دن لئے بھاگتے لوٹ آئے۔ یہ گھروالے اس حد تک ایک دوسرے کے سختے کر ایک ہی وقت میں ایک منگنیتھے تین چار لڑکیوں کا فلٹ کرنا کوئی گناہ نہ تھا اور ایک رٹکی سے تین چار عاشقوں کے سوم عاشقی ادا کرنا معمولی بات تھی۔ تو لیہ، صابن، بستر، ٹو ٹھہ برش، تکمہ، سانجا، جن صندوقوں کو تالے لے گئے تھے ان کی چاہیاں سب کے پاس تھیں۔ سب ایک دوسرے کے خط اعلانیہ پڑھتے تھے۔ مائیک کرتے دوپٹے بوجھے مانگے بغیر استعمال کرتے تھے۔ میک اپ کا سامان کھلا پڑا رہتا۔ کار کی چابی سب کی جیبوں میں گھومتی پھرتی تھی۔ سب بیت المال تھا۔ سب خانہ بدوشوں کی بطور تھے۔ اس سفر مینا میں آتی بغیر داخل ہوا۔ تو اس کی جیمعت پر بھیب نہ کے پاس۔

تکرہ چایا تھا۔

ہم مشرق کے لوگ گتنے بد نظم ہیں؟

ہم—غلاظت سے کتنی محبت کرتے ہیں۔

ہم اتنے سارے مل کر اکٹھے گھس کر کیا لیں گے؟ ایک آدھ آدمی ہو
من پسند ہوا اور لمبی... یہ اور نگ زیب عالمگیر کی فوج سے کیا حاصل؟

سامنے اس کی منگری کھانے کی میز پر جو توں سمیت چڑھی چلکی تو کری اور
آسمان کی طرف پڑھا رہی تھی اور ینچے بچوں کا، نوجوانوں کا، شورہ پشت لڑکوں کا
ایک بجوم پیچھے رہا تھا۔ چلا رہا تھا۔

اسے اپنی منگری کی خوش نسبی پر بلا کار شک آیا، کیا بھرے پرے خاندان کی
لادی ہے۔ کبھی تہائی اسے نہیں دستی۔

”بے چاری مسز قادری؟“

کتنی اُداس!—

کتنی تہائی!—

اس لمبی شام میں جب آسمان سے زمین تک عنابر چایا ہے۔ وہ کیا کر رہی
ہوگی۔ اس کی منگری نے ایک پلپا خربوزہ اس کی جانب پھینکا، نشانہ چوک گیا۔
اور خربوزے کے لجلجے یعنی صیغر کے ماتحت سے چپک کر رہا گئے۔

جمال اور صیغرا ب پہلے کی طرح ہر روز اپنے چھوٹے چھوٹے واقعات کا تجربہ
کرنے نہ بیٹھ جاتے۔ اب یہ چھوٹے واقعات بذات خود اتنے بے معنی

اوڑیے وقت ہو چکے تھے کہ ان پر سمجھت کرنا یا مشورہ چاہنا تفصیل اوقات تھی۔
اب وہ دونوں مسز قادری پر ترس کھانے میں ایک دوسرے سے بڑھنکی کوشش
کرتے اور جوہنی ایک کو احساس ہوتا کہ دوسرا زیادہ ترس کھاد رہا ہے وہ تملانے لگتا۔

”کتنی اُداس زندگی ہے مسز قادری کی؟“

”اُداس دن اُداس راتیں اُداس شامیں بے چاری؟ دولت کو بے کر چاٹنا
ہے۔“

جمال اس جملے سے تملنا جاتا۔ اتنا خوبصورت جملہ لے کیوں نہ سوچتا۔ وہ
اللئے رُخ چلانے لگتا۔

”یکن صیغر— مسز قادری اپنی آزادی بھی تو چاہتی ہیں۔ تہائی کا علاج تو اسی
صورت ہو سکتا ہے۔ اگر وہ اپنی آزادی کو تھوڑا سا پر تینچ کریں۔ تہائی مٹانے کیلئے
آزادی جیسی نعمت لٹانا پڑتی ہے... تہائی آزادی کی قیمت ہے۔ جمال کہتا۔
”تم انہیں سمجھ نہیں سکتے ابھی تک— صیغر کہتا۔

یہ جملہ گویا آگے سے مرڑے ہوئے برچھے کی طرح جمال کے دل میں ترازو ہو
جاتا۔

”کتنا تبرہ ہے— قسمت بھی بڑی بے حیا ہے۔ موتی رو لنے کا کام کوئی
اس سے سکھے۔“

صیغر کو محسوس ہوتا کہ اب جمال اس سے بازی لے گیا ہے۔ وہ الٹ ہو جاتا
لیکن یار اتنی بڑی کوٹھی دوہزار روپیہ ماہوار خرچ— دُڑائیور، خانسائیں۔
آیا۔ اپنی خوشی سے اکھننا اپنی خوشی سے پھرنا۔ مسز قادری کی حالت ملک
کی پکاؤ نے فیصد عورتوں سے بہتر ہے۔“

جمال نفی میں سرپلاٹا اور لمبی سانس بھرتا۔

”یکن یار مرد کے بغیر۔“

اب بل کھائے دھوئیں کی طرح صیغر مرتا۔ ہے ہی کیا مسز قادری کے
پاس سولائے دولت کے؟ سولائے STATUS کے۔ خدا قسم کبھی کبھی سوچتا ہوں۔

ان سے زیادہ بد نصیب کوئی عورت ہوگی۔ بغیر مرد کے کیا زندگی؟ جس وقت صیغروں گوئے سبقت لے جاتا تو جمال خم ٹھونک کر باہر کلتا۔ ”میری بیوہ ماں نے ساری عمر ڈرڑھ سور و پے میں گزمان کی۔ ہم تین چھوٹے چھوٹے بچے تھے۔ ہمیں پالا کسی گھر کے مرد نے کبھی ان کی مدد نہ کی۔ البتہ اپنی مشکل میں مال سے کچھ مانگ لے جلتے تھے پھر.... بھی.... ایسی لاکھوں کر دڑوں عورتیں ہیں جو..... نہ صرف مرد کی صحبت سے محروم ہیں بلکہ ان کے پاس توانے پیسے بھی نہیں کر... اپنے بچوں کا پیٹ پال سکیں... اُن پر تو کوئی مدد دی کے دو بول بھی صائع نہیں کرتا۔“

”یکن مسر قادری کی اور بات ہے یار۔“
”یہ تو جمال بھول ہی گیا تھا۔“

ہاں مسر قادری کی تو اور بات تھی! قدرت کو انہیں یوں تنہا نہیں کرنا چاہیے تھا۔ ان کے مطلب کا ان کی عادات کا واقف ان کی پرانویسی کی عزت کرنے والا نج صاحب؟

پتہ نہیں قدرت نے کیوں اُسے سنگاپور بھیج دیا؟
گو مسر قادری پر وہ اندر ہی اندر شدید ترس لکھاتے، اور بظاہر ان کی جھٹپٹیں بھی ہوتی رہتی تھیں۔ یکن مسر قادری کے خلاف باتیں کرتے وقت ان کا میاذ سانجا رہتا۔ چھوٹی چھوٹی آنکھوں نامے قد کا مسر قادری انہیں دنیا کا افضل ترین حق، بلا کار یا کار، انتہائی چالاک اور کمینہ شخص نظر آتا۔ دوستی کے تمام دروازے جہاں آہستہ آہستہ بند ہو رہے تھے وہاں یہ ایک ٹاپک بالکل کھلا اور نیا تھا۔

”یہ نج قادری ہے کیا بلا؟“— جمال کہتا۔
”مجھے تو کوئی محنت قسم کا کھو دا آدمی لگتا ہے؟“

اب ان کے سامنے قادری صاحب کی وہ تصویر گھومنے لگتی جو وقتاً فوتاً مسر قادری انہیں دکھایا کرتی تھیں، نامے قد بھرے بھرے جسم اور چھوڑ پہنچنے کا نکھول والا قادری جوہر تصویر میں بڑے اہتمام سے یا تو تھری پیس سوٹ نیز برا سا سواتی گوٹ پہنچے ہوئے نظر آتا۔

”یہ اسے ریشا مرڈ منٹ کے بعد سنگاپور جانے کی کیا سوچی؟“
”ا حق آدمی؟“

”کرنے کیا گیا ہے وہاں؟“
”کرنے کیا گیا ہے۔ مٹھر کی بوجا۔ ہر لگ بنسل۔ ہر شکل کی مشرقی رُکی پھر تی
ہے وہاں؟“

گو مسر قادری نے اشارہ بھی ایسی کوئی بات نہ کی تھی۔ یکن صیغروں جمال اس بات پر متفق تھے کہ مسر قادری ہرگز ہرگز مسر قادری کے پابند نہیں ہیں اور سنگاپور میں ان کا قیام اس بات کی کھلی دلیل ہے کہ انہیں کم عمر کی آزادی کیوں کی محبت جی جان سے پسند ہے۔
”گوئی سے اڑادے ایسے آدمی کو انسان“

مسر قادری ہمیشہ قادری صاحب کی تعریف کرتی تھیں۔ یکن اس کے باوجود ان دونوں میں یہ فیصلہ ہو چکا تھا کہ مسر قادری جو سنگاپور نہیں جاتیں تو اس کی اصل وجہ دراصل قادری صاحب کے کردام، ان کی سیرت ان کے روپے کا کھوٹ ہے۔

”یے چاری بچے گھر کو چھوڑ کر جانے بھی کس کے پاس؟“

”ہائے بے چاری!“

”وائے بے چاری!“

”چلو یہاں تو ان کی ایک ROUTINE بندھی ہے۔ کچھ رشتہ دار بھی ہیں۔ جیسے کسے وہاں کون ہوگا۔“

” قادری صاحب جیسے آدمی کے پاس جا کر حاصل بھی کیا ہو گا؟“
جس قدر جمال اور صیغہ کے لئے قادری صاحب جاند ماری کی دیوار تھے۔
ای قدر مسز قادری اس ذکر کو درود تاج کی طرح استعمال کرتی تھیں۔ اونچے روشن
دانوں والے گمرے میں بیٹھ کر ہونٹوں کو نازک یس کے رومال سے پونچتے
ہوتے وہ کہتیں۔ قادری صاحب جیسا کوئی آدمی میری زندگی میں آہی نہیں سکتا۔
اس قدر سمجھتے ہیں وہ میری طبیعت کو۔ ایک مرتبہ افواہ تھی کہ وہ انرینیشل کورٹ
آف جسٹس میں پالینڈ پوسٹ ہو جائیں گے۔ بس میری خاطر نہیں گئے قادری
صاحب —“

”تواب آپ نے انہیں کیوں جلانے دیا؟“
”اری سرچ کرنے لگئے ہیں قادری صاحب“
”کیسی سرچ؟“
”عدالتی فیصلے پر کچھ کا اثر“
اب پھر نہما منار و مال نکل آیا اور دو چھوٹے چھوٹے آنسو سفید رومال میں
ذب ہو گئے۔

”آپ سنگاپور چلی جائیں مسز قادری“ جمال متاثر ہو جاتا۔
”کس طرح چلی جاؤ؟“ اتنی ساری جائیداد ہے۔ یہاں پر اپنی نیکس...
گھاڑیوں کے ٹوکن، سوتی گیس کے بل، کوئی ٹوکن کے کرائے... زمینوں کی بیانی
نیکسوں کی ادائیگی... انشورنس کے پریمیم کی بروقت جانپچ پر ٹال بنکا اٹھ
... کوئی ایک محنت ہے؟

مسز قادری کے لئے ہمدردی کے جذبے سے وہ دونوں بھیگ جاتے۔
ایکی جان کو کتنا کام تھے۔ کتنا مشکل زندگی تھی بے چاری کی!
بے چاری مسز قادری دو ہزار ماہوار میں کتنا تنگی ترشی کی زندگی بسر کر رہی تھیں۔
ان کے پاس صرف نوکر تھے، دوست نہیں تھے۔ ان کی جان کو اتنے سارے کام
تھے۔ تکان کو ^{SHARE} کرنے والا کوئی نہ تھا۔
بیچاری مسز قادری!

ہائے مسز قادری؟! وائے مسز قادری!
پہلے پہل وہ دونوں مسز قادری سے ملنے اکھے آیا کرتے۔ اپنی موڑ سائیکلیں
ایک جگہ کھڑی کرتے۔ پھر وہ اکھے تو آنے لگے۔ لیکن جمال پہلے پھاٹک سے
داخل ہو کر ڈرائیور پر ہی موڑ سائیکل کھڑی کر دیتا۔ ادھر عینراں گلے پھاٹک سے
داخل ہو کر پوری میں مسز قادری کی سفید مرسدیز کے سامنے اپنی موڑ سائیکل
ایسادہ کر دیتا۔ رفتہ رفتہ وہ مختلف اوقات میں آنے لگے۔ جمال آتا تو مسز قادری
سے پتہ چلتا بھی صیغہ گئے ہیں۔ صیغہ آتا تو پتہ چلتا کہ کل شام جمال آئے ہوئے تھے
خدا جانے سفید دودھ میں کھڑے لیموں کے قطرے گر گئے۔ آہستہ آہستہ کیسیں
اور پانی علیحدہ علیحدہ ہونے لگا۔ اس روز اتفاق سے وہ دونوں انگل اگ آئے
لیکن اکھے داخل ہوئے۔ اس روز مسز قادری ابتدائی خوش تھیں۔ وہ اپنی بیٹی کے پاس
دو ہفتے نہ مدد گزار کر آئی تھیں۔

”اب تو نہائی کا اور بھی شدید احساس ہو گا۔“ مسز قادری نے صوفے
کی پشت سے اپنا بڑا سدھل سر گا کر کہا۔
”کچھ دیر اور۔۔۔ آپ ٹھہر جاتی وہاں۔۔۔“
”ویانا جانے کا ارادہ تھا۔ لیکن مجھے زکام ہو گیا۔ اس لئے ارادہ ترک کر

دیا میں نے ”

جس طرح ایک بُن دبائے پر دو بتیاں روشن ہوں۔ بیک وقت جمال اور صیغر کو خیال آیا۔ مسز قادری کو زکام کی وجہ سے کتنی تخلیف ہوتی ہوگی۔ زکام کتنی موزی بیماری ہے۔

”جو لائی میں اگر آپ جنیوا جائیں تو عجیب منقار ہوتا ہے۔“
وہ دونوں ہنکا بلکہ مسز قادری کو دیکھتے ہے۔

”میں یورپ میں بہت اداں بوجاتی ہوں، غاص کر لندن میں بر طف دھوئیں لگی دیواریں ابر چایا ہوا..... اخباروں کے پیچھے چھپے ہوئے چہرے بہ طرف اُبلے آلو..... بندروں اذول بھیے ہوئی..... لیکن جسیں میں یہاں آتی ہوں تو مجھے لگتا ہے جیسے میں اندر سے خالص نہان کی رہنے والی ہوں۔ مجھ میں انگکش روح ہے اور میں مشرق کے میں کبھی خوش نہیں رہ سکتی۔“

مسز قادری کے لئے وہ دونوں خوشی کی تلاش میں نکل جانا چاہتے تھے جیسے پرواںے ردشی کی کھوج میں جان گنوایا کرتے ہیں۔ لیکن انہیں معلوم نہ تھا کہ یہ خوشی روجی لا درے سے پرسے ملتی ہے کہ بحر الکاہل کی تہہ میں چپی سہنے۔ روکی ماڈیں کی چوٹی پر ملے گی کر صھرنے اعلم کے کسی ریتے شکاف میں۔

وہ دونوں مسز قادری کے لئے تو خوشی نہ لاسکے۔ ہاں انہوں نے بیزاری ذہنی نا آسودگی، اڑا سی، دکھ اور زندگی کی تمام نعمتوں سے کمل بائیکاٹ کا طریقہ خوب سیکھ لیا۔ اب وہ نہایتی سختے اور غریب بھی۔

جمال گھر میں داخل ہوا تو جون کی تپی ہوتی ہوا میں اڑتی مٹی کے ساتھ ایک بار پھر سے وہی خط ملا جو اس کی بیوی کے نام تھا۔ اس خط میں اس کی بیوی کو بمع

خاندان کراچی کسی بیاہ پر آنکے دعوت دی گئی تھی۔ جمال نے سر جھبکا اور چڑ کر کہا۔ کراچی جانے کے لئے مری جاتی ہے۔ خدا جانے ان خورتوں کو شادی میں اس قدر دلچسپی کیوں ہے۔ کسی کا بیاہ ہو کہیں ہو یہ ضرور جانا چاہیں گی۔ کیا بھونڈے شوق ہیں ان کے۔ کس قدر تعلیم کی کی ہے۔ ہم لوگوں میں شادی شادی! کون ا حق خوش بتتا ہے۔ شادی کروائے میکن ان کا شوق کبھی مدھم ہی نہیں پڑتا!

کچھ اور آگے بڑھا تو گھر کے تمام افراد سنتے پاؤڈر اور بھر کیلے کپڑے پہنے فلم دیکھنے کے لئے تیار کھڑے تھے۔ اس کی بیوی جس کا سانوالانگ سفید پاؤڈر کی وجہ سے سفیدے کے درخت جیسا لگ رہا تھا۔ پاک سائے اگے بڑھی۔

”ہم آپ کا ہی انتظار کر رہے تھے۔“
”یکوں؟“

بیوی کا چہرہ خوف سے کاسنی نظر آنے لگا۔

”ہم فلم دیکھنے جا رہے ہیں۔“

”تو جائیے۔ میں منع کرتا ہوں۔ آپ کو؟“
جمع کا صیغہ اپنے لئے سُن کر وہ کچھ اور بھی پریشان ہو گئی۔
”آپ نہیں چلیں گے؟“

”تم جانتی ہو۔ مجھے اُردو فلم کا شوق نہیں ہے۔“

چھوٹی بچی نے ہمت کر کے اس کا پانچ پکڑ لیا۔ ”چلیں ناں آباجی۔ وحید مراد ہے۔ نیچ میں۔“
جمال کی کپٹیاں سرخ ہونے لگیں۔ بچی کے لئے وحید مراد کی جواہمیت تھی۔
اسے جمال سمجھنے سنکا۔

”میں تھکا پارا دفتر سے آیا ہوں اور مجھے پھانسی چڑھاؤ۔“

”او۔ تنگ نہ کرو اباجی کو۔ چلو۔“
فلم دیکھنے والی ٹولی یوں چپکے سے باہر نکل گئی۔ جیسے تھا نے سے کوئی نہ
چوروں کی منڈلی باہر نکلی موب۔

چند شاتیے بعد اس کی بیوی ڈرتی ڈرتی داخل ہوئی۔

”آپ چلتے ہماسے ساختہ؟“

”یکوں؟“

”ہماری خوشی کی خاطر، ہی ہی۔“

”میری خوشی کا کون خیال رکھتا ہے؟ یہاں؟“

”اچھا جی۔“

”اچھا جی۔“

”اچھا جی۔“

”اچھا جی۔“

اس کی بیوی خمیدہ کندھوں سے باہر نکل گئی۔ کیا خود غرض عورت تھی؟ پانے
تین پکوں کی خاطر جمال کو دفتر کا ایندھن بنادیا تھا۔ یہ عورت اس کے بچے، اس کا
منلوخ باپ اس کا نکھٹوں بہائی سب جمال کو اپنے کندھوں کا بوجھ نظر آتے۔ یہ خاندان
اے کسی اور آدمی کا خاندان نظر آتا تھا۔ جسے پانسا پوسنا اس کی ذمہ داری بن گئی ہے۔
مسز قادری سے ملاقات جب تک نہ ہوئی تھی۔ وہ یا لے خیالات سے آشنا نہ ہوا تھا۔
تب تک درد زدہ کی طرح یہ سارا بوجھ اسے بڑا پیارا تھا۔ مسز قادری سے ملنے کے
بعد اس کے ماحول میں بھی کرکلی پھیل گئی تھی۔

صیفر کا اور ہی عالم تھا۔ اس کی چار سالہ منگنی ایک چھوٹی سی بچکی لے کر رُٹ
گئی اور اس میں اتنی ہمت بھی پیدا نہ ہو سکی کہ وہ جمال کو ہی کچھ بتا سکتا۔

رات کا وقت تھا گرم مٹی کھڑکیوں سے اندر آ رہی تھی۔ گھر کے تمام بلب زیر
بلبوں جیسی روشنی دے رہے تھے۔ وہ اور اس کی منگنی حسب عادت سا سے
لوگوں میں لیکن ذرا کٹ کر ایک صوف پر بیٹھتے تھے۔ چڑھے سے مڑھے ہوئے
اس صوف پر مشی کی ایک بلکی سی تہہ جم گئی تھی۔

”اب میں اور انتشار نہیں کر سکتی۔“
”کیوں؟“

”یکونکر پسے چار سال بہت کافی ہوتے ہیں انتشار کے۔“ منگنی کو
”تمہیں بہت شوق ہے شادی کا۔“ صیفر نے سوال کیا۔

”بہت۔“

”مجھے تو نہیں ہے۔“ صیفر بولا

”تو نہ ہو اکرے۔“

”تمہیں یہ فکر نہیں ہے کہ شادی تمہاری آزادی کو ختم کر دے گی۔ میں تو بہت
ذرتا ہوں شادی سے۔“

منگنر کی آنکھیں کچھ خون آشام بولے تھیں۔

”وہ کیوں؟“

”ذمہ داری بہت ہوتی ہے مرد کی ذات پر۔“

”اچھا۔ چھر۔“

”تم ایک آسودہ گھر لئے کی رٹکی ہو، مزے کرتی ہو سارا دن۔ شام کو مجھے
مل لیتی ہو۔ تمہیں یہ شوق کہاں سے سما گیا۔ یہ بے معنی SILLY شوق؟“

”منگنر کی نگاہوں میں ناراضی، چیتے کی چک آگئی۔“

”شوق۔ شوق سب بے معنی اور ۷۷۷۱۰ ہوتے ہیں۔ کے۔ ٹو پرسہ۔“

پر پڑھنا بھی اسی قدر بے معنی ہے جس قدر کانچ کی چوڑیاں پہننا اور دوچوڑیاں کر کے ان میں بن گاتا ایک نوبل پرائز کی کتاب لکھنا بھی اتنا ہی بھونڈا شوق ہے، جتنا ایک بچے کامنہ ہاتھ دھلانا۔ اس کی آنکھوں میں سرمہ ڈال کر اسے پاؤں پر بھاکر ہوٹے مائیاں کرنا۔ دنیا کا ہر شوق جب تک وہ شوق کے ذیل میں آتا ہے۔ ذیل SILLY اور بے معنی ہوتا ہے۔ شوق شوق ہوتا ہے اس میں کوئی افادیت نہیں ہوتی۔ آپ مہربانی فرمائ کل سے زحمت نہ کیا کریں یہاں آنے کی واقعی مجھے شادی کا بہت شوق ہے۔

"تم تو نا راض ہو گئیں"

"مجھے بہر شام آپ سے باتیں کرنے کا کچھ ایسا شوق نہیں، کبھی کبھار میرے نجی ہاتھ پکڑ لینا دروازوں کے پیچے چب چپا کر ایک آٹھ بوسے لینا آپ کے شوق ہوں گے۔ مجھے ان پیزدیں میں دلپی نہیں ہے"

"تمہیں ہو کیا گیا ہے؟"

"مجھے بچوں کا شوق ہے گھر کا شوق ہے... مجھے آنے والے وقتون کے ساتھ اپنے وجود کو ایک حصہ بنانے کا شوق ہے۔ میں آپ کی طرح خالی خونی آزاد رہ کر عاشقی کا شوق نہیں پال سکتی۔ یہ عیاش لوگوں کے شوق میں آپ کو سارک ہیں۔ میرے شوق بھونڈے SILLY بے معنی ہی بگر مجھے اپنی آنکھ کی پتلی سے بھی پیاسے میں۔"

ایسے بچوںے بچوںے بالوں والی رڑکی سے ایسی پھسوٹی گھستنگو کی اسے امید نہ تھی۔ کھلندڑی افواہ باز، چوہے چپکا اور اب ابے بینگنوں سے ڈرنا والی، نسلکے پیر بیغرو پیٹے کے گھومنے بھاگنے والی رڑکی، بچوں کو چکیاں کاٹ کر لانا کریں سے سکانے والی انہیں ٹافیاں مٹھائیاں کھلانے اور پھر پیسے مانگ کر چڑائے پر آمادہ

کرتے والی دو شیزو سے صیغر کو ایسی توقع نہ تھی۔ منگنی رہی تو پوپے چار سال مبتدا۔ پیر اشتوث سے یہ دونوں بندھے عافیت سے کسی جزیرے پر اترنے والے تھے۔ توئی تو کانچ کی جوڑی کی مانند ایک ہی صدمے میں کئی ٹھکرے ہو گئے۔ صیغر اور جمال نے اب لمبی شامول کو ایک دوسرے سے ملنا چھوڑ دیا۔ ان کی باتوں کے جتنے پرانے چالوٹاپ تھے بالکل بند ہو گئے۔ اب وہ ملتے تو ان کی حالت مالکِ مکان اور کرائے دار کی ہوتی۔ آپس میں اندر ہی اندر کوئی چیز رکھنا نہ لگتی۔ چھوٹے چھوٹے ان گنت گلے دونوں کی پاک سائز ڈائریوں میں جمع ہونے لگتے۔

جمال دل میں سوچتا..... ضرد صیغر کو ممزقادری سے محبت ہو گئی ہے۔ اسی لئے یہ مجھ سے کرتا تھا۔ کل نیندے گنبد کے سامنے عین سائیکلوں والے کی دکان سے ملجنی یہ کھڑا فالودہ کھار باتھا۔ لیکن مجھے دیکھتے ہی اس نے کمر موڑ لی۔ صیغر جی میں پڑتا لگتا۔ ہونہ بوجمال کو عشق ہو گیا ہے۔ ممزقادری کے ساتھ حق یہوی بچوں کو نہیں بیکھتا اور پھر مجھ سے چھپاتا ہے۔ میں تو اسے انڈرویٹ سے کر کان کی میل تک جانتا ہوں۔ اسی لئے جب یہ کل نرسری کے پاس سے گزر رہا تھا تو اس نے دانستہ مجھے لفت نہیں دی۔

دونوں ایک دوسرے کی آمد درفت پر کڑی نظر کتے رکھتے ختم ہو چکے تھے۔ دراصل جس طرح دو ایسیوں پر نیچ نہر اور استعمال کی ایک خاص تاریخ لکھی ہوتی ہے۔

اسی طرح ہر دوستی اور ہر محبت پر ایک نیچ نہر اور ایک EXPIRY DATE ہوتی ہے۔ دونوں اس خطرناک وقت کو پہنچ چکتے۔ لیکن اپنے اپنے دل میں دونوں مصہراتے کے قصو۔ دوسرے کا ہے وہ تو ابھی تک دتی بھرنہیں بدلا۔ اب وہ ممزقادری کے ہمدرد تھے۔ ایک دوسرے کے دوست نہ تھے۔ یہ ہمدردی جوان کے دل میں

مسنر قادری کی باتوں سے ان کے چھوٹے چھوٹے آنسوؤں اور ان کی کوئی بھرپور صداؤں نے جنم دی تھی۔ یہ ہم بدی دی وہ ایک دوسرے کے ساتھ باشنا کو تیار نہ تھے۔ یہ ان کا اپنا اپنا مشکل نام تھا۔ ان کی اپنی اپنی خس کی ٹھیکی جس پر جو آنسو مسنر قادری کا گرتا اس کی ٹھنڈی معطر ہوا صرف اسی کے وجود کو لگتی۔ انہوں نے اپنے ہر طبقانی عشق کو ایک دوسرے سے SEEN DE کیا تھا۔ بچپن سے لے کر اس درمیانی عمر تک کا کوئی ذہنی یا جسمانی تحریر ہا ایسا نہ تھا۔ جو انہوں نے آپس میں مہارانی دوپدی کی طرح بانٹ نہ لیا ہو۔ اب ان کی ملاقات ہو جاتی تو ایسی گفتگو چل نکلتی۔

”سلام علیکم۔“

”وعلیکم سلام۔“

”کیا حال ہے۔“

”ٹھیک ہے تم سناؤ۔“

”بچوں کا کیا حال ہے۔“

”ٹھیک ہے اللہ کا شکر ہے۔“

”محابی کیسی میں۔“

”ٹھیک ہے اللہ کا شکر ہے۔“

”کوئی نئی تازہ؟۔“

”بس چل رہی ہے۔“

”اچھا بھٹی۔“

”اچھا بھٹی۔“

گفتگو بالکل آڑو کی گھٹلی تھی کہ نہ اس میں سے بادام نکلتا تھا اور نہ یہ بھجور کی گھٹلی کی طرح مدام تھی کہ اس پر یہ تھکر کوئی انہر رسول کا نام لیتا۔

مسنر قادری بے چاری سنگاپور نہ جاسکیں۔

گودہ ذہنی طور پر لندن کی بہنے والی تھی۔ لیکن وہ دو چار مہینے کے بعد لندن چل جاتیں تو وہاں انہیں زکام ہو جاتا۔ بے چاری ریس کورس کے چھپوارٹے آٹھ کینال لکی کوئی میں ایکلی رہتی تھیں اور ایکلی ہی دوکاریں چلاتی تھی۔ دوسرا نے لوگوں کو مدد عونز کر سکتیں تھیں۔ یکونکہ دوسرے لوگ ان کی عادتوں، ثامن ٹبل اور چیزوں کا کافی احترام نہیں کرتے تھے۔ صیغراً اور جمال بھی ان کے ڈائینگ روم سے آگے نہ جاسکے۔

مسنر قادری سے ان کی دوستی ہمیشہ پہلے قدم میں رہی۔ اس کے باوجود وہ دونوں اپنے اپنے محور سے نکل کر آوارہ اور سیار ہو گئے۔ اب ان کا کوئی مرنے نہ تھا۔ وہ کی گھر کی شخص کی حالات کی فکر کے تابع نہ تھے صرف کبھی کبھی ان میں فون پر آپس میں گفتگو ہو جاتی۔

”کیا حال ہے؟۔“

”ٹھیک ہے تم سناؤ۔“

”کبھی کبھی ملنا چاہیے۔“

”ہاں کچھ ہنگامہ ہونا چاہیے۔“

”پھلے دونوں کی طرح۔“

”رکھیں گے جی کسی روز بھی ملاقات۔“

”کسی خالی دن فرصت کے وقت۔“

”جبانی کا کیا حال ہے۔“

”ٹھیک ہے۔“

”تمہاری منیٹر کیسی ہے۔“

"ٹھیک ہے اللہ کا شکر ہے"

ان کی دوستی جو بائیس کیرٹ گولڈ کی انگوٹھی تھی۔ اس کی میکل تجربے نے نکل کر چھوٹ پیتل کی زنگ آلو دلوٹی ہوتی واشل بن گئی تھی
ساۓ شہر پر گرد کا ایک غلاف پڑھا تھا جون کی گرم ہوا میں ریت کے ذراث نہ آرتے تھے، نہ بیٹھتے تھے۔ صرف شہر کی چھتوں پر، کھڑکیوں میں، چقوں کے اندر باہر پر دوں سے نکل کر روشندانوں سے آجائی تھے۔

زحل مشتری عطا ردد خدا جانے کوں کوں سے سیاۓ کس کس برج سے نکل کر سب کے سب چھپھر کے دائرے میں داخل ہو چکے تھے۔ فضائیں مسموم تھیں۔ لوگ ایک دوسرے کے تجزیے کر رہے تھے۔ سیاسی معاشرتی اقتصادی بحران کے تجزیے کر رہے تھے۔

"مشرقی پاکستان کیوں ہم سے علیحدہ ہوا۔ آئیے اپنا ماحبہ کریں اپنی فوجی طاقت کا تجزیہ کریں۔"

کیا گھراو جلاو کی ذمہ داری پیلین پارٹی پر ہے۔؟

"کیا علاقائی سانی اور ثقافتی فاصلے ہمیں توڑ پھوڑ دیں گے؟
ہر طرف انتشار، بے الہیانی، شکوک کی گرد پھیلی تھی۔

کہتے ہیں۔ ایران میں تہران شہر سے کچھ ہی دور اشتباہ نظر کا ایک منظر ہے کہ دیکھنے میں کچھ نظر آتا ہے اور حقیقت میں کچھ اور ہے۔ یہاں سڑک، ڈھلوان کی طرف راغب ہے۔ اگر کار کی بریک لگادی جائے تو یوں محسوس ہوتا ہے کہ کاڑی نشیب پر چسلنے کی بجائے پیچے چڑھائی کی طرف پڑھ رہی ہے۔

سارا شہر اشتباہ نظر کا شکار ہو گیا تھا۔ اسی لئے منیانے شہر کی ایک خوبصورت کوئی کے شرس پر اپنی آدمی سوئی آدمی جاگی دادی کا کندھا جھلا کر پوچھا۔ "دادی

"آں سخوں سال کیا ہوتا ہے؟"

"تو سوئے گی نہیں؟"

"دادی آں کوئی انسان سبز قدم ہوتا ہے۔ ہوتا ہے نا؟"

خداجانے اس عہد کے پکوں کو نیند کیوں نہیں آتی؟"

کچھ دیر مینا بالکل چپ رہی۔ لیکن آسمان سے نہیں تک جو کل کھڑی تھی۔ اس میں اسے جن پریوں اور لمبے لمبے دانتوں والے دیونظر آنے لگے۔

"دادی آماں یہ جو ٹیلی ویژن کی فلموں میں مار دھاڑ ہوتی ہے یہ اصلی ہے؟ کہ سب ایکٹگ ہے؟"

دادی آماں کے خرائے اب گارڈن فین سے بھی اونچے ہونے لگتے تھے۔

دادی آماں یہ جو سرکل ہے چاند کے گرد... آپ دیکھیں نافیضان کہتی ہے جب جب یہ دائرة چاند کے گرد پڑتا ہے۔ بڑی تباہی آتی ہے قحط۔ جگ چوریاں۔ قتل۔ اغوا۔ اغوا کیا ہوتا ہے دادی آماں؟"

چاند کا پالا اتنی تیزی سے چل رہا تھا کہ زمین سے ساکن نظر آتا تھا۔

اس دائرے سے گرد جھڑ رہی تھی سائے شبر پر، بر صیفر پر... سیاہ نکلوں پر... نرد چہروں پر... یہ گرد اتنی باریک تھی کہ آر پار نظر بھی آرہا تھا اور نظر میں بچک بھی نہ ہی تھی۔

کہتے ہیں کہ اس کرکل سے پہلے صیفر اور جمال کی دوستی بے داع تھی۔ بھر پتہ نہیں وجوہ کے بغیر، ہی ان دونوں کی بول چال بند ہو گئی۔

جون کی گردابی بارش سے نہ دھلی تھی کہ ایک دن صیفر نے جمال کو پستول مار کر سڑک کے عین وسط میں چینک دیا اور عین چوک میں پہنچ کر ایک گولی اپنی کپنٹی میں داغ دی۔۔۔ وہ ممزقادری پر اس سے زیادہ اور ترس نہ کھا سکتا تھا۔

پی آتیا۔ لیشنا تو دن کی دھوپ میں بھی تنخے کی طرح پڑا رہتا۔

محلے کی عورتیں پہلے کچھ دن تو بدھائی دینے آئیں رہیں۔ پر پھر عزیز فاطمہ کی خاموشی کو بجانپ کر ان کا چکر پھیرا کم ہونے لگا۔ ادھر زاہد اقبال کا تمام تر طریقہ نشست برخاست، بات چیت اس بات پر دلالت کرتا تھا کہ شہر کی کسی لونڈیا کے جاں میں پھنس چکا ہے۔ الٹانی کھشوٹی لئے پڑا رہتا۔ شیو بڑھی ہوتی، ماں گرم پانی کا دُنگا روز استوں پر رکھتی اور جب سر پھر جو جاتی تو بینیر کچھ کہے سے اسے اٹھایتی۔

جب دونوں کے درمیان رشتہ تو محبت کا ہوا اور گفتگو کی آمد و رفت باقی نہ ہے تو دونوں ایک دوسرے بے سہمے اور خوف زدہ نظر آتے ہیں گھر کا نقشہ ایسا ہو جاتا ہے جیسے سرد جگ جاری ہو۔

عزیز فاطمہ، زاہد اقبال کے لئے ایک سالوں سلونی لڑکی محلے میں پسند کر چکی تھی۔ اس لڑکی کو بچپن سے اس نے اپنی بہو کے روپ میں دیکھا تھا۔ اب جو اس کے بھانویں زاہد اقبال اپنادل ہی بھول آیا۔ تزوہ متذبذب پھر تھی کہ اپنے خوابوں کو زاہد اقبال کے خوابوں پر ترجیح دے کر سیدھے سجاوٹیں کی خواہشات کا احترام کر کے اپنی رسولوں کی آرزوں کو ختم کر دے۔

ادھر زاہد اقبال گھر میں گستاخ، ادھر وہ ٹرنکوں والی کوھڑی میں جا کر پرانے سے پرانا صندوق کھول کر بیٹھ رہتی۔ جس وقت اسے پہلا لٹی میم ملا وہ اسی کوھڑی میں تھی اور جس روز بارہویں صرتیہ زاہد اقبال نے اپنی زندگی ختم کرنے کی دھنکی دی۔ وہ اسی کمرے میں گھسی پرانے ازار بندوں کی بیریں درست کرنے میں مشغول تھی۔ زاہد اقبال کا پھرہ دیکھ کر اس کا لیکھ دھنک سے رہ گیا۔

بائیس برس کی کمائی سامنے کھڑی تھی اور سپرینگ بورڈ کا وہ کنارہ صاف نظر آ رہا تھا جہاں سے یہنک کا پانی ایک جدت بھر دو رہوا کرتا ہے۔

مراجعةت

عزیز فاطمہ کے بیٹے زاہد اقبال نے جب بارہویں صرتیہ لٹی میم دیا تو عزیز فاطمہ کے ماتحقاوں کنوئیں کے پانی کی طرح سرد ہو گئے۔

بیوگی کے پہاڑ سے دن عزیز فاطمہ نے تنگی ترشی میں اس امید پر کاٹے سنتھے کہ زاہد اقبال جب تعلیم سے فارغ ہو کر بڑے شہر سے قصیبے میں لوٹ آئے گا تو ایک بار پھر زندگی کا ہٹ نوشی کا پانی کھینچنے لے گا۔ بوا یہ کہ زاہد اقبال نے بی اسے کی دگری لندے کے کوٹ میں تھہر کے دلی اور دُری یافتہ ملزموں کی طرح دھرنا مار گریں باورچی خانے کی جوکی پر بیٹھ کر ماں کو ایک بار چور بارہ بار الٹی میم دیا کہ وہ خود کشی کرنے والا ہے۔

شہر سے لوٹنے والے زاہد اقبال کے لمحن دیکھ کر پہلے ہی عزیز فاطمہ مٹھکی تھی۔ ایک تو جڑوں تک لمبی قلمیں، پھر بنیر چینی یا دودھ کے چائے فلمی رسالے پڑھتا تو عزیز فاطمہ کو کچھ کچھ سمجھ بھی آ جاتی۔ یکونکہ محلے بھر کے لڑکے مونی ایکھر سوں کے عشق میں گرفتار تھے۔ لیکن زاہد اقبال تو موٹے شیشے کی مینک لگا کر رات رات گئے تک سیروں کے حساب تلنے والی کتابیں پڑھتا رہتا۔ ننک جاتا۔ تو اپ بھی کافی بنا کر پی

دونوں کے درمیان گفتگو کا دھارا کئی مہینوں سے سوکھا ہوا تھا۔ پہلے زاہد اقبال نے کھانس کر گلا صاف کیا۔ پھر بھی ماں نے سراخا کرنے دیکھا تو اس نے دوڑا کے ساتھ گندھا لگایا۔ پس اس وزن سے کھسکا تو زاہد اقبال بھی پیچھے کی طرف چمکا۔ اس آواز پر بھی ماں نے کچھ نہ کہا۔ تو زاہد اقبال نے بڑی کوشش سے کہا۔

”نشے ازار بند لا دوں گا، اتنی محنت ہے نے دے ماں؟“

عزیز فاطمہ ایسی باتوں کی عادی نہ رہی تھی۔ اس کے ہاتھوں سے کبھی کسی نے کام پکڑ کر یہ نہ کہا تھا کہ اب ستالے، کون و قتوں کی کام کا ج میں ہٹھنی ہے۔ یہ جملہ سن کر اس کی آنکھوں میں نبی کی تیرگئی۔ یوگی کی ساری اندری محنت، تہائی کے ساتھ دکھ غریبی کی تمام محرومیاں، جدوجہد کی بے سود کوششیں نگاہوں کے سامنے گھوم گئیں۔ دیکھنا کرنے ہیں نہے ازار بند۔ کوئی کوئی تاثر نکل گئی ہے، بس؟“

زاہد اقبال نے کچھ ایسی بات نہ کی تھی، نہ جواب ہی کچھ ایسا دل دھلادینے والا تھا۔ پر جب انسان کے دل کی گیفینیت پکے ہوئے پھوٹے کی سی ہو تو ملکی سی چوٹ سے سارا بدن درد کی کان بن جاتا ہے۔ عزیز فاطمہ کے بذریعہ کا لوں پر آنسو ایک جھلک کی طرح آگرے۔ زاہد اقبال جو اس وقت کسی قیدی کی مانند بدحال ساکھڑا تھا اور بھی ہر شہیت نظر آئے لگا۔

”پھر تو کہتی ہے کہ میں تجھ سے بات نہیں کرتا۔ بلوں، کیا کہوں تجھ سے تجھ میں برداشت بھی ہو میری بات کی!“

جلدی سے عزیز فاطمہ نے گالوں سے آنسو پوچھے۔ دراصل یہوہ کا اپنے پوتے سے رشتہ عجیب سا ہوتا ہے۔ اس میں شوہر، باپ، دوست، پڑوسی، سب کی محبت شامل ہو کر کشنہ بن جاتی ہے۔ اسی لمحے عزیز فاطمہ نے فیصلہ کیا کہ شہر کی لوندیا بھی ہی، کم از کم زاہد اقبل تو خوش ہو جائے گا۔

”شہر میں جس کسی سے وعدہ کر آیا ہے اسی سے شادی کرے، پر خوش تورہ؟
تیرا ہم مجھ سے دیکھا نہیں جاتا۔“
ماں کی بات سن کر پہلے زاہد اقبال آہستہ آہستہ ہنستا رہا۔ پھر کھلکھلا کر ہنسنا۔ اور پھر یوں پاگلوں کی طرح قہقہے لگانے لگا کہ عزیز فاطمہ ہبھم کر حسبتی بڑنک کے ڈھنکے کے پیچھے ہو گئی۔

”شادی؟—کس کی شادی؟—میری۔—ارنی ماں۔ میں مہانتما بده ہوں مہانتما بده۔ اس وقت اگر کوئی یا شود صراہوتی بھی تو میں اسے تیاگ دیتا۔ تو نبی بیوی ہمیشہ نے کو کہہ رہی ہے۔—خوب سمجھی تو بھی زاہد اقبال کو۔—خوب سمجھی بھی تو بھی؟“

عزیز فاطمہ گو اس کی بات نہیں سمجھ بائی تھی، پر جانے کیا بات تھی اتنا شبہ ضرور دور ہو گیا تھا کہ مٹھے شادی کا نہیں ہے۔....
”اس عمر میں شادی نہ ہے تو اُسے یہ میں خیال دل کو ستاتے ہیں۔ برعکس کا اپنا میو، ہے زاہد۔ بچے کو کھلونا۔—مرد کو بیوی چاہئے کیہلئے کو۔—
اوہ بُٹھے کوماں؟“—زاہد اقبال نے مسکرا کر پوچھا۔
”یلو ایلی!—؟“

مل سمجھتی تھی کہ زاہد اقبال کا مودعیک ہو رہا ہے۔ پر یہ جملہ سنتے ہی۔
زاہد اقبال کسی آتش بذری پر سوار سات آسمان کی طرف چل نکلا
”کس کی یاد میں؟—اللہ کی؟—کون ہے اللہ؟— بتا،— کس کو
یاد کرتے مر جاتے ہیں غریب؟— اسے تیرے اللہ نے تو پھر پینگروں کی نہ سنی،
وہ معمولی آدمی کی کب سنتا ہے! مت میرے سامنے نام یا کراس بڑھے کھو سکتا
ہو بنانا کر چینیکتا جاتا ہے۔ انسان کو دنیا پر۔ اور پھر نہیں پوچھتا کسی ایک کو بھی۔“

تمت بول کفر کے لئے، تو بکرا بھی۔“

”پھر کہتی ہے زاہد اقبال بولتا نہیں، گونگا ہو گیا ہے۔ کیا بولوں میں
برداشت کرے گی سیری باتیں۔ نہ تو کسی کی بات سن سکے تیرا اللہ۔ جا باہر
نکل کر دیکھ ذرا۔ کتنا غم کھاتے ہیں روز اللہ کے بندے، اتنا غم تیرے
اللہ کو کھانا پڑے تو وہ چھوٹے سے ذرتے برابر ہو جائے گھس گھس کر۔ اللہ نے
پھر تی ہے بڑا۔ خالم بے پروا۔ قبار۔“

عزیز فاطمہ کو پورا لیکن ہو گیا کہ یہ رُکا جو بے دینوں کے کالج سے تعلیم حاصل
کر کے آیا ہے یقیناً اس کے دماغ کو ان کی تعلیم چڑھ گئی ہے۔ بہت لوگوں نے سمجھایا
تھا کہ مشنری کالج میں تعلیم مت دلوانا۔ پر عزیز فاطمہ کو تو شوق تھا کہ بیٹا فرماں گزی
بولے۔ اب وہ کس کے سامنے بیٹھ کر اپنا دکھڑا دوئی؟“

”پاگل ہو گیا ہے زاہد اقبال۔“

”پاگل تو نکچ جاتے ہیں ماں۔ مرتب توبہ جیسے ہیں۔ پاگلوں پر تور جنت
ہو جاتی ہے الہیس کی۔ حشکارا مل جاتا ہے۔ اللہ کی بنائی ہوئی کائنات سے
... اندر کے ملکوں میں جینے لگتے ہیں بے چائے۔“

”بک مت۔ تو بک استغفار پڑھ۔ شکر کر اللہ کا۔“

زاہد اقبال نے زور کا قہقہہ لکھا۔

”تو شکر کر اللہ کا، جس نے سترہ برس کی عمر میں تیرا شوہر چین لیا۔ جس نے
تیرے دونوں بڑے بیٹے قبر میں جا سلا۔ جس نے تجھے آمدی کا کبھی منہ نہ دکھایا
جس نے ہر ہر رشتہ دار کو تیرے لئے بجا ہوا نشتر بنا۔ جس نے ساری عمر تیرے
لئے ایک محبت کرنے والے دل کا سامان نہ کیا۔ تو شکر کر اللہ کا۔ تیری ہی
عقل دشمن ہے اس قدر۔“

”سیری قسمت میں ایسے لکھا تھا۔ اس میں کچھ بہتری تھی، مصلحت تھی بیٹا! مسلمان
شاکی نہیں ہوتا۔“

زاہد اقبال نے بوٹ کو فرش پر رکر رہی نظرناک سی آواز نکالی۔ جیسے گولی سی
سناتی نکل جائے اور پھر بولا۔ ”تو رہ شاکی۔ دوسروں کو تو مجبور نہ کرائی نہیں
بسر کرنے پر شکر سے صبر سے مجھے کیا تعلق؟“
”زاہد بیٹا۔“

”تیرے اللہ سے تو اتنا بھی نہ ہوا کہ پیاسے محبوب کے بیٹے کو ہی بخش دیتا۔
پھر کہتا ہے تیرا اللہ کم میں نے یہ دنیا ہی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے لئے
تحلیق کی تھی۔“

”زاہد بیٹا! دراصل مشنری کا الجوں میں دینیات پر زور نہیں ہوتا۔ بچبے دین
ہو جاتے ہیں۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم آفتاب کی مانند تھے۔ دو آفتاب تو نہیں
ہو سکتے نا!“

”بہنے دوڑھکو سلے، پہنے کیوں دیا تھا دوسرا آفتاب۔ بہنے دنے تسلی
حضرت علیتی کی کیا درگت بنوائی۔ سوئی پر جڑھادیا۔ اور کچھ بے ایسے پخڑوں
سے محبت جناب علیتی صاحب؟“ زاہد اقبال نے آسمان کی طرف دیکھ کر زور سے
آواز دی۔

عزیز فاطمہ اب ہاتھ جوڑے کھڑی تھی اور منہ ہی منہ میں کہہ رہی تھی۔
”یا اللہ ب۔ یہ نادان ہے، نوجوان ہے۔ خدا قسم یہ بالکل بے گناہ مقصوم
ہے۔ اس کی دینی تعلیم میں جو خامی رہ گئی ہے اس کی ذمہ داری مجھ پر عائد ہوتی ہے۔
اللہ میاں جی رحیم کرم۔ یا بخت ہار! اس کے کفر کے لئے بے معنی ہیں۔ اس کی
سنرا مجھے دے۔ مجھے دے۔“

یوں ماں کو ہاتھ جوڑے دیکھ کر زاہد اقبال آگے بڑھا اور ماں کے ہاتھ پر ڈگر
بولا۔ ”دیکھ ماں! میں تجھے قطرہ قطرہ مارنا نہیں چاہتا۔ میں تیرا اللہ نہیں ہوں
جو زبرد سے اور چراصرار کے جائے کر قطرہ قطرہ بینا ہو گا۔ میں ایک بار مروں گا۔
تو ایک بار روئے گی۔ شاید تو میری لاش دیکھ کر ایسی روئے کہ تیرا انعام بخیر ہو
جائے۔ لیکن میں تیر سے سامنے سک سک کر نہیں مروں گا۔ تجھے قدم قدم پر
نہیں ماروں گا۔ تو اپنا دل مضبوط کر ماں۔ مجھ سے موت دو ایک قدم دور ہے۔
بچھرنے والے بیٹے کو آنسوؤں سے الوداع نہ کہہ، میری خوشی کی خاطر۔“

عزیز فاطمہ کو یکدم سکتہ ہو گیا۔ بیٹے کے چہرے پر ایسی کوئی بات نہ تھی جس سے
اس کے ارادے کا بطلان ہوتا۔ ناک کی دلوں جانب منہ کے اطراف میں دو ایسی
میخند قسم کی لکریں نظر آرہی تھیں جن سے زاہد اقبال کا مضمون ارادہ پیکتا تھا۔ بیچاری جاہ
پاری کو اور تو کچھ نہ سوچتا قبیبے کے ایک اوپچے گھرانے کا کندڑا جا کھٹکھایا۔ عزیز فاطمہ نے
ساری بیویگی کی سے اکنچھی بھی اُدھار نہ لی تھی۔ غیرت کا یہ عالم تھا کہ اُبلتے پانی کا پتیلا پاؤں
پر گر گیا اور زاہد اقبال تک کو کانوں کاں خبر نہ ہوتی۔ اب پہلی بار بیچے کی زندگی کی بھیک
مانگنے مولویوں کے گھر لئے تک پہنچی تو راستے میں ہی گھٹکی بندھ گئی۔ کچھ مسئلہ بیان کرنے
سے فاصلتی۔ کچھ یہ فکر تھا کہ کہیں مولوی صاحب لا دینی کا فتویٰ ہی نہ رکادیں۔

مولوی صاحب بڑے گیا فیکھتے۔ قرآن کریم کی ایک تفسیر لکھ کر کھے تھے۔ عربی
گرامر میں یکتا نے زمانہ شمار جوتے تھے۔ شکل و صورت سے بھی بڑے پاکیزہ مترشح
اور بدر میزگار نظر آتے تھے۔ عرصہ تین سال سے دن میں صرف دو پھر کو شوربے کے
ساتھ ایک روٹی جو کی تناول فرماتے تھے۔ کوئی نماز چھوڑنا تو درکنارا نہیں کوئی نماز
قضا پڑھے بھی کئی سال گزر چکے تھے۔ بالوں میں کانگڑی کی سی گرمی تھی۔ خوش گفتاد
خوش الحان، خوش الموار ایسے کہ ان کی صحبت میں انسان جذبہ نیکی سے بھیگ جاتا۔

بیٹھے ہری ہری گھاس صبح کے وقت اوس میں نہ ہو جاتی ہے۔

جب عزیز فاطمہ نے اٹک اٹک اور روکر زاہد اقبال کی دماغی حالت بیان
کی تو مولوی صاحب نے کمال شفقت سے جواب دیا۔ ”سوچنے والا ذہن
جو انی میں ضرور ملکد ہوتا ہے۔ تم پچھے کو ہماری طرف بیچج دو، طبیعت راستی کی
طرف مائل ہو جائے گی۔“

لیکن ہوا یہ کہ جب زاہد اقبال مولوی صاحب کے گھر سے تین گھنٹے کی بیٹھک
کے بعد لوٹا تو اور سبھی مرے ہوئے کئے کی طرح بے جان سانظر آ رہا تھا۔ عزیز فاطمہ
کا دل دھک سے رہ گیا۔

”مولوی صاحب کے گھر گئے تھے زاہد۔“
”گیا تھا؟“

اب پھر دونوں کی گفتگو اٹھنے لگی
”کیا کہا تھا انہوں نے۔“

”سامنے قرآن کریم تھا۔ دو ایں ہاتھ پر احادیث تھیں۔ باہیں بازو پر فقرہ
کے کتاب پچھے تھے۔ تین گھنٹے مسلسل وہ بولتے ہے اور میں سنتا رہا۔“

”پھر۔۔۔؟“

”کل پھر بلایا ہے۔“

”بڑے نیک آدمی ہیں۔ تم ان کی صحبت میں بیٹھا کرو، انسان بن جاؤ گے۔“
”میں نیک انسانوں کی صحبت پر لعنت بھیجا ہوں۔“ — زاہد اقبال نے
دانوں کو پیس کر کہا۔

”زاہد بیٹا۔۔۔ کام۔۔۔؟“

”جانے دے ماں، پوچھے تین گھنٹے اپنی علمیت بھجا تے رہے۔ مولوی

صاحب۔ وہ سمجھتے ہیں کہ صرف وہی پڑھنا جانتے ہیں۔ صرف وہی نیک ہیں
صرف وہی مسلمان ہیں۔ مال، میں ایسے خود پسند، خود ناقص کے لوگوں کے سامنے
سے بھی دُرتا ہوں۔ کری پر بیٹھے بیٹھے ہڈیاں اکڑ گئیں۔

عزیز فاطمہ کا رواں ٹھنڈا پڑ گیا۔ اسید کی یہ کرن جملہ لائی اور بچھ گئی۔
اس دفعے کے تیرے دن جب زاہد اقبال اچانک بارش آ جانے پر
گھر کی بند کرنے کے لئے اٹھا تو عین گلی میں ایک تالگ بھیگتا ہوا نظر آیا۔ گلی کی
اونٹیں شیب میں تھیں۔ دس منٹ کی بارش ہوتی تو گھنٹے گھنٹے کھوب پڑھاتا۔ تالگ
کے پہیے اپنی جگ سے ٹس سے مس نہ ہوئے تھے۔ ایک طرف تالگ والا اور دوسری
طرف تھری پیس سوٹ پہنے ایک ادھیر عمر کا دبلائیکلا آدمی پہیے کو نکالنے کی
کوشش میں مشغول تھے۔ زاہد اقبال اس ایسچے میں پیغ چکا تھا کہ دوسروں کی مصیبت
دیکھ کر زہر خند سے آگے نہ بڑھتا۔ یہکن اس ادھیر عمر کے آدمی میں کچھ ایسی بات
تھی کہ زاہد اقبال نے کھیں کی بلکی ماری اور باہر چلا گیا۔

یہ اس کی پروفیسر اعجاز سے پہلی ملاقات تھی۔

دبلائیکلا، گھری گھری آواز والا بندوب صورت پروفیسر ایک گھری ولی
اور دوسرے لمحے بچھ نظر آتا۔ پجوان کی طرح افواہ قسم کی باتوں پر تعین کر لیتا۔ پھر اس
کے اندر کا ولی جاگ اٹھتا اور ان پھی باتوں کی نفی کر دیتا جو برسوں سے رسم و رواج
کے اعتبار سے بڑی پختہ تھیں۔ پروفیسر قبیے کے کالج میں نوادرد تھا۔ تالگ
میں اس کا چھوٹا سا جستی ٹنک اور دری میں بندھا ہوا بستر خوب بیگ ہے تھے۔
جب تالگ گلی سے نکل گیا اور پروفیسر بیگ ہوئے مرٹے کی فرج پھلی شست پر
بچکوئے کھاتا انکروں سے او جعل ہو گیا، نوزاہد اقبال کے دل میں پہلی بار کسی سے
ملنے کی آزو نے جنم یا۔ یہکن اس آزو کو پورا کرنے میں بھی پودا ایک مہینہ لگ گیا۔

رمضان کے دن تھے۔ زاہد اقبال روز سے تو نہ رکھتا تھا۔ لیکن ماں کے
آرام کی وجہ سے صبح سحری اور شام کو افطاری کھایتا۔ باقی سالا وقت وہ اپنے لئے
کافی بنا کر پی لیتا اور سگریں بچونکتا رہتا۔ عزیز فاطمہ بہت زود ماری، لیکن وہ دوپھر
کے وقت اسے آگ تک نہ جلانے دیتا۔

روز بھلنے میں ابھی کوئی پون گھنٹہ باقی تھا۔ جب وہ پروفیسر اعجاز کے گھر پہنچا۔
دو تین بچے نہیں پیر بارٹھ کے پاس کھیل رہے تھے اور پروفیسر صاحب چھوٹے سے
برآمدے میں قصوری مونڈھے پر بیٹھے پنسل تراشنے میں مصروف تھے۔ تھوڑی دیر
رسی گفتگو اور تعارف کی مزابریں طے ہوئیں۔ پروفیسر صاحب نے بتایا کہ ان کے تین
بچے اور ایک عدد بیوی بھی آپکے ہیں اور اب تنہائی کا احساس جاتا رہا ہے۔
روزہ کھلنے سے چند منٹ پہلے ایک طشتري میں تھوٹے سے پکوٹے، چائے،
اور کھجوریں آ گئیں۔ زاہد اقبال کا دل جو پروفیسر اعجاز سے مل کر تھوڑا سا شکفتہ ہوا
تھا پھر بچھ گیا۔

”آپ روزہ رکھتے ہیں پروفیسر صاحب؟“

”ہاں رکھتا ہوں۔ کیوں؟“

”آپ۔ سانس کے پروفیسر ہو کر، لمبکوں کو بلوٹنی زوالوجی پڑھانے
کے باوجود روزہ رکھتے ہیں۔“

پروفیسر اعجاز نے آہستہ سے آنکھ ماری اور کہا۔ ”بھائی یہ یو میری گھر
والی ہے نا، کم پڑھی کسی ہے، ان کے گھر میں صوم و صلوٰۃ پر بہت پابندی تھی۔“
”اوہ آپ نے ان کے اصول اپنالئے۔ کمال کر دیا۔ یعنی ایک بندہ ہیں کو
کھونکنے کے بجائے اپناؤہن بندہ کر لیا، خوب پروفیسر صاحب۔“
پروفیسر صاحب کی آواز بڑی مدد میں ہے چین سی تھی

”سنومیاں، میری تنوہ کچھ زیادہ نہیں ہے۔ مہنگائی بہت ہے۔ میں چونکہ بعما پروفیسر آدمی ہوں۔ اس لئے بہتر روزی کی تلاش میں نہیں نکل سکتا۔“
میری گھروالی بماری بہت خدمت کرتی ہے۔ کھانا پکاتی ہے کپڑے دھوتی ہے۔ جھار و بہار و پھیرتی ہے۔ وقت پڑے پر چکی بھی پیس لیتی ہے۔ بھائی جس انسان نے مجھے اپنے پسندیدہ پروفیشن کو برقرار رکھنے میں اتنی مدد دی۔ اس کی خاطر ہم اتنا بھی نہیں کر سکتے کہ فاقہ کر لیا کریں ایک مہینہ بھر۔ میں؟“

”یعنی آپ روزہ نہیں سکتے، صرف یہوی کو خوش کرتے ہیں۔“
پروفیسر صاحب نے زابد اقبال کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر۔ ”بھائی اتنا کیا کم ہے کہ ایک دل کو خوش کر دینے میں اتنی سی بات سے۔؟“
زابد یہ بات سن کر چپ ہو گیا۔

اس کے بعد پروفیسر صاحب سے ملاقاتیں بڑھنے لگی تھیں، لیکن ذہنی طور پر وہ پہلے کی طرح ابھی تک REVERSE CLEAR میں تھا۔ پروفیسر صاحب بھی جب اس سے بات کرتے لادینی کی کرتے۔ سامنہ کا ذکر کرتے۔ انسان کے ارتقا کی کرتے۔ وہ کہیں MORAL VALUES کے قریب آتے تزوہج کی تلاش میں نکلتے نہ کجی خدا کو درمیان میں لاتے۔

عزیز فاطمہ کو اتنی خوشی کی کہ چلو بیٹا کسی دن گھر سے باہر تو نکلنے لگا۔

اس روز پروفیسر صاحب کی بیگم اندر اونچے اونچے بول رہی تھی۔ بچوں کے رونے کی آواز آرہی تھی۔ پروفیسر صاحب کا نوں پر مفلک پیٹھے چورے بننے بیٹھے تھے۔ پردھائیں کچھ ماننے کچھ چینکنے کچھ پینٹنے کی آوازیں آئیں۔

”آپ اندر جا کر منع کیوں نہیں کرتے اپنی بیگم کو۔؟“

”بھائی، یہ ان کا دارالخلافہ ہے ہم کس حیثیت میں مداخلت کریں؟“
”اپ نے پوچھا نہیں کہ وجہ کیا ہے۔؟“
”وجہ ہم جانتے ہیں۔ چلو اٹھو، جہاں پیسے کم ہواں گھر سے ایسی ہی آوازیں آیا کرتی ہیں۔ آؤ سیر کو پلیں؟“
زابد اقبال نے پہلی مرتبہ پروفیسر صاحب کو اس مودی میں دیکھا۔ ان کی چال، ان کی باتیں، ان کے ہاتھ بازو، سب اس بات کی غمازی کر رہے تھے کہ وہ بہت پریشان ہیں۔
”بیوی بچوں کے لئے جتنا کئے جاؤ کم ہے۔ یہ ایسا دوزخ ہے کہ ایندھن کم ہی پڑتا ہے اس کے لئے تمیشہ؟“

”پھر آپ مجھے کیوں کہا کرتے ہیں کہ شادی کروں؟“
”چک بارہ ملائکا، بکتا تھا، گردن زدنی تھا۔ شادی تو احمد مردوں کیلئے ہے۔ عورتیں اپنے بچوں کو پولنے کی خاطر زر خرید کھتی ہیں۔ مردوں کو۔ زنجیر پا کرتی ہیں۔ بگھا بھاتی ہیں۔ ساری عمر روزی کماتے کماتے آدمی کی کمر کبڑی ہو جاتی ہے، اور انعام کیا ملتا ہے، جوتے، طمعے، دلازاریاں۔“
”چلئے غصہ تھوک دیجئے حضرت؟“

اب وہ دونوں تیز رو نہ کے پل پر تھے۔ یونچے پانی بڑی شاشتگی سے بہہ رہا تھا، اور پل کے دوسرا پا، آم کے بااغ میں رین بسیراٹھونڈ نے والی بچیوں کے غول بڑا آفت نیز شور پچاہتے تھے۔

”غضہ تھوک دوں؟۔۔۔ کیوں؟۔۔۔ کیا میں انسان نہیں؟ کیا مجھے حق نہیں کر میں اپنی زندگی اپنی سرفی کے مطابق بس کروں؟ کیا مجھے حق نہیں کہ میں جب چاہوں زندہ رہوں، جب بیزار ہو جاؤں مر جاؤں؟“

ساری عمر کو ہو کے بیل بنے رہو، اور اگر جو اُماں پھینکو اس نسب زندگی بجا تو خدا کے گناہگار بن جاؤ۔“

پروفیسر تو مکمل طور پر بھرے ہوئے پانیوں کی طرح جاگ چھوڑ رہا تھا۔

”میں اس زندگی کا بوجھا یک لمبے بھرنہیں اٹھا سکتا جو مجھے میری آزادی چھینتی ہے جوچکی میں صبح و شام پیستی ہے۔ میں تو ایسے خدا کو بھی نہیں مانتا جو باندھ کر زندہ رکھنا چاہتا ہے۔ انسان کو؟“

”یہی تو میں کہا کرتا تھا آپ کو؟“

”برخوردار نظر دو اور دگردی کیا دیا ہے۔ خدا نے اپنی خدائی کو؟ دکھ میں بھیتیں، آلام، آزمائشیں! ارسے اوپر مزے میں بیٹھا ہے اور دیکھتا نہیں چھوٹی چھوٹی زندگی میں مخدور انسان کس کس طرح پتا ہے۔ کس کس طرح ریزہ ریزہ ہوتا ہے؟“
اب وہ پُل پر چڑھ چکا تھا۔ اور اس پھر تی سے پڑھا تھا کہ زاہد اقبال کو اس گلہری صفت کا کوٹ پکڑنے کی مشکل مہلت ملی تھی۔

”میں پروفیسر اعجاز باسط بہ قائم بوش و حواس کہتا ہوں کہ خدا نہیں ہے۔ اس کا اگر وجود ہوتا اور ہم سب اس کی مخلوق ہوتے، تو اسے کسی لمحے کسی گھری ہم پر ترس ضرور آتا۔“

اب پروفیسر پانی میں کو دبائے کی پوری کوشش کرنے لگا اور زاہد اقبال جو اپنے وقت کا بڑا محنت مندر اور چھٹا جوان سخا لپوری طاقت کے ساتھ اسے گرنے سے بچانے میں مصروف ہو گیا۔

”مَنْ جُنُكُوْنْ كُومَتْ بتانا جو برسموں سے میرا ہو چوں ہے میں کہ اسی زہر میں کوڈیگا۔ بد بخت میری لاش ڈھونڈنے آجائیں گے۔ میں تھہنڑ و تھکنیں نہیں چاہتا۔ میں کسی انسان کا ملوث ہاتھ کسی خدا کی ملوث رحمت کا طلب کا

بھیں ہوں۔“

جب کافی دیر ہاتھا پائی ہوتی رہی اور بے قرار پروفیسر محفلتار ہا، تو زاہد اقبال نے اس کے کلے میں ایک مکار سید کیا اور بجلجھے جسم کو بڑی مصیبت سے نیچے آتا۔
جب پروفیسر کو ہوش آیا تو ابھی تک وہ بات کرنے کے قابل نہ تھا۔
”میں معافی چاہتا ہوں پروفیسر صاحب میں نے آپ پر ہاتھ اٹھایا۔!
”تمہارا خیال ہے تمہاری سختی سے میرا رادہ بدل جائے گا۔ میں آج نہ سبھی کل، کل نہ سبھی پرسوں، بالآخر اپنی مرضی سے مردن گا۔ کوئی طاقت مجھے روک نہیں سکتی۔“

اب زاہد اقبال یک دم اندر سے زندہ ہو گیا، اس نے پروفیسر کے کندھے پر ہاتھ رکھا اور کہنے رکھا۔ ”دیکھنے سر! آپ کے کندھے پر کتنی ذمہ داری ہے۔ آپ کتنی زندگیوں کے صاف میں۔ چلئے آپ کی بیوی سے آپ کے ذہنی اختلافات سبھی، یہکن آپ کے بچے تو آپ کی وجہ سے دنیا میں آئے۔ ان کی زندگی کو تو آپ یوں پس پشت نہیں ڈال سکتے۔ آپ انہیں دنیا میں لائے میں تو خدا کے لئے انہیں صحت مند زندگی کا ایک موقع تو دیجئے۔ اتنی ذمہ داریاں آپ یکبارگی کیسے جھٹک سکتے ہیں؟“
اب پروفیسر کی آنکھوں میں یکبارگی شعلہ سے پلکنے لگے۔ اس نے پورے ہاتھ کا تھپٹر زاہد اقبال کے منہ پر مارا اور چلا یا۔ ”اوہ بد بخت اخان فراموش تجھ پر کوئی ذمہ داری نہیں؟ تو سمجھتا ہے کہ جس ماں نے تجھے جنا پالا۔ اتنا بڑا کیا۔ وہ تیری ذمہ داری نہیں ہے؟ تجھ سے کم بیٹوں کی وجہ سے یہ دنیا اتنی تاریک ہے جو لیتے وقت گوٹے ہوتے ہیں اور لوٹاتے وقت بہرے ہیں جاتے ہیں۔ تجھ پر بیٹا جان اس دایر کا قرض ہے جس نے تجھے اتنے سے کو جہاں میں لا کر پہلی مرتبہ غسل دیا۔ اس درزی کا اس دھوپی کا، اس کھانے پکانے والی کا۔ جھاڑو پھیرنے والی کا

تیرا لینے والا ہاتھ تو کھلا ہے چوڑ چوپٹ، اور دینے والے ہاتھ کی مٹھی یوں بند ہے جیسے سوتی میں کوئی ناکر بنانا بھول جائے ॥
”اس دنیا میں دکھ بہت میں پروفیسر صاحب! میں ان دکھوں کا مقابلہ نہیں کر سکتا۔“

”دنیا کے دکھ کس نے پیدا کئے؟— تیری ذہنیت کے لوگوں نے، جو لیتے وقت ہر یعنی اور لوماتے وقت کنجوس تھے۔ میاں! ہم کیا کرتے ہیں۔ اتنی تعلیم ہم نے کب اور کس کو واپس کی؟— تم سخنہ محبت کس دلپیز پر رکھی۔ جو تم کو تمباری ماں نے دی تھی جو آدمی صرف ہاتھ پھیلانا جانتا ہے اور کچھ واپس نہیں کرتا۔ اس نے اس دنیا کی یہ شکل کر رکھی ہے؟“

دیکھ لو دنیا کے دکھ میں اضافہ کرنے والوں کی فہرست کتنی لمبی ہے اور اس میں میں خوشی کا ایک قطرہ ڈالنے والوں کے نام کتنے کم ہیں؟— کیا منہ دکھاؤ گے اپنے رب کو؟ زاہد اقبال! تم بھی دکھوں میں اضافہ کرنے والے ہیں نکلے!— لعنت ہے! زاہد اقبال نے نظر میں جھکا کر کہا۔ پہلے آپ کی یہ منطق تو مان لی، پرانی کوئی طاقت نہیں ہے۔ جسے میں جو بدبخ اپھر دیا!“

”سامنس پڑھتے ہے بوجبھی—؟“
”جی؟“

”کائنات کی ساری ماڈلن تھیوریاں کس چیز پر مبنی ہیں—؟“
”ایکسرون پر—؟“
”اور ایکسرون کیا ہے؟— کوئی سامنس دان کچھ کتاب ہے، کوئی کچھ کتاب ہے یہی بات ہے—؟“
”جی؟“

”میاں ایک ذرہ بھر مفروضے پر تیکھ کر کے جس کی ہیئت نامعلوم ہے۔ ایسے مفروضے پر تیکھ کر کے سامنس دان کل کائنات کا سفر کر سکے ہے میں، تو کیا تم ایک ایسا مفروضہ اپنی روح کے آرام، اپنی سائیکی کی بتا، اپنے شعوکی جلا کے لئے پال نہیں سکتے جس کا آرام کلی طور پر تمہاری ذات کو ملے گا۔“

”کیا مفروضہ؟“

”آج سے اس مفروضے پر زندگی بسرا کر دے خدا ہے۔ تمہارے لئے اس سے زیادہ اور کمی مفروضے کی ضرورت نہ ہوگی۔“
سُنتے ہیں کہ زاہد اقبال نے اس دن کے بعد پھر کبھی اپنی ماں کو الیٰ میم نہیں دیا۔ سُنابہ پروفیسر اعجاز نے اس کے بعد بھی دوبار خود کشی کی کوشش کی۔
البته عزیز فاطمہ کے متعلق آج تک کچھ علم نہیں ہو سکا کہ وہ خوش رہی کہ غمزدہ بھی مر گئی۔



ایک اور ایک

اس میں ایک ولی کی سب نوبیاں تھیں۔ صرف وہ ولی اور زیرے کی مانند خست جان نہ تھا۔ متعفن
 محلے میں بہبائی ہر چوڑھے گھر کے آگے گنالی میں ام کی ٹھیلیاں اور زیخوں کے فضله نے روپ بنار کی
 تھی۔ جب جہاں دہلیزول کے آگے کوڑے کے دھینہ نکل پڑتے ہوئے ڈرم کوڑوں کے کچے پیٹے
 اپنے اور گھروں پر پڑھنے والی سیرھیوں پر کھلی تھی۔ یہاں اس کیچھ پر میں وہ کنول کی مانند ٹھلا برا
 تھا۔ اندھی اندرھیری رتوں میں جب کوئے کوئے چل کر محلے کے ایک سرے سے نکل کر پنکڑی
 کی دکان تک چارپائیاں ہی چارپائیاں ہوتیں۔ وہ پورے چاندکی مانند طلوع ہوتا۔
 محلے کی کسی عورت کا اس سے پردہ نہ تھا۔

محلے کے سب بچے اس سے پیار کرتے تھے۔

محلے کا ہر نوجوان اس کو احترام کی نگاہ سے دیکھتا تھا۔

محلے کے سب بوڑھے اس کے حق میں دعا کر تھے۔

سردیوں میں جب وہ گرم دوشالہ اور جھک کر ابستگی سے نکلتا تو یوں لکھا گیا خواجہ
 حسن بصری کے ہند کا کوئی مقرب ہے جو قرب الہی کی اگ میں اقتال و خیزان چلا جا رہا ہے۔ گرمیوں
 میں نہاکر مل کی قیض پینے باہر آتا تو بلال سہنی کے گروہ کا آدمی لکھا جو دیدار چاہئے کی جگہ اس بابت
 کے قلب کی روشنی بن جایا کرتے ہیں۔

صرف وہی ایسا طالب علم گلی میں تعابس کے گھر کے صدر دروازے پر قفل نہ تھا۔ پھر ہمیشہ
 کوئی آدمی اس کی غیر موجودگی میں گھر کھول کر اندر داخل نہ ہوا۔
 کہتے ہیں کہ وہ اس گلی میں اس بستی میں نوار د تھا۔
 برسات کے موسم میں جب دیکھ کے پر نکل آتے اور ساری بُرے پاپ دھونے کے لئے وہ
 بمعززی کی شکل میں تباہ پر منڈلانے لگتی تو اختر کو بڑی تکلیف ہوتی۔ وہ تیسرا منزل کے کوئی
 پر پڑھنے سکتا۔ بلب کے گرد منڈلانے والے بمعززی کے چکڑ پھیریاں لیتے لیتے اس کی کتاب پر
 گرتے چونکہ اس کے مسلک میں مزما مارتے سے بہتر تھا۔ اس لئے وہ انہیں کچھ نکھہ سکتا۔ کیمی
 منڈی پر پڑھ کر پڑھتا۔ کبھی چارپائی پر جا بیٹھتا۔ کبھی بانس کی سیرھی پر پڑھ کر پڑھنے لگتا۔ کبھی پٹکھا
 جعل جعل کر پڑھتا۔
 کو فریدہ کو گھر کے کام کا ج سے بہت کم فرصت ملا کرتی۔ لیکن سارے گھر کے بستکوئے پر
 لگانے چارپائیاں بچھانے، چھوٹا میبل فین فالج زدہ ساس کے سر ہانے رکھنے، اصرائی کلاس پر ہیاں
 سجانے، کنالی بھر پانی میں دودھ کی دلگی پی احتیاط سے جانے کے لئے اس کوئی پھیرے کوئے پر
 لگانے پڑتے۔

وہ جب کبھی اختر کے کوئے پر نظر ڈالتی اسے اس نوجوان پر بہت ہی ترس آتا۔ اسے
 تھوڑی دیر کے لئے جھوول جاتا کہ وہ تین بچوں کی بیوہ ماں ہے اور سسرال میں صرف اس لئے بیٹھی
 ہے کہ میکے کی غربت اس کے بچوں کو اسراء بیس دے سکتی اور سسرال کی سبتا خوشحالی اسے بیوہ کے
 حقوق نہ سہی، ایک معمول ملائمہ کے حقوق دینے پر مجبر ہے۔

ایک روز جب فریدہ کا منجلابیٹا گلی میں گرگیا اور اختر سے اٹھا کر لایا تو یہ دم فریدہ کا
 بے دھڑک سامنا ہو گیا۔ بچتے کے ماتھے پر پی بن دھی سی اور اختر کے سفید کرستے پا جامے پر جا بجا ہو
 کے داغ تھے۔ فریدہ کا کلیجہ دھکبے سے رو گیا کچھ تو بچتے کی حالت دیکھ کر کچھ یہ جان کر کہ اختر تو قریب
 سے اور بھی خواصورت ہے۔

”ہامئے میرے، اللہ!“

”مگر ایسے نہیں میں دینسری سے ٹپی کر کہا لایا جدل،“

بچ پیک کریاں کی گود میں چلا گیا لیکن اس طریقے سے کہ پچھے سے بہت پہلے انتر کے ہاتھوں پر فریدہ کے ہاتھ جا پڑے۔

”کیسے گرا ہے؟“

”پتہ نہیں غالباً کسی سائیکل والے نے دھکا دیا اور اس کے چل دیا۔“

”بدبخت ہرن جو گے سائیکل دیکھ کر چلاتے ہی نہیں خدا کا شکر ہے، میں مردک نہیں ہے،“

”کیوں؟“ انتر نے سوال کیا۔

”سائیکل والوں کا یہ حال ہے تو موڑ والے تواد بھی سے دید ہوں گے۔ آپ بیٹھیں تاں جی۔“

”مجھے تھوڑی دیر بیٹھنا پڑے گا کیونکہ میں پسلیں کا میک لگایا ہے ڈاکٹرنے۔ اگر ہو گیا تو مجھے واپس لے جانا پڑے گا۔“

فریدہ چھبائی توفٹ کی بیٹھک کھول دی۔ اس میں تین کھوکیاں لگی کی جانب کھلتی تھیں جو سب بیندھیں۔ اس کے شیشیوں کے آگے اخباری کاغذ لگے تھے۔ دیوار کے ساتھ ساتھ نہ آرام رہنے والی آلام کر سیاں بڑھ کر لگتی تھیں۔ ایک چھوٹا سیبل میں کڑھ بھوئے میز پر شپر خفیہ پولیس کی طرح تاک میں بیٹھا تھا۔ ایسی الماری میں جس کے آگے بھری اور میں جھنڈیاں لگتی تھیں بترن اور ٹھویں بھی ہوتی تھیں۔ دیوار والی پرکتی موتیں کیٹنڈرول اور تصویریوں کی شکل میں تاپڑ لوزی بولتی تھیں۔ اختر ایکس کری پرچھ پچاپ بیٹھ گیا۔

پہلے فریدہ گلاس اٹھانے آئی۔ پھر اس کا بڑا بیٹھا بر فیلنے لگا۔ تھوڑی دیر میں وہ دربارہ یمومی خریدتے گیا۔ جب وہ یمومی کے کروپس ٹوٹا ایک یموم اس کے ہاتھ سے پھسل گیا جسے بیب انتر اور اس نے مل کر تلاش کی تو ایک چھوٹے سے مینڈک کو جو غالباً کئی دن سے کرسیوں سکھ پڑھا تھا۔ باہر نکلا پڑا۔ ایک دم اس مینڈک میں اس تلاش کی وجہ سے کچھ

TENSION

بڑھ گئی۔ اس کے بعد وہ اکتمی ہو جانے والی دری پر جو اس وقت کر سیوں کی وجہ سے تھی ہوندی تھی، اور ہر اور ہر چیز کے لئے۔ انتر کو اس مینڈک پر بہت ہی ترس آیا اگر اسے پچھے کے روپ میں کا انتظار نہ کرنا ہوتا تو نابالا وہ اسے کسی جو ہر کے کنارے اٹھا کر لے جاتا اور اس کے بھائی بندوں سے بچھدا مینڈک ملا کر پڑی راحت محسوس کرتا۔

بُھی دیر کے بعد کافی گرم اور نیم سیمی خلکنگیوں سے کرفیڈہ کا بڑا بیٹھا آگیا۔
خلکنگیوں میں تریاں اور زیج وا فرم مقدار میں تیر ہے تھے۔

”اب کیا حال ہے؟“

”کا کا سوگی ہے جی۔“ بُھے بیٹھنے تھے کہا۔

”اچھا یہ لوگوں ایاں لوچا جا رہنے پڑے بعد یہ گلابی گول اور صبح و شام یہ سفید گول ددھ کے ساتھ۔ میں صبح ڈسپنسری ٹھی کرانے نہو دے جاؤں گا۔“
فریدہ گوئیوں کے متعلق سمجھنے کے لئے آئی تواں نے دو پڑھ تبدیل کر لیا تھا اور اس کے پاؤں میں سلیپر بھی تھے۔

”بُھی ہر بانی ہے جی۔ اگر آپ ٹھی نہ کراتے تو۔۔۔۔۔“

یکدم فریدہ کی آنکھوں سے جھر جھر آنسو گرفتے گے۔

کچھ یہ آنسو اس لئے گرے کہ اسے یہو ہوتے پورے پانچ سال بوجکے تھے اور اب اس کی عمر ستائیں برس کی تھی۔ کچھ یہ آنسو اس لئے تھے کہ مسراں میں اس کی ضروریات، اس کی مشکلات، اس کی تہماںی کی یہیت شاندی تھی۔ کچھ ان آنسو میں میشکرانے کے نہلوں کی یہیت تھی کہ بچ پر وقت بچ گیا۔ کچھ ان آنسو میں وہ خوشی تھی جیسے برسوں کسی دیوک قید سے نکل کر شہزادی ادم زادوں کے شہر میں پہنچی ہو، جہاں اس کے ہم صورت ہم نفس موجود ہوں۔

آخر ان آنسوؤں کی بھینٹ پڑھ گیا۔ اگر ممکن ہوتا تو وہ ان آنسوؤں کو اپنی آنکھوں

کے گراما۔

”آپ اپنے آپ کو سنبھالیں خدا کئے۔“

فریدہ ڈوبنے والی کشتی کی طرح تابر توڑا تھا پسے مارہی تھی لیکن مسلسل ڈوبے جا رہی تھی۔ ان کے مرنسے کے بعد میں میکے کیا جاتی، اماں نے کہلا بھیجا تھا کہ وہیں رہنا... ۔ ہمیں پری ہوں۔ ساس میری اچھی ہورست ہے لیکن سات سال سے فان الج کی مرضی ہے۔ بول نہیں سکتی ہے باقی جیٹھے صاحب اور ان کے بھوی بچتے ہیں۔ وہ میرا فرج اس لئے برداشت کرتے ہیں کہ ان دونوں ملازموں کا بڑا عال ہے۔ دھونس، علیحدہ چوری الگ اور روز رو ز کے نقصان کوں برداشت کرے؟“ انھر نے ڈرتے اس کے کندھے پر ما تمہر کا اور محبت سے بولا۔ ”آپ نظر نہ کریں۔ اللہ کو پھر تکرے گا۔ وہ۔ اس کی نگری میں دیر ہے۔ اندھیر نہیں ہے۔“ کہنے تو انھر نے ایک جملہ تسلی کا کہہ دیا لیکن جب فریدہ کی طرف نگاہ کی تو اسے پتہ تھا کہ دیر بھجکی ہے اب اگر ساری نگری فریدہ کی تلافی کرنے لگے تو ہمیں اس اندر تھیر کی تلافی نہیں ہو سکتی جو اس روح نے برداشت کر لی تھی۔

”آپ کے جیٹھے کہاں ہیں؟“

”مہماں اسلام تو میری گھنے ہوئے ہیں وہ ہر گز میوں میں مری چلتے جاتے ہیں۔ بچوں کی چیزیں ہوتے ہی۔ گھر پر میں اور اماں جی ایکیے ہیں۔“ ایم۔ اے کی کلاسز چونکہ دیر سے لگتی تھیں۔ اس لئے انھر ہیڈے کا کے کی مردم ڈی ڈسپنسری سے کر اتا پھر واپس کالج جاتا۔ جب کام کا چنگا بھلا ہو گیا تو ایک دن اس نے فریدہ کو نقصانی کی دکان پر کھڑے دیکھا۔ اس سے پلاٹک کی توکری اوپر یہیے مانگے اور ٹھرسودا لایا۔ اب معمول یہ ہو گیا کالج جاتے سے پہلے وہ فریدہ کو سودا سلف لادیتا۔ مان جی کی طبیعت پوچھتا اور پھر کالج چلا جاتا۔

صیخت اس وقت نازل ہوئی جب جیٹھے صاحب بمعنی خاندان واپس آگئے۔ دو ایک دن تو افراتھی میں ہی سودا لائا رہا لیکن جب کچھے اندر ٹبلی ناشپاتیاں، لکھی کاٹا، باریک توکریاں

فریدہ کے روئیں روئیں سے آنسو گر رہے تھے۔ وہ کیا جواب دیتی؟

”ایکس رے بھی کروالیا تھا میں نے۔ آپ نکر نہ کریں جی۔ کام ٹھیک ہو جائیگا۔“

فریدہ کی ناک، گالیں، ناخنے سب رو رہے تھے۔

”آپ بیٹھ جائیں جی۔ دل کو سنبھالیں۔ کوئی ڈر والی بات نہیں ہے۔“

فریدہ چپ چاپ بے الام کر سی میں بیٹھ گئی۔ گولیوں والے چھوٹے خالک لفافے پر اس کے آنسو بڑی غستہ سی آواز پیدا کر رہے گے۔

چپ چاپ یک دنہا انترینیڈ کو بے چارس کے عالم میں ایک کرسی سے دوسرا کرسی تک پھدک پھدک کر جاتے ہوئے دیکھنے لگا۔

”آپ روئیں نرجی اس قدر۔“

بڑا لڑکا اسکے پاس کرسی پر بیٹھ گیا اور کرچ کرچ برق کھانے لگا۔

”میں کام کے لئے نہیں روئی جی...“ بڑی دیر کے بعد فریدہ کی آواز لکھل۔

”پھر۔۔۔ پھر فرمائیے میں آپ کے لئے کیا کر سکتا ہوں؟“

”میرے لئے کوئی کیا کر سکتا ہے جی۔۔۔ میرے نصیب ہی ایسے ہیں۔۔۔“

انھر کے دل میں نصیب بنانے والے کے خلاف لمجھ بھر کو شکایت اٹھی پھر اس نے اسے جلد ہی مغلوب کر لیا۔

”جی جب میں پانچ برس کی تھی تو مال مرگتی۔ سو سیلی ماں اچھی تھی میری۔ پرانے کرب تک وہ میرا بوجھ برداشت کرتی۔ جب میں چودہ برس کی ہوئی تو اس نے میری شادی کر دی۔ میرے خواہ را چھے آدمی تھے جی پر انہیں دمے کا روگ تھا اور وہ ریٹائر ہو چکے تھے ہم۔ یعنی میرے شوہر کا اوز بچوں کا گزارہ پیش پرہوتا تھا۔ لیکن وہ دن اچھے تھے جی۔ غربی تھی برعنتی نہیں تھیں۔“

۱۰۷

”میں اپنے خلاف اپنے بچوں کے خلاف سب کچھ برداشت کر سکتی ہوں۔ لیکن میں آپ کے خلاف کیسے چڑھوں ملکتی ہوں؟“

درactual اختر نیک جذبے کا مالک تھا وہ ہر پڑاڑ پر لوگوں کی خدمت کرنا چاہتا تھا لیکن لوگ رفتہ رفتہ اس سے بڑی دوسریں توقعات والیستہ کر لیتے تھے۔ ایسی توقعات جن کو پورا کرنا اس کے لیس کی مات نہ تھی۔

”آپ لوگوں کو بولنے دیں۔ جب کچھ صداقت نہ ہوگی تو گفتگو خود ہی دب جائے گی۔“
 یکسی فریدہ سنے بات نہانی۔ اس نے وہ ملکہ چھوڑ دیا اور شہیری بانزا کے اندر تیسری منزل
 پر ایک کمرہ کرائے پرے لیا۔ وہ انتر بار اس قدر نیک لگا کہ چلنے لگی تھی کہ صبح کیلئے گاہ اور شام
 کو کیا رینڈھنے کا انتظام ہو گا، باتے چھوٹے چھوٹے فیصلوں میں بھی وہ انتر کی محتاج تھی۔ فریدہ
 قریب ہی ایک چھوٹی سی فیکٹری میں کام کرتے تھی تھی۔ یہ لوگ ایک بڑی فرم کی نقل میں کریم تیار
 کرتے تھے۔ اعلیٰ کریم کا نام BLOSSOM تھا اور جعلی کریم کا نام 55000FL رکھ کر یہ لوگ خوب
 بزنس کر رہے تھے۔ فریدہ اس فرم میں پہنچ کر کام کرتی تھی۔ رفتہ رفتہ مگر کی حالت مددھرنے
 لگی تو انتر نانے ڈالنے لگا۔ ویسے یوں بھی اس کے امتحان قریب تھے اور وہ پڑھان کی طرف
 تو مدد ناچاہتا تھا۔

اب دہشام کو جب فریدہ کے گھر پہنچتا تو دروانے سے داخل ہونے پر فریدہ کہتی۔

”آگئی آپ کو ہم بوجوں کی یاد۔“

آخر حس حاب بنه جانا۔

”کا کا سارا دن آپ کو مادکر تیار ہے۔“

دو ایک سلمنزار تمہارا کا پیچے ملے۔

”ہم سے سیناری اچھا ہوا۔۔۔

سب مغلی میں سونغات بن کر بجا چکیں۔ ہمسایاں مری کے سارے حالات سن کر گرمی اور پچھے حالات پر آٹھرا تھا انسو بہاچکیں تو جیدھ صاحب نے ایک دن فریدہ کو خوب آڑتے لیا۔
”تحقیق سودا اسلف لاتے مرد آتی تھی، —“

”انتر بھائی لا دستے تھے۔“

”دو میں میں جھوٹا بھائی کیسے سدا سوگا فرما اور سو داعمی لاکر دینے لگا۔“

ساس چاریاں پر لٹھی سن رہی تھی۔ اس کی آنکھوں میں آنسو آگئے یہ رودہ کھم کھمی لوٹنے سکی۔

جنتھانی صاحب نے مسکرا کر کہا۔ مرشدتھ بھائی کی اعلیٰ نکالابے، انفتر بھائی۔ وادھ۔ میں آپ سے لاکھ مرتبہ کہکھی ہوں کہ بھائی کو ان کے گھر بھیج دیجئے۔ کہیں آج کل میں کوئی اور گل نہ کھلے۔ چھوٹی سی بات تھی لیکن خدا جانے مخلے میں کیسے بھیلی؟ اب تو گھر میں جو بھی داخل ہوتی فریدہ سے انفتر بھائی کا ضرور لوحظتی۔

تنگ اگر ایک دن فریدہ نے یقعر اور عما اور انتر کے گھر جائیں چیزیں۔ گھر کے صدر دروازے پر تغل تو ٹھاٹھیں۔ دروازہ گھولہ اور اندر جلی گئی۔

انھر بنیان اور پیاجامہ میں ہے اکونومکس کے نوٹ بنا سا تھا۔

وہ آپ کیسے آئیں۔ ہم اخترنے کمل ہمدردی سے پوچھا۔

”یہ اب دھاٹ تھیں سہ سکتی۔ ایک لمحہ اور تھیں۔ فرید کی آنکھوں سے پینہ نالے مینے لگے۔

آخری میرانی سے اس کی طرف تکنے لگا۔

”میں کسی اور گھر میں برتنا ناجھوں گی وہاں کی جزو ٹھپ پر تکے پالوں گی۔ پر یہاں نہ رہوں گی۔“

ولیکن دمکھتے اس محلے کے کسی اور گھر میں آئے کہوں کہ اکسلی رہیں گے، یہ آخرت نے لو جا۔

”خدا قسم یہ لوگ کیسے ہیں! ان کے ذہن کتھے گندے ہیں۔ یہ کسی پاکیزہ رشته کو سمجھہ ہی

میر آپ کیا کہہ رہی ہیں — ”

تمہوری دیر کل اختر کایت کرنے کے بعد فریدہ خالص تواضع بن جاتی۔ اب کبھی اختر کو پوچھلاتی بھی کچھ، اس کا دھلادھلایار و مال پھر ہو دیتی۔ پڑے بیٹے سے اس کے جو تے پالش کرتی۔ جب اختر اٹھنے لگتا تو وہ اسے کبھی نہ روکتی۔ لیکن اس کی باتیں کچھ گول گول چکرے دار تھیں اختر کو جانتے جاتے کہنے لگ جاتے۔

منحدرا قسم اختر بھائی یہ لوگ کم بخت اور ان کے ذہن میری ہمسائی شکیلہ جس کا میاں یہیں پر پلاٹک کی چیزیں بھاتا ہے۔ کل کہنے لگی یہ اختر صاحب تھا بے سکے بھائی میں ہیں نے کہا ہاں۔ بولی — لکھتے نہیں۔ کوئی بچہ مانے پر نہیں گیا۔ میں نے کہا میں تو منہ بولے بھائی پر مجھے اپنے سکے بھائی سے بھی پیارے ہیں۔ پڑا گندہ دماغ ہے ان کا اللہ معاف کرے تو بر توہر — توہر۔

”میر اخیال ہے — گز..... میں اب زیادہ نہ آیا کروں۔“

اس جملے کو سنتے بھی فریدہ کی آنکھیں دریا نے مہراں بن جاتیں۔

”میں جانتی ہوں جی۔ میں بہت بڑا یو جھوہوں آپ کے لئے — مجھے بس مشکل کے سال میں۔ ساتوں میں تو گی جاویدا ب۔“

”ویکھنے ناں۔ میر کیا ہے میں امتحان دے کر گاؤں چلا جاؤں گا۔“

خدابانتا ہے کہ مجھے آپ کی ذات سے سوانحہ بھدردی کے اور کچھ نہیں چاہیتے مجھے میرا رسول ہوتا ہے کہ میں آپ کی ذات پر ایک بھول کی پنکھڑی جتنا بوجھ نہیں ڈالنا چاہتی۔ بس دلبول تسلی کے آپ سے مل جاتے میں تو زندگی کا سیگستان بھولوں سے بھر جاتا ہے۔ فریدہ کو معلوم نہ تھا کہ بھدردی کی توقع محبت کی توقع سے بھی زیادہ ظالم بوتی ہے۔ یہ ایسی پنچھی ہے جس کا سیھا پانی بغیر انسانی قوت کے نکلتا ہی نہیں۔ یہ محبت کی طرح خود دچشمہ نہیں بتتا۔ فریدہ کے گھر جو بھدردی کی ہلکی ہلکی بھوار پڑ رہی تھی اس کی ساری تیمت اختر کو ادا

کرنی پڑتی تھی۔ اور اختر کا بُجھوہ دن بردن خالی ہو رہا تھا۔

اسی محلے میں ایک بنگالی ماں بیٹا آباد تھے۔ خود اختر کو اس کا علم نہ ہو سکا کیونکہ تب تک اس کی واقعیت محلے میں اور کسی سے آتی نہ تھی۔ جب تکتی بامنی کی آٹھ میں ہندوستان نے ماں سے زیادہ چاہ کر مشرقی پاکستان سے علیحدہ کیا تو یہ بنگال خاندان بھی بہت تباہ ہوا۔ بنگال بابو کے بیوی بچے دھاکر میں تھے جا خری سول فلاٹسٹ ڈھاکہ گئی تو اس میں یہ سوکھا چھرخ، میں جیسے گئے والا آدمی بھی بیوی بچوں کو دیکھنے مشرقی پاکستان چلا گیا۔ اب بنگال بڑھیا ایکی رہتی تھی۔ کار پورشن کے نی پرانی دھوئی دھونے آیا کرتی، اس کے سلا و ماس کی گزیرتھے کی خیز سورتوں کے ذائقے تھی۔ وہ بڑھیا کو مل ملا کر دن کاٹنے جو گے پیسے دے دیا کرتی تھیں۔ اس شام اختر فریدہ کے گھر سے بوٹ رہا تھا کہ بنگال اسے بانار میں ملی۔ وہ نہ پتی کا پتی رکتی تھی اپنا سو دا سلف اٹھائے بھار بی تھی۔

اختر نے آگے پڑھ کر بنگال کے کندھوں سے آئے کا توڑا جو اٹھایا تو جلدی سے اس کے منز سے نکلا۔ ”ماں کون ہے چور؟“

”چور نہیں ماں جی میں بھول اختر۔“

ماں جی کی نظر کمزور تھی۔ ”تکی کی بولن بیٹا،“

”اختر ماں جی اختر۔“

”ہا آئی سمجھا بیٹا چور ہے۔“

اختر نے ماں جی کے گھر میں کا چھوٹا توڑا سیل کی بیوی اور دال کا لفاذ رکھا تو گھر میں مکمل اندر صیرا تھا جیسے ماں جی نے اندر صیرے میں روٹی کی بچی بنائی پھر دیتے میں مٹول ٹول کر سیل ڈالا۔ بالآخر جب دیار و شن ہو گیا تو ماں جی نے اس کے چہرے کے پاس روشنی لا کر دیتا کہ اس کی کل دیکھی۔ پھر جھوٹی سی سیل پائی بچا کر بھول۔ ”بیٹھ جا! سوندھ لیش کھائے گا؟“ ”نہیں ماں جی۔“

چاند چکر رہا تھا۔

ماں نے دیئے کوچپونک مار کر بھا دیا اور بولی "اب تو گھر جا اختریہ میں باٹ دیکھو رہی ہو گئی تیری؟"

"میری ماں تو کاؤں میں رہتی ہے — یہاں سے ڈیڑھ سو میل دور۔"

"اچھا، — جب نذر ڈھا کر پڑھنے جایا کرتا تھا تو میں بھی ڈیڑھ سو میل دور رہتی تھیں اس سے بوڑھی گنگا کن رے — میرا چھوٹا سا گھر تھا....."

جب دریہ تک بنگال میں اسے چھوڑنے آئی تو آہستہ سے بولی — جو میلے والے اچھے نہ ہوتے تو میں کہاں بیٹھی رہتی یہاں اب تک — پانچاں میں انوچا فوں میں دُسے گاہنہ وجب مارے گا تو..... دیکھنا تم دیکھنا۔"

کچھ دن بعد اس نے ایک روز فریدہ کے اپنی نئی ماں کا ذکر کیا تو فریدہ بولی "چھوڑیں جی آپ — یہ سب زبری ناگ ہیں پاکستان کے جانی دشمن۔"

اختریہ کوڑا دکھو ہوا اس نے بھی سی آوازیں کہا — "مشرقی پاکستان والے ہمارے دشمن کے دشمن نہیں میں ماں کے لیڈرا درہند و ستان کے لیڈر ہمارے دشمن ہیں"

"ایک بات کہوں آپ سے۔"

"کہیے۔"

"آپ ذرا اس بنگال کے گھر کھیا لکریں۔ محلے والوں کو تو بلا دینتیں تو پڑبہ بوجاتا ہے کہیں یہ نہ کچھ پیشیں کر آپ تھوڑی پاکستان کے دشمن ہیں"

بنگال میں اس کے گھر وہ کیا کرم جاتا۔ اگر کہ ایک دو دن کا ناماغر پڑھ جاتا تو وہ خود اس کے گھر آمدھکتی۔

"کل کا ہے نہیں آیا تو نذر ل۔"

"بس ماں کام تھا۔"

"تیرے سب کام میں نکال دوں گی ماں — کام بھے سید صاحب میرے گھر لے کر لاد

”ایسی جو آئی تھی انڈھیرے میں کھڑے سے تھے ناں مجھے لگا جیسے نذرل کھڑا ہے میرے پاس:“
”ہاں! ماں جی۔“

”تو تو بالکل مٹا ہے نذرل سے۔ کیسے کبروے ہے ماں جی نذرل بھی ایسے ہی
بوجے تھا میرا بیٹا نذرل۔“

”نذرل بھائی کا کوئی خط نہیں آیا۔“

انھر کو معلوم نہ تھا کہ اس جھوٹ سے جملے میں آخری لمبی چوڑی مائیسٹری پچھی ہیں۔ نذرل نام
لیتے ہی گویا سارا گھر بارود کے شعلوں سے لپک اُجھا اور بیگان مان دھائیں دھائیں رونگی۔
خدا جانے کدھر کھپ گی بے چارہ۔ تھی دشواش کرو اختر جو وہ جنبدہ ترستا تو ہمارے
پاس پہنچتا کیسے نہ لیسے۔“

”نذرل بھیتا نزدہ ہیں آپ بنے فکر رہیں۔“

”مکتی باہنسی اس کو کب چھوڑے گی بھیتا۔“

ماں جی بڑی دیر تک روئی رہی۔

”ادھر دھاکہ میں میرا بھائی بے بھیارے۔ لیکن جب سے وہ ملکتہ سے ٹریننگ لیکر
آیا ہے۔ مکتی باہنسی میں ہرگیا کل ناشی! اسے تو بھول بھی گئی اپنے پرانے کی بیچاں... پڑا لکھو
کو پڑتے ہی نہیں ایمان کیا ہے اور کفر کیا۔“

اختہ درستک ماں جی کا چہروہ دیکھتا رہا۔

”لیکن مکتی باہنسی نذرل بھائی کو سارے گل ماں جی!۔۔۔ وہ بھی تو بیگانی ہیں!“
”سارے گل کیوں نہیں میرا نذرل مسلمان ہے۔۔۔۔۔ وہ مر جاوے گا بھیتا پر مسلمان کا
سامنہ چھوڑ کر بندو کا ساتھ نہیں دے گا۔۔۔ چاہے اس کا مامول ہی ہے وہ پکا پاکستانی
ہے میرا نذرل۔“

کھبڑا جو تو نے چوکے میں آگ جلانی اب۔“

فریدہ سے اب ملاقات کر رہنے لگی تھی کیونکہ ان کو مجھے کامران مارض تھا۔ ہوں ہوں کر کے کھات پر لستی تو ساتھ ہی بلیا کر بخار پڑھ آتا۔ دردوں کی شدت سے ترپتی ہری آدمیوں لاش کو چھوڑ کر اس کا جانا نمکن نہ رہتا۔

ایک روز نے بی بخار میں جب اس کا سیاہ ماٹھا پسینے میں بھیگا ہوا تھا۔ اختر پہنچ گیا۔

”ماں تو دو انہیں پتی باقاعدگی سے۔“

”اختر میری ایک بنتی ہے تو جو مانے تو رسول کے گھر کی زیارت تھے نصیب ہو۔“

”لیسی بنتی۔“

”میں کابل جانا چاہتی ہوں۔“

”اس وقت اس حالت میں۔“

”جلدی۔“

اس نے تکے کے اندر ہاتھ دے لے اور ٹول کرایک ہزار روپیہ نکال کر اختر کے ہاتھ میں دے دیا۔

”کابل سے اندر چلی جاؤں گی۔ منلے ہے وہ مرن جو گے پہلے تو تصویرِ گھنٹے میں اور پھر مشرقی پاکستان بیچھے دیتے ہیں۔ پاکستان کے علاقوں بھی باسیں کرتے ہیں جب جستی یہ موسم انگریز بدلتے زامبھی تک۔“

”اب تو تو بنگلہ دلیش کہا کر اپنے دیس کو۔ مشرقی پاکستان تو ہم کہیں گے۔“

”الشدہ کرے میں اسے بنگلہ دلیش کہوں۔“

”پھر وہاں کیوں جانا چاہتی ہے۔“ اختر نے پڑ کر کہا۔

”نذرل کو لکھی یا ہنسی نے بغیر نماز جنازہ کے دفنا دیا ہو گا اختر۔۔۔ لبر، مجھے یہ فکر ہے۔ دیکھنا الگ جو اس کو کسی نے دنایا ہی نہ بھا پھر۔“

”تو پھر اس کو دفنائے گی اکیل۔۔۔“

”پھر تو اس کا ملے گا۔ کوئی ہڈی کوئی بال۔ کوئی کپڑا۔“

”آنا شوق ہے تجھے اسے دفنانے کا تو یہاں بیٹھ کر نماز جنازہ غائبانہ پڑھو لے پر مجھے پورا لیکن ہے کہ وہ دہانی مکتی باہنی کے ساتھ مل کر اب بھی خون کشست کر رہا ہو گا۔ تیرے مجھانی کے ساتھ مل کر کئی پاکستانی مارے ہوں گے اس نے۔“

”ہشت کرو دھی؟“

”وہاں جا کر کیا کرے گی۔۔۔ سچ پچ بتا یہاں کے حالات بتائے گی۔ یہاں کے مقام بیان کرے گی۔ مجھ سے چھل فریب نہ کر۔“

”ہاں ہاں سچ پچ دہان کے مظاہم بیان کروں گی۔ سب کو بتاؤں گی ایک ایک کو کہ ملتے کے لوگ گھر میں ساگ پات پھوڑ جاتے تھے اور ایک نٹ کھٹ انتر دھاپ لاتا تھا بہر دوز۔۔۔ بڑے نظم کرستے تھے محلے والے بوڑھی عورت پر۔“

”پھر تو تو بھی بھیں سے اپنی نماز جنازہ پڑھ کر چل مال۔“

”بڑا مورکم ہے تو۔“

کئی دن ایسے جی باقیں ہوتی رہیں یعنی ایک دن جب بنگال مال جم کر بیٹھ گئی اور دھاکہ جلانے پر بقدر ہو گئی تو اختر بولا۔۔۔ دیکھ مال جو میں تجھے کابل سملک کر رہی دوں۔۔۔ تو لندن پہنچتے ہیں تو جھوٹتے بنکان بن جنٹے گی۔“

”اور کیا بخوبی میں۔۔۔ ماں نے پوچھا۔

”ہ پاکستانی۔“

”ماں۔۔۔ وہ متبرہ کر کے بولی۔“

”دیکھا دیکھا۔۔۔ تیرے دل میں کتنا کھوٹ ہے۔“

”ہے۔۔۔ کھوٹ پھر۔“

”پھر میں تجھے جانے دوں گا میہاں کے؟“

”کبھی تو مجھے بنگالی بناتا ہے کبھی پاکستانی سید حسین مسلمان کیوں نہیں بنادتا۔ جان پنج
جانے میری رشتہ بھی رہے گا تیر سے ساتھ“

ماں جب روز کا تفسیرے کر بیٹھنے لگی تو ایک بار پھر اختر میں ول کی رُگ پھرک مٹھی
اور اس نے فیصلہ کر لیا کہ اس نیم جان عورت کو کابل میں مکمل کرنے کی پوری کوشش کرے
گا۔ پھر انتظامات کرنے کے بعد جب وہ ایک شام فریدہ کے پاس پہنچا تو وہ چپ چاپ
بیٹھی رہی۔ اس کے استقبال کے لئے اٹھی نہیں۔

آخر نے چھوٹے مٹتے کو گود میں اٹھایا اور موڑھا گھس کر پاس کر لیا۔

”ناراضی میں آپ مجھ سے۔“

”ہمیں کیا حق پہنچتا ہے ناراضگی کا۔“

بڑی دیر منانے کے بعد جب فریدہ کاموڈرست بھاتوڑہ آنکھ کے کونے سے آنسو پھیپھی
ہوتے ہوں۔ ”میں مصیبت کے اتنے گھرے پانیوں میں سے گزری ہوں۔ لیکن وہ ساری نہیں
اس سے کم لگتی ہیں۔“

”کس سے۔“

”اس مصیبت سے ہے۔“

”کون سی مصیبت ہے۔“

”آخر محانی جب آپ نہیں آتے تو جیسے میں کمل طور پر بے سہا را ہو جاتی ہوں۔“

”آخر کا سر گھوم گیا۔“

رات کو گھر لوٹتے وقت اس نے فریدہ سے کہا ”ویکھنے میں اب قریباً ایک ہفتہ بھر
نہیں آؤں گا۔ آپ دیر ہو کر رہیں۔“

”عہینہ! — پورا۔“

ہمیشہ اس کے منزل سے پورے سال کی آہیں لئے کر لکھا۔

”شاید کچھ اس سے بھی زیادہ لگ جائے۔“

”لگاؤں جا رہے ہیں آپ۔“ فریدہ نے سوال کیا۔

”نہیں۔“

”پھر کیا۔“

”بس ایک کام ہے۔“

اختر میں ایک بھیرے اور ولی کی سب خاصیتیں تھیں صرف وہ بھیرے اور ولی کی مانند
سخت جان نہ تھا۔

”کیا کام؟“

”بس ابھی آپ کو تباہی سکتا والی پر بتاؤں گا۔“

”ٹھیک ہے۔“

جس پتھے دل سے فریدہ نے ٹھیک ہے کہ اس کا اندازہ اس وقت اختر نہ کا سکا۔

بنگالی ماں کو سے کر جب اختر پشاور پہنچا تو جو نکری کام بہت رازداری کا تھا۔ اس نے

اجنبی شہر میں درک ڈھونڈتے اسے سوا دو جینے لگ گئے۔ بالآخر ایک جگہ میاں بیوی ایسے

مل گئے جو شہر سے بیس میل دور ایک گھر میں پناہی تھے اور جن کے پاس جعلی پاسپورٹ دیزا

ٹک مکمل تھا۔ ان کے ساتھ ماں جی کو رات کے کچھلے چہرے تو فرم پہنچا تھا۔ میہاں سے ایک قبلی سے

سان پاک کر کے ڈیورنڈ لائن کے ساتھ ساتھ گلڈنڈی پر بہت سوچتے ان ہمیں کو ترجمہ سے پاک رکنا

تھا۔ اس کام میں کئی سرکاری ستم اور کمزوریاں تھیں لیکن میاں بیوی بھر صورت بنگلہ دشمن پہنچنے

پرستے ہوئے تھے۔ بنگال کا خیال تھا کہ بنگلہ دشمن پہنچنے ہی اس کو وہ گریڈ فور اول جانے کا چھپلے

پاش سالوں سے بجا بی افسروں کی FOR TY کے باعث اسے نسل سکا دے اپنی زندگی کی

بھلیکہ میاں پنجابی افسروں کے سرخوب پر نسبت بوجاتا تھا۔

یفارسے ایک راست پیٹے کا واقعہ ہے رات بالکل اندر صیری تھی اور بنگالی ماں کو چھکتھیے کہ
بخار پڑھا ہوا تھا۔ وہ پشاور خبر سے چار میل دور تو فرم جانے والی سڑک سے کچھ بہت کرایک
چھوٹے سے کچھ گھر میں پڑے تھے۔

نوجوان بنگالی بار بار بنگالی میں بڑھیا کو کو سن لگتی جیسے کوئی بہوساس سے بیزار ہو۔
”اس مانی کوہم کندھے پلا تھا کرنیں لے جائے گا۔ یہ ہمارا تم سے وعدہ نہیں ہے
اختصار حسب“ بالآخر بنگالی نے کہا۔

”نہیں صحیح تک بخار اُتر جائے گا ماں جی چلے گی خود اپنی بانگوں پر۔“
بنگالی سارا وقت اپنے جعلی پاسپورٹ کے صفحے اُتنے میں لگا برا تھا۔

جب آدمی رات گزر گئی نوجوان بنگالی بنگالی میں بڑھیا سے جھکر جھکر کر سو گئی۔ اور
خان بابا سینے پر لائل لے کر اونچھے لگا تو ماں جی نے سر ہاتے پڑی چھڑی سے ٹھوکا دے کر
اختصار کو جگایا۔

”کیا ہے ماں جی؟“

”آہستہ بول۔“ ماں جی نے اسے اشارہ کیا اور آہستہ سے کھات پر سے اُتری اور
باہر نکل گئی۔ اختصار بے پاؤں اس کے پچھے گی پیچیلہ پیاروں کے نہیب سائے ملھے بھے دراؤں
پر پڑ رہے تھے۔ پھلی رات کا چاند آسمان پر جیکارہ تھا۔ اختصار کو لمحے عبر کے لئے یہ بات بُری
لگی کہ یہ چاند اس وقت کئی مختلف ملکوں پر اسی آب و تاب سے چمک رہا ہوا کا اور انہی ملکوں
میں ایک مشرقی پاکستان بھی ہو گا جسے بنگلہ دشمن نے کا دل نہ چاہتا تھا۔

”اختصار۔“

”کیا ہے ماں جی؟“

”تو میرا بیٹا ہے ناں۔“

”جی ماں جی؟“

”تو میرے ساتھ چل نذرل۔“

اختصار کے پاؤں تکے نے زمین نکل گئی۔

”میں ادھر کیا کروں گی اکسلی جا کر۔“ ماں جی نے خوف کے ساتھ کہا۔

”اکسلی؟— وہاں نذرل ہو گا۔ ماں جی تیرے رختہ دار ہوں گے تیرا جہاں ہو گا ملتی
بائی کا پستان۔“

”اور جو سب کے سب ہونے ان جیسے۔ ان بنگالیوں جیسے تو؟“

”کیسے ماں جی؟“

”ایسے قاسم اور اس کی بی بی جیسے تو۔ سارا وقت پاکستان کو کہنے والے تو،“

”کیا مطلب؟“ اختصار نے سوال کیا۔

”ایسے کھوڑ۔ جس دلیں کا کھاتے رہے اسی کے دشمن جس میں رہتے رہتے رہے۔ اسی
سے بھاگ کر جا رہے ہیں۔ یوں چپ چھاتے،“

”ماں جی۔ بھیب ہے تو بھی تو بھاگ کر جا بی ہے اپنے دلیں؟“

ار دگر کے چھیل پیارا گویا اس کی بخارات اور آنکھوں میں آگئے۔

”تو بار بار مجھے اپنے دلیں کا ہبنا شدیا کر میں اپنے دلیں میں ہی بیٹھی ہوں۔“

”پھر؟“

یوں لگتا تھا جیسے بڑھیا کی آنکھوں نے دیکھا بند کر دیا ہو۔

”پھر انہوں نے جو بغیر نماز جنازہ کے دفاتر یا ہو گا نذرل کو سے میں تو نذرل کو دفنانے
جا رہی ہوں۔“

”کیا الٰہی باتیں سوچتی ہے تو۔ بھی۔“

بنگالی ایک بڑے سے پتھر پر الٰہی پاتی مار کر بدھ گئی۔

”ہم لوگ تو۔ دیکھیتے اختصار تم سب دھرتی کے بیٹے ہو۔ ادھر ہم سب پانکے
جسے مزید کتب پڑھنے کے لئے آج ہی وزٹ کریں : www.iqbalkalmati.blogspot.com

بہت میں۔ دھری کا بیٹا جو سپاہی بننے تو سمجھا تھی ہے بات پر پایی کا باسی۔ ہم لوگ مکتبی بابنی بنانے والے کب تھے بھیا! ہم لوگ سیدھے میں۔ ہم سے شروع ہوئی انگریز کی حکومت۔ ہم نے ہندوستان کے بات کھو لے۔ ان انگلستان والوں کے لئے اب جانے ہم کس کا انتظام کر رہے ہیں۔ بڑے مور کو نرم ہوئی میں ہم..... بھی۔ لوگوں کی باتوں میں الگریم بھی سپاہی بن گئے..... سپاہی بننے کے لئے اور قسم کا جیلا پن چالئے بھیتا۔ دھری کا سینہ پھاڑو تو پھر فصل بھی تو لگے۔ بھیتا۔ وہ جانے کیا کیا بولے جا رہی تھی۔

”اب چل کر اندر آیا کہ صبح گجرد م تو فرم سے نکلنے ہے مان۔“

وہ انھوں کمڑی ہوئی۔ بخار اور دردوں سے اس کا چہرہ کرب میں بتلا کسی جانور کا چہرہ تھا۔

”تو میرے ساتھ چل۔ ادھر چل کئی تو تیرافر ہے کام جھے۔“

”میں۔“

”ہم نذرل کے بیوی پتوں کو کہ ادھر آجائیں گے۔ میرا بڑا بھائی اچھا آدمی تھا۔ پرستو جب سے وہ گلکتے سے ٹریننگ کر رہا ہے مکتبی بابنی کے ساتھ بڑا چھوڑ جو گیا ہے۔“

”پھر تیری آرزو ہے کہ وہاں تیرا بھائی مجھے قتل کر دے۔ سوچ تو وہاں مجھے کوئی نہ چھوڑے گا۔“

وہ چپ چاپ اٹھا کی اس کے چہرے پر عجیب قسم کا تندب تھا۔

”ہاں۔ چھوڑے گا تو نہیں۔ پانی میں رہنے والا جانور تو دھری پر رہنے والے بچھی سے زیادہ آزاد ہے بھیا کسی بنگال کے کان میں کبھی یہ کہ کر دیکھو کہ اپنی اولاد کو مار ڈال۔ تجھے آزادی مل جائے گی۔ مار ڈالے گا سب کو۔ یہ تو حال ہے ہم بنگالیوں کو آزادی چاہئے آزادی۔“

بنگال بڑھیا چپ چاپ اپنے چھوٹ کے بسترے پر جائیں اور حیثیت پر نظریں گاڑ دیں۔ تھوڑی دیر کے بعد نغان گلی امتحا اور بابر کارونڈ کرنے چلا گیا۔ قاسم نے اپنی بی بی کو جنگل کیا اور وہ

دودنوں اپس میں کھسپہ کرنے لگے۔

جب بہت دن پڑھے سورج پوری روشنی سے کہ جو نیپری میں آیا تو انھر ہر ڈاک رکھا۔ چھوٹ کے بستر پر روشنی کا تختہ پڑھا تھا اور بنگال مان قبلہ روپڑی تھی۔ انھر نے ارد گرد نظر دوڑائی قاسم اور ساس کی بی بی کا کہیں پڑھا تھا۔ نغان گل نے جہاں رات آگ جلاتی تھی، وہاں اب راکھ کا دھیر تھا اور دور دوڑ پتھر لیے پہاڑوں کے علاوہ کچھ روشنا۔

جب انھر پتھروں میں بنگال مان کو دنکرو اپس اپنی گلی میں پہنچا۔ تو کسی نے انھر سے کوئی سوال نہ کیا۔

کیونکہ سارے محلے میں اس کی عزت تھی۔ محلے کی عورتیں اس سے پردہ نہیں کرتی تھیں۔ بچتے اس سے پیار کرتے تھے۔

بڑے بوڑھے اس کے لئے دعائیں کرتے ہیں۔

اس نے اپنے گھر کا دروازہ کھولنا باد جو دیکھ اس دروازہ پر عین قفل نہ ہوتا تھا۔ اس کی خیر موجودگی میں کوئی بھی اس کے گھر میں داخل نہ ہوا۔ ابھی وہ سیل آنکھ میں بند ہوا کا پہلا گھوٹ بی پی سکا تھا کہ فرش پر اے ایک سفید لفاف نظر آیا۔ اس نے لفاف کھولنے پر میں یہ تحریر ملفووف تھی۔

جنابِ والا!

کل رات اچانک سامنے والے گھر سے بچوں کے رونے کی آوازاں میں محلے داری کے ناطے سے گیا۔ دیر تک ٹھنکھٹھا تے رہنے کے بعد دروازہ کھلا۔ بی بی فریدہ جو اس محلے میں کچھ ہر صورت سے آئی تھیں اور بڑی پار ساختوں تھیں۔ انہوں نے خود کشی کر لی تھی۔

ان کے بچتے ایک معمر عورت دودن ہوئے میرے گھر سے لے گئیں وہ اپنے آپ کو بچوں کی نافی ظاہر کرتی تھیں آپ چونکہ بھی کبھی ان کے گھر آتے جاتے نظر تھے اس نے

یہ ان کے بیٹے سے آپ کا پتہ پوچھ کر یہ اطلاع آپ کو دے رہا ہوں۔

مستری عبدالرؤف نزد شاہ والی مسجد۔

انفتر پر کئی دن ایسی کیفیت رہی گویا وہ مورفیا کے اثر تھے ہو۔

محکمہ میں کسی نے اس سے فریدہ کے متعلق سوال نہ کیا ملتے والوں نے ایک بار اس سے بھائی کی پڑا سراگشداری کے بارے میں استفسار نہ کیا۔ وہ سب اس سے ایسی محبت کرتے تھے جیسی پڑھ سکھے روانیک لوگ جوانی میں خلیل جبراں سے کرتے ہیں۔

ساری سر دیاں وہ دو شالہ اور چھٹے دیلو داس کی طرح خاموش خاموش گی میں آنا جاتا رہ۔ پھر اچانک ایک روز اس کی ملاقات ایک چھوٹے سے رٹکے سے ہو گئی۔

شروع گر میاں تھیں۔ صبح صبح لوگ اخبار کھو لتے ہی گزرے دن کا درجہ حرارت پر حاکم تھے، ہوا تو میں بدل چکی تھی، اکاؤڈ کا فال سے والے چھاہڑی سر پر لٹکا ہے صبح صبح ادھر کے طرف پھیر لگانے لگے تھے۔ درجی لستی کی دکانوں پر رش رہنے لگا تھا۔

دوپہر کو جب جیل انڈہ چھوٹی اور ساری گلی سنان پڑی ہوتی تو انتر عمران فائیل ائیر کی کتبیں سائیکل کے ہینڈل پر دھرے چند ہی چند ہی انکھوں سے راستہ دیکھا گھر کی طرف آیا کرتا۔ اس روز وہ چھوٹا سا طرکا سر پر بستہ رکھے گئی میں داخل ہو رہا تھا کہ انتر نے ایک پاؤں رین پر آتا کر سائیکل روکی اور رٹکے سے پوچھا۔ ”میرے ساتھ چلو گے۔“

روکے کے بستے میں چھڑے کا ایک بلا ساپینڈ لگا تھا اور اس کے ہونٹ پوکی وجہ سے خشک ہو رہے تھے۔

”جی۔“ — ”غالباً اس سے پہلے کبھی کسی شخص نے اسے آئی ٹرن DRIVE کی نہیں دی تھی۔

”آڑیں تمہیں گھر منجا دوں۔“

”میرا گھر در ہے جی۔“

”متنی دور۔“

”اس گلی کے آگے بارہ نمبر گلی سے مڑکر پانی والے مالاب سے ہر کر آگئے نیم والی گلی میں۔“

”آفیٹھومیاں۔“

روکے کے لئے ڈنڈے پر بیٹھنا قطعی نیا فعل تھا۔ اس لئے اسے بیٹھنے میں کچھ دیر گی۔ اس کے بعد اندر کا معمول ہو گیا۔ اگر اسے کالج میں کوئی کام بھی ہوتا تو بھی وہ اس چھوٹے بکواسی کے لئے میں وقت پر اپنی روانہ روانہ میں لے کر پہنچ جاتا۔

”بھائی جان۔“ بھائی جان، کی رٹ سے انفتر کے دل میں قلبیاں سی جھنے لگتیں۔

اس روکے کو لٹنے کے بعد انفتر کو تپہ چلا کہ انسان خاموشی سے کتنا ہر ساں ہوتا ہے۔

اس چھوٹے سے بکواسی روکے کے تکیہ کلام میں ان گنت دولائیں اور دعا میں ہوا کرتی۔

”بھائی جان جب میں بڑا ہو جاؤں گا تو سائیکل ہو گی میرے پاس؟“

”ضور۔“

”صح کہیں بھائی جان۔“ — ”فیاض بولا۔“

”سائیکل، موٹر سائیکل کار۔“

فیاض ہدیہ بات کرتے وقت ہاتھ چھوڑ دیتا اور مرد کو اس کی گاں پر بایاں ہاتھ رکھ کر اس کی پوری توجہ اپنی طرف مبذول کرتا۔ ایسے میں سائکل ڈونٹے لگتی۔

”جھے کار موٹر سائیکل نہیں چاہئے صرف سائیکل چاہئے۔“

”کار میں کیا خرابی ہے۔“ سنان گلیوں میں سے گرتے ہوئے انتر پوچھا۔

”کار کوئی جلا تھوڑی سکتا ہے وہ تو اپنی چلتی ہے۔“ فیاض نے سمجھا تے ہوئے کہا۔

”ماں یہ خرابی تو ہے اس میں۔“

”اگر میرے پاس سائیکل ہو جائے تو میں چلا سکوں گا اسے بڑا ہو کر میں بھائی جان۔“

ہاتھ پھر گاں پر آگیا اور سائیکل ڈونٹے لگی۔

میرا ہو کر کیوں؟ ابھی چلا سکتے ہو تم۔

”ابھی۔ کہنے بھائی جان کیسے بھائی جان جی۔ کیسے جی؟۔ بھائی جان جی

۔ کیسے؟

پھر دن تو اندر فیاض کو اس کے گھر چھوڑ کر آتا رہا اور اندر کوئی بھل نہ ہوئی۔ مچاندر سے آوازیں آئے لگیں۔ چھوٹے چھوٹے تھیں، سیپر گھستے کی آواز گھسٹر مچسٹر رازداری سے دبی دبی آوازیں۔ پھر کچھ دن بعد فیاض اسے روک کر اندر جاتا اور صندل کا شربت یار وح افزا سے بھرا ہوا کاس لے آتا۔ اس کلاس سے نوکے دونوں میں بجھت قسم کی فرشت ملتی۔ زیادہ دن

ذگر سے تھے کہ ابھی وہ نکروں کی پہنچتا اور شربت کا کلاس حق کے پیچے سے سرکال لیتا کلاس

میں ہمیشہ بہت ساری برف ہوتی۔ شربت پی کر آخری گھنٹ میں ایک آدمی ڈالی برف کی وہ

منہ میں درجہ لیتا اور پھر ساری گلی اسے چوتا رہتا۔

پتہ نہیں کب اور کیسے وہ اس گھر انے کافر دین گیا۔ اے اب اچھی طرح وہ دن یاد نہیں تھا۔

جس دن پہلی بار اس نے فہیدہ کا چہرہ دیکھا۔ چہرہ دیکھنے سے بہت پہلے اسے معلوم ہو چکا

تھا کہ فہیدہ کے آدھے چہرے پر تیزاب سے جلا ہوا یہ بڑا سادا غبہ ہے۔

سردیوں کی ایک شام۔ پتی کے پیچے سے آواز آئی۔

”آپ کو معلوم ہے نامیرے متعلق؟“

”بھی معلوم ہے۔“

”مشلا کیا؟۔“ اندر سے فہیدہ نے سوال کیا۔

”آپ نیاض کی بڑی بہن ہیں۔ آپ نے دسوں میں پڑھنا چھوڑ دیا تھا۔“

”ادرے؟“

”اویس کے۔ آپ مولوی کن الدین صاحب کی صاحبزادی ہیں۔ اور وہ نکڑ پر اسکی شربت کی دکان کرتے ہیں اور آپ ان کے نے بنوری، روح افزا اور صندل کے

شربت خود بناتی میں۔“

”ادرے۔“

”اویس کے۔ وہ چپ ہو گیا اور آہستہ آہستہ چائے کی پیالی ملنے لگا۔

”کچھ نہیں پتا آپ کو۔“

”بھی؟“

”کسی نہ کسی نے تو آپ کو بتایا ہو گا سب کچھ۔“ فہیدہ نے کونسلوں جیسی تازہ آواز میں پوچھا۔

”سب کچھ۔۔۔ کسی نے بھی۔۔۔ لیکن میں تو اس محلے میں کسی کو بھی نہیں جانتا۔“ اختر نے ادھر ادھر نظر دوڑا کر کہا۔

”تو آپ کو پتہ نہیں کہ میرے پیچے قریشی ہائی اسکول کے رٹکوں میں ہائیوں کے ساتھ رہا۔۔۔ ہوئی۔۔۔“

”کس کے ساتھ؟۔۔۔“

”ہائیوں کے ساتھ۔۔۔ دو رٹکے جیل چلے گئے۔۔۔ ایک کار گھٹل گیا۔“ فہیدہ کی آواز میں تھوڑا سا فخر تھا۔

”ابھا۔۔۔ پھر۔۔۔“

”پھر۔۔۔ پھر اقتحار نے ایک روز جب میں اسکول سے آرہی تھی اور میں نے نقاب اٹھا کر گاتھا تو اقتحار نے میرے سر پر نیزرا ب پہنک دیا۔“

”اختر کے پیروں نے تے زمین نکل گئی۔۔۔“

”پڑھو گا آپ کو اقتحار کا۔۔۔ اس کا باپ پھل منڈی میں آڑھتی ہے۔۔۔ گلبرگ میں کوئی بھی بھی ہے ان کے۔۔۔“

”دونوں طرف بڑی دیر ناموشی بی او بچل تو وہ اس کے چہرے کا عادی ہو چکا تھا۔۔۔ اسے

معلوم تھا کہ دائیں گال ساری کان تک جھلس چکی ہے اور انکھ کے کوئے نہ کسک ایک پنسل جتنا مبادا غ پڑا ہوا ہے۔

مولوی صاحب کو فہیدہ کا بڑا لفکر تھا۔ ساتھ ساتھ وہ مکمل توکل کے آدمی بھی تھے جب شام کو وہ اپنی دکان سے آتے تو ان کے چہرے پر بڑی بیٹاش مسکرا ہے تھی۔ اب انہر اگر یاد بھی کرتا تو اسے یہ بات کہیں سچے طریقے سے فہر میں مذاقی کر کے اور کس طرح وہ مولوی صاحب کے گھر کا رکن بننا!

بس اتنا یاد تھا کہ جیسے صدیوں فہیدہ کے گھر جاتا رہا ہو۔ مولوی صاحب اور فیاض اس کے بہت قریب آگئے لیکن فہیمہ تینی دور پہلے تھی۔ اتنی سی دور رہی۔ نہ اس نے کبھی نظر ملا کر بیات کی۔ نہ بہانہ سازی کے ساتھ اس میں دلچسپی لی۔ اس میں ایسا کوئی رد و بدل پیدا نہ ہوا جو مرد اور عورت کے قرب سے پیدا ہو جاتا ہے۔ فائیٹل کے امتحان قریب تھے اس لئے انہر تیاری کے لئے گاؤں پلا گیا۔ پھر واپسی پر امتحان دینے والا نے کی مصروفیت کچھ ایسی رہی کہ وہ فیاض کے گھر رہ جاسکا۔

امتحان کی آخری شام تھی۔ اس نے اپنی سائیکل نکال کر جھاڑی اور فہیدہ کے گھر پہنچا۔ اندر بالکل خاموش تھی۔ اس نے دروازہ کھلکھلایا۔ اندر سے کوئی آواز نہ آئی۔

مولوی صاحب — نیاض؟
پڑھی سرنسکر کی بالکل مدد حم آواز آئی۔ پھر دروازے کی چیخنی کھلی اور تازہ کونسل سی آواز
آن — کون ہے جی؟

میں ہوں انہر۔
آجائیے اندر۔

انہر اندر گھساتو تیر ملانی حناک نوشبو اسے لگے مل۔
سلام علیکم انہر بھائی۔ یک دم کتنی ساری چوڑیاں کھلکھلیں۔

وہ دونوں بہت تنگ اور سیلے آنکن میں اندر چلے گئے۔

”چلے گئے بناوں آپ کے لئے۔“

انہر نے نظر اٹھا کر فہیدہ کی طرف دیکھا وہ پوری دلہن نظر آرہی تھی۔ ہلکا کافی ہر سوت جس پر رہی سیلی تاروں کا کام تھا۔ دو پٹپٹے پر کرن چلما رہی تھی۔ پریوں میں اونچی ایڑی کی جو تی تھی۔ انہر فہیدہ کو دیکھتا رہ گیا۔

”آپ نے مجھے مبارک نہیں دی۔“ فہیدہ نے انہر کی جانب اپنا بایاں چھڑے پھر اتھے ہوئے کہا۔

”میرے مبارک والی بات کب ہوئی۔“

”پھر جہرات۔“

”آپ نے میرا منتظر بھی نہ کیا۔“

فہیدہ نکل کے پاس چوکی پر اس طرح بیٹھ گئی گویا ہر سیال روٹھ کر سیدے سے کھر میں بیٹھی ہو۔

”اور باقی لوگوں نے جو آپ کا منتظر کی تھا۔ ان کو آپ نے کیا پھل دیا؟“

انہر کو جیسے چپ سی لگ گئی۔ یہ لڑکی میرے متعلق کیا کچھ جانتی ہے اور کتنا کچھ جانتی ہے؟

”میں نے پہلے ہی بھانپ لیا تھا کہ آپ کس قماش کے آدمی ہیں۔“

انہر کو دھکالا گا قماش کا لفظ آج تک کسی نے اس کے لئے استعمال نہ کیا تھا۔

”مجھے آپ کی باتوں سے پتہ چل گئی تھا کہ آپ کو فرشتہ بننے کا بہت شوق ہے۔“

انہر نے حیرانی سے اس کی طرف دیکھا۔

”میں خور سے آپ کی باتیں سنتی رہی ہوں اور مُرقی رہی ہوں آپ سے فرشتوں میں

یہ ناصیحت ہوتی ہے کہ جب وہ مدد کرتے ہیں کبھی نظر نہیں آتے۔ اس طرح انسان ہمیشہ ان کے وجود سے آزاد رہتا ہے۔ کبھی ان کا احسان مند نہیں ہوتا۔“

گھنے کناری جڑے پر مسے پہنچے والی اتنی معمولی سی لڑکی سی باتیں کر رہی تھی۔
”اگر دنیا میں سارے مفلک الحمال، ضرورتوں کے مارے، بے چارے دمی نہ رہیں تو
آپ کیا، میں آپ تو مارے جائیں بخدا۔“
پہلی بار انتر کو لقین آیا کہ اس لڑکی کے لئے قریشی ہائی اسکول کے لڑکوں کو ہائیوں سے
لڑنا چاہیے تھا۔ آج تک وہ اس بات کو جھوٹ ہی سمجھتا رہا۔
”آپ بڑے محبوب طبیعت ہیں۔ اپنی اناکومونا کرتے ہیں۔ دوسروں کا سہارا بن بن کر
آپ دوسروں سے نہیں صرف اپنے آپ سے محبت کرتے ہیں۔“
وہ پڑا گیا۔

”یر سبب کچھ آپ کیا کہہ رہی ہیں فہیدہ۔“
”آپ کو لا علیٰ بنیت کا بہت شوق ہے لیکن آپ کی لامٹی میں اتنی جان نہیں کہ ساری ہر
کسی کا بوجھ برداشت کر سکے۔“
”آپ گھاس میں پھدر کرنے والے اس نفخے بہر ڈرے کی مانند میں جو کبھی ادھر کبھی ادھر
پھدر کتا ہے اور سمجھتا ہے کہ گھاس کی ہر یا اول اس کے سبزین کی وجہ سے ہے۔“ چلنے
والے ماتھے پر ٹیسا ٹیکھ جھول رہا تھا اور وہ بدلے جا رہی تھی۔
”چور سے قطب بن جاتا ہے لیکن ول سے چور کبھی بننے نہیں دیکھا، بے چارہ ول بھی
کتابنڈ نصیب ہوتا ہے۔“

”آخر تم چاہتی کیا ہو فہیدہ؟ میں نے کیا کیا ہے۔“
”آپ نے۔ آپ نے کیا نہیں کیا،۔۔۔ کیا نہیں کیا آپ نے؟ آپ نے مردہ
دول میں روح پھوٹکی اور پھر زندہ لوگوں کو درگوگر کر دیا۔ ولیا مارتانہ، دیکھے دیتا ہے۔ اپنی
منزل کھوئی ہوتی دیکھے گا تو یوری بچوں کو زبردے کرنکل جائے گا۔ لیکن آپ جیسے میں تو
این ح ذات بھی نہیں ہوتی۔ آپ جیسا تو حرف اپنی نیک نامی پر مرتا ہے۔ نیک نامی آخ ہمو۔ آپ۔

سمجھتے ہیں اپنے آپ کوہ
وچھ مجھی نہیں۔۔۔ اس نے نظریں جھکا کر کہا۔
”جی نہیں آپ اپنے آپ کو دنیا کی شرفی ترین خلوق سمجھتے ہیں اور اسی لئے آپ کوئی
الیسا کام نہیں کرتے جس پر کوئی اور انگلی رکھ سکے۔ آپ لوگوں کو غم سے ضرورت سے مصیبت
سے اس لئے نجات نہیں دلاتے کہ آپ نے کوئی آیاد کاری کا ذفتر کھول رکھا ہے۔ آپ
لوگوں کو ان کی اپنی منزل پر خوشی خوشی جانے دینا نہیں چاہتے۔ آپ تو ان کی اتنی بڑی مجبدیت
اتھی بڑی آس بن جانا چاہتے ہیں کہ پھر آپ کے بغیر وہ ایک محنزندہ نہ رہیں۔ آپ زبر نہیں
پلاتے صرف ایسے حالات پیدا کر دیتے ہیں کہ مرنے والا زہر پیئے بغیر نہیں رہ سکتا۔ پھر آپ
کی انکل چوک بوا میں دو فٹ اور اوپری بوجاتی ہے۔ آپ کا سینہ اپنی نیکیوں کی گیس سے اور
چھوٹ جاتا ہے۔۔۔ آپ اپنے آپ کو نجات دہنندہ، ولی، قطب ابدل جانے کیا کیا بھجنے
لگتے ہیں؟“

وہ ایک نئی فہیدہ سے مل رہا تھا۔ آج تک فہیدہ نے کبھی اس کے ساتھیوں بات
نہیں۔ جب سے وہ گھر کافر دین گیا تھا۔ فہیدہ اس کے ساتھے کام سے آتی اور پھر دلوک
بات کر کے لوٹ جاتی۔ آج فہیدہ کی انکھوں میں تھنھی تھنھی چینگا کیاں بھک بھک جلن بھر جب
تھیں۔ اس کی ناک پر پسپنے کے قطرے سے ائمہ ہوتے تھے اور اس کا سارا وجود پیر علی پر بارود
کی طرح پڑا تھا۔ یہ ایک نئی فہیدہ تھی۔ ایسی لڑکی اس نے آج تک کبھی نہ دیکھی تھی۔ دسویں
جماعت تک پڑھی ہوئی لڑکی کی بولی کچھ اور طرح کی ہوتی ہے لیکن یہ تو اس کی ہم جماعت
لوگیوں سے بھی کہیں نہ زیادہ سلیقے اور رشتاخت سے بات کر رہی تھی۔

”آپ نے مجھے بھجنے میں بڑی غلطی کی ہے۔ دراصل میں اس تدریقیں القلب ہوں کہ مجھ
سے دوسروں کی پریشانی دیکھی نہیں جاتی۔ میں ان کے غم بانت لیتا جاہتا ہوں۔۔۔ جیسے
سیاہی پوس سیاہی جذب کرتا ہے۔۔۔“

اس نے ب کاٹ کر کیا ہے۔ آپ — آپ غم بانٹ لینا چاہتے ہیں؟ آپ ہو دیر تک آہستہ آہستہ بنتی رہی۔ کبھی سرمارتی۔ کبھی گھنٹے پر لاتھ مارتی۔

”ٹھیک ہے آپ سارے غم جوں کر۔ زندگی کے سانپ کا سارا ڈنگ چوں کر صرف ایک غم عطا کر دیتے ہیں لگکے کو۔ اپنا غم... پھر وہ اپنے پیروں پر کھڑا نہیں ہو سکتا۔ اپنی آنکھوں سے دیکھ نہیں سکتا۔ اپنے دماغ سے کام نہیں لے سکتا۔ آپ اتنی بڑی قیمت کیوں لیتے ہیں غم سلب کرنے کی؟“

یکدم فہیدہ کی آنکھوں سے آنسو برنسے گے۔

وہ جو ول صفت تھا آہستہ سے اٹھا اور پڑھی پڑھی سیر کے رو برو کھڑا بھیگی۔ اسے لگ رہا تھا کہ اس کے کاؤں میں بڑے بڑے مندر سے ہیں۔ وہ سارے کاسارا جب جھوٹ میں نیلا ہو رہا ہے اور اس کے اندر کہیں انکھ نام کا جا پ جا رہی ہے۔

”فہیدہ!“

”آپ سے توفیقار اچا۔ اس نے میری وجہ سے لڑائی محلے میں بننام بولا۔ مجھے راہ چلتی کو۔ اچھا کیا جو مجھ پر تیزاب پھینکا۔ میں بھی بھتی تھی کہ اس روپ سے چاہوں تو آدمی دنیا کو ڈھادوں۔ اچھا کیا جو میرے چہرے پر تیزاب پھینکنا اس نے کچھواں کا تعلق تھا میری ذات سے تو ہی ناں۔ تو ہی ناں!“

اب انار جیسے دانتوں والی بوئے بولے سسلکیاں لے رہی تھی۔

وہ اس کے سامنے یوں کھڑا تھا جیسے مدتوں سے خیر بانگے دلیلیز پر آیا ہوا در گھروں کے ڈراتے ڈراتے بھنگانے میں ناکامیاں بہنگئے ہوں۔ پہلی بار وہ خود غمزدہ تھا اور اُرسی کے لئے ٹکاسہ پھیلائے کھڑا تھا۔

اس کے سارے وجود پر جھوٹے چھوٹے مسام کاٹنوں کی طرح کھڑے تھے۔ اس کے پیروں کے سلیپر اسے کھڑا دین محسوس ہو رہے تھے اور اسے لگ رہا تھا کہ یہ پڑھی میں بیٹھنے

والی تاریخ فان کا پہلا قدم ہے۔

”جایں خدا کے لئے۔ یہاں سب ہنسی خوشی رہتے ہیں۔ یہاں آپ کا کیا کام ہے۔“ اس شہر میں ترس کھانے کو اللہ کی اور مخلوق بہت۔۔۔ لگی گلی کھرگھر دھیا رہے بہت۔۔۔ جائیے کتنے ضرورت مند میں شہر میں۔۔۔ سہارے کے متلاشی جائیے! ان کو آپ کی نہیں آپ کو ان کی قدرت ہے جائیے!“

فہیدہ نے چہرہ پھیر لیا۔ اب تیزاب سے جلسی ہوئی گاہ اس کے سامنے تھی۔ پہل جیسا داعچہ کی غزال آنکھ تک انگلی کی طرح پڑا تھا۔ آنسو اس پھر تو کی پہل پر سے راٹک رہتے تھے۔

”فہیدہ!— انسان غلطیوں کا پتلا ہے۔“

”انسان۔۔۔ لیکن آپ نہیں۔ غلطیاں کر کے مزا ہے آپ نے! آپ اپنی نظر میں سبک ہو گئے تو باتی کی رہا۔ آپ کو اپنی پرستش بھی تو جائیے آپ کے اپنے وجود کے لئے۔۔۔ کسی ایک آدمی کی لامبی تو افتخار جیسے امتحنے میں آپ تو۔۔۔ چلتی پھر قلامی میں!“

وہ پھر شنہنگی۔ اس بار اس کی بہنسی سے خون کے حصیتے اُڑ رہتے تھے۔

”متاڑ زندگی گزاری سے افتر صاحب۔۔۔ سوچ بھجو کر ہر قدم اٹھائیے۔۔۔ وہ زہر کا آپ کے اندھے کا عابد آپ کی پرستش چھوڑ دے۔۔۔ ہم سب کی طرف نہ رکھئے۔۔۔ نہ دیکھئے ہماری طرف جوت دیکھئے ہوئے۔۔۔ پاس ایک چہرو ہے وہ بھی تیزاب سے جھساہول ہے کیا جائے پاس ہاتھ بڑھے آدمی کے چڑوں میں ڈالنے کو۔۔۔“

اس نے اپنا چہرہ دونوں ہاتھوں سے پھیپا کر گھنٹوں پر رکھ لیا۔

آخر اس گھر سے پھیل پا یوں نکلا۔ جیسے کسی درگاہ پر جھولوں کی چادر پڑھا کر روف رہا ہے۔

کہتے ہیں اس دن کے بعد سے کسی نے گلی میں نہ دیکھا کہتے ہیں اس کے جانے کے بعد اس کے گھر کے ٹھنڈے میں اس کے جاتے ہی قفل پڑ گیا اور اس گھر میں پے در پے کئی چوریاں ہو گئیں کہتے ہیں افتر میں دل کی سب خوبیاں تھیں صرف وہ دل اور بیرے کی طرح سخت جان رہتا۔

